Ensoleillé

Maximum (aujourd'hui) ...2
Minimum (cette nuit) ..-10
Maximum (demain) 4

LE DROIT

73e ANNEE — No 11 MARDI 9 AVRIL 1985 LE NUMERO: 30¢

Un Cessna atterrit sur le boul. d'Orléans

par Marie Martin

GLOUCESTER — Un petit avion en panne d'essence a effectué un atterrissage forcé sur le pont du boulevard Orléans, hier après-midi, à Gloucester.

En plus de troubler la vie paisible d'un quartier résidentiel en un lendemain de Pâques, cette manoeuvre inusitée a pris au dépourvu les forces policières, peu habituées à des incidents du genre. Elle a ravi cependant des dizaines de jeunes garçons, qui penchés sur leurs bicyclettes, ont plongé au coeur de l'aventure. L'avion a été garé dans un terrain de stationnement de Gloucester en soirée.

«A 1,500 pieds d'altitude, le moteur a arrêté net; il me fallait atterrir au plus vite. Plutôt que de piquer droit dans l'eau, j'ai repéré le chemin le plus large possible, où la circulation n'était pas très dense. Je n'ai pas eu le temps de me demander ce que je ressentais», a raconté le pilote, Ronald Goulet.

Le petit Cessna 172 s'est donc posé sur le pont du boulevard Orléans, vers 15h30. Une fois au sol, M. Goulet a mené son appareil vers un petit terre-plein, au coin de la rue Lumberman.

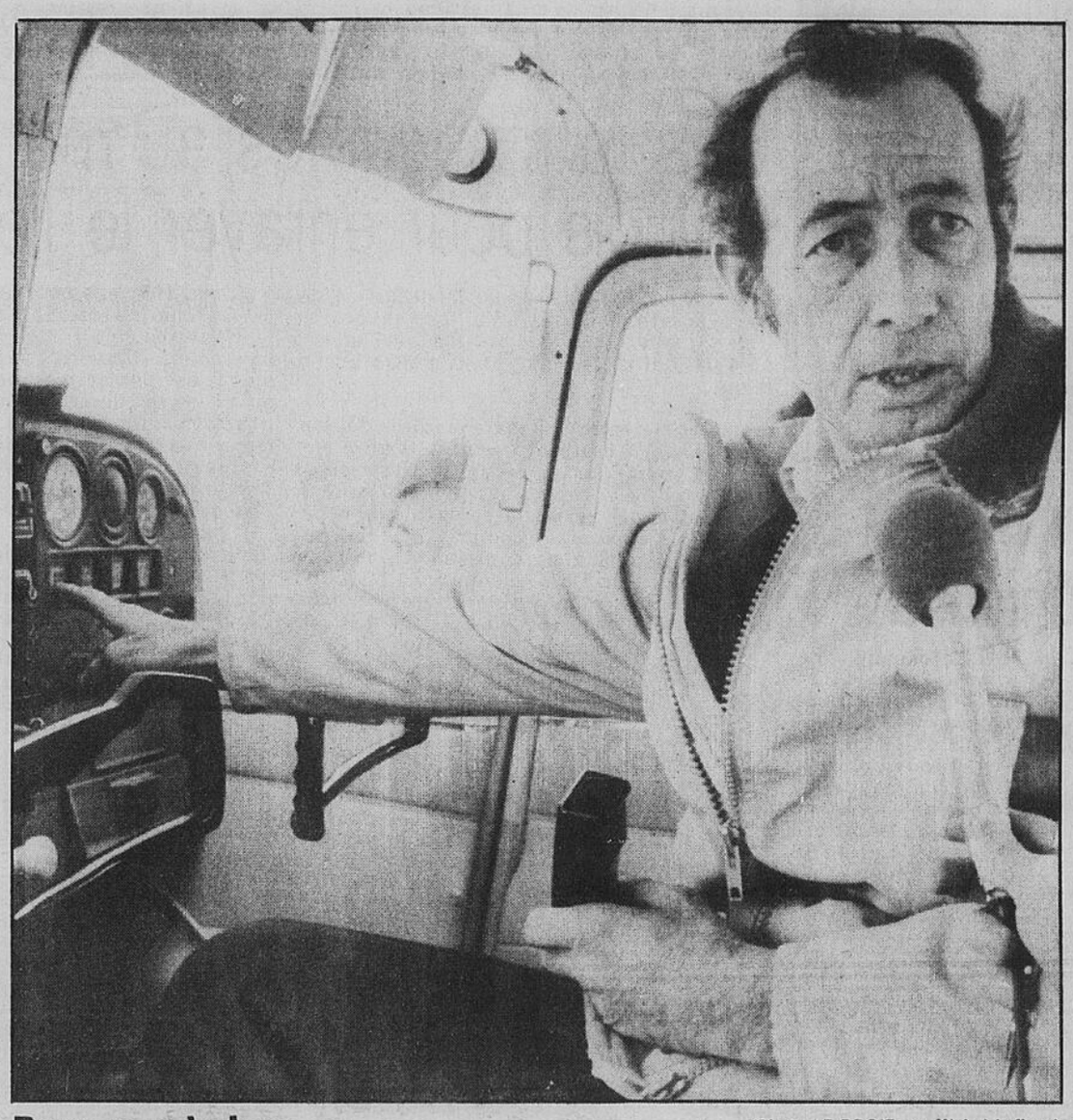
Pilote depuis 21 ans, avec 3,100 heures de vol à son actif, M. Goulet, de Pointe-Gatineau, avait décidé hier après-midi d'accomplir un trajet coutumier, de Gatineau à Rockcliffe, afin de faire le plein d'essence. La distance à parcourir était de cinq milles et requérait 15 minutes environ.

Avant le décollage, l'indicateur du niveau d'essence annonçait que le réservoir était plein au quart. C'est la raison pour laquelle M. Goulet n'a pas hésité à quitter le sol, prévoyant qu'il aurait assez de carburant pour effectuer la totalité du trajet. Mais les faits ont montré que l'indicateur ne fonctionnait pas et que le réservoir d'essence était vide.

Quelques minutes après l'atterrissage, l'ambulance, les pompiers et la police étaient sur les lieux, pour constater qu'il n'y avait personne de blessé et que le moteur de l'avion à quatre places n'avait pas explosé.

Excédé de répondre aux questions des journalistes, M. Goulet a expliqué qu'il voulait redécoller ou se faire remorquer jusqu'à l'aéroport de Rockcliffe. Mais pour des raisons de sécurité, les policiers présents ne lui en ont pas donné l'autorisation.

L'agent de police Claude Parent a indiqué que la loi ne permettait pas, sauf en des cas très particuliers, de bloquer la circulation pour céder le passage à un avion. «Le risque est trop grand; si j'avais une maison dans le quartier, j'aimerais que la police prenne ses responsabilités», a déclaré l'agent Parent.



Panne sèche (Photo LE DROIT par Michel Lafleur)

M. Donald Goulet, de Pointe-Gatineau, explique qu'une défectuosité de sa jauge d'essence l'a forcé à poser son appareil en toute urgence sur le boulevard Orléans, à Gloucester. Le réservoir était vide, alors que l'indicateur laissait croire le contraire. Le petit Cessna a été mené à un terrain de stationnement de Gloucester au cours de la soirée.

Le baseball: c'est parti

CINCINNATI — Le traditionnel «Play Ball» a retenti dans cinq villes du baseball majeur hier alors que s'amorçait une nouvelle saison.

A Cincinnati, les Expos ont entrepris sur un bien mauvais pied leur 17e campagne dans la Ligue nationale, subissant une défaite de 4-1 contre les Reds de Pete Rose.

Le match a été interrompu à deux reprises en raison de chutes de neige pour une période d'un peu plus d'une heure au total. Les Reds ont inscrit les trois premiers points de la rencontre en cinquième manche, soit entre le premier et le deuxième délai.

C'est le joueur-gérant Pete Rose qui a fait la différence avec trois points produits à l'aide de deux coups sûrs. Mario Soto a été le lanceur gagnant, tandis que Steve Rogers, qui a cédé sa place à Tim Burke en cinquième manche, a subi la défaite.

Les nouveaux joueurs des Expos, obtenus par voie de transaction, n'ont pas mal paru, sauf le receveur Mike Fitzgerald qui a été victime de trois vols de but. Il s'en trouvera pour souligner que Gary Carter manquera aux Expos cette saison...

Toutefois, Hubie Brooks et Vance Law ont réussi un double retrait complété par Dan Driessen.

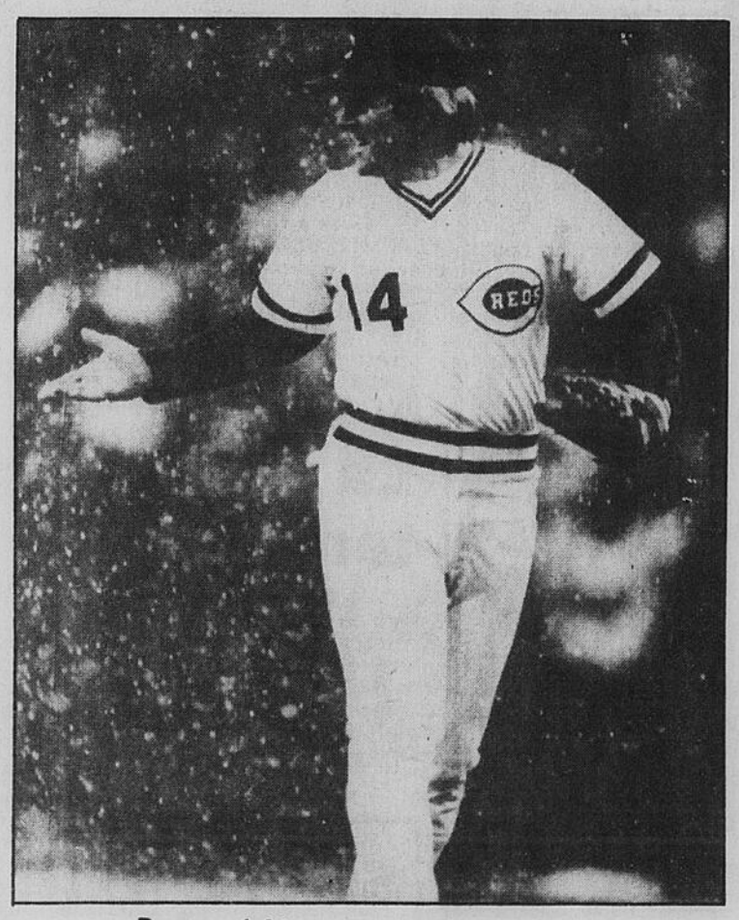
Si les Expos n'ont pas si mal fait en défensive, ils ont cependant été silencieux en attaque, n'obtenant que quatre coups sûrs contre onze pour les Reds.

Les deux équipes s'affronteront à nouveau demain au Riverfront Stadium de Cincinnati et les Expos disputeront leur premier match de la saison 1985 à Montréal le 19 avril contre les Cubs de Chicago.

Par ailleurs, quatre matches étaient au calendrier de la Ligue américaine et les Blue Jays de Toronto, tout comme les Expos, ont subi un revers de 2-1 contre les Royals à Kansas City. Le lanceur Dave Stieb, qui a signé un contrat de $25 millions pour onze ans avant le début de la saison, a subi la défaite.

Les Tigers de Detroit, champions en Série mondiale la saison dernière, ont repris là où ils avaient laissé en battant les Indians de Cleveland 5-4, tandis que les Red Sox de Boston humiliaient les Yankees de New York 9-2.

— Lire en page 33



Rose, bête noire des Expos

Une étourderie de $5.6 millions

HARRISBURG (AP) —Un billet de loto gagnant, joué en Pennsylvanie et représentant près $5.6 millions, ne valait plus lundi que le prix du papier sur lequel le malheureux gagnant, qui ne s'était toujours pas fait connaitre au bout d'un an de recherches, avait coché les six bons numéros.

Le joueur étourdi pourra toujours se consoler à l'idée qu'il détient à présent le record américain des gains non réclamés. Le précédent record était de $1.7 millions et avait été établi en novembre dernier dans l'Etat de New York.

"C'est dommage", a déclaré le directeur du Pennsylvania Lottery. Ses services avaient pourtant alerté les gens afin qu'ils cherchent de vieux billets qui auraient pu "trainer dans un porte-feuille ou un tiroir".

La date de validité du billet venant à échéance samedi dernier, celle-ci a été reportée au lundi de Pâques. Mais, a ajouté le directeur, lundi "était un jour comme les autres".

Six personnes avaient écrit pour réclamer le montant, affirmant avoir égaré leur billet. Rien n'y fait, seule la présentation du billet gagnant donne droit au gros-lot, a précisé le directeur du loto de Pennsylvanie.

Bill Kelly nommé médiateur aux Postes

OTTAWA (PC) — Le ministre du Travail, M. Bill McKnight, a nommé un médiateur dans un effort désespéré pour éviter qu'une grève d'envergure nationale n'éclate à Postes Canada à minuit vendredi.

M. Bill Kelly, sous-ministre adjoint senior au ministère du Travail, aura une première rencontre aujourd'hui (mardi) avec les négociateurs de Postes Canada et ceux du Syndicat des employés des Postes et des communications pour tenter de trouver un terrain d'entente concernant ce conflit de travail qui traîne depuis huit mois.

La nomination de M. Kelly comme médiateur a été annoncée lundi après que les deux parties eurent lancé un SOS au gouvernement durant le week-end.

Le ministre du Travail a dit en annonçant la nomination de M. Kelly qu'il espère que ce dernier "parviendra à écarter la menace d'une interruption des services postaux", même si ses pouvoirs en sa qualité de médiateur sont restreints par le Code du travail du Canada à un rôle de persuasion.

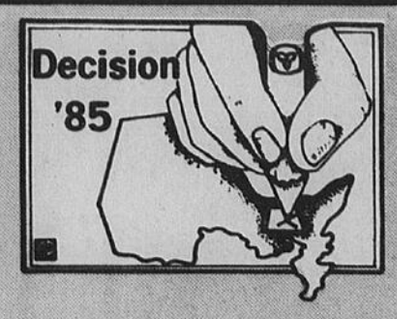
Les 1,800 membres du syndicat, dont la tâche consiste à entretenir l'équipement sophistiqué des 29 grands centres de tri du courrier à travers le pays, peuvent légalement abadonner leur travail à compter de minuit et une minute dans la nuit de jeudi à vendredi. La majorité des autres syndicats de Postes Canada ont promis de ne pas franchir les piquets de grève s'il y a débrayage.

Le travail de tri de plus de 95 pour cent des sept milliards de pièces de courrier acheminées annuellement par les bureaux de postes est maintenant accompli par des machines dont l'entretien est assuré par des techniciens.

Rapport du conciliateur

L'intervention de M. Kelly dans le conflit fait suite au rejet, en fin de semaine, par Denis Gagnon, président du Syndicat des employés des Postes et communications, d'un rapport de conciliation proposant un compromis avec l'agence de la couronne. Le rapport, qui n'est pas obligatoire, semblait répondre aux deux principales exigences syndicales, mais M. Gagnon l'a rejeté parce qu'à son avis, il laissait en plan une trentaine d'autres questions en litige.

Postes Canada compte au total plus de 60,000 employés répartis dans huit syndicats séparés. L'agence fédérale est parvenue à s'entendre, le mois dernier, avec le Syndicat canadien des postiers, dont les 23,000 membres sont de loin considérés comme les plus militants.



• Miller désigne Bette Stephenson comme vice-premier ministre. — page 22

• Les libéraux présentent leur équipe de 13 candidats et candidates dans l'Est ontarien. — page 22

• Maurice Landry est élu candidat du Nouveau parti démocratique dans Prescott-Russell. — page 22

ottawa-carleton

• «Les salons, comme le Salon de l'habitation d'Ottawa, sont un bon outil de marketing». — page 21

• Ottawa entend élargir les activités sur le marché By: réunion publique ce soir. — page 21

l'outaouais

• L'usine Northern Telecom confirme le renvoi de 198 travailleurs. — page 13

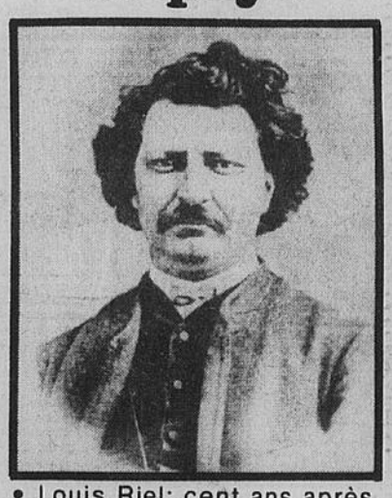
• Réforme scolaire: les parents auront une part plus importante à jouer dans le processus décisionnel. — page 13

québec

• La menace terroriste au métro de Montréal tient toujours les policiers en alerte. — page 14

• Après 383 amendements, le long débat sur la révision de la Loi sur les accidentés du travail est enfin terminé. — page 15

au pays



• Louis Riel: cent ans après. — page 3

le monde

• Invité par l'agence de presse soviétique Novosti, le journaliste Richard Daignault, du Soleil, effectue présentement une tournée en Union soviétique. Son premier texte paraît aujourd'hui en page 11.

• Après avoir rejeté le moratoire sur les euromissiles proposé dimanche par Gorbatchev, les dirigeants américains reconnaissaient hier que, tout compte fait, ses déclarations avaient aussi des aspects positifs. — page 12

sommaire

Annonces classées ..... 25 à 30
Bandes dessinées 31
Canada et le monde ..... 2 à 12, 31 et 32
Cinémas-spectacles .... 16 et 17
Editorial 6
Economie ..... 18 à 20
Horoscope 26
Le carrefour 8
Mot mystère 28
Mots croisés 27
Nécrologie 24
Ottawa-Carleton et l'Ontario ..... 21 à 23
Outaouais et Québec ..... 13 à 15
Pages sociales 38-39
Sports ..... 33 à 37

en supplément aujourd'hui

Encart

— Canadian Tire (partiel)



Lennon fils (Photolaser AP)

Le chanteur britannique Julian Lennon a ouvert sa première tournée aux Etats-unis hier au théâtre Beacon de New York. Le fils de l'ancien membre du groupe des Beatles, John Lennon, célèbre aujourd'hui ses 22 ans.

Washington entend entretenir ses bonnes relations avec le Soudan

WASHINGTON (AFP) — La Maison Blanche a fait part lundi de son désir d'entretenir de bonnes relations avec le nouvel homme fort du Soudan, le général Abdel Rahmane Sewar Al Dahab, qui a renversé samedi le président Gaafar Nimeiry, allié de longue date de Washington dans la région.

Les Etats-Unis entendent maintenir comme prévu leur aide économique et humanitaire au Soudan et leurs relations diplomatiques avec ce pays se poursuivront normalement, a indiqué le porte-parole du Département d'Etat, M. Bernard Kalb.

M. Kalb a toutefois souligné qu'il était encore trop tôt pour que les Etats-Unis puissent porter un jugement sur les orientations politiques du nouveau régime soudanais.

Mais le porte-parole a déclaré que la question de la reconnaisance du nouveau régime ne se posait pas pour les Etats-Unis qui, a-t-il dit, entendaient poursuivre sans interruption leurs relations diplomatiques avec le Soudan.

Aide économique Le général Al Dahab a de son côté exprimé dès samedi son désir de maintenir de bonnes relations avec les amis traditionnels du pays et oeuvrer de manière constructive avec les organisations internationales qui fournissent une aide économique au Soudan. Le général Al Dahab se serait entretenu dès samedi avec le chargé d'affaires américain à Khartoum, M. David Shinn.

M. Kalb a notamment précisé que les $67 millions de crédits accordés au Soudan, un moment suspendus puis rétablis lors de la visite à Washington la semaine passée du maréchal Nimeiry, seraient bel et bien alloués à Khartoum.

Les Etats-Unis avaient suspendu ces crédits quelques semaines plus tôt pour faire pression sur le président Nimeiry afin qu'il impose à la population les mesures d'austérité économiques prescrites par le Fonds monétaire international. Washington voulait en outre manifester son insatisfaction face à la politique d'islamisation entreprise au Soudan.

Appel au travail

La direction du Rassemblement syndical soudanais, qui regroupe toutes les organisations professionnelles du pays, a par ailleurs lancé un appel aux travailleurs soudanais en grève afin qu'ils reprennent le travail, ont indiqué les journaux égyptiens au Caire.

Les grèves et les manifestations se poursuivaient malgré tout lundi à Khartoum, en dépit des appels à la reprise du travail.

Le Rassemblement syndical, ajoute la presse égyptienne, estime que la grève générale entamée le 3 avril dernier avait pour but d'abattre le régime du président Gaafar Nimeiry. Selon le syndicat, si cet objectif a été atteint sans effusion de sang, c'est parce que l'armée s'est jointe au peuple.

Le Rassemblement indique que des consultations sont en cours pour assurer le transfert du pouvoir au peuple, mais il ne précise pas s'il s'agit de négociations entre les syndicats et la nouvelle équipe dirigeante.

Une société de courtage fait chuter le dollar

NEWARK (AFP) — Un mois après la crise des Caisses d'épargne de l'Ohio, une autre société spécialisée dans les opérations sur les bons d'Etat, cette fois du New Jersey, a dû recourir lundi à la Loi sur les faillites, entraînant à nouveau une forte chute du dollar.

La société Bevill-Bresler and Schulman, basée à Livingston dans le New Jersey, a en effet demandé à bénéficier des dispositions du chapitre 11 de la Loi sur les faillites, qui suspend les poursuites des créditeurs pour donner à une société le temps de présenter un plan de redressement financier. Le juge Dickinson Debevoise a immédiatement gelé les avoirs de la société.

Les actifs totaux de cette société de courtage s'élevaient au 31 décembre dernier, selon la déposition faite auprès du tribunal, à $502.7 millions, contre des dettes totales de $498.2 millions.

Bevill-Bresler and Schulman semble avoir des problèmes de liquidités: les enquêteurs de la Commission de contrôle des opérations de bourse ont en effet identifié un trou de près de $48 millions entre les $426 millions d'accords de rachat de bons fédéraux possédés par la société et les $378.7 millions d'accords de vente de tels bons en sa possession.

Les craintes suscitées lundi par les difficultés de cette société de courtage ont entraîné aussitôt un fort retrait du dollar, qui a clôturé à 3.1275 marks et 9.5500 francs français.

Mais ces craintes sont dues, non pas tant au danger pour le système financier américain, considéré comme peu menacé par la faillite de cette petite société, qu'à l'incertitude des opérateurs américains face à la réaction des marchés étrangers.

En Europe, les marchés de changes étaient fermés lundi et les financierse américains se demandaient lundi soir si leurs collègues européens ne réagiraient pas par des ordres de vente de dollars exagérés à ce nouveau craquement dans le monde très peu réglementé des sociétés de courtage aux Etats-Unis.

Des rats suggérés au menu des Chinois pour enrayer le fléau

PEKIN (AFP) — La seule façon de se débarrasser des rats, véritable fléau national en Chine, c'est de les manger, a affirmé un très sérieux journal de Pékin, Information Economique.

On estime entre 3 à 4 milliards le nombre de ces rongeurs en Chine qui, en dépit des campagnes périodiques d'extermination, continuent à se reproduire à un rythme élevé, un couple de rats pouvant en engendrer 80,000 par an, a affirmé le journal.

Chaque année, les rongeurs provoquent une perte de 15 millions de tonnes de céréales, et ils s'attaquent aux volailles, au bétail, aux bébés et aux enfants. Souvent, les magasins sont obligés de vendre à prix réduit de grandes quantités de marchandises détériorées par les rats.

"Cette situation ne changera pas tant que les gens n'auront pas compris que les rats constituent actuellement une ressource alimentaire importante et ne se mettront pas à les chasser pour leur viande et leur pelage," a souligné l'auteur de l'article.

Il a déploré que le rat soit absents des 200 espèces animales mentionnées dans les recettes culinaires chinoises, qui incluent des mets aussi recherchés que les escargots et les vers de terre.

Chair délicieuse

"Malheureusement, la chair délicieuse et hautement nutritive du rat est passée jusqu'ici inaperçue de la plupart des gourmets," a-t-il ajouté, estimant qu'il s'agissait là d'une lacune majeure.

Il a affirmé que dans des communautés rurales de certaines provinces méridionales comme le Guangxi, le Yunnan, le Guandong et le Sichuan, le rat était considéré comme un mets rare et de qualité, comparable au chien, citant à l'appui le proverbe suivant: 'La chair du chien est savoureuse mais pas réputée, la chair du rat est délicieuse mais difficile à trouver'.

Il a reconnu qu'il serait peut-être long d'inclure le rat dans les habitudes alimentaires des Chinois, mais a rappelé que la viande de serpent, "ignorée de nous il y a dix ans est maintenant un plat très populaire dans le sud de la Chine."

Il a affirmé que la viande de rat avait une haute teneur en protéines et n'était pas grasse. Elle peut devenir un plat populaire dans les restaurants si les autorités font de sérieux efforts pour l'encourager.

Information Economique avait déjà publié un autre article suggérant que soient créés des restaurants à rats comme il existe des restaurants à serpents.

L'auteur avait souligné qu'il fallait se débarrasser des préjugés selon lesquels les rats sont sales et malsains.

"Les rats ont un meilleur aspect que le concombre de mer (holothurie) et sont plus propres que la volaille ou les porcs. Ils se nourrissent essentiellement de céréales, ce qui donne une chair de haute qualité non seulement savoureuse mais aussi facile à cuisiner," a-t-il estimé.

Version soviétique du dictionnaire d'Oxford

LONDRES (AFP) — Une édition modifiée du célèbre dictionnaire d'Oxford, imprimée à l'intention des étudiants soviétiques, est actuellement distribuée en URSS, a révélé lundi le grand responsable des Presses universitaires d'Oxford, M. Graham Richardson, qui n'a pas caché sa consternation.

La version soviétique du dictionnaire anglais donne, par exemple, une définition lapidaire du mot socialisme: "un système social et économique qui est en train de remplacer le capitalisme".

L'édition britannique définit le socialisme de la façon suivante: "théorie ou politique d'organisation sociale qui prône la possession et le contrôle des moyens de production, du capital, de la terre, du droit à la propriété, etc. par l'ensemble de la communauté, et leur gestion ou distribution dans l'intérêt général".

Autre exemple: l'édition soviétique définit le capitalisme comme un système économique et social fondé sur la propriété privée des moyens de production - gérés au bénéfice du profit privé - et sur l'exploitation de l'homme par l'homme.

Dans l'édition originale, ce même mot a le sens plus atténué de possession d'un capital ou son utilisation à des fins de production, ou système social fondé sur la domination du capital privé.

Consternation

M. Richardson s'est montré consterné, dans une interview à la BBC lundi, par l'autorisation de faire paraître cette version apocryphe, autorisée, selon lui, à tort et sans le consulter.

"Nous n'aurions pas dû commettre cette erreur, a ajouté le responsable des Presses universitaires d'Oxford, et nous ne la commettrons plus à l'avenir. C'est la première fois que notre dictionnaire est politisé de cette façon-là."

Toronto: greffe de l'intestin grêle

TORONTO (AFP, PC) — Une greffe de l'intestin grêle opération rare et à haut risque - a été effectuée samedi à l'hôpital général de Toronto, a-t-on appris lundi de source médicale.

La patiente, dont l'identité n'a pas été révélée, se trouve dans un état sérieux mais stable, ont indiqué les médecins de l'hôpital.

Cette opération avait été abandonnée dans les années 1970 en raison des graves problèmes de rejet, qui ne permettaient pas aux patients de survivre plus de 48 heures après l'intervention.

L'utilisation de la cyclosporine, un immunosuppresseur (substance diminuant les réactions immunitaires) efficace dans d'autres greffes, permet toutefois d'entretenir de nouveaux espoirs, a estimé le Dr Gary Levy, spécialiste en immunologie et collaborateur du Dr Zane Cohen, responsable de l'opération.

La jeune femme, auparavant nourrie par intraveineuses en raison des déficiences des voies digestives de son intestin, supportait mal cette contrainte et pensait que la vie ne valait pas d'être vécue ainsi, a précisé le Dr Levy.

Un intestin grêle de six mètres a pu être prélevé samedi sur un donneur.

Le comité d'éthique de l'hôpital de Toronto a approuvé cette greffe, qui a déjà pu être réalisée avec succès sur des animaux de laboratoire par l'équipe du Dr Cohen. Ces animaux - des chiens en particulier - sont toujours vivants plus d'un an après que la greffe eut été effectuée, a indiqué le Dr Levy.

La trêve pascale est terminée au Salvador

SAN SALVADOR (AFP) — Huit soldats de l'armée salvadorienne ont été tués hier au cours d'un affrontement avec des guérilleros du Front Farabundo Marti de libération nationale (FMLN), qui relance ainsi sa lutte armée après la trêve relative observée à l'occasion de la Semaine Sainte, a annoncé la radio du FMLN.

Selon le communiqué diffusé par la radio, l'accrochage, qui a duré 45 minutes, a eu lieu dans l'ouest du département de Chalatenango, dans le nord du pays. Un membre du FMLN a également été tué, a-t-on indiqué de même source.

Le FMLN a par ailleurs qualifié de tromperie les élections municipales et législatives tenues le 31 mars dernier. La guérilla n'en préconise pas moins la poursuite du dialogue national entamé en octobre 1984 entre le président Napoleon Duarte et la gauche armée.

Un enfant tombe de 10 étages

METZ (AFP) — Un enfant de deux ans et demi a survécu avec seulement quelques blessures à une chute de dix étages, lundi après-midi à Jarville, une ville située dans l'est de la France.

Le jeune garçon, Gaétan Tamerabet, s'est semble-t-il trop penché à une des fenêtres de l'immeuble avant de basculer dans le vide. Il est tombé sur la pelouse, se brisant un bras et les jambes.

L'enfant, qui souffre également d'une légère commotion cérébrale, a été transporté à l'hôpital, où son état n'est pas jugé grave.

Le Droit est composé, imprimé et publié par les ateliers de Le Droit, division de Groupe Unimédia Inc., au 375, de la rue Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press ou à Reuter dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées.

Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé.

ABONNEMENT: Edition quotidienne livrée à domicile par porteur: $75.00 par année; 6 mois: $37.50; trois mois: $18.75; un mois: $6.25; une semaine: $1.50. Tarif de l'abonnement servi par la poste: $120.00 par année; six mois: $60.00; trois mois: $30.00; un mois: $10.00. Tarif de l'abonnement deuxième classe, enregistrement numéro 044.

TELEPHONE — Renseignements (613) 560-2500
— Abonnements 560-2525
— Annonces classées 560-2750
— Salle des nouvelles 560-2711



Faites une bonne affaire...
Apprenez l'anglais
pour vos affaires.

Composez 234-8686

BERLITZ
Depuis 1878
Berlitz. Pour maîtriser l'anglais.
Montréal, Québec City, Trois-Rivières, Ottawa, Toronto, Edmonton, Calgary, Vancouver.

LOCATION D'AUTOS
AVIS
949, St-Joseph,
Hull — 778-2751

De la campagnes des Oeuvres charitables des Chevaliers de Colomb du Québec

Tirage tenu le 30 mars 1985

1er Prix:	Maison Alouette Modèle "Françoise" Valeur: $55,000.00	No: 0294908	M. Réal Tardif R.R. #2 Coleraine, Qué. G0N 1B0
2e Prix:	Lincoln Town Car 4 portes — 1985 Valeur: $26,000.00	No: 0846983	M. Patrick Galipeau 1021 Principale N.-Dame de Stanbridge, Qué. J0J 1M0
3e Prix:	Comptant: $25,000.00	No: 1596516	M. Gilbert Deshaies 2320 des Milans Gentilly, Qué. G0X 1G0
4e Prix:	Chrysler — Le Baron Décapotable 1985 Valeur: $15,000.00	No: 1300028	Mme Mariette Mathieu Beauceville-Ouest Beauce-Sud, Qué. G0M 1A0
5e Prix:	Voiture Toyota 1985 "Corolla coupé sport" Valeur: $14,000.00	No: 0093109	M. Jean-Paul David R.R. #4 Notre-Dame-du-Laus, Qué. J0X 2M0
6e Prix:	Chevrolet "Célébrité" 1985 — 4 portes Valeur: $13,000.00	No: 1654407	M. Alain Ponton 2881 Chateauroux Mascouche, Qué. J7K 1E3
7e Prix:	Moto Honda GL 11001 Goldwiing Interstate 1985 Valeur: $7,700.00	No: 0140357	
8e Prix:	Bons d'alimentation Valeur: $5,000.00	No: 0957095	M. Guy Lemoine 725, Place Flamand Vanier, Qué. G1M 2B8
9e Prix:	Vidéo R.C.A. Valeur: $4,300.00	No: 0051692	M. Gilles Nadeau 799 Principale Ste-Apolline, Qué. G0R 2P0

Félicitations aux heureux gagnants et nos remerciements les plus sincères à la population pour son encouragement et la réussite de cette campagne.

SEARS

CORRECTION

Dans le supplément Sears encarté dans l'Hebdo-Aubaine le merc. 10 avril, comme suit:

Page 1 — Imperméables à 1/3 de rabais pour femmes. Le prix aurait dû se lire: Rég. Sears $45-$160.. 29.99—105.99

Page 3 — Le blazer #01735 et la jupe #01709 "En vogue" ne peuvent vous être offerts lors de cette vente.

Page 11 — Les chemises "S.V. International" par Sergio Valente ne correspondent pas exactement au modèle illustré.

Page 26 — Les nappes et serviettes Perma-Prest ne pourront vous être offertes lors de cette vente.

Page 28 — L'ensemble de rouleau ne comprend pas le tampon comme il était indiqué.

De plus, dans le supplément du samedi 6 avril:

Page 3 — Articles "A" — Système de son #29725 — Comprend un seul lecteur de cassettes et non deux comme il était indiqué.

Nous regrettons tout contretemps que ceci vous causerait.

SEARS

CORRECTIONS

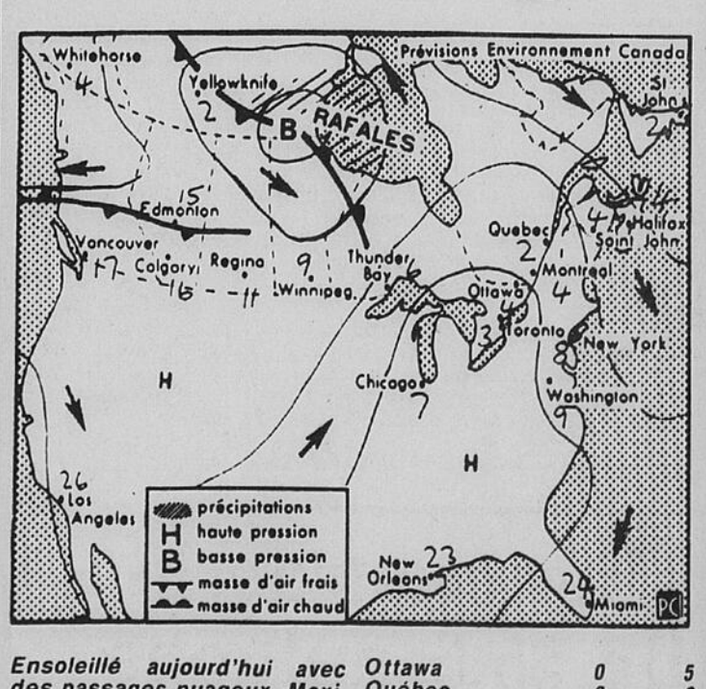
A "Sears pour des rabais" dans Le Droit du samedi 6 avril comme ci-après:

Page 9
— Tondeuse à siège Craftsman de 5 H.-P. #33405. Le prix devrait se lire: Rabais $150. Rég. Sears $649.99 **$499.99**
— Tronç onneuse électrique de 12" #41505. Le prix devrait se lire: Rabais $10. Rég. Sears $64.99 ..... **$54.99**
— Tronç onneuse à gaz. Le prix devrait se lire: Rég. Sears $329.99 ..... **$299.99**

Page 10
— Ensemble de lames de scie à guichet #23508 ne sera pas disponible pour cet événement.
— L'ensemble de mèches de toupie Craftsman de 13 pièces ne sera pas disponible pour cet événement.

Nous nous excusons de tout contretemps

au gré du temps



Ensoleillé aujourd'hui avec des passages nuageux. Maximum de 2, minimum la nuit prochaine de -10. Demain, ensoleillé et ennuagement en après-midi. Maximum de 4. Venteux à l'occasion les deux jours. La probabilité de précipitations est nulle aujourd'hui et de 10% pour demain. Aperçu pour jeudi: partiellement nuageux et posibilités d'averses. Le soleil se couchera à 18h 41 ce soir et se lèvera à 5h 27 demain.

Maximum normal: 9
Minimum normal: -2
Maximum record: 23.3 (1945)
Minimum record: -10.4 (1977)

	Min	Max
Calgary	*-5*	*-19*
Edmonton	*-1*	*18*
Halifax	*1*	*3*
Montréal	*-3*	*7*

Ottawa	*0*	*5*
Québec	*-6*	*3*
Saint-Jean, N.-B.	*3*	*5*
Saint-Jean, T. N.	*1*	*10*
Saskatoon	*-5*	*9*
Timmins	*-18*	*-6*
Toronto	*-1*	*4*
Vancouver	*-1*	*10*
Windsor	*-1*	*4*
Yellowknife	*-4*	*4*
Los Angeles	*22*	*24*
New York	*5*	*9*
Washington	*3*	*13*
Le sud		
Acapulco	*22*	*32*
La Barbade	*24*	*28*
Bermudes	*18*	*22*
La Havane	*20*	*30*
Honolulu	*20*	*27*
Kingston	*23*	*31*
Mexico	*10*	*23*
Miami	*17*	*28*
Nassau	*17*	*27*
Orlando	*17*	*29*
San Juan	*25*	*29*
Trinidad	*22*	*30*

Trois mois emprisonné au Brésil

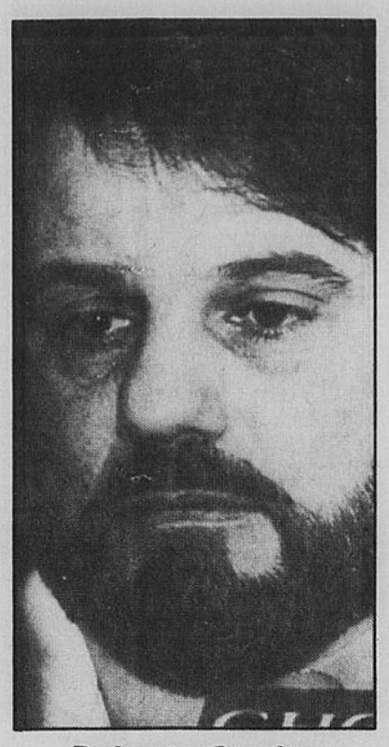
VANCOUVER (PC) -Après avoir été détenu pendant presque trois mois dans une prison brésilienne, Roberto Starita est de retour au Canada.

Starita, un Argentin venu au Canada en 1978 en tant que réfugié politique, a été arrêté à la mi-janvier alors qu'il faisait une escale à Rio de Janeiro au cours d'un voyage vers l'Argentine.

Les autorités brésiliennes s'étaient rendu compte, grâce à un système de sécurité interne informatisé, qu'il avait été chassé du Brésil au cours des années 70 pour des délits mineurs.

A son arrivée à l'aéroport de Vancouver, il a déclaré qu'il se serait fait tuer si ce n'avait été de l'intervention d'un Jésuite et du gouvernement canadien.

Le ministère des Affaires extérieures du Canada est intervenu après que la police brésilienne ait refusé de libérer Starita à la demande de politiciens du Brésil.



Roberto Starita

N.-B.: le dernier discours du Trône

FREDERICTON (PC) — Une nouvelle session débute aujourd'hui au Nouveau-Brunswick avec, pour la dernière fois peut-être, le discours du Trône.

Le remplacement du terme officiel discours du Trône par discours du lieutenant-gouverneur n'est qu'une des nombreuses modifications dans les règlements et les procédures de l'Assemblée qui devraient être adoptées durant la session.

Parmi ces modifications, on compte un raccourcissement des débats, un assouplissement des opérations quotidiennes et un renforcement de certaines règles pour rendre les travaux parlementaires moins vulnérables aux manoeuvres d'obstruction de l'opposition.

La session risque cependant d'être difficile pour le premier ministre conservateur Richard Hatfield, qui célèbre aujourd'hui son 54ème anniversaire.

Le premier ministre fera face aux parlementaires pour la premier fois depuis son acquittement en janvier d'une accusation de possession de marijuana.

Toutefois, selon Ray Frenette et Frank McKenna, deux députés libéraux candidats au leadership de leur parti, l'économie et le haut taux de chômage au Nouveau-Brunswick constitueront les principaux enjeux de la prochaine session.

Les conservateurs détiennent 38 sièges, les libéraux 17, et les néo-démocratiques un seul. Un siège est vacant.

au pays

Des médecins soviétiques en visite «pacifique» au Canada

MONTREAL (PC) — Quand des médecins se prononcent contre la guerre nucléaire, les gens les croient parce qu'ils sont ceux qui peuvent le mieux anticiper les répercussions d'une telle guerre sur la personne humaine.

Tel est l'avis qu'a exprimé le Dr Mikhail Kuzin qui, à la tête d'une délégation de médecins soviétiques réputés, a entamé lundi une visite "pacifique" de dix jours au Canada. Invités de la section canadienne du mouvement Physicians for Social Responsibility (Médecins soucieux de leur rôle social), le Dr Kuzin et ses huits collègues doivent se rendre dans 11 villes du pays. Le weekend prochain, ils participeront à une conférence de deux jours sur la paix, à Toronto.

Le Dr Kuzin dirige l'Institut de chirurgie Vishnevsky, à Moscou. Il a noté que la visite de son groupe coincidait avec l'annonce par le dirigeant de l'URSS, M. Mikhail Gorbatchev, d'un moratoire de l'Union soviétique dans le déploiement des armes nucléaires en Europe.

Ce geste de M. Gorbatchev est très bien et démontre que le gouvernement soviétique poursuit le même but que notre mouvement, a déclaré M. Kuzin. Il faisait allusion à l'association Médecins du monde pour prévenir la guerre nucléaire, qui a été fondée en 1981 par trois médecins américains et trois médecins soviétiques et qui affirme aujourd'hui compter dans ses rangs plus de 120,000 médecins des pays du bloc soviétique et de l'Ouest.

Chef sincère

En juin dernier, ce mouvement avait incité Moscou et Washington à se mettre d'accord sur l'arrêt mutuel de la production et du déploiement des armes nucléaires, sur l'engagement à ne pas faire usage d'armes nucléaires le premier et sur l'interruption de toute recherche visant la création de nouvelles armes nucléaires.

On a demandé au Dr Kuzin si le moratoire déclaré unilatéralement par le dirigeant soviétique ne constituait pas tout simplement un geste publicitaire. Je suis convaincu que le chef soviétique est sincère, a répondu le Dr Kuzin.

Il a répété les paroles maintes fois entendues en affirmant que le peuple soviétique ne désire pas la guerre parce qu'il se souvient toujours d'avoir perdu 20 millions de personnes au cours de la dernière.

Désinformation

Poliment, il a éludé toutes les autres questions sur la course militaire entre les Etats-Unis et l'URSS; il a invoqué son ignorance des faits politiques et rappelé avec un sourire forcé que la désinformation était très répandue dans le monde.

S'exprimant parfois par l'intermédiaire d'un interprète, le Dr Kuzin a indiqué que les médecins soviétiques parlant en faveur du désarmement voulaient être des éducateurs de l'opinion publique. C'est ainsi, a-t-il rapporté, que des conférences avec des collègues du monde occidental sur les conséquences sociales et médicales d'une guerre nucléaire ont été télévisées en Union soviétique.

"Un grand nombre de gens pensent que les conséquences (d'une guerre nucléaire) seraient semblables à celles d'une guerre conventionnelle", a-t-il dit. Mais ils croient finalement ce que leur disent les médecins parce que ces derniers sont en meilleure position pour connaître ces conséquences mieux que les journalistes.



Mission soviétique (Photolaser PC)

Le Dr Mikhail Kuzin (à gauche) est arrivé hier à l'aéroport de Mirabel à la tête d'une délégation de neuf médecins soviétiques qui participe à une conférence sur le désarmement à Toronto. Il est accompagné, sur notre photo, par Isabelle Gvishiami et de Marit Vartanian.

premier article de cinq

Il y a cent ans, la révolte de Louis Riel



Louis Riel

par Bernard Racine de la Presse canadienne

QUEBEC (PC) — Il y aura 100 ans le 28 avril que les Métis mettaient fin à leur deuxième épreuve de force avec le gouvernement canadien en 15 ans et déposaient les armes à Batoche. Leur chef Louis Riel allait payer cette équipée sur l'échafaud, six mois plus tard.

Les Métis de l'Ouest canadien — les Bois-Brûlés comme on les appelait —étaient issus soit des coureurs de bois français qui ont exploré l'Ouest et qui y ont fait la traite des fourrures, soit de rares voyageurs américains ou des employés des compagnies faisant la traite des fourrures.

En 1670, le roi d'Angleterre accorde une charte à la Compagnie de la Baie d'Hudson pour la traite des fourrures dans la Terre de Rupert, qui recouvrait plus de 300,000 milles carrés de territoire. Dès le début durégime anglais, des Ecossais de Montréal fondent la Compagnie du Nord-Ouest pour faire la traite dans la même région.

Durant 250 ans, ces Blancs vivent à la mode indienne avec des Indiennes, des Cris surtout, que les Français trouvent plus belles et plus intelligentes que les autres. Puis, ils repartent laissant derrière eux des enfants de sang mêlé.

Les premiers Bois-Brûlés descendent probablement des compagnons même de Champlain. Dès 1654, un groupe de Métis visitent Sault-Ste-Marie et, en 1670, ils se réunissent à Mackinac. En 1860, on estime leur nombre à 30,000.

Un voyageur de l'époque écrit qu'ils forment une belle race, qu'ils sont grands, bien proportionnés, hospitaliers, gais et pieux et qu'ils sont de meilleurs citoyens que la plupart des autres Blancs vivant là-bas. Mais ils manquent de discipline, aiment les danses interminables et les beuveries. Peu savent lire ou écrire mais tous parlent soit le français ou l'anglais en plus d'un dialecte indien et de leur patois, mélange d'indien, de français et d'anglais. Les Métis francophones sont tous catholiques.

Massacre

Le pays ne prend réellement conscience de l'existence d'une race métisse au Canada, qu'après la tuerie de Seven Oaks, le 19 juin 1816, où un groupe de Bois-Brûlés massacre 23 colons.

La Compagnie du Nord-Ouest fait presque tout son commerce avec les Métis et ses commis ont une influence considérable sur eux. Contrairement aux Indiens qui n'ont jamais saisi l'idée de propriété d'un territoire, les Métis comprennent immédiatement quand les commis leur expliquent que la venue des colons signifie qu'ils perdront leurs territoires de chasse qui vont être transformés en champs de grain. L'explication suffit pour qu'ils se livrent durant sept ans auprès des colons à une campagne de terreur qui culmine à Seven Oaks.

Cette campagne a un effet de cohésion chez eux, donnant naissance à l'idée de nation. Après le massacre, un barde métis improvise
alors un chant qui va devenir l'hymne national de sa race, le Chant des Faucons, qui se termine par: "Chantez la gloire de tous les Bois-Brûlés."

Les Bois-Brûlés suivent les troupeaux de bisons, ignorant totalement les frontières: leur capitale Pembina est un village du Dakota-Nord. Après la fondation de St-Paul, Minnesota, en 1838, ils prennent graduellement l'habitude d'y faire leur commerce et de délaisser la Compagnie de la Baie d'Hudson. D'autant plus que les Américains payent les fourrures quatre fois plus cher que la compagnie.

Devant le commerce qui lui échappe, la compagnie se met à fouiller les wagons des Métis. Quand ils lui demandent de définir leurs droits, la compagnie leur répond qu'ils n'en ont aucun.

En 1849, alors qu'un tribunal est en train de juger quatre Métis accusés de contrebande, une troupe de 500 Métis armés, conduits par Jean-Louis Riel, entoure le palais de justice et ordonne leur mise en liberté. Les quatre hommes sont reconnus coupables mais relâchés.

Jean-Louis Riel, meunier de St-Boniface, descend de Jean-Baptiste Reel, immigrant irlandais qui a épousé au Québec une Louise Lafontaine. Son fils Jean-Baptiste dit Irlande et Louise Cottu, tous deux de Lavaltrie, se sont épousés, en 1704.

Jean-Louis est le fils d'un autre Jean-Baptiste, commis de la Nord-Ouest, marié à Marguerite Boucher, fille d'un Français et d'une Indienne Chippewa. Jean-Louis, né dans l'Ouest en 1817 et ramené à Montréal par ses parents, est cardeur à Montréal, avant de retourner dans l'Ouest.

Il revient au Québec après quelques années avec l'intention de se faire prêtre et étudie au noviciat des Oblats, à Berthier. Mais il retourne dans l'Ouest en 1843 et se marie là-bas la même année avec Julie Lajimodière, de Winnipeg.

Julie est la fille de Marie-Anne Gaboury, la première Blanche de l'Ouest canadien. Née à Trois-Rivières elle y avait épousé en avril 1807 Jean-Baptiste Lajimodière, un "voyageur" trafiquant de fourrures. Comme voyage de noce, elle parcourt près de 1,000 milles en canot pour aller s'établir avec son mari dans l'Ouest où jamais encore une Blanche n'est allée.

En janvier 1808, dans un teepee de Pembina, elle donne naissance à une fille, Reine, considérée comme le premier enfant blanc né dans l'Ouest. Elle a plusieurs enfants dont Julie qui, élevée à l'indienne, parmi les Métis, parle leur dialecte.

C'est cette Julie, fille d'une Trifluvienne, qui sera la mère de Louis Riel. Quand Jean-Louis la demande en mariage, Julie songe à se faire religieuse et demande, avant d'accepter, de recevoir un signe du Ciel approuvant son union.

Le couple aura 11 enfants dont deux morts à la naissance. La famille est pauvre, le père étant continuellement en dettes avec la Compagnie de la Baie d'Hudson, malgré sa diligence au travail: il creuse, pratiquement à lui seul, un canal de neuf milles de longueur pour augmenter le débit d'eau de son moulin.

Enfin! Un service affaires qui vaut le changement d'avion (ou de ligne aérienne).

Sans précédent dans le monde des affaires.
Le 28 avril, un nouveau concept prend son envol partout au Canada.

ATTACHÉ

Après avoir connu Attaché, vous ne pourrez plus jamais vous satisfaire d'un vol ordinaire.

Au début, Attaché ne desservait que quelques destinations privilégiées. Nous avions alors promis qu'Attaché saurait surclasser, éclipser, voire même reléguer aux oubliettes, toute autre forme de voyage d'affaires. Et nous avons tenu promesse. Maintenant, nous ouvrons encore plus grand nos ailes. Du lundi au vendredi, nous vous offrons le service Attaché sans escale pour Winnipeg, Calgary, Edmonton et Vancouver, au départ de Toronto. Pour vous faciliter la tâche, vous trouverez un comptoir d'enregistrement exclusif Attaché à l'aéroport d'Ottawa. En y prenant vos billets et cartes d'embarquement Attaché, vous éviterez la file à Toronto. Il vous suffira de vous rendre directement à la porte Attaché où rafraîchissements, journaux et magazines sont gracieusement offerts pour vous permettre de vous détendre avant votre envolée.

Un service sans pareil à Toronto.

Tous les vols Attaché sans escale sont conçus selon un seul et même plan. Jamais vous n'aurez connu un service aussi empressé et un confort aussi appréciable.

Vous arriverez à destination frais et dispos, prêt à vous consacrer à votre travail.

—OTTAWA/VANCOUVER—

LE VOL 009/965	QUITTE OTTAWA À	7 h 20	POUR SE POSER À VANCOUVER À	11 h 40
LE VOL 007/967	QUITTE OTTAWA À	14 h 00	POUR SE POSER À VANCOUVER À	18 h 10
LE VOL 964/008	QUITTE VANCOUVER À	13 h 45	POUR SE POSER À OTTAWA À	23 h 00

—OTTAWA/CALGARY—

LE VOL 007/985	QUITTE OTTAWA À	14 h 00	POUR SE POSER À CALGARY À	18 h 15
LE VOL 984/018	QUITTE CALGARY À	11 h 00	POUR SE POSER À OTTAWA À	18 h 35

—OTTAWA/EDMONTON—

LE VOL 007/993	QUITTE OTTAWA À	14 h 00	POUR SE POSER À EDMONTON À	18 h 10
LE VOL 992/018	QUITTE EDMONTON À	11 h 10	POUR SE POSER À OTTAWA À	18 h 35

—OTTAWA/WINNIPEG—

LE VOL 009/971	QUITTE OTTAWA À	7 h 20	POUR SE POSER À WINNIPEG À	10 h 50
LE VOL 007/975	QUITTE OTTAWA À	14 h 00	POUR SE POSER À WINNIPEG À	18 h 35
LE VOL 017/977	QUITTE OTTAWA À	16 h 30	POUR SE POSER À WINNIPEG À	20 h 40
LE VOL 970/012	QUITTE WINNIPEG À	8 h 00	POUR SE POSER À OTTAWA À	13 h 00
LE VOL 972/018	QUITTE WINNIPEG A	12 h 40	POUR SE POSER À OTTAWA À	18 h 35
LE VOL 976/008	QUITTE WINNIPEG À	18 h 05	POUR SE POSER À OTTAWA À	23 h 00

La fréquence des vols varie la fin de semaine.

De l'enregistrement au débarquement, tout est pensé pour les gens d'affaires.

Présélection du siège. Comptoir d'enregistrement distinct. Débarquement prioritaire des bagages. Pas de retard, au départ comme à l'arrivée.

Voyagez entre gens d'affaires seulement.

Vous serez tout au plus 66 à bord. Tous gens d'affaires. Avec un intérieur totalement repensé selon vos besoins, l'appareil vous est strictement réservé. (Première classe également disponible.)

Vous pouvez travailler ou vous reposer, sans être dérangé.

Pour répondre à vos besoins, nous assignons plus d'agents de bord par passager que toute autre ligne aérienne canadienne. Et notre personnel est spécialement formé pour satisfaire les exigences des gens d'affaires.

Pas de compromis. Siège allée ou hublot seulement.

Nous avons remplacé le siège du centre par une table. Vous travaillez donc plus à votre aise et obtenez beaucoup plus d'espace pour les jambes, les hanches, les coudes et les épaules.

Un festin en plein ciel.

Nous connaissons vos goûts. Nous apportons donc un soin jaloux au choix, à la préparation et à la présentation des repas.

Chaque plat est individuellement servi sur porcelaine. Et le tout s'accompagne bien sûr de grands vins et de liqueurs fines.

Points bonis.

En plus de vous faire bénéficier d'un service exceptionnel, chaque vol Attaché vous rapporte une prime de 35% des points dans le cadre du programme Bonis-Voyages de CPAir.

Et finalement.

Vous serez probablement étonné d'apprendre que tous les privilèges reliés au concept Attaché ne vous coûtent que 5% de plus que le tarif d'une classe affaires ordinaire.

La différence est probablement à peine plus élevée que le coût de la course en taxi pour vous rendre à l'aéroport.

Attaché: pour gens d'affaires seulement. Il faut absolument l'essayer pour vraiment l'apprécier.

Appelez votre agent de voyages ou CPAir au 237-1380. De l'extérieur d'Ottawa, composez sans frais 1 800 268-4910.

ATTACHÉ de CP Air

Le voyage d'affaires réinventé.

CP et sont les marques déposées de Canadien Pacifique Limitée. Attaché et sont les marques de commerce des Lignes Aériennes Canadien Pacifique, Limitée.

éditorial

Jean-Robert Bélanger
Editeur et directeur général

Gaétan Cabana
Trésorier

Pierre Tremblay
Editorialiste en chef

Jean-Guy Bruneau
Directeur de l'information

6— OTTAWA, MARDI 9 AVRIL 1985 | LE DROIT | Fondé le 27 mars 1913 | l'avenir est à ceux qui luttent

Un délicat tordage de bras

Naguère véritables foyers de résistance, les provinces sont maintenant sous le charme. Elles sont progressivement amenées de douce manière à embrasser les priorités mêmes d'Ottawa. C'est vrai qu'elles n'en ont guère le choix: règne dans la Capitale un homme qui, tout miel, tout sourires n'en a pas moins qu'une seule volonté, qu'une seule détermination.

«Collègues...», de dire le premier ministre fédéral avec sa voix contrôlée de baryton quand il parle à ses homologues provinciaux. Ainsi, Brian Mulroney les a-t-il traités publiquement à Regina, lors de la conférence économique des premiers ministres à la Saint Valentin, et encore la semaine dernière à Ottawa, lors de la conférence constitutionnelle fédérale-provinciale sur les droits des autochtones. «Collègues...», et ses homologues provinciaux ont frémi d'aise pour être ainsi nommés en public, après des années de régime Trudeau où celui-ci ne décernait pas ce titre à des gouvernants «inférieurs», le réservant plutôt à ses pairs des autres pays, présidents et premiers ministres étrangers.

Ont-ils raison d'être flattés, ces premiers ministres provinciaux qui n'en finissent plus de proclamer les louanges du nouveau régime et de l'homme dont John Buchanan dit qu'il est le plus gentil premier ministre fédéral qu'il ait rencontré dans la Capitale nationale, mis à part John Diefenbaker.

Sans doute le contraste est-il grand. Voici une année à peine, les relations entre Ottawa et les provinces étaient marquées au coin de la confrontation. Seul premier ministre libéral au pays, Pierre Trudeau venait tout juste de compléter l'essentiel du mandat qu'il s'était donné: rapatriement de la constitution au profit d'une grave crise du pays, consolidation de la politique nationale de l'énergie au profit d'une grave crise économique et financière, et effort de promotion de la paix, ce qui touchait assez peu les provinces.

Le rapatriement de la constitution avait fini par antagoniser les deux ordres de gouvernement. Ce n'est que par un plan d'action fort risqué que Trudeau avait réussi d'attirer le consentement de neuf provinces, lesquelles avouèrent quand même leur malaise de collaborer finalement avec Ottawa. Quant à la politique nationale de l'énergie, on se rappelle la violente hostilité des provinces de l'Ouest qui ne l'acceptèrent jamais, ainsi que celle de Terre-Neuve qui ira jusqu'en Cour suprême pour en contester la validité.

Brian Mulroney succède à Trudeau. Il fait sa campagne électorale et ses premiers mois de gouvernement en parlant de «réconciliation nationale» tous azimuts. Il promet donc de faire les plus grands efforts pour rapatrier le Québec dans l'accord de 1981: les Québécois eux-mêmes lui font confiance (jusqu'à 85 pour cent, selon certains sondages partisans — ceux des adversaires libéraux —qu'on garde sous le boisseau); ceci ne peut qu'émerveiller les autres premiers ministres provinciaux et leur imposer le respect, car chez eux aussi la popularité de Brian Mulroney est très grande.

Pour ramener la paix, il y a accord sur l'énergie avec Terre-Neuve, l'«accord Atlantique»; il y a un autre accord avec les provinces de l'Ouest, qu'aura négocié le ministre Pat Carney, et par lequel Ottawa renonce à d'importantes sources de taxation (plus de $2 milliards) du pétrole, ce qui satisfait les grandes compagnies... et ces provinces.

On se rappellera aussi Regina, là où fut dit publiquement, deux octaves en dessous, le premier «Collègues...». Et encore, après la conférence sur les autochtones, court déjeuner de travail en privé avec les premiers ministres provinciaux qui, apparemment, ont fait un consensus fort large sur la nécessité de convenir avec Ottawa qu'il faut s'attaquer au déficit. $35 milliards de dollars de déficit, un bubget le 20 mai prochain, une toute récente conférence économique nationale où les corps intermédiaires ont pu mesurer publiquement leurs attentes divergentes: bref, la clé est Ottawa. Et à Ottawa, la clé, c'est Mulroney.

Un titanesque (!) exercice pour le pouvoir se déroule à présent dans la Capitale, opposant dans un même gouvernement les ministres doctrinaires du contrôle absolu du déficit et les ministres pragmatiques prônant une réduction graduelle couplée à une révision des programmes de transfert.

Parmi ces derniers, il en est un — la péréquation — dont on vient tout juste de constater comment il peut laisser vulnérables les provinces et les ministres provinciaux des Finances. Québec, par exemple, aurait voulu que la péréquation soit rehaussée de plus de $350 millions. Le ministre Duhaime devra se contenter de $110 millions, et il ne peut compter aller en chercher davantage malgré son insistance et celle du premier ministre Lévesque. Le gouvernement québécois ne peut guère se permettre d'appliquer toute la pression, car ce n'est pas lui qui est cru, mais bien Brian Mulroney. Et quand ce dernier argue avec sa voix de baryton que son gouvernement a été «généreux», cela passe dans l'opinion publique, tout comme «passe» aussi le message selon lequel Ottawa-le-gouvernement-fédéral n'a pas d'argent, qu'il faut réduire le déficit avant de réinvestir.

«Collègues...», dit Mulroney à ses homologues provinciaux qui savent apprécier l'habileté du geste, il faut dresser le bilan, pourrait-il ajouter. Et le bilan, à vrai dire, n'est pas équilibré du tout. Qu'ils le veuillent de bon ou de mauvais gré, les «collègues» participeront à son redressement.

Pierre TREMBLAY

bloc-notes

Une bonne affaire

Tout indique que le marché sera finalement conclu sans que les contribuables risquent d'y perdre.

MICOT en effet acquerra le terrain qu'il convoitait à Hull au prix que la Société immobilière du Québec comptait en tirer. En revanche, si le projet immobilier devait échouer, la SIQ reprendrait alors son bien.

C'est donc dire que, par le biais de la société immobilière, les contribuables assumeront le risque de l'échec du projet plutôt que d'être privés d'une part du revenu de la vente sans garantie ferme de succès. Pour sa part, MICOT ne restera pas avec un terrain en friche sur les bras dans l'éventualité où son projet ne pourrait pas voir le jour.

L'arrangement paraît équitable. A l'heure où, par ailleurs, on refuse de subventionner gratuitement une compagnie comme Domtar, on peut même dire qu'il s'inscrit dans une nouvelle vague digne des édifices intelligents.

Johannes MARTIN GODBOUT

correspondance

Un projet d'éducation

(Lettre adressée à Monseigneur Aurèle-J. Plourde archevêque d'Ottawa)

J'ai lu avec attention et intérêt votre projet idéal d'éducation dans lequel vous exprimez vos désirs profonds de père de la communauté du diocèse d'Ottawa. Plusieurs de mes collègues et moi-même souhaiterions que cette qualité optimale du milieu scolaire fut réalisable. Mais, comme vous l'admettez, même la famille, même la paroisse ne réussissent pas à créer ce climat dont vous rêvez. Et l'influence de l'école, d'une durée d'une trentaine d'heures par semaine, peut appuyer et consolider celle du milieu familial mais n'est pas un véritable pouvoir de suppléance.

On a remanié l'année dernière l'enseignement secondaire en Ontario. Nous travaillons maintenant à partir du programme EOCIS, dont les objectifs se rapprochent si bien de votre idéal, qu'il faut vous en faire prendre connaissance. On n'y appuie pas évidemment l'aspect spécifiquement religieux comme vous pouvez le faire, on vise à former des citoyens honnêtes, respectueux des autres et conscients de leurs responsabilités sociales.

Il existe à Ottawa cinq écoles secondaires publiques françaises. Dans ma carrière d'enseignante, j'ai eu comme directeur ou comme simple collègue chacune des personnes qui les dirigent et les animent. Je peux dire sincèrement que ces directeurs tendent sans se lasser à poursuivre les objectifs visés et qu'ils entérinent et supportent l'établissement des principes que vous préconisez, tout en tenant compte de la mentalité des adolescents qui exige une approche très particulière.

Je souhaiterais que vous considériez ces établissements comme point de départ des écoles secondaires catholiques à venir. On y trouve déjà un enseignement bien structuré et de haute qualité, et un milieu de vie sain et dynamique.

A titre d'orienteur, j'ai eu à inscrire récemment des jeunes de huitième année. A cause de pressions faites sur les parents, certains se sentent presque coupables de nous amener leurs enfants. Et que penser de la réflexion de la dame qui, nous présentant son fils, avouait que celui-ci n'ayant pas le talent de sa soeur déjà à l'école catholique se voyait dans l'obligation de le placer à l'école publique! Serait-ce donc maintenant «Laissez venir à moi les petits enfants dont le Q.I. atteint 115? 120? 130?...»! Nous avons inscrit l'enfant en 9e année, au programme régulier exigé par le ministère de l'Education, mais nous lui offrirons ses cours au niveau général, plus appropriés à ses aptitudes, même si notre inscription se trouvera probablement inférieure à celle de l'école catholique. Faudrait-il croire que l'école publique est plus chrétienne, se souciant des plus faibles qui exigent davantage de la part des enseignants?

Avec la législation, l'école catholique deviendra une réalité. Il ne s'agit pas de construire un empire mais d'éduquer les jeunes catholiques pour qu'ils influencent plus tard le déroulement de l'histoire canadienne, pour qu'ils sachent, par leur qualité de vie et leurs compétences, rendre plus conforme à la tradition chrétienne un milieu si bouleversé.

J'ose faire un voeu en terminant. C'est que vous-même, comme leader spirituel, vous sachiez mobiliser toutes les forces et tous les dynamismes, afin que tous ensemble nous puissions créer des écoles véritablement adaptées aux besoins de notre temps. Je peux vous assurer que vous trouverez à Charlebois, à Champlain, à André-Laurendeau, à Cartier, à De La Salle, des collaborateurs engagés et compétents.

Daignez agréer, Monseigneur, l'expression de mon respect et de ma fidélité.

Suzanne LOZANO
Ottawa

De beaux mots chauds, mais...

Je félicite le ou les responsables du concours «Les Beaux Mots Chauds» présenté par les Matineux de Radio-Canada. Une idée pas mal originale qui a suscité beaucoup d'intérêt chez les auteurs. Cependant (et oui, il a un hic!) j'avoue que j'ai été un peu déçu de la façon dont les derniers gagnants (surtout la grande gagnante, la chanceuse!) furent choisis. Peut-être est-ce que je ne connaissais pas assez bien les règles du concours, mais je fus surpris, le jour du grand tirage, d'entendre les noms pigés au hasard, alors qu'avant, chaque semaine, une carte était choisie pour son originalité.

Oui, je dois le dire, j'étais déçu, d'autant plus que la journée de fermeture du concours, j'avais soigneusement choisi, acheté et écrit deux cartes que j'ai mises avec espoir dans la boîte. Si j'avais su à ce moment que la quantité et non la qualité comptait, c'est beaucoup plus que deux pauvres petites cartes que j'y aurais engouffrées, afin de voir «mes probabilités augmenter».

Il reste que dans l'ensemble, j'ai beaucoup aimé l'originalité de ce concours, moins son dénouement. Je tenais simplement à le souligner. Et félicitations à la gagnante.

Marc VILLENEUVE
Ottawa

Bourassa voit encore plus grand que la Baie James



revue de presse

Le nouveau régime au Soudan

PARIS (AFP) — Le coup d'Etat au Soudan éclipse tous les autres sujets dans les éditoriaux des journaux parisiens. Pour **«Le Matin de Paris»** (gauche socialiste), «Le nouveau régime militaire veut restaurer la démocratie»: «En rétablissant la liberté religieuse, Sewar al Dahab veut avant tout faire un pas en direction des «rebelles» animistes ou chrétiens du Sud, qui, sous la direction du Mouvement de libération du peuple soudanais (MLPS) du général John Garang, contrôlent désormais une large partie du territoire. Les «sudistes» — cinq millions sur vingt-deux — avaient violemment réagi contre l'instauration de la loi islamique (charia) et bénéficient de l'appui de la Libye et de l'Ethiopie, deux pays avec lesquels le nouveau régime veut visiblement établir des relations plus normales. Mais d'autres mouvements ou partis politiques existent au Soudan — à commencer par le Parti communiste, le plus ancien d'Afrique, qui avait été littéralement décimé par Nimeiry, en 1971. (...) Quant au MLPS, le fait que Sewar Al Dahab ait dirigé l'armée régulière durant la guerre contre la «rébellion» dite Anya-nya-II, dans le Sud du pays, pourrait signifier que le dialogue entre Khartoum et le Sud ne sera pas facile à rétablir.»

A l'autre pôle de l'échiquier politique, **«Le Figaro»** (opposition) souligne avant tout les perspectives dramatiques de la famine prochaine: «Ainsi la chute du maréchal Nimeiry, que l'on encourageait de Tripoli et d'Addis-Abeba, n'a pas plongé l'Afrique orientale dans l'un de ces affrontements Est-Ouest dont le continent noir est de plus en plus souvent l'enjeu. (...) Les premières déclarations des nouveaux dirigeants soudanais — libéraliser la vie politique et religieuse du pays — soulignent cette voie pro-occidentale, mais répondent surtout à une nécessité de politique intérieure. (...) La Charia, la guerre et la famine: les experts de l'ONU estiment en effet que quinze millions de Soudanais connaîtront ces tous prochains mois la famine. (...) Avec six millions de personnes déplacées (4.5 millions de Soudanais, 1.5 million d'étrangers), c'est à un drame comparable à celui de l'Ethiopie que l'on risque bientôt d'assister au Soudan. Dans ce contexte, on peut attendre du général Sewar Al-Dahab qu'il profite de la légère incertitude, née après son coup d'Etat dans le camp occidental, pour en obtenir l'aide financière maximum, et moins d'exigences de la part du Fonds monétaire international.»

L'exode cubain, 5 ans après

LA HAVANE (Reuter) — Il y a cinq ans, six Cubains à bord d'un autobus détourné se réfugiaient à l'ambassade du Pérou dans un faubourg résidentiel de La Havane, après en avoir défoncé le mur d'enceinte.

Les sentinelles cubaines, rendues nerveuses par de précédentes tentatives du même genre, avaient ouvert le feu, tuant une personne.

La mort accidentelle, le 1er avril 1980, du simple soldat Pedro Ortiz avait amené le président cubain Fidel Castro à ordonner le retrait de tous les gardiens cubains des ambassades, persuadé qu'il était, apparemment, que seule une poignée d'"antisociaux" rechercheraient une protection diplomatique pour s'évader du pays.

Mais en moins d'une semaine, plus de 10,000 Cubains désenchantés, dont beaucoup brandissaient des calicots proclamant "US Yes, Cuba No", s'étaient retrouvés entassés comme des malheureux sur un espace pas plus grand qu'un terrain de football.

Fidel Castro, écoeuré de ce qu'il considérait comme une trahison de la révolution qu'il conduisait depuis 20 ans, avait alors ouvert les portes aux candidats à l'émigration en les autorisant à s'embarquer dans le port de Mariel, sur la côte ouest de Cuba.

Pendant les cinq mois qui suivirent, quelque 125,000 Cubains profitèrent de l'occasion qui s'offrait à eux. Ce fut le "pont maritime" de Mariel.

Pour les organes officiels cubains, tous les émigrés étaient des "déliquants, vagabons, désaxés, parasites et cas anti-sociaux".

L'opinion publique à Cuba et à l'étranger y voyait plus généralement des hommes et femmes ordinaires lassés de leur existence assurée, mais plutôt austère, sous le régime castriste.

L'incident de l'ambassade péruvienne et l'exode qu'il entraîna, à bord de toute une flotille envoyée par des Cubains exilés en Floride, placèrent en fait le gouvernement de Fidel Castro dans une situation très embarrassante.

Mais les diplomates occidentaux et certains responsables américains estiment que c'est le Numéro un cubain qui s'est montré le plus astucieux en obligeant le gouvernement américain - à l'époque celui de Jimmy Carter - à accepter plus d'immigrants qu'il n'en voulait.

Les autorités cubaines se servirent aussi de la confusion qui régnait pendant l'évacuation par la mer pour envoyer vers les rives de la Floride plusieurs milliers de peits déliquants et inadaptés sociaux, trop heureuses qu'elles étaient de les voir prendre le large.

La polémique concernant ces "indésirables", qui se virent refuser l'autorisation de séjour aux Etats-Unis, s'est poursuivie jusqu'en décembre dernier, époque à laquelle le gouvernement cubain a finalement accepté qu'ils reviennent en échange du rétablissement de la politique normale d'immigration entre Cuba et les Etats-Unis, interrompue depuis l'affaire de Mariel.

L'ambassade péruvienne, où l'avant-garde des 10,000 candidats à l'émigration était restée pendant plusieurs semaines, est devenu le "Musée du peuple combattant".

Cette appellation n'est pas aussi ironique qu'elle le semble à première vue, car le bâtiment est aujourd'hui dédié au million de Cubains qui avaient défilé devant la mission diplomatique, au plus fort de la crise, pour manifester leur soutien au gouvernement castriste.

La plupart des Cubains semblent vouloir oublier aujourd'hui l'épisode d'il y a cinq ans et les scènes de quasi-émeutes qui avaient parfois accompagné le départ précipité des réfugiés.

"La vie a beaucoup changé depuis cette époque, et de toute façon nous venons de signer un nouveau traité d'émigration", dit un Cubain dans la trentaine, qui ajoute: "La honte de vouloir émigrer n'est plus aussi forte".

De nombreux Cubains considèrent en fait que la crise de Mariel a été bénéfique à long terme, en obligeant les autorités cubaines à réviser ce que l'un d'eux appelle "leur trop grande certitude des sacrifices que le peuple cubain était prêt à accepter".

La fièvre porcine et les rouilles du tabac et du sucre ont fortement secoué l'économie cubaine en 1979, provoquant des pénuries de denrées de base comme le pain, la viande et les légumes secs.

La venue, cette même année à Cuba, de milliers d'exilés cubains aux Etats-Unis, autorisés pour la première fois à se rendre dans leur pays d'origine, a eu elle aussi des répercussions sur la mentalité de la population.

Les Cubano-Américains ont fait beaucoup de bien à l'économie cubaine en lui apportant des dollars tant convoités, mais ils ont aussi fait connaître à leurs familles restées à Cuba toute la gamme de bienfaits matériels que leur apportait la société de consommation.

A cet égard, la crise de Mariel a semblé confirmer les craintes de beaucoup de militants communistes qu'une "contamination idéologique" était inévitable.

"L'envie engendrée par ces visites, combinée à la mauvaise situation économique de l'époque, avait incontestablement contribué à provoquer l'exode", dit un responsable cubain.

La direction cubaine a, semble-t-il, tiré la leçon de cet épisode. Avec l'aide économique de l'URSS, les biens de consommation sont apparus en plus grand nombre dans les magasins, qui ont commencé à vendre des produits non rationnés.

Les ventes directes de produits agricoles se sont aussi multiplées dans toute l'île, améliorant le bien-être du public.

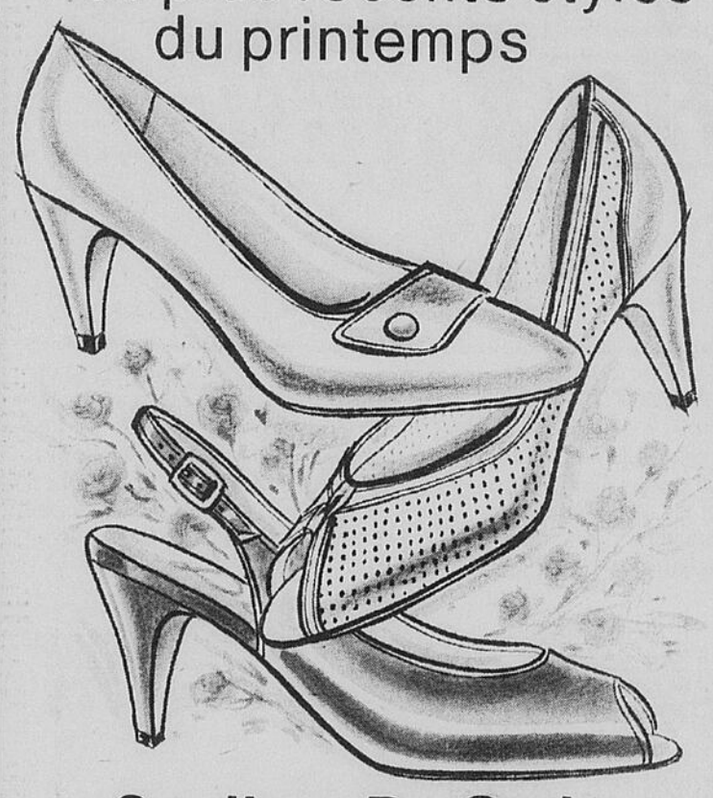
"Les autorités ont prêté davantage attention aux aspirations matérielles du Cubain moyen", dit encore le responsable, qui ajoute que les produits rationnés ne représentent plus aujourd'hui que le tiers du panier de la ménagère cubaine.



Pendant la crise, des centaines de milliers de Cubains ont défilé devant l'ambassade du Pérou pour manifester leur soutien au gouvernement de Fidel Castro.

Ogilvy's
CENTRE-VILLE
RIDEAU/CENTRE RIDEAU,
BILLINGS BRIDGE
ET LINCOLN FIELDS
9h 30 à 6h 00
COMPOSEZ 236-4511

Du rayon des chaussures pour femmes au deuxième... nos plus récents styles du printemps



Souliers De Carlo
d'exécution soignée en cuir

Soudain, c'est le printemps! Et pour partir du bon pied, il vous faut une paire de souliers de printemps De Carlo à la fine pointe de la mode. Venez voir notre collection printanière complète qui vous propose un choix de styles et de couleurs aux trois magasins.

Styles montrés: $82 et $90 pre

CHAUSSURES POUR FEMMES, ETAGE DE LA MODE AU DEUXIEME, CENTRE-VILLE RIDEAU/CENTRE RIDEAU, BILLINGS BRIDGE ET LINCOLN FIELDS

NOUVELLE LOCATION
SI VOUS RECHERCHEZ UNE MEILLEURE QUALITE DE VIE
MAGNIFIQUES TRIPLEX ATTACHES
A LOUER (MAINTENANT A AYLMER)
DANS LE NOUVEAU PROJET D'HABITATION NELSON MORIN (305, RUE MORIN, AYLMER)
VOUS AUREZ LA CHANCE DE GAGNER 6 MOIS GRATUITS (sujet à certaines conditions)
PLUS PLUS 2 MOIS GRATUITS pour location immédiate loué à partir du mois de mai, juin, juillet 1985
EMPLACEMENT POUR LAVEUSE ET SECHEUSE
AUSSI VENTE DE NOUVEAU SEMI-DETACHES ET CONDO
SEMI-DETACHES A PARTIR DE



$72,500.
CONDO A PARTIR DE



$59,900
PRIX SPECIAL DE PRE-CONSTRUCTION
APPELEZ 684-8787 (entre 14h et 21h du lundi au jeudi samedi de 12h à 17h
IMMEUBLES CAPRICORNE
778-2224. Avant ou après heures de fermeture
JLS JEAN LUC SURPRENANT CONSTRUCTION INC

Eaton's
La prochaine allure
MEMO
SOFT WEAR
Devant simple et croisé
Allure surforté
Veste 89.95
Plis empilés et invertis
Silhouette large aux hanches
Pantalons 45.00
Bas étroits 16-1/2"



139, rue Rideau — Centre commercial St-Laurent
Les Galeries de Hull — Centre commercial Bayshore

The SOFA Shoppe
Voici notre collection du printemps!



Vous cherchez un tissu, une couleur ou un style en particulier?

Nos spécialistes en recouvrement se feront un plaisir de vous aider à donner votre commande spéciale à partir de notre choix de centaines de tissus et notre grande variété de couleurs. Tout est offert à des prix de rabais substantiels. Le résultat: une pièce ou le décor vraiment personnalisé saura vous ravir!

Divan rég. $899 $759 Causeuse rég. $889 $749 Divan-lit rég. $1099 $899

1273, RUE WELLINGTON 722-9981
(2 rues à l'ouest de Holland) Lun.-merc., 9h-6h; jeu. et vend. jusqu'à 9h; sam., 9h-5h.

le carrefour

Le Carrefour est un service gratuit que LE DROIT offre aux organismes sans but lucratif qui veulent informer les lecteurs de leurs activités. Les messages, publiés les jours consécutifs précédant l'événement, selon l'espace disponible, doivent nous parvenir par écrit au moins une semaine à l'avance. LE DROIT se garde le privilège de reformuler ou refuser tout message. Le Carrefour, 375 rue Rideau, Ottawa K1N 5Y7.

Halte-garderie

• Des jeunes ont mis sur pied un nouveau service de halte-garderie par le biais d'un programme «Travaux communautaires», sous l'égide du CLSC des Draveurs, au 80, avenue Gatineau, à Gatineau. Les enfants âgés entre 2 et 5 ans pourront venir s'y amurser afin de libérer les parents pour quelques heures. Comme les places sont limitées, il est préférable de réserver à l'avance. Pour renseignements: Marie Larouche, 561-2550

Réunions

• Le Centre vivre mieux sans fumer est heureux d'offrir à la population un programme pour ceux et celles qui ont décidé d'arrêter de fumer. Une soirée d'information et d'inscription aura lieu demain, à 19h 30, au CLSC de Hull, 85, rue Saint-Rédempteur. Les rencontres de groupe se feront du 15 au 19 avril, et les rencontres du plan de m aintien auront lieu les 24 avril, 1er et 15 mai. Pour renseignements: Marie-Josée Riel, 778-3076.

• Les Filles d'Isabelle de Vanier, cercle Ste-Thérèse-de-Lisieux no 1193, tiendront leur réunion mensuelle ce soir, à 19h 30, à la salle des Chevaliers de Colomb, de Vanier, 260, chemin McArthur, à Vanier.

• Réunion de la Vie montante suivie de la messe le jeudi 11 avril, à 13h 30, au 40, boulevard Sacré-Coeur, à Hull. Bienvenue à tous. Dites-le à vos amis les aînés. Pour renseignements: 771-3285.

• La municipalité de Val-des-Monts organise une soirée d'information sur le covoiturage, demain, à 19h 30, à l'hôtel de ville de Val des Monts. Présentation d'un diaporama. Deux fourgonnettes de sept et 15 places seront sur les lieux.

Encan

• L'Amicale des philatélistes de l'Outaouais Inc. inv

i

te tous les collectionneurs de timbres à un encan qui aura lieu le jeudi 11 avril, au souso-sol de l'église St-Benoit, 170, rue Sherbrooke, à Hull. Inspection de lots de 19h 30 à 20h. Début de l'encan à 20h. Pour renseignements: 777-3082.

Conférences

• Un groupe d'étudiants du Module des relations industrielles de l'Université du Québec à Hull organise une conférence publique sur la réforme du Code du travail au Québec, le jeudi 11 avril, à 15h 30, à l'amphithéâtre (pièce B-1214) du pavillon principal de l'Université, 283, boulevard Alexancre-Taché à Hull. Le conférencier invité sera Fernand Morin, professeur en relations industrielles ? al'université Laval. L'entrée est libre.

• Lorsqu'une personne qui nous est chère souffre d'une maladie mentale, on peut se sentir confus, effrayé, désemparé. Info-famille, un programme d'information pour parents et amis de personnes souffrant de troubles psychique, peut vous aider à mieux comprendre. lors des trois rencontres offertes dans le cadre de ce programme, on tentera de répondre aux questions: «Qu'est-ce que la maladie mentale? Que faire pour aider? Où s'adresser pour obtenir des services?». Les rencontres auront lieu à l'hôpital Montfort, salle d'éducation au quatrième étage les jeudis 11, 18 et 25 avril, de 19h 30 à 21h 30. Pour renseignements: 725-2922.

ALGONQUIN

PREPARATION A LA FORMATION TECHNIQUE (P.F.T.)

(SOIR)

Ce programme a pour but d'aider aux adultes à se fixer un objectif de carrière, à planifier pour l'atteindre et à reviser leurs bases scolaires pour entrer dans le domaine professionnel qu'ils ont choisi. Le P.F.T. est compose d'une section de recyclage academique et d'une section d'orientation en carrière. Le P.F.T. s'adresse aux femmes/hommes qui ont besoin de:

1. Recyclage academique en mathematiques, en communications et en sciences pour qu'elles/qu'ils puissent enfin s'integrer au marché du travail ou poursuivre leurs études dans un domaine technique.

Orientation en carrière qui comprend:

—L'introduction à des programmes techniques
—L'initiation à l'ordinateur
—Les techniques en vue d'un choix de carrière.
—Les techniques dans la recherche d'un emploi.

Vous pouvez vous inscrire soit à la section de recyclage académique et/ou la section d'orientation en carrière.

La section de recyclage académique est d'une durée de 10 semaines, 5:30-9:00 p.m., les lundi et mercredi, au Campus Colonel By.

La section d'orientation en carrière est d'une durée de 5 semaines, 5:30-9:00 p.m., les mardi et jeudi, au Campus Colonel By.

Les cours commenceront la semaine du 22 avril, 1985.

Inscription: les 16 et 17 avril, 1985 6:00-9:00 p.m., S161, 140 rue Main, Ottawa.

Le collège Algonquin en collaboration avec le Ministère des Collèges et Universités offre le P.F.T. en français sans AUCUNS FRAIS.

Conditions d'admission:

— avoir 19 ans ou plus
— être domicilié et avoir travailler, en Ontario.
— les femmes sont particulièrement invitées à s'inscrire
— individus recevant de l'assurance-chômage peuvent être éligibles.

Le P.F.T. est aussi offert à plein temps le jour. Pour plus de renseignements, s.v.p. composez le

598-4501.

Wilson ne peut que se réjouir

WASHINGTON (PC) —La décision du président Ronald Reagan de réduire les dépenses du gouvernement américain, au cours de la prochaine année financière, ne peut que plaire énormément au ministre canadien des Finances, M. Michael Wilson, qui doit soumettre son premier budget en mai.

Le financement du déficit américain attire les capitaux du monde entier, affaiblissant les investissements dans les autres pays, provoquant la hausse des taux d'intérêt et diminuant la valeur des devises non américaines.

Dans son exposé économique du mois de novembre dernier, M. Wilson a prévenu qu'une baisse des taux d'intérêt était nécessaire pour améliorer les perspectives économiques du Canada. Si les taux d'intérêt augmentent, a déclaré le ministre canadien, la possibilité d'une récession ne peut pas être éliminée.

Déficit

Le déficit américain doit s'élever, cette année, à quelque $220 milliards.

M. Reagan avait proposé, au début, de réduire ce déficit, en 1986, à $180 milliards, pour des dépenses de $973.7 milliards.

Dans un budget de compromis, qui sera soumis au Sénat dans deux semaines, le président accepte de réduire le déficit à $175.3 milliards, pour des dépenses de $969 milliards.

Dans ce budget de compromis, M. Reagan se résigne même à des diminutions dans les dépenses militaires, dont une réduction de $300 millions dans la fameuse "guerre des étoiles", un programme de recherche pour la défense.

Des tampons à ne pas confondre

MONTREAL (PC) — La compagnie de produits pharmaceutiques Johnson and Johnson Inc. souhaite que les consommatrices ne confondent pas ses tampons Super Plus avec ceux de sa concurrente Playtex Ltd.

Les tampons super absorbants de Playtex ont été retirés du marché il y a huit jours parce qu'ils contenaient une fibre synthétique, la polyacrylate, qu'on soupçonne être un élément déclencheur du syndrome toxique.

Les signes extérieurs du syndrome toxique, lequel est parfois mortel, vont de l'apparition soudaine de fièvre, aux vomissements et la diarrhée.

Une porte-parole de Johnson and Johnson, Emmanuelle Collin, a expliqué hier que tous les tampons de Johnson sont faits uniquement de mélange de coton et de rayonne.

Mme Collin a tenu à faire cette mise au point parce qu'elle craint que les consommatrices boudent désormais tous les tampons Super Plus, même ceux de Johnson.

Les manufacturiers de tampons hygiéniques sont tenus par Santé et Bien-Etre Canada de glisser dans tous leurs emballages la liste des symptômes connus du syndrome toxique et une invitation à changer souvent de tampons.

ÉPARGNEZ SUR LE CARBURANT ET AIDEZ LES ENFANTS À JOUER AU BASEBALL.

Gulf Au jeu

Présentez votre bon de rabais *Au jeu!* à n'importe quelle station Gulf participante et épargnez 1$ sur un plein de carburant de 25 litres ou plus. Pour chaque bon échangé, en plus de vous donner un dollar de rabais. Gulf versera 10¢ pour aider les organisations régionales de baseball pour enfants. Ça, c'est un double jeu!

Avec tout achat dans les restaurants Harvey's, Dunkin' Donuts et Chalet Suisse participants, vous obtiendrez un bon de rabais *Au jeu!* Ainsi, plus vous épargnerez sur le carburant chez Gulf, plus vous aiderez les jeunes à jouer au baseball!

Gulf HARVEY'S chalet suisse DUNKIN' DONUTS Ça vaut le détour.

QU'EST-CE QU'ON FERAIT PAS POUR VOUS?...

Marque déposée et conception graphique Gulf de Gulf Oil Corporation utilisées par l'usager inscrit Gulf Canada Limitée.

CÉLÉBRONS LE SOLEIL



Le légendaire guerrier Samurai du Japon vénérait la toute puissance du soleil et rendait hommage de façon spéciale à son dieu-soleil.

Aujourd'hui, Suzuki vous propose une façon différente de célébrer le soleil: la nouvelle Samurai décapotable. Cet été, prenez votre place au soleil au volant de la Samurai aux quatre roues motrices. Evadez-vous de l'allure ennuyeuse des voitures économiques ordinaires.

Avec sa transmission à cinq vitesses et son moteur de 1,3 litre, la Samurai vous laissera filer à vive allure sur les routes et les autoroutes. Dans les sentiers et les sous-bois, là où les voitures ordinaires n'oseraient s'aventurer, passez de 2 à 4 roues sans même vous arrêter.

Abaissez maintenant la banquette arrière: vous avez là tout l'espace requis pour ranger équipements, bagages et provisions. La porte arrière à charnière vous en facilite même le chargement et le déchargement. La Samurai de Suzuki: décapotable, toit rigide ou décapotable à longue carrosserie. En version standard De Luxe ou Super De Luxe.

Si l'on songe que, pour aussi peu que 8 297 $,* la Samurai offre des caractéristiques qu'on retrouve souvent à prix d'option sur les voitures ordinaires, vous avez tout avantage à choisir la Samurai. Passez l'été au soleil.

*Frais de transport, de préparation et taxes locales en sus. Certains concessionnaires peuvent la vendre à prix inférieur.

SAMURAI

Une différence qui a de la classe!

SUZUKI 4X4



OTTAWA
Ottawa Suzuki Ltd.
1283 Wellington Street
728-0044

OTTAWA
Performance Motors
1064 St. Laurent Blvd.
741-0123

CORNWALL
Cornwall Suzuki
3048 Pitt Street
938-8968

PEMBROKE
Healey Motors Limited
1405 Pembroke Street West
732-3637



Problèmes spéciaux

Orville et Benita Fifield, qui sont conseillers matrimoniaux pour handicapés physiques à Edmonton, admettent que les couples dont un conjoint est handicapé n'ont pas la vie facile. Il est courant disent-ils qu'un divorce résulte d'un accident entrainant un handicap physique.

(Photolaser PC)

• Liberté sous cautionnement du Dr Henri Morgentaler

Penner ne demandera pas de conditions plus sévères

WINNIPEG (PC) — Le procureur général du Manitoba, Roland Penner, ne demandera pas un resserrement des conditions de liberté sous cautionnement du Dr Henry Morgentaler afin de l'empêcher de pratiquer des avortements au Manitoba.

Le député indépendant Russ Doern et l'ancien procureur général Gerry Mercier ont proposé lundi à M. Penner de faire une requête au tribunal en ce sens.

Penner a répliqué qu'il ne voulait pas demander quelque chose qui avait été refusé deux ans auparavant, à la suite des premières accusations portées contre le médecin montréalais après l'ouverture de sa clinique d'avortements à Winnipeg.

Un juge de la Cour provinciale avait alors déclaré qu'un resserrement des conditions de liberté sous cautionnement du médecin n'était pas approprié.

Le procureur général attend les résultats d'un appel logé par la Couronne à la suite de l'acquittement de Morgentaler à Toronto sur des accusations semblables avant d'entamer des procédures sur celles-ci.

Roland Penner a également soutenu que la question d'un resserrement était purement hypothétique puisqu'une injonction accordée au Collège des médecins et chirurgiens du Manitoba interdit au Dr Morgentaler de pratiquer dans cette province.

Cette injonction temporaire expire le 18 avril.

ÉVITEZ LA FOULE, RESTEZ À LA MAISON.

Mais si vous aimez la fête, amenez-vous!

C'est notre anniversaire et ce sont nos clients qui en profitent le plus.

Nous avons des cadeaux surprises pour les six premiers visiteurs! (Une valeur d'environ 16 $ chacun.)

Et ne manquez pas notre Impossible Encan à rebours, jeudi, à 18 h 00.

Il n'y a pas souvent de solde chez IKEA, mais on s'en souvient longtemps.

Soyez de la fête! Il y en a pour tout le monde pendant l'anniversaire d'IKEA.



VILSTA, CHAISE
Structure d'acier tubulaire, fini laqué blanc, revêtement en toile écrue. Coussin assorti inclus. **Rég. 69 $.**
Quantité limitée à 100.
35$

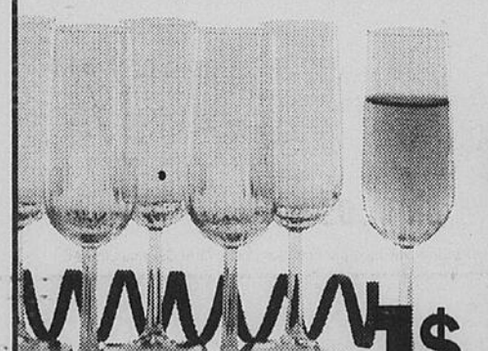


8$ Par 80, étagère. **Rég. 13,50 $**

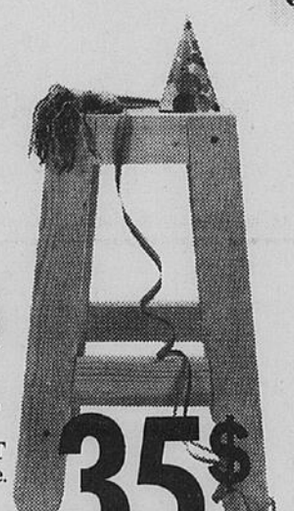
PAR, ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN
En pin massif, fini naturel, noyer ou blanc.

6$ Distributeur de papier hygiénique. **Rég. 11 $**

SATELLIT, TENTE **Rég. 68 $**
39$



VERRES À CHAMPAGNE
Achat spécial **1$** ch.



BARETTA, TABOURET
En pin, fini laqué incolore.
35$
Achat spécial



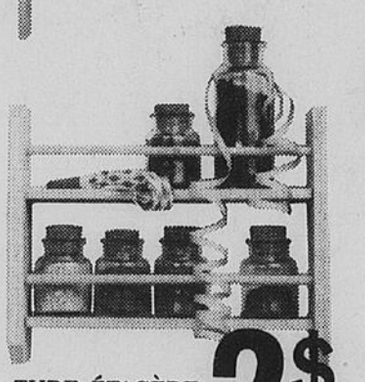
REKO, LITS SUPERPOSÉS ET ÉCHELLE
En pin massif, fini naturel ou noyer. Matelas vendus séparément.
Rég. 267 $
195$

FANFAR, CASSEROLES
5 L. **Rég. 45 $**
27$
3 L. **Rég. 35 $**
21$
2 L. **Rég. 33 $**
19$





MORSTA, CANAPÉ 3 PLACES
● möbelfakta
198$
Revêtement ton écru, ressorts résistants.
Rég. 350 $



TURE, ÉTAGÈRE À ÉPICES
En pin massif.
Rég. 6 $
2$



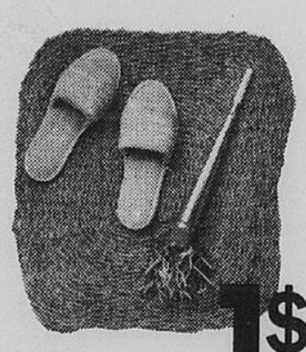
98$
KONTIKI, CHAISE
Structure de pin massif, fini laqué incolore. Coussin, ton sable. **Rég. 165 $**



3$ Achat spécial
50 x 70 cm
7$ ch. 65 x 140 cm
Achat spécial
BILLINGEN, SERVIETTES
Coton et polyester, choix de couleurs.



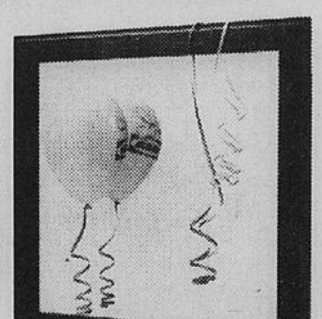
59$
PROFFS, DESSUS DE TABLE ET PIÉTEMENT
Structure de métal en forme de "U" et dessus de table en bouleau massif.
Rég. 118 $



1$
KANTON, TAPIS D'ENTRÉE
Jonc tissé. **Rég. 2 $**



TRUBADUR, LAMPE ET ABAT-JOUR
Pied fini émaillé blanc, abat-jour plissé assorti.
Rég. 114 $
39$



GUTE, MIROIR
Structure de pin, fini noyer
75 x 75 cm. **Rég. 39 $**
29$



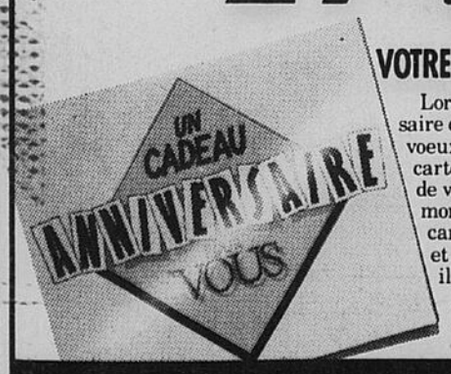
LENNART, CHAISE D'ENFANT
Fini émaillé blanc. **Rég. 16 $ ch.**
12$ ch.

FÊTE ANNIVERSAIRE IKEA

DÉCOUVREZ EN MAGASIN DE NOMBREUX SPÉCIAUX NON ANNONCÉS!

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

CERTAINS ARTICLES SONT OFFERTS EN QUANTITÉ LIMITÉE.



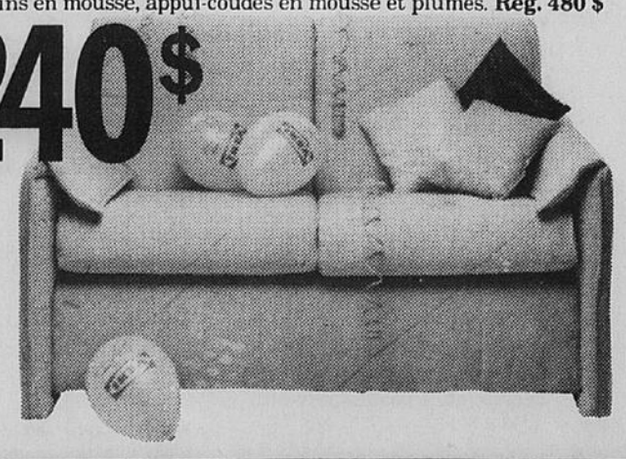
VOTRE CADEAU D'ANNIVERSAIRE D'IKEA

Lors de votre visite pendant la fête anniversaire d'IKEA, vous recevrez une carte de voeux d'anniversaire de la part d'IKEA, carte échangeable contre un joli cadeau lors de votre prochain anniversaire. À ce moment-là, vous n'aurez qu'à apporter la carte et une carte d'identité au magasin et à faire votre choix parmi les six illustrations à l'intérieur de la carte.

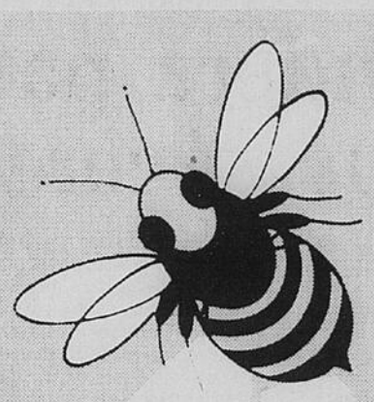
Bon anniversaire, quelle qu'en soit la date! De la part d'IKEA.

IKEA®

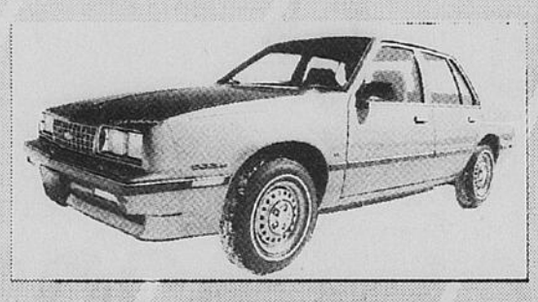
VARA, CANAPÉ 2 PLACES
Revêtement 100% coton, gris. Structure d'acier tubulaire solide. Coussins en mousse, appui-coudes en mousse et plumes. **Rég. 480 $**
240$

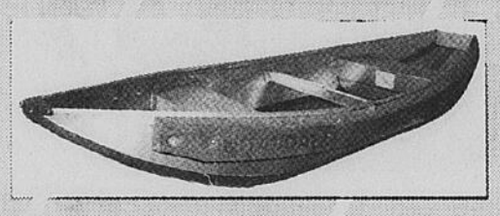


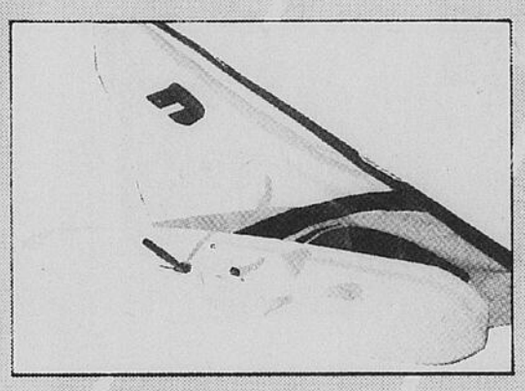
HEURES SPÉCIALES: (DU 8 AU 13 AVRIL) lun 7h00-21h00, mar 10h00-21h00, mer 7h00-21h00, jeu 10h00-21h00, ven 10h00-21h00, sam 7h00-17h00. Rue Richmond, Bell's Corners, Nepean.

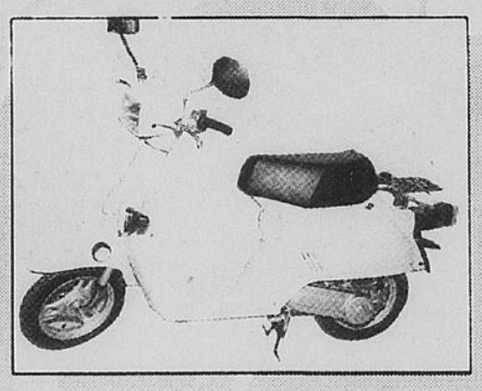


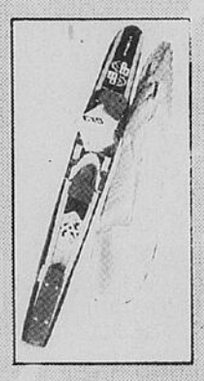
CONCOURS Printemps 85

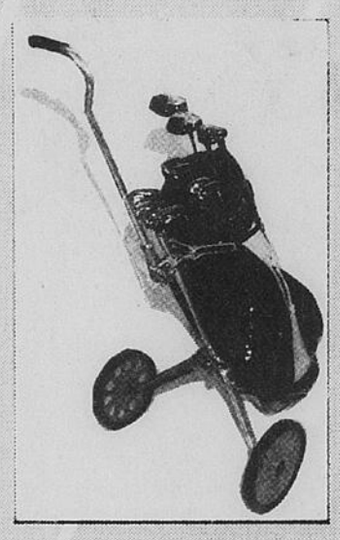


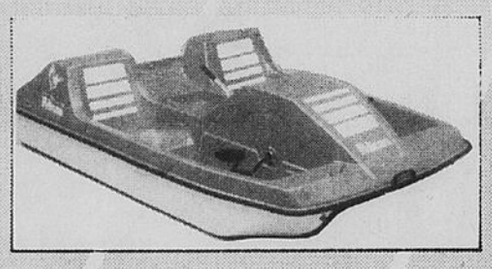


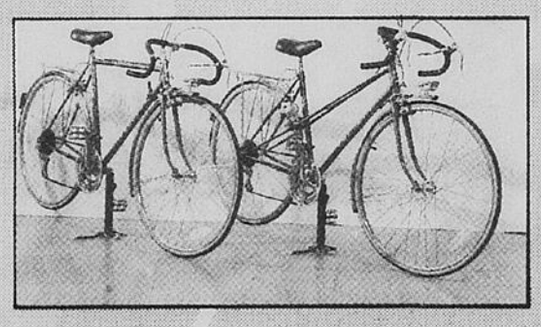


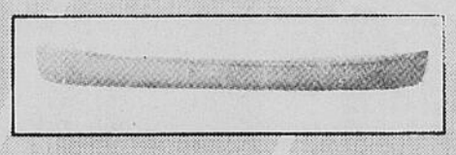


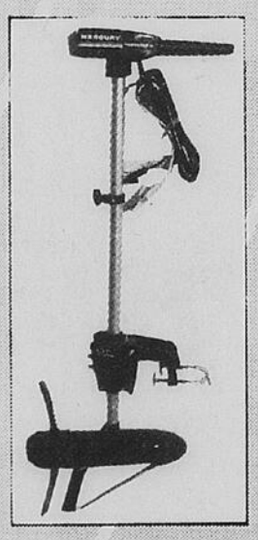




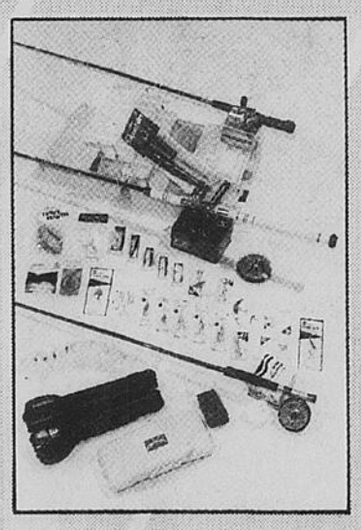












COMMENT PARTICIPER

À compter du 18 mars 1985 et ce jusqu'au 25 mai 1985, un bon de participation paraîtra tous les jours de publication dans les pages du journal Le Droit. Si vous désirez participer et être admissible au concours, il suffit de remplir ces bons et les poster, séparément ou en liasse, à l'adresse suivante:

«CONCOURS PRINTEMPS 1985»
Journal Le Droit
375, rue Rideau
Ottawa, Ontario
K1N 5Y7
— OU —
Présenter le tout au
375, rue Rideau
Ottawa, Ontario

RÈGLEMENTS

1. Tous les jours de publication, un bon de participation paraîtra dans les pages du journal ***Le Droit.*** Pour participer et être admissible au concours inscrivez sur ce bon, en lettres moulées, la réponse à la question-test du jour et vos nom, adresse et numéro de téléphone. Postez vos bons séparément ou en liasse ou déposez-les en personne à:

   CONCOURS «PRINTEMPS '85»
   Journal Le Droit
   375, rue Rideau
   OTTAWA, Ontario
   K1N 5Y7

   Les facsimilés de toutes sortes seront rejetés.

2. Le concours **«Printemps '85»** s'adresse à tous les lecteurs du journal ***Le Droit*** âgés de 18 ans et plus, à l'exception des employés du journal ***Le Droit*** et des employés des firmes ou compagnies impliquées dans ce concours et de leurs familles immédiates. Ce concours est assujetti à toutes les lois fédérales, provinciales et locales. Le cas échéant, un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

3. Le concours se termine le **30 mai 1985, à 12 h 00** et tous les bons de participation doivent nous parvenir avant cette date.

4. **Le jeudi 28 mars 1985,** un tirage au sort parmi les bons reçus et admissibles décidera du gagnant du premier tirage. Par la suite, ce gagnant choisira parmi 10 enveloppes scellées, une dans laquelle un bon descriptif indiquera quel prix il a gagné dans la liste des prix hebdomadaires énumérés dans les règlements suivant. **Les neufs jeudis suivants (les 4, 11, 18 et 25 avril 1985, les 2, 9, 16, 23 et 30 mai 1985)** le même procédé sera utilisé et les gagnants choisiront une enveloppe parmi les enveloppes restantes.

5. Les prix hebdomadaires sont les suivants:

   — **Chaloupe démontable**
   Modèle «Pirogue» fabriquée par Espadon
   12 pieds de longueur, 55 lbs
   Valeur: $771.47

   — **Pédalo «Pelican» P-2000**
   Valeur: $500.00

   — **Canot et moteur électrique**
   Canot fabriqué par «Grand-mere», 14', rouge, modèle Baladeur — $300.00
   et
   Moteur électrique Mercury Truster «2» — $325.00
   Valeur: $625.00

   — **Barbecue**
   «West Bend» modèle TW-510, 40,000 B.T.U. — accessoires et réservoir inclus
   Valeur: $533.95

   — **Deux bicyclettes «Peugeot»**
   Une pour homme, l'autre mixte — modèle Nomade
   Valeur: $610.00

   — **Ensemble pour le golf**
   Incluant: un sac de marque Rampion — une poussette pliante Cadet — 11 bâtons SPALDING ELITE
   Valeur : $550.00

   — **Ski nautique Slalom**
   High Performance — modèle GX3
   Valeur: $721.18

   — **Scooter Honda SPREE**
   50 c.c. — modèle NQ-50 F (1985)
   Valeur: $747.93

   — **Ensemble de pêche**
   Incluant coffre, leurres, 4 cannes à pêche, couteau à filet, etc...
   Valeur $575.65

   — **Planche à voile TEN-CATA**
   Modèle «SUPER 200»
   Valeur: $700.00

   Jeudi le 30 mai 1985, au journal *Le Droit*, 375, rue Rideau, à Ottawa, Ont., à 14 h 00, un tirage au sort spécial parmi tous les bons reçus et admissibles décidera du gagnant d'une voiture Chevrolet, modèle Cavalier 1985, d'une valeur de **$9,200.00.**

6. Tous les prix doivent être acceptés tels quels et ne pourront être échangés contre de l'argent.

7. Les gagnants devront répondre correctement et dans un laps de temps limité à une question-épreuve d'intérêt général qui leur sera posée au cours d'une entrevue. Tous les bons de participation deviennent la propriété de ***LE DROIT*** **(Division de Groupe UniMédia Inc.)** qui se réserve le droit de publier le nom et l'adresse des gagnants.

8. En participant au concours, chaque concurrent s'engage à respecter les règles dudit concours et à se soumettre aux décisions des juges du concours. Les décisions de ces juges seront finales et sans appel.

9. Advenant un incident qui pourrait perturber la publication du journal (incendie, conflit de travail ou autres circonstances incontrôlables), le concours se continuerait dès la reprise de la publication du journal.

concours Printemps 85
LE DROIT

Question test no 19

Multipliez 100 x 29
Additionnez 400
Divisez par 100
Soustrayez 13

MA RÉPONSE EST

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

PROV.: _____ TÉL.: _____

N.B. En participant au concours, je reconnais en avoir compris les règles et règlements, et j'accepte de m'y conformer.
LA QUESTION TEST CHANGERA TOUS LES JOURS.

LE DROIT
Un événement quotidien!

560-2525

• Joseph Staline

Un souvenir qui refuse de périr

par Richard Daigneault, collaboration spéciale

TBILISI — Après l'accueil austère et froid à l'aéroport international de Moscou par une gendarmerie particulièrement méfiante, dont la fouille d'une partie de mes bagages fut la manifestation certaine, la riante capitale de la Géorgie de Joseph Staline — cette Tbilisi légendaire dont l'histoire remonte au 3e siècle — présente un contraste incroyable.

Au vent, au ciel gris, un froid qui balayait les grandes artères de la capitale soviétique lors de mon arrivée, succède après un vol de deux heures, la féérie ensoleillée des arbres fruitiers en fleurs sur le fond verdissant des grandes montagnes du Caucase.

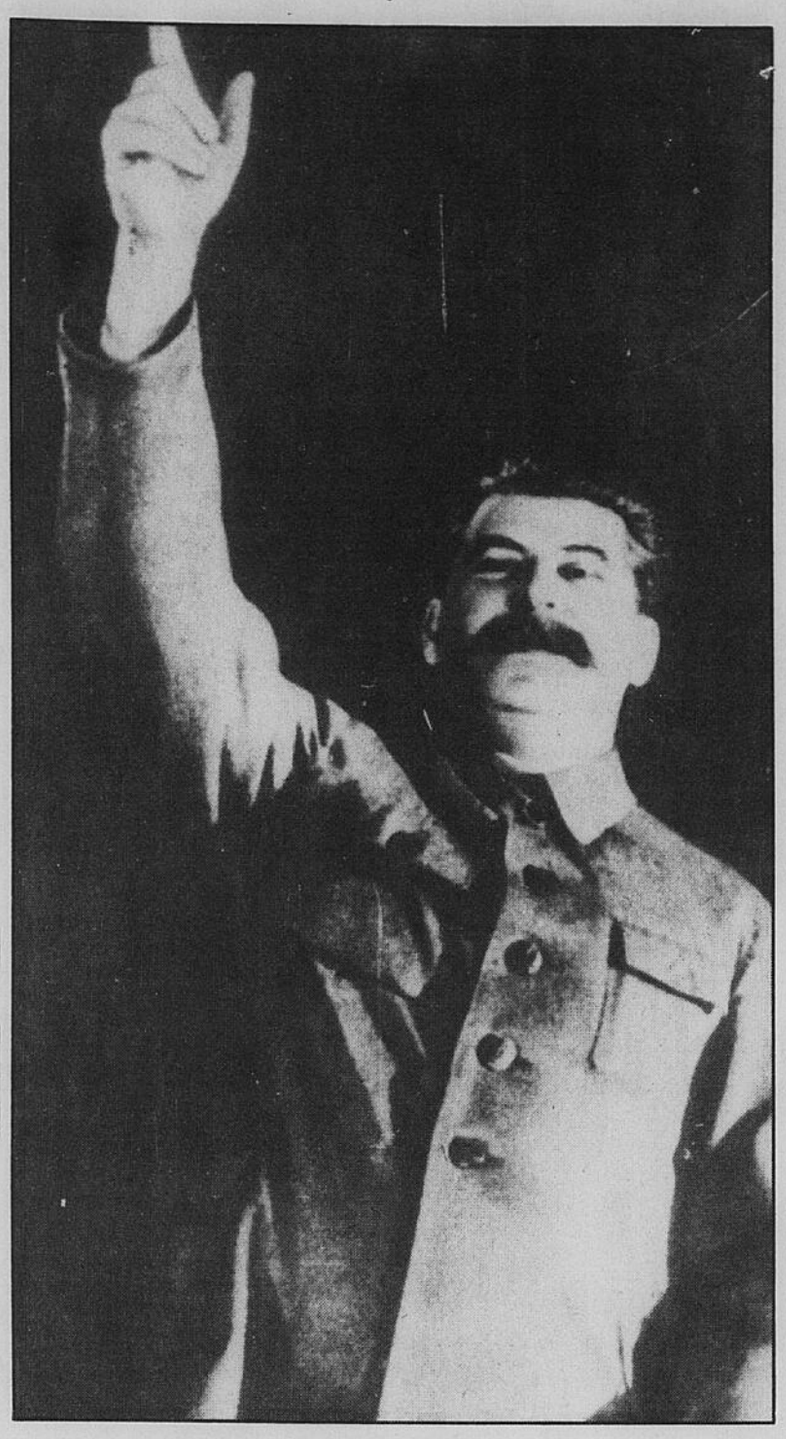
Aux allures tracassées, pressées des Moscovites, succèdent les mines détendues de têtes aux nez aquilins et animées par des yeux noirs étincelants.

Moscou donne l'allure d'une ville en chantier, on y semble construire partout, et le rythme de la circulation dominée par les gros camions fonçant à toute vitesse dans les grandes artères, bat un train d'enfer. C'est une grande ville de 9 millions d'habitants. Personne ne chôme ici. Il y a pénurie de main-d'oeuvre.

La ville millénaire de Tbilisi, sise tout près de l'Iran, quant à elle, ronronne sous un ciel sans nuages et une température de 20°. La population d'un million déborde aussi d'activité, mais en demeurant fidèle à une tradition de grâce et d'élégance.

Ce qui étonne au cours des conversations, c'est l'admiration, sinon la vénération, que manifestent les Géorgiens pour la mémoire de Joseph Staline.

Staline, dont le nom signifie «l'homme d'acier», était Géorgien de naissance, un des pères de l'URSS, qui fut le successeur de Lénine et le grand artisan de l'équipe lutte soviétique contre les armées hitlériennes au cours de la Deuxième Guerre mondiale.



Joseph Staline

Même si les deux monuments qui avaient été élevés à sa mémoire à Tbilisi furent enlevés de leur socle lors du mouvement de déstalinisation mené de Moscou dans les années soixante, les Géorgiens, dont la langue, la littérature et l'alphabet sont particuliers à cette république socialiste de l'URSS, entretiennent son culte.

Ce n'est pas facile pour un journaliste étranger d'entretenir une conversation soutenue par l'entremise d'un traducteur, même avec la meilleure volonté au monde.

Mais grâce aux efforts de l'agence Novosti, dont je suis l'invité, j'ai été reçu dans la très vieille mais combien sympathique maisonnette de Grigory Cocozachvili, un ancien combattant qui est aujourd'hui à sa retraite.

C'est en brassant ses souvenirs de la guerre qu'il a parlé de Staline avec émotion, en jetant de temps à autre un regard sur un grand médaillon de la tête du chef géorgien accroché au mur de son salon. D'abord lance-grenades et ensuite canonnier, Grigory participa à l'immense offensive qui se termina à Berlin le 18 mai 1945 par la reddition sans conditions de l'Allemagne aux forces alliées.

Les grandes fêtes qui marqueront en URSS l'occasion de ce 40e anniversaire ressuscitent évidemment le souvenir de Staline dans la mémoire de beaucoup de gens et surtout de ceux qui ont survécu au monstrueux carnage que fut cette guerre meurtrière.

En URSS, 20 millions de personnes périrent. La Géorgie, dont la population était d'environ 3 millions, à l'époque, dépêcha 700,000 hommes au front. La moitié furent tués. On n'oublie pas des catastrophes de cet ordre.

L'hospitalité des Géorgiens est légendaire. Oranges et pommes ornaient la table de Grigory à l'occasion de notre rencontre du jour de Pâques et on trinquait à un rythme joyeux avec des verres remplis de liqueur de framboise de H ongrie et de champagne géorgien.

A l'amitié des nations, à la paix, à la multiplication des voyages qui permettent de mieux se connaître, à la mémoire de Staline, le héros de la Deuxième Guerre, à la gloire de la Géorgie et de sa culture, nous avons trinqué sur tous les tons et sur tous les thèmes que chantent les humains quand ils se rencontrent, se reconnaissent au-delà des nationalités.

NOUVELLE LOCATION
SI VOUS RECHERCHEZ UNE MEILLEURE QUALITE DE VIE
MAGNIFIQUES TRIPLEX ATTACHES
A LOUER (MAINTENANT A HULL)
DANS LE MAGNIFIQUE NOUVEAU PROJET D'HABITATION LA COLLINE FREEMAN A HULL.
VOUS AUREZ LA CHANCE DE GAGNER 6 MOIS GRATUIT (sujet à certaines conditions)
PLUS 2 MOIS GRATUITS pour location immédiate loué à partir du mois de mai, juin, juillet 1985
PLUS EMPLACEMENT POUR LAVEUSE ET SECHEUSE
AUSSI VENTE DE NOUVEAU SEMI-DETACHES ET CONDO
SEMI-DETACHES A PARTIR DE

$74,500.
CONDO A PARTIR DE

$59,900.
PRIX SPECIAL DE PRE-CONSTRUCTION
APPELEZ 770-2217 (entre 14h et 21h du lundi au jeudi samedi de 12h à 17h)
IMMEUBLES CAPRICORNE
778-2224. Avant ou après heures de fermeture
JLS JEAN LUC SURPRENANT INC CONSTRUCTION

CANCER du poumon
CANCER évitable

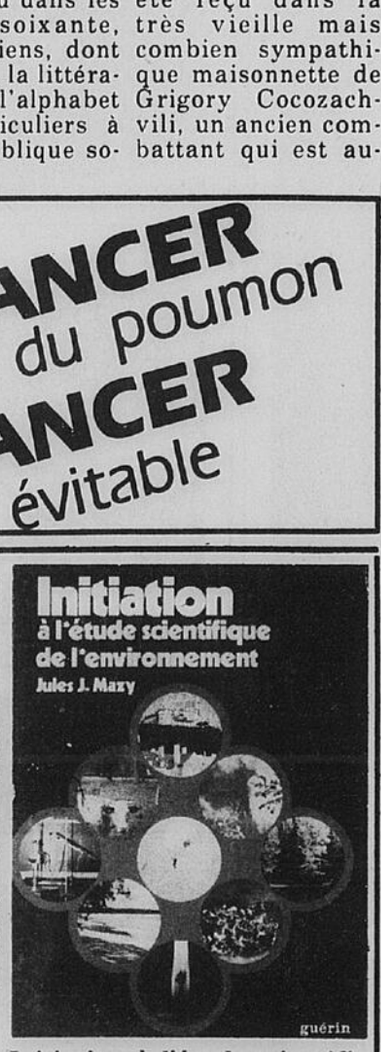


Le Canada dans le contexte Nord-Américain

Rodolphe Chartrand, André Francoeur, Robert Savoie
sous la direction de Gaétan Vallières

1. Le partage d'un continent (1492-1763)
2. La société française d'amérique.
3. L'Amérique du nord fragile (1763-1823)
4. L'hégémonie économique de Montréal (1763-1821)
5. Économie et politique (1822-1848)
6. L'établissement de la confédération (1848-1867)
7. L'élaboration d'une politique nationale (1867-1891)
8. Le siècle du Canada (1891-1914)
9. Guerre et après-guerre (1914-1929)
10. Crise économique et guerre (1929-1945)
11. Le Canada à l'heure de la consolidation (1945-1968)
12. Amérique / Canada

manuel - ISBN-2-7601-1019-2
438 p. (cartonné) **14,95 $**



Initiation à l'étude scientifique de l'environnement (I.E.S.E.)

Jules J. Mazy

Ce manuel comprend cinq modules:
Module I: Météorologie
Module II: Roches et minéraux
Module III: Les solutions
Module IV: La chaleur
Module V: Les changements de phases.

Le manuel comprend en outre deux annexes qui traitent des notions de base en sciences (SI, longueur, surface, volume, force, pression, travail, énergie, masse, masse volumique...).

élève - ISBN-2-7601-1004-4.
628 p. cartonné **18,95 $**

GUÉRIN
L'éditeur des écoles
4501, rue Drolet
Montréal, Québec
H2T 2G2
Tél.: (514) 842-3481

MONTEZ EN PONY AUJOURD'HUI!



Durant sa première année au pays, la Pony a battu tous les records de ventes pour une nouvelle voiture importée.

Bien des raisons expliquent ce succès. Tout d'abord, les caractéristiques standard de la Pony sont fort peu...standard! Par exemple: les pneus radiaux Michelin 4 saisons ceinturés d'acier, le dégivreur de lunette arrière, le traitement anticorrosion effectué à l'usine, la moquette pleine grandeur, et beaucoup plus encore! En outre, la Pony roule à l'essence ordinaire au plomb, la moins chère.

Économique à l'achat comme à l'entretien, la Pony constitue un des meilleurs achats qu'on puisse réaliser.

HYUNDAI

Canakor Automobile Inc.
346, boul. Greber
Gatineau 561-7331

Acacia Motors Ltd.
595, boul. St-Laurent
Ottawa 745-2311

Otto's Service Center Ltd.
225 chemin Richmond
Ottawa 725-3246

• Gorbachev et les euromissiles

Washington n'y voit pas que du noir...

par Claude Moisy

WASHINGTON (AFP) — Après avoir rejeté le moratoire sur les euromissiles proposé dimanche par M. Mikhail Gorbatchev, les dirigeants américains reconnaissaient lundi que, tous comptes faits, ses déclarations avaient aussi des aspects positifs.

Les spécialistes des relations avec l'Union soviétique à l'intérieur et en dehors du gouvernement paraissaient d'accord, avec 24 heures de recul, pour trouver des éléments favorables dans l'interview du nouveau secrétaire général du PC de l'URSS à La Pravda.

1— Moins d'un mois après son arrivée au pouvoir, M. Gorbatchev paraît suffisamment installé pour intervenir publiquement avec autorité dans un domaine essentiel. Le président Ronald Reagan a enfin l'interlocuteur qui lui manquait depuis plus de trois ans.

2— Cet interlocuteur a accepté publiquement et sans conditions préalables, l'offre de rencontre que le président Reagan lui avait faite à la mi-mars. On s'oriente donc vers un sommet américano-soviétique à l'automne aux Etats-Unis.

3— Par rapport aux déclarations de ses prédecesseurs, l'interview de M. Gorbatchev est d'un ton très modéré, dépourvu d'acrimonie, et souligne généralement le positif dans l'évolution possible des relations entre les deux super-puissances.

La plupart des analystes sont par contre d'accord avec la Maison Blanche pour voir dans l'offre de moratoire un signe inquiétant que le Kremlin n'a pas renoncé à mener ses négociations stratégiques avec les Etats-Unis sur la place publique en comptant sur les réactions de l'opinion américaine et européenne.

Même un spécialiste comme M. Paul Warnke, un ancien négociateur démocrate jamais tendre pour le gouvernement Reagan, a reconnu que la décision soviétique était militairement vide de sens en raison de l'énorme avantage dont jouit actuellement l'URSS dans le domaine des euromissiles.

Selon les chiffres officiels américains, l'Union soviétique a déjà déployé 414 SS-20 à trois ogives, dont 275 vers l'Europe occidentale, alors que l'OTAN ne compte encore que 102 missiles intermédiaires américains à une seule ogive.

Il n'a pas échappé aux observateurs diplomatiques que la proposition de M. Gorbatchev a coincidé avec les traditionnelles manifestations anti-nucléaires de Pâques organisées en Grande-Bretagne et en Allemagne fédérale. Les dirigeants pacifistes de ces deux pays ont immédiatement pris argument du moratoire soviétique pour réclamer l'arrêt du déploiement des missiles américains en Europe.

Ce n'est sans doute pas non plus par coincidence, estime-t-on à Washington, que M. Gorbatchev a annoncé son moratoire deux jours avant la venue à Moscou du ministre des Affaires étrangères des Pays-Bas, le dernier membre de l'OTAN qui n'ait pas encore formellement pris la décision d'accepter son contingent de missiles américains.

Le gouvernement Reagan s'inquiète également de l'impact que le moratoire de M. Gorbatchev va avoir au Congrès, où le financement des programmes d'armement nucléaires, notamment du missile intercontinental MX, se heurte à des résistances de plus en plus grandes.

Le président Reagan va devoir redoubler d'efforts dans son propre pays comme au sein de l'Alliance Atlantique pour préserver jusqu'au sommet la position de force qu'il a toujours recherchée, a constaté un diplomate européen.



La violence de Pâques

Un raz de marée d'environ 5,000 jeunes a envahi, dimanche, une rue de Philadelphie, se livrant à des pillages et autres actes de vandalisme, ont indiqué les autorités locales. Trop de jeunes en même temps au même endorit, a expliqué le maire de la ville, Wilson Goode, indiquant que la police avait arrêté quatre adultes et huit mineurs à la suite de cette poussée de violence. Selon les autorités, la mêlée aurait été provoquée une simple coïncidence: trois cinémas de la même rue, venant de projeter des films de violence, ont dégorgé au même moment un flot croissant de jeunes. Ceux-ci ont vite fait de dévaliser plusieurs commerces, dont celui de M. AldePierro, que l'on voit ci-haut. La police a rétabli l'ordre en une heure, se frayant à pied ou à cheval, un chemin au milieu de la chaussée jonchée de verre cassé et de boîtes de chaussures vides. (Photolaser PA)

Baisse de la criminalité aux E.-U.

WASHINGTON (AP) — La criminalité aux Etats-Unis a baissé globalement de 4.5 pour cent en 1984, alors que le taux de la criminalité avec violence est reste inchangé, selon les statistiques publiées dimanche par le département la Justice.

Plusieurs facteurs peuvent entrer en ligne de compte pour expliquer cette baisse globale, y compris la plus grande sévérité montrée par les tribunaux contre les récidivistes, indique le bureau des statistiques de la justice dans un commentaire.

Le nombre des cambriolages et des vols simples n'a jamais été aussi bas aux Etats-Unis. Mais les crimes violents, notamment les viols, hold-up et autres agressions, sont restes stationnaires avec un taux de 31 pour mille.

Selon M. Steven Schlesinger, directeur du bureau, la baisse globale de la criminalité peut être attribuée à l'évolution des peines prononcées par les tribunaux, à une plus grande implication des citoyens dans la prevention de la délinquance, et à la baisse numérique du groupe d'âge (14-25 ans) le plus enclin à la délinquance. Plusieurs criminologues ont cité la baisse du taux de natalité comme facteur de la baisse du taux de criminalité, mais M. Schlesinger met en garde contre une surestimation des effets que peuvent avoir dans ce domaine les changements démographiques.

Un mois très occupé pour les navettes...

CAP CANAVERAL (AP) — "Discovery", avec à son bord le sénateur Jake Garn, sera lancée vendredi, début d'un mois très actif pour les navettes spatiales américaines.

Ce lancement sera en effet suivi samedi par l'arrivée en Floride d'"Atlantis", la quatrième navette, transportée depuis la Californie sur le dos d'un "Boeing 747". Deux jours plus tard, "Challenger" roulera vers le pas de tir.

La mission de "Discovery" devrait durer cinq jours, le retour ayant donc lieu le 17 avril. Le 29 avril, "Challenger" quittera la Terre pour passer sept jours dans l'espace avec la laboratoire européen.

La NASA espère tenir ce calendrier chargé sans problèmes et respecter ainsi son programme d'une mission par mois. Vendredi dernier, la NASA avait présenté un programme, révisé, de 41 missions d'ici la fin de 1987, neuf jusqu'à la fin de cette année, 15 en 1986 et 17 en 1987.

L'an prochain, un second pas de tir sera mis en place à Cap Canaveral et un autre à la base aérienne Vandenberg, en Californie.

L'équipage de la prochaine mission de "Disovery" se compose de Karol Bobko, Charles Walker, Donald Williams, Margaret Rhea Seddon, David Griggs et Jeffrey Hoffman, ainsi que de Jake Garn.

SEARS

CORRECTIONS

A notre annonce de recouvrement de plancher de 40-50% de rabais dans le Droit du mercredi, 3 avril comme ci-après:
Tapis "Beechwood" devrait se lire 8.36 m2 et non pas tel que mentionné.

A notre annonce spéciale de samedi dans Le Droit du jeudi, 4 avril comme ci-après:
40- 60% de rabais sur valise tout-aller en nylon. La marchandise annoncée est incorrecte.
Devrait plutôt se lire 40% de rabais sur tout-aller de nylon... Fourre-tout, sac de style valise, voûte à vêtements.
Rég. Sears $25.00 à $42.00
14.99 à 24.99

Nous nous excusons de tout contretemps

Ecoulement du fabricant de VALISES

PAR CABRELLI

Seulement chez Sears!







Les prix n'incluent pas les frais de livraison.
Veuillez demander des précisions au magasin Sears le plus près.

Vendues $38 à $100 ailleurs au pays...
A prix d'écoulement de $15.99 à 39.99 chez Sears

Valises "Europa" en nylon

15.99-37.99

5 styles au choix, tous en nylon d'entretien facile avec garnitures de vinyle et glissières torsadées en poly. Tous avec poches coupées au devant. (55) tan ou (09) noir.

Sac à caméra. #51810. Prix sugg. fab. $40 ..... **15.99**
Fourre-tout. #51811. Prix sugg. fab. $55 ..... **21.99**
Mallette. #51812. Prix sugg. fab. $60 ..... **23.99**
Pullman. #51813. Prix sugg. fab. $75 ..... **29.99**
Sac à vêtements. #51814. Prix sugg. fab. $95. ..... **37.99**

Valises "Stiletto" en nylon

21.99-39.99

Valises en nylon oxford caoutchouté super robuste avec sangles en pareil et glissières torsadées autoréparables en poly. (09) noir seulement.

Fourre-tout. #51820. Prix sugg. fab. $60 ..... **23.99**
Sac sport. #51821. Prix sugg. fab. $55 ..... **21.99**
Mallette. #51822. Prix sugg. fab. $80 ..... **31.99**
Pullman. #51823. Prix sugg. fab. $90 ..... **35.99**
Sac à vêtements. #51824. Prix sugg. fab. $100. Seulement **39.99**

Valises "Marina" légères

$18.99-25

Valises tout-aller Cabrelli en nylon léger d'entretien facile. Glissières torsadées autoréparables en poly. Poignées à sangles de nylon. Quatre styles. (88) marine.

Sac sport. #51832. Prix sugg. fab. $38. ... **$18.99**
Mallette. #51833. Prix sugg. fab. $43 ..... **21.50**
Pullman. #51834. Prix sugg. fa. $45 ..... **22.50**
Sac à vêtements. #51835. Prix sugg. fab. $50 ..... **$25**

Valises

Sears Canada Inc. "Rég." ou "était" s'applique aux prix de Sears. Les prix qui sont réduits sont en vigueur jusqu'à la fermeture des magasins le samedi 13 avril ou tant qu'il y aura de la marchandise. Heures d'affaires; Carlingwood, St-Laurent et Les Galeries de Hull ouverts du lun. au merc. et le sam.* de 9h 30 à 5h 30, les jeu. et vend. de 9h 30 à 9h 00, *à Hull le sam. seulement de 9h 00 à 5h 00.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

l'outaouais et le québec

LE DROIT — OTTAWA, MARDI — 13 — 9 AVRIL 1985

LAITERIE le Château "La crème de l'Outaouais"

• Les mises à pied à Northern Telecom

Une durée indéterminée

par Michel Beauparlant

AYLMER - La compagnie Northern Telecom a confirmé, hier, la mise à pied de 198 travailleurs à son usine d'Aylmer à compter du 19 avril.

De ce nombre, 188 sont des employés de production, les autres sont employés de bureaux.

Un relationniste de l'entreprise, M. John Benet, a rapporté que l'annonce des mises à pied a été faite aux employés concernés par le directeur du personnel, M. Daniel Robert, en début de journée.

Contrairement à ce que s'attendaient les employés, les mise à pied sont d'une «durée indéterminée», non pas temporaires. Cela signifie que les employés n'ayant pas accompli 12 mois de service au moment de départ n'auront pas droit à une indemnité de séparation qui, s'ajoutant aux prestations d'assurance chômage, les assurerait d'un «revenu» égal à 90% du salaire.

Selon la présidente des employés de production, Mme Léona Labelle, 111 salariés, pour la plupart des jeunes, seront ainsi pénalisé par la nature du congédiement. Elle rapporte qu'ils auraient atteint les 12 mois de service en juin.

A son avis, en les mettant à pied immédiatement, pour une période indéterminée, l'entreprise épargne quelque $2,000 aux dépens de chacun de ces travailleurs.

Selon M. Benet, Northern Telecom ne peut prévoir la durée des mise à pied parce que tout dépend du marché. Les employés touchés ne seront rappelés que lorsque le carnet de commandes redeviendra actif.

La compagnie allègue la réduction des commandes pour justifier la réduction des effectifs.

Mme Labelle, pour sa part, allègue qu'il y a quelques mois Northern avait embauché plusieurs nouveaux employés et faisait faire beaucoup de temps supplémentaire à tout le monde. Elle exprime l'avis que l'entreprise a agi de la sorte pour augmenter son stock de façon à pouvoir remplir ses commandes même si une grève devait éclater.

Le contrat des employés de production a été signé le premier avril, sans grève. Mme Labelle dit que Northern peut se départir de 188 de ses 674 employés de production à cause des stocks.

La compagnie réfute les allégations syndicales à l'effet d'une augmentation de la production en temps de négociations pour passer, après signature, à des mise à pied.

A ce sujet, M. Benet souligne qu'un contrat a été signé le 28 juin 1977 et que des coupures n'ont été faites que le 17 mars 1978. L'année suivante, une nouvelle entente a été signée le 26 juin et des mise à pied n'ont été faites que le 28 avril 1980. Même chose en 1982 alors que le contrat était renouvellé le 4 mai pour être suivi d'une diminution d'effectifs un an plus tard, le 3 mai 1983.

• Réforme scolaire (2e de 3)

Les parents auront leur mot à dire

par Michel Beauparlant

HULL — La réforme scolaire contenue dans la Loi 3 permettra aux parents de participer davantage à la chose scolaire. Ils auront leur mot à dire non seulement à des niveaux consultatifs mais aussi décisionnels.

La loi prévoit à cet effet que les parents devront toujours constituer le tiers des conseils scolaires. Ils devront par ailleurs être majoritaires au sein des «conseils d'écoles», une nouvelle instance qui aura notamment regard sur le projet éducatif de son école.

La participation des parents à un niveau décisionnel sera requise dès la formation du conseil provisoire d'une commission scolaire. Ce conseil aura pour mandat d'établir la nouvelle commission scolaire intégrée d'un territoire donné.

Les parents qui pourront siéger au conseil provisoire auront été élus par leurs pairs, au plus tard le troisième lundi de juin prochain, au cours d'une réunion du comité de parents que les directeurs généraux des commissions scolaires auront convoqué.

Leur nombre variera de trois à sept selon l'ampleur du conseil.

Les parents devront aussi former le tiers du conseil des commissions scolaires intégrées. Ils auront droit de vote sur tous les sujets, exception faite de la fixation du taux de taxe que seuls les élus au suffrage universel pourront établir par leurs votes.

Le mandat des parents siégeant au conseil des commissaires sera de deux ans.

En vertu de la Loi 3, un conseil scolaire pourra se choisir un comité exécutif.

Auquel cas, le président du conseil en sera automatiquement le président et parmi les quatre autres membres qui devront en faire partie, l'un d'eux au moins devra être un parent.

Le conseil d'école

D'un maximum de 15 membres votants, à majorité de parents dont un qui doit en être le président, le conseil d'école sera chargé d'administration et d'orientation pédagogique.

Dans les écoles désignées pour l'enseignement du secondaire, deux étudiants de deuxième cycle pourront se faire élire par leurs pairs à ce conseil.

Au moins deux enseignants et un représentant des professionnels non enseignants et des effectifs de soutien d'une école complèteront les rangs des membres votants de ces conseils.

Pour leur part, le directeur de l'école et le conseiller du quartier pourront en être mais ils n'auront pas le droit de vote.

Les mandats seront d'une durée de deux ans mais les groupes ayant plus d'un représentant devront en élire la moitié annuellement. C'est donc dire que la moitié des parents, un enseignant et, le cas échéant, un étudiant du premier conseil n'auront qu'un mandat d'un an.

Le mandat

Au plan pédagogique, ce conseil déterminera les orientations de l'école et approuvera le choix des activités éducatives para-scolaires.

Il donnera son avis au conseil des comissions sur les moyens de mettre en oeuvre le projet éducatif de son école ainsi que sur les moyens qu'il croit nécessaires pour assurer une meilleure organisation des services.

Il fera part aux commissaires des besoins de l'école en personnel, biens et services ainsi qu'en immobilisations.

Le conseil adoptera ses prévisions budgétaires qu'il soumettra aux commissaires qui pourront cependant les amender.

C'est ce comité qui déterminera l'utilisation des locaux de l'école, compte tenu, bien sûr, des contraintes académiques et légales.

Mais, il devra permettre l'organisation de service de garde dans les écoles primaires «lorsque des parents le demandent».

Comités consultatifs

Les parents seront d'autre part appelés à participer à des comités à caractère consultatif.

L'un de ceux-là aura une voix au chapitre décisionnel du conseil des commissaires.

Le Comité consultatif des services aux élèves handicapés ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage sera en effet représenté au conseil par un parent.

Ce comité sera majoritairement composé de parents dont le nombre sera déterminé par le conseil des commissaires.

Il comprendra aussi un enseignant affecté à la clientèle visée de même que des professionnels impliqués dans les cas, chacun desquels devront être élus par leurs pairs.

Le comité sera enfin composé de représentants d'organismes intéressés. Ces représentants seront nommés par le conseil des commissaires.

Le mandat

Ce comité recommandera au conseil des commissaires les normes de service à donner à la clientèle en cause pour l'intégrer dans le milieu de la clientèle ordinaire.

Il pourra aussi veiller à ce que les subventions attribuées pour la clientèle des handicapés ou des mésadaptés servent efffectivements aux fins voulues.

Ce comité pourra d'autre part donner son avis sur l'application du plan de services à donner à chacun des étudiants handicapé ou mésadapté.

Car la Loi 3 exige du directeur d'une école qu'il prépare un plan de service personnalisé pour chacun des élèves handicapé ou mésadapté afin de l'aider à s'intégrer. Ce plan doit être préparé après consultation de l'élève concerné, de ses parents et des professionnels s'en occupent.

Le plan doit respecter un règlement de services particuliers à offrir à cette clientèle particulière, règlement que le conseil des commissaires (comptant un représentant de ce comité consultatif, comme on l'a vu) aura établi.

Les parents membrs de ce comité consultatif seront désignés par le Comité consultatif régional de parents devant être institué dans chaque commission scolaire et comprenant un membre de chaque comité d'école. Ce comité régional correspondra à ce qu'on appelle maintenant le comité de parents d'une commission scolaire tandis que les comités d'écoles, équivalent à ce que l'on connait aujourd'hui, deviendront une ressource consultative des conseils d'école.

Attention à vos gencives

HULL (LE DROIT) — Sournoises, les maladies de gencives commencent leur destruction en silence et constituent la principale cause des pertes de dentes chez les adultes âgés de plus de 35 ans.

En fait, plus de 95% des gens souffrent ou souffriront de maladies de gencives à un moment donné de leur vie, indique M. Yves Normand, chef de programme en santé dentaire au Département de santé communautaire, en ce mois de la santé dentaire.

Les maladies de gencives sont une véritable menace car il peut n'y avoir aucun symptôme ou un premier symptôme — un saignement lors du brossage des dents — peut être perçu comme normal.

Or, ce saignement est un signal d'alarme et il y a plusieurs cas de maladies de gencives où le saignement n'est pas évident et qui doivent être dépistés par d'autres symptômes ou découverts par un dentiste.

La majorité des gens, soutient M. Normand, sont incapables de savoir par eux-mêmes s'ils souffrent ou non d'une maladie de gencives.

Le premier stage des maladies de gencives s'appelle la gingivite, commune chez les enfants d'âge scolaire. Il s'agit d'une inflammation superficielle des gencives cccausée par la plaque bactérienne. Cette maladie ne cause pas de douleur et se développe lentement.

Quand elle progresse, la maladie commence à détruire l'os qui entoure et supporte la dent. C'est le deuxième stage de la maladie et on parle alors de périodontite.

Des gencives saignantes, enflées, luisantes, rouges ou décolorées peuvent indiquer que l'os est en train de se détruire. Des dents branlantes ou qui commencent à avancer ou à se séparer sont un autre signe de périodontite.

Les dents peuvent se déchausser et un abcès peut se former. Une mauvaise haleine persistante est un autre signe à ce stage.

Dans plusieurs cas, souligne M. Normand, la périodontite se développe très tôt et si on néglige de la traiter, elle finit éventuellement par entraîner la perte des dents.

La première phase du traitement consiste à éliminer la cause de la maladie pour permettre aux tissus de guérir. Il faut donc enlever la plaque bactérienne en utillisant la brosse à dent et la soie dentaire. Il faut aussi enlever le tartre au-dessus et au-dessous de la gencive et faire traiter les surfaces radiculaires chez le dentiste.

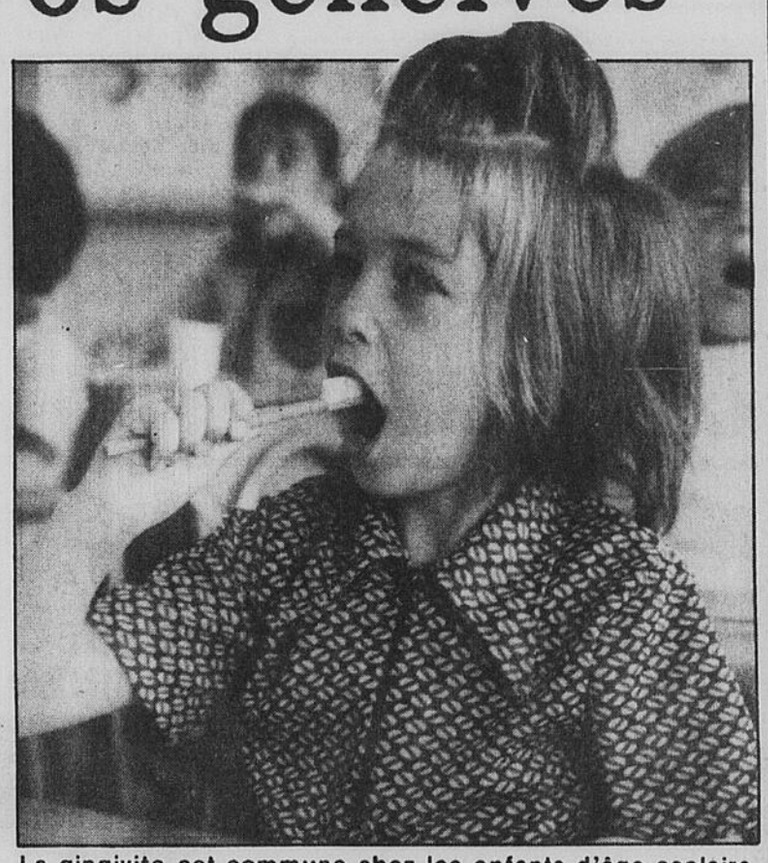
Les cas avancés sont référés au périodontiste qui est un dentiste spécialisé dans le traitement des maladies de gencives et de l'os qui supporte les dents.

La prévention

D'autre part, dans un contexte économique où l'incertitude règne, la prévention dentaire demeure la meilleure source d'économie, rappelle l'Ordre des dentistes du Québec dans un communiqué de presse.

L'utilisation quotidienne d'un dentifrice au fluor et de la soie dentaire, de même que des repas équilibrés, sont essentiels pour maintenir une bonne santé dentaire.

Enfin, l'Ordre des dentistes tient à souligner l'importance d'un dialogue franc et honnête entre le dentiste et le patient.



La gingivite est commune chez les enfants d'âge scolaire.

• Prescription de contraceptifs

Les médecins consultent de moins en moins les parents

par Norman Delisle

QUEBEC (PC) — Un médecin peut-il prescrire des anovulants à une jeune patiente de 15 ans sans la permission des parents de cette dernière?

«C'est manquer de sens commun que de refuser», répond le Dr Jacques-Emile Rioux, directeur du planning familial au Centre hospitalier de l'université Laval, à Sainte-Foy.

«Si une adolescente de 15 ans a des relations sexuelles et a le courage de venir consulter un médecin pour obtenir des anovulants, je vais lui en prescrire», affirme le Dr Rioux. «C'est de la prévention intelligente», commente-e-il.

Le Dr Rioux croit que son attitude reflète celle de la plupart des médecins. Même si une jeune fille ne devient officiellement majeure qu'à 18 ans, les médecins acceptent de plus en plus facilement aujourd'hui de prescrire des contraceptifs à des jeunes filles mineures sans consulter préalablement les parents.

La loi n'est pas claire

La loi n'est pas très explicite à cet égard, reconnaît pour sa part Me Roger Dionne, avocat au ministère des Affaires sociales.

C'est l'article 42 de la Loi sur la protection de la santé publique qui traite du problème. L'article en question dit qu'un «médecin peut fournir les soins ou traitements requis par l'état de santé d'un mineur âgé de 14 ans et plus, avec le consentement de celui-ci, sans qu'il soit nécessaire d'obtenir le consentement du titulaire de l'autorité parentale».

La question est de savoir si la prescription d'anovulants peut être considérée comme «un soin ou un traitement requis par l'état de santé» de la jeune fille.

Dans le cas d'une mineure de 13 ans ou moins, la loi est claire: les parents doivent être consultés.

Aucune cause semblable n'a jamais été débattue devant les tribunaux de sorte qu'on ignore de quelle façon un magistrat pourrait interpréter la loi s'il avait à se prononcer dans un pareil cas.

Me Dionne relève toutefois que dans le jugement Cataford-Moreau, qui date de 1978, le juge Jules Deschênes avait reconnu que la justice «doit évoluer avec la société dans les questions où la morale est impliquée.

Peut-on croire que les mentalités seraient aujourd'hui plus prêtes à accepter l'autonomie sexuelle de jeunes de 14 à 18 ans?

De son côté, Me Pauline Dubé, avocate au Centre des services sociaux (CSS) de Québec, considère elle aussi que la loi permet à une adolescente de 14 ans d'obtenir des contraceptifs sans le consentement de l'autorité parentale.

Elle déplore cependant l'imprécision de la loi qui gagnerait, croit-elle, à être plus explicite. Les mentalités sont prêtes à ce changement, estime Me Dubé.

Un exemple

On a rapporté dans certains Cégeps du Québec un trafic de cartes d'assurance-maladie entre jeunes filles mineures désireuses d'obtenir des contraceptifs à l'insu de leurs parents.

«Des parents ont confisqué les cartes de leur jeune fille pour éviter qu'elle ne puisse s'en servir à ces fins, mais ces mêmes adolescentes ont obtenu la carte d'une amie aux mêmes fins», a relaté un témoin.

De con côté, une jeune fille a bien résumé son point de vue en ces termes: «Ma mère va préférer trouver des pilules contraceptives dans ma sacoche plutôt que d'apprendre qu'elle va devenir grand-mère».

Enfant-Retour est à la recherche de bénévoles

HULL (LE DROIT) — C'est ce soir à 19h 30 au poste de police de Hull que se tiendra une assemblée d'information à l'intention des parents intéressés à travailler bénévolement au sein du mouvement Enfant-Retour.

Implanté dans la région Ottawa-Hull en janvier dernier, Enfant-Retour est à la recherche de parentes qui désirent s'impliquer au sein de ce mouvement dont la vocation première est d'accroître les mesures de sécurité qui entourent les enfants qui fréquentent les écoles primaires et d'aider les parents dont les enfants ont été victimes d'un enlèvement au d'abus sexuels ou physiques.

En plus d'un programme d'information qui s'adresse tant aux parents qu'aux enfants, Enfant-Retour offre aux parents la possibilité d'inscrire leurs enfants au fichier central de l'organisme.

Ce fichier se copose de données qui peuvent s'avérer fort utiles à la suite de l'enlèvement d'un enfant. Chaque fiche comporte une description physique de l'enfant, des informations médicales, une photographie, de même que les empreintes digitales du jeune sujet.

Selon le coordonnateur des ressources du projet, M. Raymond Lepage, Enfant-Retour espère être en mesure de procéder à la fin mai à cette phase d'identification, soit après s'être assuré de la collaboration du plus grand nombre possible de parents bénévoles.

A plus long terme cette fois, Enfant-Retour espère être en mesure de publier à la grandeur du pays un mensuel qui contiendrait des informations pertinentes sur les cas d'enlèvements d'enfants au Canada.

Selon M. Lepage, les différents corps policiers du pays sont présentement à la recherche d'une quarantaine d'enfants qui ont été victimes d'enlèvements dont un cas dans la région d'Ottawa.

en ville et en banlieue

40e anniversaire

La paroisse St-Jean-Bosco de Hull célèbre cette année son 40e anniversaire de fondation et l'ouverture des fêtes entourant cet anniversaire aura lieu le samedi 20 avril à compter de 19h, dans le cadre du sacrement de l'Eucharistie télédiffusé à l'émission «Le jour du Seigneur». Une rencontre sociale suivra au Centre communautaire de la paroisse, au 100 de la rue Scott à Hull. Pour de plus amples renseignements, on peut communiquer avec Mme Marie-Antoinette Lacasse au 777-1890.

Nouvel exécutif à l'ACFO

L'Association de la construction de l'Outaouais (ACO) s'est donné récemment un nouveau bureau de direction. M. Denys Labelle assume, dans le cadre d'un second mandat, la présidence, tandis que le poste de premier vice-président a été confié à M. Gaétan Cadieux. M. Claude Séguin agira comme second vice-président, M. Gilles Dompierre à titre de trésorier, et M. Arsène Charlebois occupe le poste de président ex-officio. Fondée en 1942, l'ACO demeure le plus important regroupement volontaire d'entrepreneurs en construction de l'Outaouais québécois.

• Dans le métro de Montréal

La surveillance demeure intense

par Rollande Parent

MONTREAL (PC) — La surveillance policière est plus intense dans le métro de Montréal depuis vendredi soir et le demeurera au cours des prochains jours afin de s'assurer que les menaces récentes de faire sauter le réseau de transport en commun ne seront pas mises à exécution.

Voilà la stratégie qu'ont adoptée hier à l'issue d'une rencontre de 90 minutes, des représentants de la GRC, de la SQ, de la CUM et du service de surveillance de la CTCUM.

Vendredi soir, des policiers de la GRC recevaient un appel téléphonique d'un individu qui se réclamait de l'armée secrète arménienne et qui menaçait de faire sauter le métro de Montréal dimanche matin le 7 avril. La station visée était celle d'Atwater.

Des fouilles ont été déclenchées dans la nuit de vendredi et samedi sans qu'on ne découvre aucun explosif.

Mais voilà que samedi soir, une téléphoniste du Journal de Montréal s'entendait dire que les menaces contre le système de transport en commun de Toronto, le lundi 1er avril, n'étaient qu'une diversion pour permettre au groupe de terroristes de bien préparer leur affaire à Montréal, rapporte le journal.

L'individu a ajouté d'une voix tremblante qu'il y aurait du grabuge au niveau du transport en commun entre 9h00 et 9h30 ce matin. Puis il a raccorché rapidement, poursuit le quotidien.

Un reporter du même journal a indiqué hier qu'un autre appel avait été reçu le matin même. Adoptant un débit rapide, l'individu aurait dit: "C'est moi le faux Arménien. J'étais saoûl samedi. Je m'excuse auprès de la police de la CUM".

Comme les deux appels ont été reçus par des personnes différentes, il a été impossible de savoir à coup sûr s'il s'agissait bel et bien du même interlocuteur.

Les forces policières ne savent pas si cette menace est l'oeuvre ou non d'un mauvais plaisantin si bien qu'elles ne prendront aucune chance avec la sécurité du public et intensifieront leur travail de fouilles et surveillance.

Il a été impossible de connaître le nombre de policiers supplémentaires qui ont été appelés au travail.

Selon un porte-parole de la CUM, Pierre Vézina, le déploiement policier ne sera pas aussi important qu'à Toronto, la semaine dernière, parce qu'"il ne s'agit pas de la même sorte de menaces."

A Toronto, un communiqué avait été reçu. Les auteurs s'identifiaient à un groupe terroriste connu et à une cause internationale, le massacre des Arméniens, a-t-il expliqué.

L'évaluation de la menace n'a donc pas été la même.

Les Arméniens sont ébranlés

MONTREAL (PC) — La menace d'attentat à la bombe dans le métro de Montréal "ne peut être que l'oeuvre des ennemis de la cause et de la population arménienne en raison de l'énorme publicité négative qu'elle provoque dans les médias d'information".

C'est ce qu'a déclaré hier le président du Comité national arménien du Canada, M. Khatchig Hagopian, qui semblait fort ébranlé par cette affaire dirigée, croit-il, contre la communauté des 25,000 Arméniens de Montréal.

"D'abord, explique M. Hagopian, il n'y a pas de preuve établissant de qui ça vient (ces menaces). Et ça ne peut pas venir d'un Arménien: quel intérêt aurait un Arménien de vouloir terroriser une ville. Compte tenu des répercussions sur notre communauté, il n'y a que les ennemis de la cause arménienne qui peuvent faire un coup pareil."

"Propagande malicieuse et rascisme"

Le président du Comité national arménien explique qu'après la prise d'otage à l'ambassade de Turquie et la récente menace d'attentat à la bombe dans le métro de Toronto, les menaces d'attentat à la bombe dans le métro faites au Journal de Montréal en fin de semaine ont créé une véritable "tension" dans la communauté de Montréal, la plus importante au pays. "Tension" que M. Hagopian assimile à une "propagande malicieuse" en raison de l'absence de preuve formelle sur l'identité de l'auteur de ce coup de téléphone.

"On parle d'un soi-disant Arménien. Mais le mot est lâché et ça devient très embêtant pour nous", ajoute-t-il.

Toute cette affaire, explique M. Hagopian, ressemble à une "campagne raciste" d'autant plus que les preuves sont fort minces, si elles ne sont sont pas inexistantes.

A Toronto, dit-il, les menaces étaient sensément signées par l'Armée secrète arménienne. A Montréal, on parle d'un simple individu qui s'exprimait en un français correct et qui aurait décidé de ne prendre contact qu'avec un seul quotidien.

Veuillez soutenir
l'USC Canada
56 Sparks
Ottawa
K1P 5B1
(613) 234-6827
AIDEZ À BRISER LE CYCLE DE LA PAUVRETÉ

JEAN-PAUL ET BERNARD
PICARD
PHARMACIENS
164, rue EDDY, HULL 777-5273
FACILITE DE STATIONNEMENT

1984 RENAULT
Fuego TURBO
"Flambant neuve"
EQUIPEMENT: 2 portes, 4 cylindres, trans. 5 vitesses, servodirection, servofreins, radio am/fm stéréo cassette, roues «Mag», pneus Michelin et beaucoup plus.
Prix de vente incluant:
— TRANSPORT
— PRÉPARATION
— GARANTIE 5 ANS/80,000 KM
SEULEMENT
$11,500
HÂTEZ-VOUS!
CHOIX LIMITÉ
AUSSI DISPONIBLE:
Modèle Renault "Sport Wagon", 1984 à un prix vraiment incroyable!
AUTO NORMANDIE
Le Breton Ltée
920, boul. St-Joseph, Hull — 777-2611
AMC/Jeep/RENAULT
"Le seul concessionnaire AMC/JEEP/RENAULT dans l'Outaouais"

QUÉBEC
OTTAWA
QUÉBEC
GATINEAU
LA LIAISON CAPITALE
QUÉBEC
OTTAWA
QUÉBEC
GATINEAU
CINQ FOIS PAR JOUR
Québec Aviation
RELIE SANS ESCALE
QUÉBEC-OTTAWA
À CAPITALE
QUÉBEC-GATINEAU
QUÉBEC AVIATION
sans frais 1-800-463-4004
à Québec 871-2442
ou consultez votre agent de voyage

C'EST LA SEMAINE Tapis Coronet
IL VOUS FAUT VOIR CES FAMEUX PRODUITS QUI VOUS SONT OFFERTS À DES PRIX DÉRISOIRES
NE MANQUEZ PAS NON PLUS NOS SUPER SPÉCIAUX COMME:
du vinyle coussiné à compter de
4.99
et notre fameux tapis gazon au même prix que l'an passé
3.99 v.c.
Aux 2 Tapis Suprême de Hull et Gatineau
Y A PAS À DIRE
CHEZ Tapis Suprême
Y EN A PAS DE PROBLÈMES!
FACILITE DE PAIEMENT
Ces prix s'appliquent au stock à nos 2 magasins seulement.
776 ST-JOSEPH
HULL
770-9073
761 MALONEY
GATINEAU
663-6666
(VOISIN DU LAC BEAUCHAMP)

• Indemnisation des accidentés du travail

Un gros problème est réglé

par Norman Delisle

QUEBEC (PC) — Après 135 heures de débats et 383 amendements, le projet de loi 42, qui instaure un nouveau régime d'indemnisation des accidentés du travail, entrera en vigueur le 19 août prochain.

L'étude du projet de loi s'est terminée la semaine dernière devant les députés membres de la commission parlementaire de l'Economie et du Travail. Il ne reste plus que le débat d'adoption (troisième lecture), lequel devrait être complété dans les prochaines semaines.

Il s'agissait de la première revision majeure de la loi sur les accidentés du travail depuis 1931.

"Quel qu'il soit, le gouvernement qui arrivera au pouvoir après les prochaines élections sera heureux de voir ce problème réglé", a affirmé le parrain du projet de loi, le ministre du Travail Raynald Fréchette.

M. Fréchette s'est réjoui de la qualité des débats qui se sont déroulés depuis novembre dernier en commission parlementaire. "Cette loi a été bonifiée au cours des travaux et cela prouve l'utilité du processus parlementaire", a dit M. Fréchette.

Malgré tout, l'opposition libérale et le député indépendant de Sainte-Marie Guy Bisaillon ont tenu à inscrire leur vote à l'encontre du projet de loi.

Améliorations

Selon le ministre Fréchette, le projet de loi 42 amène cinq améliorations majeures au régime d'indemnisation des accidentés du travail par rapport à l'actuelle loi:

1— les accidentés recevront désormais une indemnité de remplacement du revenu accompagné d'un montant forfaitaire au lieu d'une rente mensuelle;

2— la loi reconnaîtra désormais la primauté du médecin traitant pour juger de l'état de l'accidenté;

3— le droit pour l'accidenté de retourner au travail est désormais reconnu. L'accidenté pourra être réintégré dans son poste original ou dans un emploi substitut convenable ;

4— la reconnaissance juridique du droit à la réadaptation. La loi reconnaît la réadaptation physique, sociale et professionnelle;

5— la création d'une nouvelle commission d'appel devant qui pourront être portées les décisions insatisfaisantes de la CSST.

Contestations

Le ministre du Travail a reconnu que plusieurs groupes, associations syndicales et regroupements d'accidentés, avaient contesté les intentions que le gouvernement traduisait dans ce projet de loi.

"Mais cette contestation est normale, affirme le ministre Fréchette. Les accidents du travail eux-mêmes constituent une matière conflictuelle et tout dossier traité de façon paritaire est sujet à débat."

Tous les intervenants préfèrent quand même avoir leur mot à dire en siégeant au conseil d'administration au sein de la CSST plutôt que de voir le gouvernement parachuter des règlements de façon unilatérale, croit le ministre.

M. Fréchette reconnaît par ailleurs que les débats qui ont entouré le dossier depuis deux ans auront eu un effet positif: la Commission de santé et de sécurité au travail (CSST) aura nettement amélioré ses relations avec les bénéficiaires à la suite des critiques formulées publiquement.

M. Fréchette a noté que selon le ministère des Relations avec les citoyens, c'est à la CSST que la situation s'est le plus améliorée depuis un an au chapitre des contacts avec le public.

Le ministre du Travail signale toutefois que plus de 75 p.c. des accidentés ayant eu affaire avec la CSST se déclarent néanmoins satisfaits des services de l'organisme.

Il est trop tôt pour lever la tutelle du 144

QUEBEC (PC) — Le conseil d'administration de tutelle du local 144 de la plomberie estime qu'il est encore trop tôt pour que soit levée la tutelle sur ce controversé syndicat de la construction.

Le rapport des tuteurs de la section locale 144 (Syndicat de l'Association unie des compagnons et apprentis de l'industrie de la plomberie et de la tuyauterie des Etats-Unis et du Canada) a été remis récemment au ministre du Travail Raynald Fréchette et déposé à l'Assemblée nationale peu avant l'ajournement de Pâques.

Dans le rapport, les tuteurs constatent que dans le 144, malgré maints efforts, "il existe encore des groupements sous la férule d'ex-dirigeants qui tentent d'exercer, par le placement des membres et des réunions, un certain pouvoir parallèle".

En plus de réinstaurer la démocratie syndicale dans la section locale 144, le conseil de tutelle a appliqué une politique de formation et de recyclage pour ses membres.

La tutelle de ce syndicat "ne peut réussir que si un changement de mentalité de la part des membres du local 144 peut se réaliser". précisent les tuteurs dans le rapport.

Les représentants du conseil de tutelle, Mes Gérard Beaudry et Claude Filion, souhaitent l'élection de nouveaux dirigeants syndicaux, "qui accepteront de faire du syndicalisme dans leur syndicat pour la promotion et l'amélioration des conditions de travail de leurs membres, et dans ce but seulement".

Evénements de Petro-Canada

Une des raisons majeures sur lesquelles se basent les tuteurs pour suggérer de ne pas lever immédiatement la tutelle du local 144 est celle des événements survenus à la raffinerie de Petro-Canada, en février 84, dans l'est de Montréal.

Le local 144 en était alors venu à un grave désaccord avec la Fraternité interprovinciale des ouvriers en électricité (FIPOE), de la FTQ, quant au choix par Petro-Canada d'une firme de sous-traitant et quant à la représentation syndicale des travailleurs embauchés.

Dressant le bilan des manifestations du 13 au 16 février 84, les tuteurs déplorent que "les dirigeants du local 144 et d'autres dirigeants de syndicats de la construction avaient décidé de provoquer la peur par la violence, afin de dominer donneurs d'ouvrage, propriétaires, syndiqués, adversaires syndicaux, etc."

Le 13 février 84, 400 manifestants avaient bloqué les accès de la raffinerie de Pétro-Canada, dans l'est de Montréal. Des manifestants avaient empêché des syndiqués "rivaux" d'entrer sur le site de la raffinerie pour y travailler.

Le 14 février, 300 manifestants se réunissaient devant la raffinerie et lançaient des projectiles contre un autobus. Quelque 200 autres manifestants ont causé pour quelques milliers de dollars de dommage chez la firme Black et Macdonald (syndiqués de la FTQ), qui avait été choisie par Petro-Canada de préférence à Bédarco (local 144).

Le 15 et le 16 février: autre manifestation de 250 travailleurs. Des caisses de clous sont versées autour des terrains de la raffinerie et dans deux stations-service appartenant à Petro-Canada. Quatorze voitures sont endommagées. La raffinerie est l'objet d'un appel à la bombe.

Aux bureaux de Petro-Canada à la Place Ville-Marie, $25,000 de dommages sont causés: une centaine de vandales renversent des meubles, souillent les tapis, enfoncent des portes.

Un enjeu de contrôle

Selon les tuteurs du local 144, le grand enjeu de toute cette querelle demeure sans contredit le contrôle du placement des salariés sur les chantiers de construction.

"Les règles de pluralisme syndical et de liberté pour les entreprises de contracter n'existent plus lorsqu'il s'agit de l'intérêt de ces syndicats", critiquent sévèrement les tuteurs. "Au-delà de la paix industrielle, c'est l'ordre social qui a été atteint par les nombreux actes criminels commis".

"Les moyens utilisés par les locaux internationaux sont totalement inacceptables. Personne ne peut tolérer que l'intimidation, les menaces et la violence réapparaissent dans le milieu de la construction. Inacceptables aussi sont les excuses insignifiantes voulant faire croire que les membres s'organisent spontanément, que les agents d'affaires se trouvent toujours sur les lieux de violence pour y maintenir l'ordre sans 'malheureusement' y parvenir", lit-on dans le rapport.

Mes Beaudry et Filion identifient entre autres M. Jean-Claude Sureau, gérant d'affaires du local 144, comme "organisateur et leader de la contestation" lors des événements de Petro-Canada en février 84.

"Il n'a rien fait pour empêcher ces manifestations et les événements violents qui ont suivi, mais au contraire les a encouragés, tout au moins par sa conduite."

Les représentants du conseil d'administration de la tutelle rappellent que, dès juillet 84, le gérant d'affaires du local 144, le secrétaire-trésorier, de même que 10 membres de l'exécutif ont été démis de leurs fonctions. Tous les agents d'affaires en fonction avaient aussi été suspendus.



michel gauthier
haute gatineau

Congé calme

MANIWAKI — Le long congé de la fête de Pâques n'a été le théâtre d'aucune tragédie sur les routes de la vallée de la Gatineau. La Sûreté du Québec de Maniwaki n'a signalé que quatre accidents au cours de la fin de semaine et un seul blessé mineur. Côté criminalité, les policiers n'ont eu à faire face à aucun vol important.

Aide à l'Ethiopie

MANIWAKI — Les clubs Richelieu féminin et masculin de Maniwaki ont emboîté le pas au club Richelieu international et ils participeront à la campagne pour recueillir des fonds afin de venir en aide à l'Ethiopie. Cette levée de fonds, qui durera jusqu'à la mi-mai, se fera en vendant des passeports au coût de $5. Ce document contiendra aussi les formulaires nécessaires pour envoyer des dons supplémentaires.

Parti conservateur

MANIWAKI — L'assemblée générale annuelle du Parti progressiste-conservateur de Pontiac-Gatineau-Labelle se déroulera samedi prochain à compter de 14h, à Kazabazua. L'amélioration de la représentativité au sein de l'exécutif ainsi que les élections seront, entre autres, à l'ordre du jour. Le 20 avril prochain, le PC aura par ailleurs un souper bénéfice à la salle de la Légion canadienne de Maniwaki.

S. EDGAR DUSSAULT & FILS INC.

A votre service depuis plus de 50 ans.





LOUIS DUSSAULT ROBERT BRIERE

Courtiers d'assurances

ASSURANCES
• Automobile • Commerciale
• Résidentielle • Vie

31, rue Laval, Hull — 771-8361

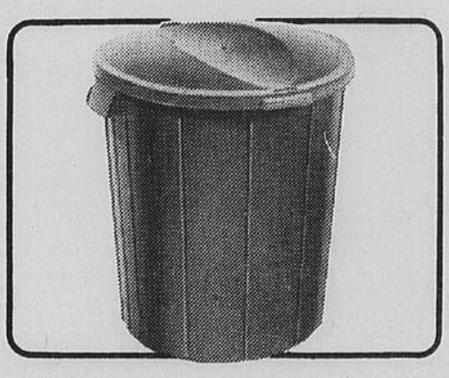
NETTOYAGE DU PRINTEMPS AU CANADIAN TIRE



Râteau-éventail 19" en acier

Notre bas prix courant 4.99

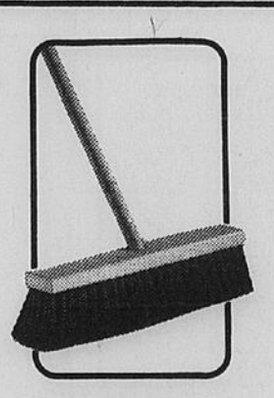
Solide mais flexible! Dents en acier trempé, manche en bois. Modèle de grande envergure vous permettant de ratisser bien des débris à chaque coup. Ménagez vos efforts avec cet outil de qualité. 59-5546-4



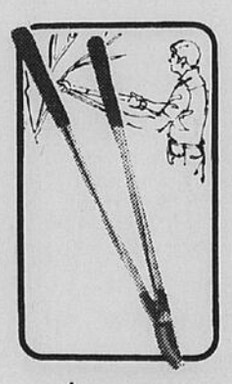
Solide, anti-intempéries
Grande boîte à ordures
Notre bas prix courant 9.99
Cap. 75.5L (16.6 gal.). Nul besoin de se soucier de la pluie, car le plastique ne peut rouiller. Chocolat. 42-9749-6



Graines à gazon tout usage
Sac de 1 kg
3.59
Donne une pelouse luxuriante. Notre prix cour. 59-6303-6



Balai-brosse pratique
Notre bas prix
9.99
Poils synthétiques. Manche 48". Pour garage, etc. 42-9528-2



Élagueur de 21"
Notre bas prix cour.
8.49
Pour émonder les arbres. Lames, branches acier. 59-6683-0



Caisse en polypropylène antirouille
Brouette légère de 22 lb
Notre bas prix courant 59.95
Charge utile: 90 L. Bâti en tubes d'acier 1¼". Pneu 8". 60-4509-4

MAGASIN ASSOCIÉ

Canadian Tire . . . en tête

Chez Canadian Tire vous trouverez tout ce qu'il vous faut pour le nettoyage du printemps.

CRÉDIT ACCEPTÉ

178, rue KENT (angle Laurier) OTTAWA	119 RICHMOND (près Island Park) OTTAWA	1170, ch. HERON (près Bank) OTTAWA	2160 CARLING (vis-a-vis Carlingwood) OTTAWA	1375 CLYDE (angle Baseline) NEPEAN	85, ROUTE 7 (angle Moodie) BELLS CORNERS	248, ch. McARTHUR VANIER	2010, ch. OGILVIE (angle Blair) GLOUCESTER	9, boul. MONTCLAIR HULL	375 ouest MALONEY GATINEAU	171, rue PRINCIPALE AYLMER
ARNPRIOR 623-6551	BUCKINGHAM 986-3328	CARLETON PLACE 257-3188	HAWKESBURY 632-7063	KEMPTVILLE 258-3479	PERTH 267-3412	RENFREW 432-5821	SHAWVILLE 647-2733	SMITHS FALLS 283-3906	WILLIAMSBURG 535-2845	

ANNEE INTERNATIONALE DE LA JEUNESSE 1985

Dr JACQUES VINSON
OPTOMETRISTE
Lunettes — verres de contact
41, boul. Montclair
Hull, Québec. J8Y 2E5
Tél.: 776-4113

TEST DE GROSSESSE
JEAN LACHANCE
CLINIQUE MEDICALE DE L'ILE
Ouvert de 9h. a.m. à 9h p.m.
samedi de 9h. a.m. à 5h p.m.
15, rue STE-BERNADETTE Hull —778-2026

• Catherine Lara au CNA

Une histoire d'amour et d'énergie

par Paule LaRoche



Catherine Lara

Catherine Lara ressemblat vaguement à Charlie Chaplin, perdue dans son tuxedo noir dont l'effet blousant accentuait sa petite taill Quand elle est entrée sur la grande scène du CNA, samedi soir, elle a vite démontré qu'elle est une rockeuse énergique recelant autant de force qu'un bâton de dynamite. Si le public avait été plus imposant et moins poli, en cette veille de Pâques qui voyait la ville désertée pour le long week-end, le toît de l'Opéra aurait sans soute sauté.

Avec ses musiciens auréolés de néons roses, Catherine Lara a entamé le spectacle à fond de train en chantant une pièce tirée de son dernier microsillon, Série Noire en ciré noir.On effaçait

du revers de la main un long quinze minutes de retard ponctué de quelques soupirs et de timides tentatives de «claques» qui n'ont pas réellement permis à la salle de se réchauffer avant que ne commence un show au cours duquel elle allait beaucoup donner sans jamais raiment recevoir son dû...

Comme d'habitude en nos murs paisibles, la frénésie s'est emparée des spectateurs vers la toute fin de la soirée, alors que l'interprète s'évertuait depuis plus d'une heure à les secouer au rythme fou de ses plus récentes créations, celles qu'on peut entendre sur Rockeuse de diamoat et sur Flammenrock surtout. D'ailleurs, Catherine Lara, en déployant son large sourire lumineux, violon blanc d'une main, archet de l'autre, a pris la peine de dire au public, au cours d'une rare intervention, qu'on a le droit de se lever, de danser, de bouger, même en plein CNA! La remarque est tombée à plat. A part les premières ranges de la salle qui se sont laissées emporter dans le flot de décibels, de plaisir et de musique qui coulait de la scène baignée par des éclairages splendides, les spectateurs n'ont manifesté que bien doucement leur appréciation, calés dans leurs fauteuils trop confortables.

Il aura fallu presque 17 chansons avant que l'atmosphère survoltée qui régnait entre Catherine Lara, sa merveilleuse choriste Florence Davis et ses musiciens,

ne gagne le public pour de bon. Et il était temps. Au rythme où défilaient les «numéros» de la rockeuse, elle aurait pu y laisser sa peau. Quelle vitalité et quelle générosité! Sans doute y avait-il encore dans la salle trop des amants de la première vague d'une Catherine Lara qui semble aujourd'hui définitivement branchée sur la vitesse et les voltiges du rock? La voix n'est plus la même, plus grave, plus explosive, plus rauque. Les chansons sont différentes: plus sensuelles, fougueuses, excessives, comme si Catherine Lara avait à se défouler d'une énergie trop longtemps contenue.

Pour ma part, bien que j'abonde complètement dans le sens de son orientation, bien que je me sois grisée pendant des heures de ses toute récentes chansons, j'aurais aimé renouer davantage avec la Catherine Lara d'avant, question d'accentuer les contrastes de façon plus marquante. Nous avons évidemment eu droit à Babylone, revue et corrigée, à Gatsby, à T'es pas drôle... Il y a eu Canicule et Langage du corps, aussi et les Genoux écorchés... Mais règle générale, la rockmantique était restée en coulisse et c'est la rockeuse pure laine qui s'est montrée sur scène.

Tout au long du spectacle, Catherine Lara ne s'est départie de son violon que pour s'éponger nonchalemment le front d'une immense serviette noire ou boire un coup d'Evian à même la bouteille. Le reste du temps, elle serrait son précieux instrument contre son coeur, battant la mesure à coups d'archet énergiques qui fendaient l'air comme un fouet d'Amazone. J'aurais tellement aimé l'entendre nous en jouer encore plus... Ce qu'elle peut être belle et envoûtante quand elle caresse son violon, quand elle le violente, le torture, le flatte, pour en tirer des gémissements, des pleurs et des sonorités aussi ravissantes qu'émouvantes! J'avoue tout bas que j'aurais été entièrement comblée d'entendre ces grandes chansons que sont Johan;, Dom Juane et Fatale... Faut-il préciser à quel point les textes d'Elizabeth Anaïs sont seyants sur les musiques de Catherine Lara?

Chose certaine, si tous mes souhaits n'ont pas été réalisés, l'apothéose de la fin du spectacle laisse présager ici de belles heures pour cette superbe femme, cette merveilleuse musicienne qui reviendra certainement terminer la conquête entreprise en terre outaouaise. C'est une histoire d'amour à suivre de très près...

CHOT PRESENTE



Un don de 350 textes manuscrits inédits d'Hemingway

STANFORD, Californie (AP) — L'Université de Stanford a reçu de la part d'un collectionneur de San Francisco un don de 350 textes manuscrits inédits d'Ernest Hemingway, datant de son séjour à Paris dans les années vingt jusqu'à son passage à Cuba.

Parmi ces textes, une centaine de lettres, des manuscrits, des poèmes, des scénarios et 40 premières éditions, dont beaucoup signées par l'auteur. Charles Field a commencé à rassembler desoeuvres manuscrites de Hemingway en 1958.

Il a ainsi donné à Stanford une lettre que Hemingway avait adressée à son père à l'âge de 9 ans, décrivant sa première visite dans un aquarium.

ATTENTION!
Les réclames publicitaires relatives au cinéma ont toutes reçu l'approbation des bureaux de surveillance du cinéma de l'Ontario, selon le cas. Si des lecteurs les trouvent offensantes, nous les invitons à faire part de leurs observations à qui de droit, à savoir; pour l'Ontario à:
Mary Brown
Directrice
ONTARIO BOARD OF CENSORS
THEATRE BRANCH
1075, chemin Milwood,
TORONTO, (Ontario)

PROMENADES DE L'OUTAOUAIS
Boul. Maloney • Gatineau • 568-1706
CINÉMAS UNIS CINÉ-LUNDI $3.50 (SAUF LES LUNDIS DE FÊTE!) ÉPARGNE CHOC
Adultes & Adolescents seulement
• Enfants & Âge d'Or des Cinémas Unis.... $2.50
POLICE ACADEMY 2 THEIR FIRST ASSIGNMENT
2e sem. 14 ANS
CINÉMA 1 SOIREE: 7.25 — 9.25
2e sem. RETURN TO A GALAXY FAR, FAR AWAY G
STAR WARS RETURN OF THE JEDI
CINÉMA 2 SOIREE: 6:45 — 9:10
FRIDAY THE 13TH PART V A new beginning 18 ANS ADULTES
2e sem. A PARAMOUNT PICTURE
CINEMA 3 SOIREE: 7.20 — 9.20
3e sem. PORKY'S REVENGE! 18 ANS ADULTES
Getting even has never been funnier!
CINEMA 4 SOIREE: 7.15 — 9.15

TERENCE HILL / BUD SPENCER
ATTENTION! LES DÉGATS POUR TOUS
réalisé par E.B. CLUCHER
CINEMA VENDOME 425 BOUL ST JOSEPH PLACE CARTIER - HULL 776-1440
En soirée seulement Tous les soirs 7h00 et 9h00

BEVERLY HILLS COP
Place de Ville Rue Queen 235-9546
Britannia 6 3090 AV CARLING 828-8121
Téléphonez aux cinémas pour horaire

SURVEILLANCE PARENTALE
Lun. au ven. 7:10-9:15
Sam. et dim. 2:20-4:35-7:10-9:15
Capitol Square QUEEN PRES BANK 237-6655
THE GODS MUST BE CRAZY
Téléphonez aux cinémas pour horaires de Pâques

STAR WARS RETURN OF THE JEDI
SURVEILLANCE PARENTALE
DOLBY STEREO IN SELECTED THEATRES
A Lucasfilm Ltd. Production — A Twentieth Century Fox Release
Prints by Deluxe — TM* & © Lucasfilm Ltd. (LFL) 1985
SCENES EFFRAYANTES
Elgin 1 ELGIN A LISGAR, 232-0101
En soirée à 7:00-9:30
(70MM) SIX PISTES DOLBY STEREO DOLBY
PRIX D'ENTREE
ADULTES $5.50
JEUNES (14-17 ans) 5.00
ENFANTS (13 ans et moins) 2.50
AGE D'OR 2.50

Rebelle. Combattant.
Amant de Bethsabée. Vainqueur de Goliath.
KING DAVID
L'histoire de l'homme
2e semaine! Soirs à 7:00-9:15
14 ACCOMPAGNEMENT ADULTE
Elgin 2 ELGIN A LISGAR, 232-0101
VIOLENCE



Prix réduits pour adultes et jeunes accompagnés d'enfants
Place de Ville RUE QUEEN, 235-9546
Britannia 6 3090 CARLING AVE 828 8121
Téléphonez aux cin. pour l'horaire

"PLUS LOUFOQUE QUE TOUT AUTRE FILM CETTE ANNEE."
Aux cinémas. Roger Ebert & Gene Siskel
"Une comédie inspirée"
Le New York Times, Janet Maslin
"A chérir"
Newsweek, David Ansen
ALBERT BROOKS JULIE HAGERTY
LOST IN AMERICA
SURVEILLANCE PARENTALE CONSEILLÉE
A GEFFEN COMPANY RELEASE
CENTRE RIDEAU CINÉMAS SUR LA TERRASSE • 234-3712
Langage vulgaire
En soirée à 7:05-9:30
Matinées sam. dim. lun. 1:30-3:20-5:10

Gagnant de 3 trophées de l'Académie!
THE KILLING FIELDS
Capitol Square QUEEN A BANK, 237-6655
Britannia 6 3090, AV. CARLING, 828-8121
Téléphonez aux cinémas pour horaires



Nelson 325 RIDEAU PRES NELSON 237-4880
Soirs à 7:00-9:15; mat. sam. à 1:30
Mat. dim. à 1:30-4:15; vend. 5 avril mat. à 1:30



Prix réduits pour adultes et jeunes accompagnés d'enfants Enfants $2.50 en tout temps
FAMILIAL
Capitol Square QUEEN A BANK, 237-6655
Britannia 6 3090, AV. CARLING, 828-8121
Téléphonez aux cinémas pour horaires.

Pas de spectacle mardi soir au Centre Rideau
TOUT NOUVEAU
PORKY'S REVENGE!
CENTRE RIDEAU CINÉMAS SÛR LA TERRASSE • 234-3712
Britannia 6 3090, AV. CARLING, 828-8121
Cinemas des Promenades DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568-1706
Téléphonez aux cinémas pour l'horaire

Attention à la Force!



FROM WARNER BROS. A WARNER COMMUNICATIONS COMPANY © 1985 Warner Bros. Inc. All Rights Reserved
POLICE ACADEMY 2
THEIR FIRST ASSIGNMENT
La société Ladd présente une production de A. Paul Maslansky
"POLICE ACADEMY 2: THEIR FIRST ASSIGNMENT"
En vedette STEVE GUTTENBERG • BURRA SMITH • DAVID GRAF • MICHAEL WINSLOW • BRUCE MAHLER • GOLLEEN CAMP • ART METRANO • MARIO RAMSEY • HOWARD HESSEMAN et GEORGE GAYNES comme Com. Lassard. Musique composée par ROBERT FOLK
CENTRE RIDEAU CINÉMAS SUR LA TERRASSE—234-3712
Britannia 6 3090 CARLING AVE 828 8121
14 ACCOMPAGNEMENT ADULTE EXIGE POUR LES MOINS DE 14 ANS
Cinemas des Promenades DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568-1706
Rideau: Soirée 7:05-9:30 mat. sam. dim. lun. 2:00-4:15
Brit. 6: soirée 7:00-9:20 mat. sam. dim. lun. 1:30-3:15-5:00
Téléphonez aux cinémas des Prom. pour horaires.

GUIDE DES CINEMAS CINEPLEX•ODEON

$2 Aujourd'hui est le mardi du $2 aux deux cinemas suivants: Cineplex Vanier et Cineplex Kanata. L'entree aux deux cinemas pour tous les films est de $2. Consultez l'horaire.

VANIER 150 Montreal Rd., Vanier 749-4145
"MASK" En soiree a 7:00 — 9:20 (AA) Drogues, langage vulgaire
"LAST DRAGON" En soiree a 7:30 — 9:30 (AA)
"INTO THE NIGHT" En soiree a 7:00 — 9:15 (R)
"BREAKFAST CLUB" En soiree a 7:15 — 9:30 (AA) Langage vulgaire
"SLUGGER'S WIFE" En soiree a 7:30 — 9:30 (AA)
"SURE THING" En soiree a 7:15 — 9:30 (SP) Langage vulgaire

WESTGATE Westgate Shopping Centre 1309 Carling Ave. 729-2229
"LAST DRAGON" En soiree a 7:25 — 9:25 (AA)
"SLUGGER'S WIFE" En soiree a 7:30 — 9:30 (AA)
"WITNESS" En soiree a 7:00 — 9:15 (AA)

ST. LAURENT Queensway at St. Laurent 745-0341-2
"PURPLE ROSE OF CAIRO" En soiree a 7:15 — 9:15 (SP)
"WITNESS" En soiree a 7:00 — 9:30 (AA)

KANATA Town Centre 150 Katimavik Rd. 592-5970
"BREAKFAST CLUB" En soiree a 7:10 — 9:15 (AA) Langage vulgaire
"SURE THING" En soiree a 7:15 — 9:25 (SP) Langage vulgaire
"SLUGGER'S WIFE" En soiree a 7:00 — 9:15 (AA)
"LAST DRAGON" En soiree a 7:00 — 9:25 (AA)

PHOENIX 413 Bank Street 230-3556
"AMADEUX" lun. à jeu. à 8:00 seulement, ven. à 7:00 — 9:45 (SP)

ELMDALE Wellington & Parkdale 728-2333
"MASK" En soiree a 7:00 — 9:30 (AA) Drogues, langage vulgaire
"BREAKFAST CLUB" En soiree a 7:15 — 9:15 (AA) Langage vulgaire

SOMERSET Somerset at Bank 236-9528
"PASSAGE TO INDIA" Tous les jours a 2:00-5:00-8:00 (F)

QUEENSWAY DRIVE-IN Montreal Rd. & Queensway E. 745-7145
#1 "SURE THING" "MISSING IN ACTION" (AA)
#2 "BREAKFAST CLUB" "ALL OF ME" (AA)















france simard
arts en vrac

Concerts

• **La chorale** du département de musique de l'Université d'Ottawa et le choeur Calixa-Lavallée donneront un concert, demain, sous la direction d'Anthony King.

Au programme: Fauré, Bach, Schutz et Hùadel. A 20h30, à la chapelle du pavillon Tabaret, 550, rue Cumberland.

• **La Ottawa Welsh Society** recevra demain la visite du «**Dunvant Male Choir**» considéré comme le meilleur choeur de voix masculines de l'Ecosse.

A sa première visite au Canada, le Dunvant Male Choir, originaire du petit village de Dunvant, au Sud-Ouest de l'Ecosse, interprétera un éventail de musique sacrée, traditionnelle, populaire et écossaise.

Le choeur, fondé en 1880, sera alors dirigé par M.T. Arwyn Walters et accompagné par M.D. Hugh Jones.

Le concert public aura lieu à 20h, demain, à la Dominion Chalmers United Church, 355, rue Cooper (angle O'Connor), à Ottawa.

Jazz

• **La Troupe musicale** et la Troupe de jazz moderne du Cégep de l'Outaouais ont uni leurs efforts cette année afin de présenter un spectacle commun.

Le spectacle ainsi créé sera à l'affiche demain à 11h30 et 12h30, et jeudi, vendredi et samedi à 20h, à l'auditorium du collège, sis au 333, boul. Cité des Jeunes.

Théâtre

• **Le Théâtre français** du Centre national des arts rappelle à ses 5,426 abonnés de la présente saison qu'ils ont jusqu'au 26 avril pour s'abonner à la saison 85-86 du Théâtre français.

• **Montréal** accueillera, du 17 avril au 8 mai, sa première coupe du monde de l'Improvisation.

Les matches à l'horaire, qui seront également disputés à Québec, opposeront les deux équipes d'étoiles de la Ligue nationale d'improvisation aux Ligues d'improvisations Françaises, Suisse et Belge.

A Montréal, les parties seront présentées au Studio-Théâtre Alfred-Laliberté et l'Université du Québec à Montréal, alors qu'à Québec, les joueurs évolueront sur la patinoire sous la Grande tente du Vieux-Port.

Par ailleurs, la LNI profitera de cette coupe mondiale pour offrir aux intéressés des sessions intensives d'improvisation.

Ces ateliers d'une durée de 12 heures seront animés par des improviseurs européens et québécois. Trois stages sont à l'horaire les 20 et 21 avril, 27 et 28 avril et 4 et 5 mai.

Inscription et information à la LNI au 514-849-3970.

Expositions

• **Le secteur des arts plastiques** de l'Université du Québec à Hull présente, à compter d'aujourd'hui, sa «Ruée vers l'art» annuelle.

Cette gigantesque exposition regroupant expositions, visites d'ateliers, installations, vidéos, encan, se poursuivra demain et jeudi au secteur des arts de l'Université du Québec (les locaux sont situés face au registrariat).

L'encan d'oeuvres d'art aura pour sa part lieu aujourd'hui et demain à 12h et 18h au café La Jacasse.

• **La photographe Vikky Alexander** expose jusqu'au 25 avril ses photographies grand format au centre d'exposition Axe Néo-7.

Le photographe se réapproprie des images de célébrités et recycle leurs significations tout en changeant le registre.

Le vernissage de l'exposition a lieu demain soir, à 20h.

• **La galerie Montcalm** de la maison du Citoyen offre jusqu'au 6 mai une exposition de groupe des oeuvres des artistes Alloucherie, Boogaerts, Horvat, Janitch, Magor, Penner-Bancroft, Safdie, Schelle, Short, Urquhart, Wieland, Whiten et Whittome.

Cette exposition est organisée en collaboration avec la Banque d'oeuvres d'art du Conseil des arts du Canada.

• **Au même moment,** au salon Laurier, la responsable, Denyse Delrue, présente pour sa part le travail de l'artiste Germain Perron.

• **Il y a vernissage,** ce soir, à la galerie SAW, du 55 By Ward Market, à l'occasion de l'exposition «**Take a Walk... Where**»? de Jean Bridge et de «**Ajjiliuruti**» une exposition de l'artiste torontois Brad Brace.

Originaire d'Ottawa, Jean Bridge place des paysages dans des boîtes de neuf pieds carrés et crée des sentiers, des aires de repos, etc.

Pour sa part, Brad Brace offre une représentation poétique du présent.

Les deux expositions se poursuivent jusqu'au 27 avril.

MAC

• **Le ministère des Affaires culturelles du Québec** a annoncé la semaine dernière que la période de mise en candidature aux Prix du Québec 1985 se terminait le 30 avril.

Les personnes intéressées à soumettre la candidature de Québécois dont la carrière exceptionnelle mérite d'être soulignée à ces six prix prestigieux doivent dont faire diligence. Les mises en candidature doivent être accompagnées d'un curriculum vitae détaillé, d'une liste des réalisations du candidat et de ses publications s'il y a lieu.

Les Prix du Québec soulignent l'excellence des créateurs du domaine des arts, des interprètes, des artistes et artisans de la scène, des écrivains, des personnalités du monde cinématographique et des particiens et chercheurs

Peinture fraîche

• **Le bar St-Jacques** récidive, demain, avec sa nouvelle formule culturelle baptisée «**Peinture fraiche**» signée, en direct.

Expérience de peinture sur T-Shirts, «Peinture fraîche» offre aux artistes outaouais (peintre, écrivains, calligraphes) de réaliser une oeuvre unique et originale devant leur public. Les oeuvres ainsi réalisées sont ensuite mises en vente à l'encan.

Demain, de 17h à 19h, les artistes invités seront Jean-Emmanuel Allard, Luc Paris, Pierre Simard, Jean-Marc Bédard et Jean-Yves Vigneault.

Cannes: un jury formé de professionnels du cinéma

PARIS (AFP) — Milos Forman, qui présidera du 8 au 20 mai le jury du 38e Festival de Cannes, sera entouré d'un jury international de professionnels et spécialistes du cinéma, avec notamment le scénariste et réalisateur Françis Veber, le romancier brésilien Jorge Amado, le producteur américain Walter Mirisch.

«Nous avons cherché des jurés dont les compétences professionnelles sont reconnues, et qui pourront juger les films en tant que films, a commenté M. Pierre Viot, le nouveau président du festival, qui vient de succéder à Robert Favre Le Bret, président honoraire.

Voici la liste des jurés, encore à compléter par un dixième membre italien qui sera désigné ultérieurement:

Président: le réalisateur d'origine tchécoslovaque Milos Forman, dont le dernier film «Amadeus» s'est adjugé huit oscars à Hollywood.

• le romancier brésilien Jorge Amado, auteur notamment de «Dona Flor et ses deux maris» qui a été adapté au cinéma;

• la comédienne britannique Sarah Miles («The Servant», «La méprise», palme d'or en 1973);

• Walter Mirisch, producteur américain de la série des «Panthère rose», de «West side story» et des «7 mercenaires»;

• Françis Veber (France), scénariste du «Grand blond avec une chaussure noire», «Le magnifique», «Coup de tête» et réalisateur du «Jouet» et de «La chèvre»;

• Michel Perez (France), critique de cinéma au «Matin»;

• Claude Imbert, directeur de la rédaction de l'hebdomadaire «Le Point»;

• Nestor Almendros, chef opérateur espagnol d'origine cubaine. Il a beaucoup travaillé avec Truffaut («Adèle H», «L'homme qui aimait les femmes»... Rohmer («Ma nuit chez Maud», «Perceval») et a signé en 1984 «Mauvaise conduite»;

• Edwin Zbonek (Autriche), auteur dramatique et organisateur du festival de Cinéma viennois la Viennale

• MM. Pierre Viot et Gilles Jacob, délégué du Festival, ont par ailleurs commencé à lever le voile sur la sélection officielle, qui n'est d'ailleurs pas achevée, avec quatre films en compétition et deux hors compétition;

• «La historia oficial» de Luis Puenzo, premier film argentin présenté en compétition depuis 1970;

• «Papa est en voyage d'affaires» (Otak na Sluzbehom putu) du yougoslave Emir Kusturica;

• «Colonel Redl» (Redl Ezredes) du Hongrois Istvan Szabo, l'auteur de «Méphisto»;

• «le baiser de la femme araignée» (Beijo da mulher aranna), du brésilien Hector babenco, l'auteur de «Pixote».

Hors compétition: «The purple rose of Cairo», de Woody Allen, «Angel Eyes» premier films de Lewis Furey, avec Carole Laure (Canada).

Le film de Peter Weir (l'année de tous les dangers) «The Witness» doit également être présent à Cannes, de même que son héros harrison Ford (l'inoubliable Indiana Jones), ainsi que le dernier Clint Eastwood «Pale Rider», apprend-on d'autre part. On y attend aussi, selon une bonne source, «Birdie» d'Alan Parker (Midnight Express», «Fame»), «Adieu Bonaparte» de Youssef Chahine, «Le fou de guerre» de Dino Rissi, avec Coluche, «Mishima» de Paul Schrader.

Enfin, outre l'hommage à Truffaut, Cannes 1985 — qui attend 35,000 visiteurs, dont 12,500 «festivaliers accrédités» — saluera par des expositions ou des séries de projection l'un des plus prestigieux directeurs de la photographie Henri Aklekan, Sacha Guitry, né il y a cent ans, et Pierre Etaix.

We Are The World 500,000 copies en 48 heures...

NEW YORK (AFP) — La chanson We Are The World, interprétée par 46 des plus grandes vedettes américaines pour venir en aide aux Africains victimes de la famine, remporte un énorme succès aux Etats-Unis.

La version 33 tours, qui est sortie lundi dernier, s'est vendue à 500,000 exemplaires en 48 heures, a indiqué mercredi l'Association américaine de l'industrie du disque, en précisant que l'album a d'ores et déjà reçu le label Disque d'or.

Tous les profits tirés de la vente de ce disque, enregistré au début du mois de mars à Los Angeles, sont versés à la fondation USA For Africa pour aider les victimes de la famine. Parmi les vedettes qui y ont apporté leur concouurs se trouvent notamment Michael Jackson, Lionel Richie, Stevie Wonder, Diana Ross, Tina Turner, Bob Dylan, Bruce Springstein et Ray Charles.

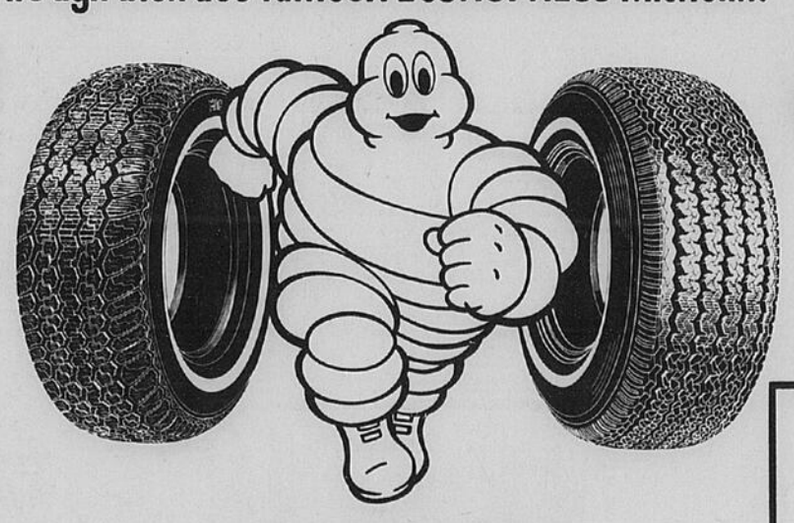
La version 45 tours qui a été mise en vente à la mi-mars a déjà rapporté à la fondation une somme estimée à $8 millions.

Pendant la Semaine sainte, des radios à travers les Etats-unis, le Canada, la Grande-Bretagne, l'Australie, la RFA et plusieurs pays d'Asie diffuseront, à la même heure, We Are The World.

BINGO
(AIR CLIMATISE)
COMPAGNONS Notre-Dame-de-Lourdes
TOUS LES MERCREDIS A 7h 15
INSTITUT CULTUREL
270, ch. Marier, Vanier
20 PARTIES REG. $30
5 PARTIES SPECIALES
Prix intéressants
PETIT LOT $300
(55 NUMEROS)
GROS LOT $1,500
52 numéros
Permis no. 338517

L'exposition d'antiquités CAPITAL
12 Avril - 14 Avril 1985
Centre des Congrès d'Ottawa
Ottawa, Ontario
Une exposition d'antiquités principale offre une sélection d'antiquités des plus diverses.
Heures d'ouverture:
Vendredi, 12 avril 11h - 22h
Samedi, 13 avril 11h - 22h
Dimanche, 14 avril 11h - 18h
Admission $2.50 enfants 75¢
Une réalisation Obsession Antiques Ltée
(514) 933-6375

NOS SUPER SOUPERS DU PRINTEMPS
SEULEMENT 8,95$
Du lundi au jeudi, Chez la Mère Tucker vous offre des super soupers du printemps. Venez savourer notre poulet à la dijonnaise, notre brochette de crevettes ou notre veau parmesan. Votre succulent repas comprend aussi les soixante régals de notre célèbre table de crudités, des pommes de terre, un légume, du bon pain maison et notre tarte aux pommes si réputée. Tout cela pour seulement 8,95$.
Mais hâtez-vous! Vous avez jusqu'au 25 avril pour profiter de nos super soupers.
MOTHER TUCKER'S
STEAKS · PRIME RIB · SEAFOOD
(CHEZ LA MÈRE TUCKER)
61, rue York • 238-6525

DES PRIX INATTENDUS!
MONSIEUR Muffler
Non, jamais la qualité MICHELIN n'a été si abordable!
Il s'agit bien des fameux ÉCONOPNEUS Michelin!
Tant qu'il en restera! P175-80R13 XWW **70,35$**

82,75$ Premiers arrivés premiers servis! P195-75R14 XWW
En quantité limitée! P215-75R15 XWW **93,63$**
Nos Michelin 4 saisons XA4 sont toujours disponibles!
EN PLUS:
● INSTALLATION GRATUITE!
● EXCLUSIF CHEZ MONSIEUR MUFFLER: GARANTIE "HASARDS DE ROUTE".
MICHELIN *Parce que les pneus, c'est important.*
NOUVEAU: Programme exclusif de Monsieur Muffler sur l'équilibrage de roues. Renseignez-vous auprès de votre gérant!
L'hiver a été long et dur... pensez à vos pauvres amortisseurs!
EN SPÉCIAL: Nos fameux amortisseurs à gaz série 69600, garantis tant que vous êtes propriétaire de votre voiture. la paire, installation incluse. **59,85$**
Gabriel

Les jambes de force McPherson à gaz sont également offertes en spécial! Renseignez-vous!
MONSIEUR Muffler
Y en a pas comme lui!
Le seul recommandé par l'Association pour la protection des automobilistes.
HULL **770-6660**
570, boul. Saint-Joseph, Hull

bourse de toronto

TORONTO (PC) — La tendance était à la baisse et l'activité calme, lundi à la Bourse de Toronto. L'indice composé a clôturé en recul de 4.84 points, à 2,599.54.

Les échanges ont porté sur 7.4 millions d'actions, contre 9.88 millions jeudi dernier. (Le marché était fermé vendredi.)

Parmi les valeurs industrielles, Nova Alberta A perd 3-8 à $6 1-8, National Victoria Trustco 1-2 à $20 1-2, Versatile Corp. A 1-8 à $6, Alcan Aluminium 3-4 à $35 et Bell Enterprises 3-8 à $38 3-4.

Canada Trustco Mortgage gagne 3-8 à $32 7-8, John Labatt 1-4 à $23 1-4, Imperial Oil A 1-4 à $52 1-4, Canfor Corp. 1-8 à $9 et Laidlaw B 1-4 à 12 1-8.

Dans le secteur ds mines, Gibraltar Mines cède 3-8 à $10 1-4. Lacana Mining gagne 3-8 à $13 3-4, Campbell Red Lake Mines 1-8 à $29 1-4 et Northgate Exploration 1-8 à $6 1-2.

Dans les pétroles, Westmin Resources abandonne 1-8 à $1 et Tudor Energy 1-8 à $6 1-2. PanCanadian Pete gagne 1-2 à $33, Numac Oil and Gas 1-8 à $14 1-8 et Bluesky Oil and Gas 20 cents à $4.60.

Titres	Volume	Haut	Bas	Ferm.	Ch'nt
A à C					
AMCA Int	7005	$14⅜	14⅛	14¼	— ⅛
AMCA p	1700	$23⅝	23½	23⅝	— ⅛
AMCA 2 p	4400	$24⅝	24½	24⅝	
Abatera o	500	55	55	55	
Aberford	4400	$10⅜	10	10¼	+ ⅛
Aberford w	2850	191	190	191	+ 1
Abti Prce	2384	$53	52	52½	— ⅝
Abitbi 10	z21	$50⅞	50⅞	50⅞	
Adanac M o	z200	25	25	25	
Agassiz	3766	210	205	210	+ 1
Agnico E	8800	$17	16¾	17	+ ⅛
Agra Ind A	7776	$6⅞	6⅝	6¾	+ ¼
Agra B f	8900	$6⅝	6¼	6⅝	+ ¼
Aiguebel o	3700	$5¾	5½	5⅝	
Akaitco o	1000	75	75	75	+15
Albany o	6300	47	47	47	+ 2
Alt Energy	5190	$20¼	20⅛	20⅛	
Alt Enr A	1650	$29⅝	29½	29⅝	+ ¼
Alta Nat	500	$14¾	14¾	14¾	
Alcan	67758	$35¾	35	35	— ¾
Alcan w	15100	$7⅜	7	7⅛	— ⅛
Algo Cent	400	$22	22	22	— ¼
Algoma St	330	$23½	23½	23½	+ ⅜
AStel p	200	$25	25	25	
Algma St B	1600	$24¾	24⅝	24⅝	+ ¼
Alum A	4300	$26⅛	26	26	
Alum 1st p	550	$25¼	25⅛	25¼	+ ⅛
Alum B	see below				
Alum c p	1600	$25⅜	25¼	25¼	
Am Eagle o	2200	175	171	175	+ 5
Am Leduc	1000	29	29	29	— 1
Ang CT 4½ p	200	$23¼	23¼	23¼	
Ang CT 265	z40	$26¼	26¾	26¾	
Anthes	12300	55	52	52	+ 5
Arbor B f	750	$10¾	10¾	10¾	
Argcen	z70	$19	19	19	
Args 260 p	z70	$28¾	28¾	28¾	
Argus B pr	z95	$27¼	27¼	27¼	
Argus C pr	z45	$87⅞	87⅞	87⅞	
Argyll A f	4100	230	225	225	
Asamera	3500	$11⅛	10⅞	11	— ⅛
Asoc Porc o	z66	240	240	240	
Astral A f	4000	$6	6	6	
Atco I f	67225	$9¼	9	9	— ¼
Atco II	600	$9¼	9⅛	9⅛	— ⅛
Atco 11½	300	$30	30	30	
Atco w	2350	150	150	150	+ 5
Atl C Cop	1700	171	171	171	
Atl Shop p	200	$26	26	26	
Atlas Yk o	6000	32	30	32	+ 1
Aur Res o	1000	130	130	130	+ 3
Avinda o	1000	125	125	125	+ 5
BC Rail p	600	$26½	26¼	26¼	
BC Sugar A	3557	$22¾	22½	22¾	+ ¼
BC Sugar w	350	285	285	285	+ 5
BGR A	700	$7⅞	7⅜	7⅝	+ ⅛
BGR w	4000	95	91	91	— 4
BMB Comp	3300	300	290	300	+ 10
BP Canada	34334	$33¼	32⅜	33	+ ⅝
Bkrtlc	2000	80	80	80	
Bk Alberta	3050	$8	7¾	8	+ ¼
Bank BC	14134	$51½	53⅜	53⅜	— ⅛
Bank Mtl	50671	$26	25¾	26	+ ¼
Bk Mtl 285	4050	$33¾	33⅜	33¾	+ ¼
Bk Mtl 250	900	$30⅛	29⅞	29⅞	— ⅛
Bk Mtl 3p	2100	$25	24¾	25	+ ⅛
Bk Mtl w	2000	345	335	345	+15
Bank N S	39850	$12½	12¼	12¼	— ¼
Bk N S Ip	14610	$25¼	25⅛	25⅛	— ⅛
Bankeno w	2500	50	50	50	+10
Barrick o	38689	140	136	138	
Barick w	z100	45	45	45	
Bathrst p	200	$11¼	11¼	11¼	
Baton A f	8300	$15	15	15	— ½
Baxter	11200	24	24	24	
Baxter w	z200	4	4	4	
Bay Mills	500	$9	9	9	
Beacoup o	1000	41	41	41	
BCE	76361	$39¼	38¾	38¾	— ⅜
BCE 1.80 p	200	$26⅝	26⅝	26⅝	
BCE 1.96 p	100	$46½	46½	46½	
BCE 2.05 p	900	$39	39	39	+ ⅛
BCE 2.70 p	4025	$40½	40¼	40¼	+ ¼
Bentall 1 p	200	$25¾	25¾	25¾	—c⅛
Biotech	3000	$5¼	5⅛	5⅛	+ ⅛
Black Phot	800	$18½	18⅜	18⅜	
Blkdom o	4900	235	230	235	
Bluesky	33730	460	445	460	+ 20
Bombdr A	319	$28½	28½	28½	
Bombdr B f	319	$27	26⅝	26⅝	— ⅜
Bonanza R	2700	425	420	420	—10
Bonar	700	$12⅞	12⅝	12⅞	+ ¼
Bonar w	2050	360	355	355	
Bow Valy	40942	$17½	17¼	17¼	— ⅛
Bow Vly 205	2100	$27	26⅞	27	
Bow Vly 200	see below				
Bow Vly R	3250	$7½	7⅜	7½	
Bralorne	900	$5	495	495	— 5
Bralor 8.75	500	$20	20	20	
Bramalea	2000	$17⅜	17	17	— ⅜
Brmlea B p	600	$25¼	25	25	
Brscade p	2573	$39⅞	39¾	39¾	
Brascan A	30124	$34½	34	34⅜	+ ½
Brscn 8½	700	$24¾	24¾	24¾	
Brscn 1981	600	$26⅜	26½	26⅜	— ⅜
Brkwater o	25750	$7¼	6⅞	7¼	+ ¼
Bright A	z1	$20½	20½	20½	
Brinco	10000	220	210	220	+ 5
Brinco p	5937	315	295	300	—15
Brisa o f	100	415	415	415	+15
BCFP	31110	$9¼	9	9	
BC Res	69167	249	245	246	+ 1
BC Res p	800	$28⅜	28¼	28¼	— ⅛
BC Phone	12935	$22	21¾	21⅞	+ ¼
BCPh 4¾ p	105	$49¼	49¼	49¼	— ¾
BCPh 4.84	600	$13⅜	13⅜	13⅜	+ ⅛
BCPh 6.80	500	$18½	18½	18½	— ⅜
BCP 7.04 p	950	$19¼	19	19¼	
BCP 11.24 p	z50	$29¼	29¼	29¼	
Broulan	1000	115	115	115	+ 5
Brunswk	z50	$16½	16½	16½	
Budd Can	350	$24	24	24	+ ¼
CAE	32720	$17	16⅝	16⅞	+ ¼
CB Pak	4000	$15	15	15	
CB Pak w	650	375	375	375	+ 5
CCL B f	4200	$28½	28¼	28¼	— ⅛
CDC Life	7150	$21	20¾	21	
CIL	200	$28⅛	28⅛	28⅛	— ⅛
CME Res o	1000	43	43	43	

Titres	Volume	Haut	Bas	Ferm.	Ch'nt
CSA A f	3500	$57⅞	55⅞	57⅞	+ ⅜
Cableshar	1000	181	181	181	— 2
Cabre	5100	300	300	300	
Cad Frv	22980	$15¼	15⅛	15⅛	— ⅜
Cad Frv A	7807	$8⅞	8¾	8⅞	+ ⅛
Cad Frv w	700	$8¼	8¼	8¼	— ¼
Cambridg	1800	$17½	17½	17½	
Cmbridg w	350	335	335	335	—10
Camco Inc	500	$11⅜	11¼	11¼	— ¼
Camel O G	500	45	45	45	— 1
Camp RL	41256	$29⅜	28½	29¼	+ ⅛
Camp Res	2252	$6¼	6	6¼	
Cam Res A	766	$15¼	15⅛	15¼	+ ⅛
Camp Soup	2050	$20⅛	20	20⅛	+ ⅛
Campeau f	33400	$24⅜	24¼	24¼	— ⅛
Cmpeau w	z50	450	450	450	
CCem ex p	258	$10⅛	10⅛	10⅛	— ⅛
CCem 2 p	3025	$13	12⅞	12⅞	
CDC f	19912	$11	10⅝	10⅝	— ¼
CDC pr B	4139	$114½	114	114	+ ½
CDC 1980	27775	$17⅝	17⅜	17⅜	
CDC 1983	4100	$26¼	25⅞	26	— ¼
Can Malt	300	$21¾	21¾	21¾	— ¼
C Nor West	1850	$24¼	23¾	24⅛	— ⅛
CanP Ent	10760	$28⅜	27⅞	28	
C Packrs	800	$29¾	29⅝	29¾	
CPerm C p	2500	$23⅞	23⅞	23⅞	+ ⅜
CS Pete f	1300	$5	495	5	
CTrst	103110	$33	32½	32⅞	+ ⅜
CTrust w A	9800	$40	40	40	+ ¼
C Tung	300	$14½	14½	14½	
CComrcl p	6750	$5½	5	5⅛	
CCMan X f	100	$26¼	26¼	26¼	— ¾
CForms A f	1800	425	420	425	+ 5
C Foundpr	z9	$10¼	10¼	10¼	
CI Bk Com	9116	$29	28¾	28¾	— ⅛
CIBC 250 p	1600	$26⅛	26	26	
CIBC 2.05 p	3155	$24⅞	24¾	24⅞	+ ⅛
CIBC 35625	2350	$28¾	28⅝	28⅝	— ⅛
CIBC 3 p	540	$100⅜	100⅜	100⅜	— ⅜
CIBC w	27600	245	225	225	—20
CIBC w A	22925	340	310	310	—25
Cdn Jorex	2600	395	375	395	+ 10
C Manoir	8900	$13½	13	13⅜	+ ⅜
C Marconi	7375	$21¼	21	21¼	+ ¼
CNat R	3000	29½	29½	29½	+ ½
C Ocdental	11150	$29½	29	29	— ¾
CP Ltd	21745	$58⅜	58⅜	58½	+ ⅛
Cancom	59700	$7	6⅞	6⅞	+ ⅜
Cdn Tire	z50	$12½	12½	12½	
CTire A f	18755	$8⅜	8½	8½	
CUtil A f	2561	$17¾	17½	17⅝	+ ⅛
C Util B	z10	$17⅜	17⅜	17⅜	
C Util 4¼ p	190	$44½	44½	44½	
C Util 5 pr	160	$54	54	54	+ 1
CUtil 6 pr	z30	$63	63	63	
CUtil 2nd E	400	$26½	26½	26½	— ⅛
CUtil 2nd F	625	$28¼	28⅛	28¼	
CUtil 2nd G	500	$29¼	29¼	29¼	+ ⅛
CUtil 2nd H	5000	$22½	22⅜	22½	
CUtil 2nd I	300	$25½	25⅜	25⅜	— ⅛
CUtil A w	6900	345	335	340	+ 5
CUtil B w	5900	345	335	335	—10
C Wrldwd p	200	$19	19	19	— ¼
Cnamax o	300	475	470	475	+10
Canfor	176600	$9	8½	9	+ ⅛
Canfor pr	1000	$22⅜	22¼	22¼	— ⅛
Canron A	200	$12¼	12¼	12¼	— ⅛
Cara	5100	$11¼	11¼	11¼	
Cara A f	300	$11¼	11¼	11¼	+ ⅛
Carl OK	5525	$14⅞	14¾	14⅞	+ ⅛
Carlyle o	3000	45	45	45	+ 1
Carma A	6300	75	74	74	+ 1
Carolin o	7908	360	350	360	+10
Cartier o	15750	9	8	8	— 1
Celanese	203	$6¾	6¾	6¾	— ⅛
Celan 175 p	380	$17½	17½	17½	+ ½
Centenial	4000	350	335	350	+40
CFund A f	22650	$6½	6⅜	6½	+ ⅛
Centrl Tr	5500	$12	12	12	— ⅛
Cntrl Tr p	1700	$25	25	25	+ ¼
Chncllr	1100	49	49	49	— ½
Charter Ol	16000	59	55	59	+ 6
Chyco A	26500	$5¼	5	5¼	+ ⅛
Chieftain C	100	$45½	45½	45½	
Chrysler	2055	$48¾	47¾	47¾	— ¾
Cimaron o	3500	$6¾	6½	6¾	+ ⅛
Cineplex	31000	$6¼	6	6	
Cplx p	133777	$6¾	6⅝	6⅝	
Circo Crft	100	$9	9	9	
Clbor A	545	210	210	210	+10
Coastl A f	100	$6½	6½	6½	— ⅛

Titres	Volume	Haut	Bas	Ferm.	Ch'nt
Colonial o	2000	128	127	127	+ 7
Cmplx	2700	320	310	310	
Cominco	18068	$15⅝	15⅜	15⅝	+ ⅛
Cominco A	200	$25	25	25	
Cominco D	600	$27⅞	27¾	27¾	— ⅛
Cmrcl OG	4500	230	220	220	— 5
Compu H o	8800	160	155	160	+ 5
Compu H w	1000	35	35	35	
Cmplg	1400	$21	21	21	
Cmp Inv o	7300	230	222	225	+ 5
Comtech	100	$6	6	6	— ⅜
Comterm	4000	131	131	131	
Coniagas o	500	$7¼	7¼	7¼	+ ¼
Con Bath A	25800	$16⅞	16¾	16¾	
C Bath 575	300	$54¼	54⅛	54⅛	— ⅛
Con Bath p	1300	$17¼	17	17¼	+ ⅛
C Bath 525	see below				
C Norex	125	226	226	226	
Con Prof o	2687	144	134	140	— 4
C Rambler	2500	$6½	6½	6½	
Consoltex	400	475	475	475	— 5
C Distb A	2500	$6	6	6	
Cons Gas	7716	$22⅜	22¼	22¼	
Cons Gas w	1500	$6⅝	6⅝	6⅝	— ¼
Con Glass	8120	$14⅞	14¾	14⅞	+ ⅛
CTL Bank	3700	$9⅞	9⅞	9⅞	
Conwst B f	41765	$9¼	9	9	
Co enerco A	1500	$5⅝	5½	5⅝	+ ⅛
Corby	200	$34	34	34	
Corby B f	z10	$32¾	32¾	32¾	
Core Mrk w	1000	161	161	161	+ 1
Corp Food	100	$16	16	16	— ½
C Falcon C	475	$18⅜	18¼	18¼	
Corrida o	7438	25	25	25	— 2
Coseka R	1000	305	305	305	+ 6
Costain Ltd	15145	$9	8¾	8¾	— ¼
Courvan o	2500	40	40	40	— 2
Craigmt	600	120	115	115	— 9
Crain RL f	100	$16¼	16¼	16¼	
Crwn Life	170	$133	133	133	+ 3
Cr Life Ap	3200	$25½	25⅜	25⅜	
Crownx	1527	$18	17¾	17¾	— ⅛
Crownx A f	1885	$17¾	17⅝	17⅝	— ⅛
Czar Res	36100	190	185	189	+ 4
D à I					
DRG A f	300	$11⅛	11⅛	11⅛	
Dalmy C f	2094	$7¾	7½	7¾	+ ½
Daon Dev	24592	470	460	465	
Daon A	700	430	425	430	+15
Daon 9½ p	500	$5¾	5¾	5¾	— ¼
Datatech o	500	70	70	70	
D Eldona o	501	75	75	75	+ 2
Denison A p	2300	$12	11⅝	11⅞	+ ¼
Denison B f	3050	$11¼	11	11¼	+ ¼
Denison p	3435	$23⅞	23⅜	23⅞	+ ½
Denison B p	11850	$22½	22⅜	22½	
Denison w	9000	174	162	174	+ 9
Develcon	4800	$7	6¾	6⅞	— ⅛
Dexleigh o	23350	222	212	220	
Dexligh w	2480	85	79	85	
Dicknsn A f	8100	$6⅝	6¼	6⅜	+ ½
Dicknsn B	1700	$6½	6⅜	6½	+ ⅜
Digitech	4000	43	41	43	+ 3
Discovry f	3979	215	200	210	+ 5
Dofasco A	23500	$26⅞	26½	26¾	
Dfs 235	900	$25	25	25	+ ⅛
Dfs 260	143350	$32¾	32½	32⅝	+ ⅛
Dofasco wt	6340	$34¾	34½	34½	— ¼
Doman A	502	220	215	220	+ 7
Doman B f	1708	165	161	165	
Dome Cda	3752	$7⅛	7	7⅛	+ ⅛
Dome Mine	7700	$12¾	12⅛	12¾	+ ⅛
Dome M w	5400	218	210	218	+ 3
Dome Pete	75150	335	325	330	+ 5
DPete A p	39800	$15¼	14⅞	15⅛	
D Explor o	500	38	38	38	
D Textie	1100	$12	12	12	+ ⅛
Domtar	3785	$37⅝	37¼	37⅜	+ ⅝
Domtar 225	300	$25½	25½	25½	
Donohue	900	$17¼	16¾	16¾	— ½
Dor Val o	1200	118	118	118	
Dorset o	23000	47	46	47	
Dover Ind	100	$22¾	22¾	22¾	— ¼
Drm Pete o	73100	35	34	35	+ 3
Du Pont A	26306	$16	16	16	+ ¼
Durham o f	13504	280	260	280	+ 5
Durham w	1399	108	107	107	
Dylex Ltd	100	$43	43	43	
Dylex A	2890	$41	40	40¾	+ ¾

Titres	Volume	Haut	Bas	Ferm.	Ch'nt
Nfld Tel	11922	$15½	15⅜	15⅜	— ⅛
Nfld T 1350	300	$23¼	23⅛	23⅛	+ ⅛
Newscop o	1300	265	260	263	+ 3
Noma A f	400	$19⅞	19¾	19⅞	— ⅛
Noranda	53762	$17¾	17⅜	17½	— ¼
Nor 9½	600	$99	98⅞	98⅞	
Norcen	4249	$16½	16¼	16½	+ ¼
Norcn ord f	2297	$15⅛	15	15	— ¼
Norcn 7¾	6650	$24⅜	24¼	24⅜	+ ¼
NC Oils	800	$22⅜	22½	22½	— ⅜
NCO pr	z50	$34¾	34¾	34¾	
NCan M o	2000	132	132	132	—18
Nor Tel	47631	$47¾	47	47¼	— ¼
NTel 21875	1200	$26⅛	25¾	25¾	— ⅜
NTel 222	1400	$26	25¾	25¾	— ¼
NTel 3 p	200	$25¼	25¼	25¼	
Northgat	38900	$6½	6¼	6½	+ ⅛
Nthgat w	28050	3	3	3	+ 1
Nthlnd Bk	1000	$5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
Northstar	2500	63	62	62	+ 1
Nva A f	138618	$6½	6⅛	6⅛	— ⅜
Nova F p	z80	$25	24¼	24¼	
Nova J p	800	$27	27	27	
Nova K p	2625	$20⅞	20¾	20¾	— ⅛
Nova L p	z10	$29⅝	29⅜	29⅜	
Nova M p	2400	$30¾	30½	30½	— ⅛
Nova N p	3600	$27½	27⅜	27⅜	— ⅜
Nova O p	1900	$25⅛	25	25⅛	+ ⅜
N Beauc o	19000	40	38	38	— 2
Nowsco W	6700	$25¾	25½	25½	
Nu-West	17569	52	50	50	— 1
NuWst sp A	9726	53	51	51	
NuWst sp B	13750	47	45	45	— 1
Nufort R o	2000	22	22	22	+ 2
Numac	18500	$14¼	14⅛	14⅛	+ ⅛
O à Z					
Oakwood	6862	$7¼	7⅛	7⅛	+ ¼
Oakwd A f	3401	$5¼	5	5	
Okwd B p	300	$26⅛	26	26⅛	+ ⅛
Oakwood w	2725	$19	18⅝	19	+ ½
Oakwd A w	z20	26	26	26	
Obrien o	2000	85	84	85	+ 5
Ocelot A	z10	475	475	475	
Ocelot B f	1000	455	455	455	
Omega	700	$9⅛	9	9⅛	+ ⅛
Omnibus o	4500	179	175	175	+ 5
Onitap o	8000	25	22	25	+ 4
Onyx Pete	100	$8⅛	8⅛	8⅛	
Orca o	2500	34	34	34	+ 2
Orca w	z500	4	4	4	
Oshawa A f	2225	$24¼	24	24¼	+ ¼
Osisko o	z100	13	13	13	
PCL Indust	400	460	460	460	—65
PCsar A o	1000	190	190	190	+ 5
PCsar B f	2000	165	165	165	
Pac NthA f	100	$17¾	17¾	17¾	
Pac W	6225	$12⅝	12⅜	12⅜	— ¼
PWstrn A p	700	$25⅛	25	25⅛	
Pgurin A f	9700	$16	15¾	16	
Pamour	4400	$7	6¾	7	+ ⅝
PanCan P	16575	$33	32⅝	33	+ ½
Parkside	1000	80	80	80	—10
Pathfind o	3500	169	160	160	
Pe Ben O	2300	87	87	87	— 3
Peerless	400	485	485	485	
Pegasus	8517	$11⅜	11	11⅜	+ ⅛
Penn Wst o	39500	120	114	120	+ 6
Pennant o	1033	33	33	33	— 1
Phonix Oil	300	$7½	7½	7½	
Photo Eng	200	$20	20	20	
Place GO o	2700	117	117	117	+ 1
Placer	19100	$25⅜	25¼	25¼	+ ⅛
Placer w	1350	390	385	390	+ 5
Poco Pete	4600	$7⅛	7	7⅛	+ ⅛
Pysr pr	300	$27½	27½	27½	+ ⅛
Potter A f	2400	130	130	130	
Powr Cor f	4150	$31	30¾	30⅞	+ ¼
Powr Fin	100	$27½	27½	27½	+ ½
Prairie Oil	220	$9	9	9	+13⅜
Precamb	500	485	485	485	+ 5
Provigo	1740	$19⅞	19⅞	19⅞	+ ⅜
Que Sturg o	1700	460	450	460	+10
Que Tel 7¾	100	$16¼	16¼	16¼	
Quebcor	100	$34	34	34	
Qenstk	1000	380	360	380	+10
Ram Pet	1100	$5⅝	5⅝	5⅝	
Rnchm A f	2500	$7⅜	7¼	7⅜	+ ¼
Rnchm B f	5900	$7⅛	7⅛	7⅛	
Rnchmn p	700	$24⅞	24⅞	24⅞	— ⅛
Ranger	70700	$5¼	5⅛	5¼	
Rayrock f	2900	$8⅜	8½	8⅜	
Rea Gld o	100	135	135	135	+ 3
Redpath	623	$10⅞	10½	10⅞	+ ⅛
R Sth A	6418	$22	21½	21½	— 1
Regional o	4600	$5½	5⅜	5½	+ ⅛
Reichhold	200	$14⅝	14⅝	14⅝	— ⅜
Renisanc o	3256	$7¼	7	7¼	+ ⅛
Res Serv f	7700	273	270	270	
Res Serv w	2800	20	20	20	
Revelstk p	1370	$9¾	9¾	9¾	
Revnu B f	z467	60	60	60	
Rileys D	1000	80	80	80	— 5
Rio Algom	9762	$25	24	25	+1⅛
Rio Alto o	6400	170	165	165	
Rogers B f	1000	$10⅛	10⅛	10⅛	— ⅛
Rolland A f	6200	22	21½	22	
Roman	1300	$10	9¾	10	
Rothman	800	$41½	41	41	— ¼
Rothm A p	100	$75	75	75	— ¼
Rothm 2p	300	$14	14	14	
Roxy B	1400	210	202	202	+ 2
Royal Bnk	67677	$28¾	28⅜	28½	
Ry Bk 1.88	1700	$21⅜	21¼	21¼	— ⅛
Ry Bk 2.75	5600	$31⅞	31⅝	31¾	+ ⅛
Ry Bk 1.45	3100	$16⅞	16¾	16¾	— ⅛
Ry Bk w	3600	420	410	415	+ 5
RyTrco A d	63597	$19⅛	18⅞	19	— ⅛
RyTrco C p	200	$29¾	29¾	29¾	+ ¾
RyTrco D p	see below				
Royex	26605	290	275	290	+11
Royex p	6414	450	430	450	+20
SHL Systm	1840	$8⅛	7¾	8	
St Andrw o	500	350	350	350	
S And w	z900	3	3	3	
Santa M o	5000	15	14	15	
Scarboro o	6329	55	54	55	
Sceptre	3950	$6¼	6⅛	6⅛	
Sceptre pr	3500	$16⅜	16¼	16⅜	
Scintilor o	3000	100	100	100	+ 5
Scintrex	200	$8¼	8¼	8¼	— ¼
Scot York	100	255	255	255	
Scotts f	7900	$22¾	22½	22¾	
Scurry Rn	2000	$22	22	22	
Seabrit A o	7100	135	125	135	+10
Seagram	10425	$53¼	52⅝	52¾	— ⅝
Sears Can	659	$7½	7⅜	7½	
Selkirk A f	750	$23	23	23	+ ¼
Senlac o	2000	135	135	135	—11
Shell Can	69184	$27½	27	27½	+ ½
Shltr OG o	2500	85	82	82	— 3
Sheperd P	200	$8¼	8¼	8¼	— ¼
Sherritt	16211	$6⅜	6½	6½	
Shpng NZ p	200	$25⅛	25⅛	25⅛	+ ⅛
Sienna o	6000	59	57	57	+ 2
Siltronic	1200	280	280	280	— 5
Siltrnic w	1000	36	36	36	
Silver Lk o	3200	173	170	173	+ 8
Silversid o	2600	106	106	106	+ 3
Silverton o	4000	215	210	210	— 5
Simco Eri	300	$6	5¾	6	
Slater A	100	$11⅜	11⅜	11⅜	
Slater B f	100	$10½	10½	10½	— ¼
Slater 6 pr	150	$12⅜	12⅜	12⅜	+ ⅜

• Le secteur des papiers fins

Rolland réoriente sa production

par Miville Tremblay

MONTREAL (PC) — Rolland veut réorienter sa production vers des produits de haut de gamme et diminuer ses coûts, car c'est avec crainte qu'elle voit venir une concurrence encore plus sauvage dans le secteur des papiers fins.

La vieille dame des Laurentides, qui fête cette année ses 103 ans, doit se repositionner rapidement afin de faire face aux défis que constituent la construction de la nouvelle usine de Domtar à Windsor et la réduction des barrières tarifaires.

Domtar place Rolland dans l'eau chaude: "Cet investissement aura un impact très négatif, car il pourrait déséquilibrer le marché canadien. Domtar est trop optimiste quand elle prévoit écouler les deux-tiers de sa production à l'étranger. Et déjà, les 100,000 tonnes qu'elle pense vendre au Canada sont trop considérables", affirme le nouveau président et chef de l'exploitation, M. Marcel Beaudoin.

De plus, l'ancien vice-président, pâtes et papiers de Donohue, qualifie "d'astronomique" l'aide que les gouvernements offrent à son concurrent.

"Il nous faut trouver des produits différents des leurs, car nous ne serons pas capables de les prendre de front avec leurs économies d'échelle. Nous devons innover et nous loger dans des niches spécialisés avec des papiers fins de très haute qualité."

Une menace épouvantable

L'eau chaude deviendra bouillante lorsque les tarifs imposés sur le papier fin seront coupés de moitié en 1987-88, passant de 12.5 pour cent à 6 pour cent.

"C'est une menace épouvantable puisque la barrière tarifaire représente à peu près le profit que l'on fait" affirme M. Beaudoin. "Il nous faut donc une plan très agressif pour en sortir."

Notons que la production américaine desservait l'an dernier 26 pour cent de la demande canadienne. En revanche, Rolland vendait 15 pour cent de sa production au sud de la frontière, grâce à deux distributeurs de Nouvelle-Angleterre, dont elle a fait l'acquisition.

Rolland va devoir moderniser davantage ses équipements, qui sont pourtant loin de la vétusté, modifier ses procédés, et couper dans son personnel.

La compagnie compte 1,400 employés dont près d'un millier oeuvrent aux trois usines de St-Jérôme, Mont-Rolland et Scarborough. Le personnel devra être réduit "d'au moins 10 pour cent", sans compter les 125 emplois de l'usine de couchage ontarienne, dont le sort est en suspens.

L'approvisionnement en matière première a toujours été considéré comme le talon d'Achille de la firme, qui achète sa pâte de d'autres fabricants. L'an dernier, M. Lucien Rolland, président du conseil et chef de la direction, affirmait étudier la possibilité d'acquérir une participation dans une usine de pâte.

Le projet n'est pas abandonné, mais repoussé pour quelques années. Dans le rapport annuel de cette année, il écrit "que notre engagement dans la fabrication de la pâte n'est pas une priorité immédiate".

Nouveaux procédés de pâte

Toutefois, on compte introduire cette année un procédé par lequel on substitue des carbonates de calcium à 10 pour cent de la pâte, proportion qui est portée à 30 pour cent par certains producteurs européens.

Ces minéraux sont meilleur marché et pourraient dégager des économies de $7 millions à $8 millions par année pour un approvisionnement à hauteur de 10 pour cent. Ils nécessiteront des immobilisations de $2 millions.

A moyen terme (au moins trois ou quatre ans), Rolland envisage l'introduction d'un nouveau type de pâte dérivé du procédé chimio-thermo-mécanique, lequel pourrait remplacer une autre tranche de 20 pour cent de sa pâte conventionnelle.

Le projet nécessiterait la construction dans les Laurentides d'une petite usine de pâte d'une capacité de 100 tonnes par jour à un coût approximatif de $40 à $50 millions.

Ces deux projets n'excluent pas pour autant l'acquisition d'une usine de pâte kraft blanchie de bois dur. La compagnie n'a pas les moyens financiers d'en construire une neuve (de $400 à $500 millions), mais l'achat d'une usine usagée pourrait fournir l'occasion d'accroître sa production de papier fin avec l'ajout d'une machine à papier sur le site.

A court terme, Rolland envisage l'ajout d'une coucheuse (machine à "glacer" le papier) et de coupeuses à son usine de Saint-Jérôme.

Dans l'ensemble, les immobilisations devraient chiffrer de $6 millions à $7 millions en 1985, en retrait par rapport aux $8.2 millions de l'an dernier.

Les profits sont dans la distribution

Soulignons que la compagnie réalise plus de la moitié de son chiffre d'affaires grâce à l'apport de sa division de distribution de matériel graphique (qui vend aussi les produits de ses concurrents), qui l'an dernier, a généré plus du trois quarts de ses bénéfices.

Rolland n'a pas présentement de projet d'acquisition dans ce secteur, mais M. Beaudoin se déclare à l'affût de toute offre intéressante, car il estime que la distribution joue un rôle stabilisateur dans les revenus de la compagnie.

Le marché boursier continue de croire au succès futur de la firme même si ses profits ont reculé d'un record de $8.3 millions enregistré en 1983 à $7.2 millions en 1984.

Depuis quelques mois, le titre a gagné près de $10 pour toucher $23. Quoiqu'il ait généralement stagné en 1984, il avait fait un bon spectaculaire l'année précédente à partir de $5.

Malgré un premier trimestre qualifié de "médiocre" par M. Beaudoin (les résultats n'ont pas encore été dévoilés), ce dernier estime que les profits de 1985 seront probablement de même importance que ceux de 1984.

L'ajout de capacité aux Etats-Unis, non compensé par une croissance aussi importante de la demande, résulte dans une baisse sensible du volume des ventes et un fléchissement des prix. Rolland devrait néanmoins profiter d'une baisse importante du prix de la pâte depuis le début de 1985.

Mais comme la lutte se fait particulièrement vive pour les produits standards et de gros volume, comme le papier fin pour photocopie, Rolland a décidé de prendre "un virage stratégique" vers la qualité des papiers couchés et super-calendrés.

Gigantesque foire au troc

LAGOS (AFP) — Confrontés à un ralentissement drastique des importations, dû à la mévente du pétrole, les importateurs et industriels étrangers au Nigéria se sont lancés dans une gigantesque foire au troc, selon une expression qui n'a cependant pas l'aval de l'administration nigériane.

Selon des rumeurs circulant avec insistance dans les milieux d'affaires, vingt-huit propositions au moins d'échanges commerciaux de pays à pays auraient été faites, les pays fournisseurs de marchandise s'engageant à acheter une contrepartie supérieure en pétrole, seule exportation nigériane d'importance.

Les rumeurs ne sont pas démenties par le ministère du Commerce, dans ses discussions avec les industriels, alors que les ambassades des pays concernés, les compagnies privées ou le ministère nigérian du Pétrole se refusent à tout commentaire, Allant même parfois jusqu'au démenti catégorique.

La seule certitude est que le Brésil a signé un accord de ce type avec le Nigéria, pour un montant de $500 et chercherait à doubler ce contrat. Au terme de l'accord intervenu, le Brésil achète environ 50,000 barils par jour de brut nigérian, tandis que le Nigéria achète des pneumatiques, du sucre et des pièces détachées Volkswagen.

La compagnie française SCOA est la suivante sur la liste des partenaires éventuels. Elle serait sur le point de signer un accord portant également sur $500 millions de brut nigérian (revendu ensuite à la compagnie ELF) en contrepartie de la fourniture de pièces détachées pour l'assemblage de véhicules Peugeot, de sucre, et d'autres produits indispensables au Nigéria.

Viendraient ensuite l'Autriche (qui possède une usine d'assemblage de camions dans le nord du pays) pour des pièces Steyr, l'Italie (qui a une usine de camions Fiat), l'Allemagne fédérale (pour les camions Mercédès), le Japon, mais également la Bulgarie, la Malaisie et la Yougoslavie.

Réglementation

Le terme de troc, honni par le ministère du Pétrole qui y voit un manquement sérieux au règlement de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP, dont le Nigéria est membre) a été remplacé par celui d'achats de compensation puisque, selon les acteurs potentiels de ces échanges, ceux-ci se feront dans le cadre du quota alloué par l'OPEP à Lagos, et qu'ils donneront lieu à ouverture de comptes bancaires et donc à circulation de monnaie.

Chacun insiste également sur le fait que le brut est échangé par les Nigérians sur la base du prix officiel, mais la discrétion est pourtant de mise au sujet de la distribution des taux d'intérêts des sommes déposées dans les banques, ou des sommes en liquide (qui pourraient avoisiner 25 pour cent des contrats) reversées par les compagnies au Nigéria.

Plusieurs avantages se dessinent pour les deux parties. Le Nigéria peut s'assurer ainsi des ventes de pétrole étalées sur toute l'année, et notamment en été, période où, selon les experts, le stockage sera au maximum, et où les pays Européens — gros consommateurs d'énergie en hiver — sont peu demandeurs.

Pour les compagnies, c'est la garantie de conserver une part du marché nigérian, alors que les perspectives économiques ne sont pas excellentes et que le niveau des importations nigérianes a considérablement baissé ces dernières années.

Nouveaux clients

Deux pays, le Japon et l'Autriche, s'ils concrétisaient res accords, seraient de nouveaux clients pour le pétrole nigérian, ce qui est tout à l'avantage de Lagos.

Deux gros partenaires commerciaux du Nigéria semblent absents des négociations en cours: les Etats-Unis, premier acheteur de pétrole nigérian, ne pourraient, en raison des lois américaines, monter de telles opérations. Quant à la Grande-Bretagne, premier fournisseur du Nigéria ($900 millions de ventes en 1984) elle semble être victime du refroidissement de ses relations avec son ancienne colonie, à laquelle elle n'achète presque rien.

Pour le Nigéria, la part en liquide ($500 millions de pétrole s'échangeraient contre $375 millions de marchandises et $125 millions en liquide) pourrait assurer une certaine facilité de règlement à certains contrats, d'armements notamment.

Les échanges commerciaux permettent également de faire comprendre à certains partenaires commerciaux, tels le Japon, que Lagos ne se satisfait pas seulement d'un rôle d'acheteur. Des relations économiques saines doivent être basées sur le principe de la réciprocité, souligne-t-on dans les milieux officiels de la capitale nigériane.

L'OPEP devrait voir baisser sa part du marché

PARIS (AFP) — Les achats mondiaux de pétrole brut aux 13 pays-membres de l'OPEP devraient baisser en 1985 de plus d'un demi-million de barils par jour alors que la consommation dans les grands pays industrialisés sera quasiment stationnaire, selon l'Agence internationale de l'énergie (Aie).

La part du marché de l'Opep devrait ainsi se réduire au profit des pays non-membres de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole. La demande mondiale de pétrole brut produit par l'Opep devrait en effet tomber cette année à 16,6 millions de barils par jour (mbj) contre 17,2 millions en 1984, selon le rapport mensuel sur le marché pétrolier publié par l'AIE. L'agence évalue la production des pays de l'Organisation à 16 mbj au premier trimestre 85.

Les 13 pays membres de l'Opep ont globalement respecté leur plafond de production de 16 mbj (sans compter 1,3 mbj de condensats et gaz de pétrole), souligne l'AIE.

Cependant, alors que les deux principaux pays producteurs (Arabie saoudite et Iran) ont chacun produit 500,000 b-j de moins que leur quota, la plupart des autres pays membres ont produit plus que leur part pendant cette période.

La consommation dans les 24 pays industrialisés de l'Ocde est tombée, de janvier à mars 1985, à 35,7 mbj soit 2,3 p.c. de moins qu'au premier trimestre 1984. Cette légère baisse s'explique notamment par la poursuite du mouvement de substitution des fuels lourds par d'autres énergies

dépôts garantis
Membre de la Société d'assurance-dépôts du Canada. Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec
30 jours 9½ %
1 an 11 %
3 ans 11.6 2/5 %
5 ans 12¼ %
* Taux annuels
FIDUCIE PRÊT ET REVENU
325 Dalhousie 238-1221

UNE COMPAGNIE À SUCCÈS, COMPLEXE, MAIS PAS COMPLIQUÉE!

Chez NOVA, l'énergie, c'est notre affaire

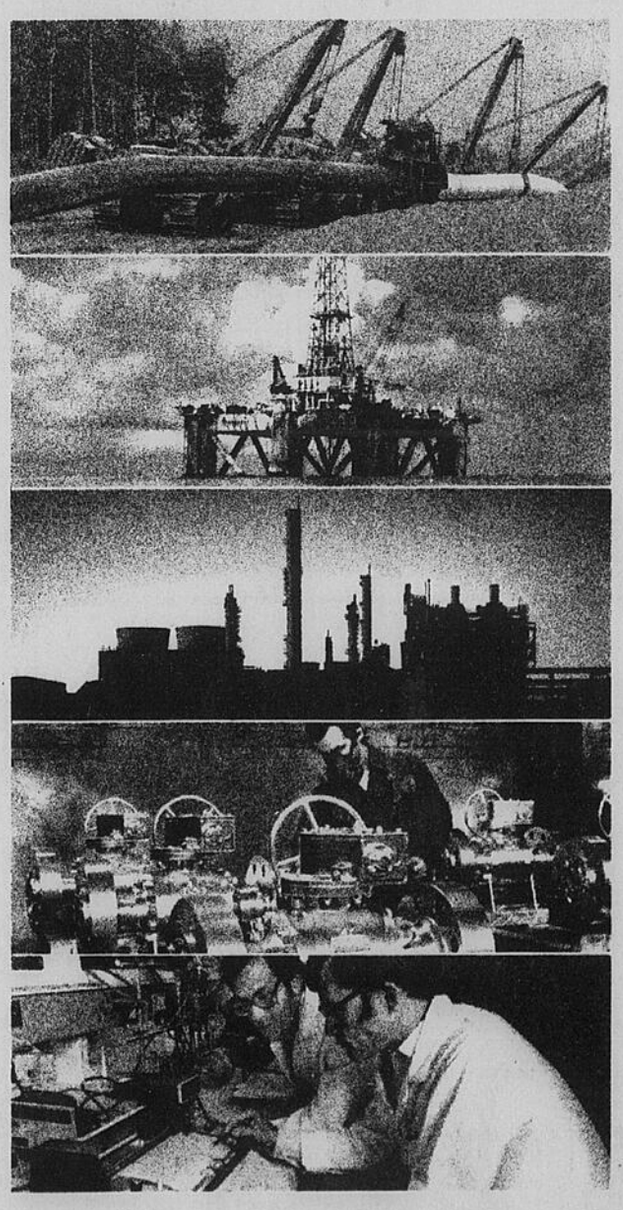
C'est excitant d'oeuvrer dans le domaine de l'énergie. D'abord, ça touche tous les Canadiens, d'un océan à l'autre, et c'est un domaine d'une grande complexité.

C'est pour ça que NOVA est complexe

En matière d'énergie, rien n'est simple et pour réussir dans ce domaine dynamique et changeant, il faut pouvoir s'adapter vite. Pour atteindre nos objectifs à court et à long terme, nous n'avons pas d'autre choix qu'oeuvrer dans cinq secteurs différents: le transport du gaz et sa commercialisation, le pétrole, la pétrochimie, la fabrication, le génie-conseil et la recherche.

En matière d'énergie, c'est la combinaison gagnante

Des opérations aussi diversifiées nous permettent de compter sur des sources d'énergie sûres et nous procurent une assise financière solide pour faire face à toute éventualité. C'est une équation qui n'est pas simple, mais c'est facile de se rendre compte des résultats qu'on en tire.



C'est aujourd'hui qu'il faut préparer l'avenir énergétique du pays

Tout en travaillant pour les années 2 000, on crée de nouveaux emplois, on lance de nouvelles entreprises et NOVA devient de plus en plus rentable. Nous aidons le commerce extérieur du pays en exportant matériaux et technologie de pointe. Les effets s'en font sentir partout, dans les villes comme dans les régions. En deux mots, NOVA aide à bâtir l'avenir!

On voudrait bien vous en dire davantage

On répondra à toutes vos questions, qu'elles touchent l'avenir énergétique ou qu'elles portent sur la participation de NOVA à la bonne marche de l'économie canadienne.

On peut aussi vous faire parvenir la série complète de nos annonce.

Ecrivez-nous ou donnez-nous un coup de fil, sans frais, au numéro 1-800-661-9264.

Vous verrez que partout où il est question d'énergie, nous y sommes.

NOVA

NOTRE ÉNERGIE AU SERVICE DE VOTRE AVENIR

LA SOCIÉTÉ ALBERTAINE NOVA C.P. 2535, Station M, Calgary, Alberta T2P 2N6

La transaction fait monter l'action Allied à Wall Street

NEW YORK (AFP) — Le groupe américain Allied Corp. a annoncé lundi son accord de principe pour la vente de la moitié de sa filiale pétrolière et gazière Union Texas Petroleum Corp. à un groupe d'investisseurs pour 1.7 milliard de dollars, ce qui a immédiatement provoqué une hausse de l'action Allied à Wall-Street de 2 5-8 à 39.

Le groupe d'investisseurs, dirigé par la société financière new-yorkaise Kohlberg Kravis Roberts and Co., comprend plusieurs dirigeants de Union Texas Petroleum, et utilise la technique des achats par effet de levier, dans laquelle le financement de l'achat est garanti par les actifs de la société achetée.

Allied Corp, 29ème groupe industriel américain, a précisé qu'en 1984 sa filiale Union Texas Petroleum avait apporté 37 pc de ses bénéfices nets totaux, qui ont été de 488 millions de dollars, et représenté 19 pc de son chiffre d'affaires total, qui a été de 10.7 milliards de dollars.

M. Edward Hennessy, président de Allied, a indiqué que la vente de Union Texas permettrait à son groupe de "débloquer la valeur de (ses) actifs pétroliers et gaziers, qui sont, selon nous, sous-évalués sur les marchés boursiers".

D'autre part, en conservant la moitié du capital de Union Texas, Allied pourra continuer à participer à la croissance d'une affaire profitable, bien gérée, et à l'augmentation des bénéfices escomptables pour le moment où les prix pétroliers se redresseront.

Allied utilisera également le produit de cette vente pour poursuivre la restructuration de ses activités en direction des secteurs de haute technologie. M. Hennessy a notamment estimé qu'une partie de ces fonds pourra être utilisée pour "financer des acquisitions dans nos secteurs essentiels, notamment l'aérospatiale, l'automobile et la chimie".

Cette vente, qui sera payée au comptant pour 1.4 milliard de dollars, a été jugée extrêmement profitable pour Allied par les analystes financiers new-yorkais, et le titre Allied a été lundi un des titres les plus traités à Wall-Street.

Un moteur fondé sur les forces magnétiques

WASHINGTON (AFP) — Le principe scientifique du rien ne se perd et rien ne se crée, mais tout se transforme est mis en question par l'invention d'un Américain, M. Joseph Newman, qui affirme avoir mis au point un moteur révolutionnaire, fondé sur les forces magnétiques et qui produit plus d'énergie qu'il n'en consomme.

L'idée est contraire à toutes les lois de la nature, qui veulent que l'homme ne puisse pas créer d'énergie, mais seulement la transformer. Et comme, dans le processus de transformation, il est inévitable qu'un peu d'énergie se perde, au total tout moteur fournit moins d'énergie qu'il n'en utilise.

Ainsi un moteur de voiture ne produit que 45 pc de l'énergie qu'il consomme, et un moteur électrique 90 pc. Pour une machine fonctionnant à l'énergie nucléaire, le rapport est encore moindre, puisque l'énergie produite correspond à moins d'un pour cent de l'énergie consommée.

Cependant, une trentaine de scientifiques, a affirmé cette semaine M. Newman lors d'une conférence de presse, ont reconnu que sa machine à énergie fonctionnait bien comme il le prétend. Un physicien de la firme Sperry-Univac (ordinateurs) a considéré que l'avenir de la race humaine pouvait être bouleversé par le développement commercial de cette invention sur une grande échelle. Deux chaînes de télévision lui ont consacré récemment quelques minutes de leurs journaux télévisés, sans mettre en doute la fiabilité de la machine, et en laissant même entendre qu'il pouvait s'agir d'une invention révolutionnaire.

Tout pourrait donc aller au mieux pour la machine à énergie. Mais, depuis six ans, M. Newman n'arrive pas à obtenir un brevet du bureau qui est chargé de les distribuer. M. Newman - un quinquagénaire au large front et au teint pâle, qui vit de ses inventions depuis 25 ans - affirme être la victime d'un spécialiste du bureau qui n'y entend rien.

Ce dernier, indique-t-il, a balayé son dossier de présentation du revers de la main en considérant qu'il ne s'agissait que d'une de ces innombrables machines à mouvement perpétuel qui ne peuvent avoir d'existence que dans les rêves de leurs inventeurs. Il a également refusé d'accepter les conclusions d'un conseiller spécial qu'il avait lui-même nommé et qui considérait qu'il y avait des preuves écrasantes que la machine fournissait bien plus d'énergie qu'elle n'en absorbait, et qu'il fallait accorder un brevet à M. Newman.

Comme les frères Wright

De ce fait, la commercialisation de la machine est bloquée. L'histoire jugera, lance M. Newman, qui rappelle que le Bureau des brevets avait refusé en 1903 d'accorder son imprimatur aux frères Wright -les inventeurs du premier aéroplane - sous prétexte que leur machine était inutilisable. Cela dit, M. Newman accepterait bien volontiers la reconnaissance de ses contemporains, et la richesse qui en découlerait.

A ce jour, trois prototypes de la machine existent, dont le plus gros pèse quelque deux tonnes. Mais sans brevet, M. Newman craint les contrefaçons et éprouve quelques réticences à laisser quiconque les observer de trop près.

On sait toutefois que M. Newman a utilisé le phénomène des particules qui circulent dans un champ magnétique selon un mouvement gyroscopique (autour d'un axe). La machine est composée d'un bouquet d'aimants longilignes qui tourne sur lui-même, et d'une partie fixe, un serpentin de taille particulièrement grande par rapport à son poids et au nombre de ses circonvolutions.

Le tout est relié à une batterie de piles (l'input d'énergie) et à un commutateur qui permet de changer à chaque demi-tour la polarité à l'intérieur du serpentin. Tout changement de polarité multiplie la puissance de l'énergie induite, ce qui rend le moteur plus productif qu'aucun moteur conventionnel.

M. Newman n'en est pas, avec cette machine, à son coup d'essai: il est déjà auteur d'un système éloignant la pluie des pare-brises, et d'un autre pour cueillir les fruits. Mais la machine à créer de l'énergie, à laquelle il a consacré vingt ans de travail, est l'oeuvre de sa vie. Selon lui, elle devrait supprimer la dépendance de l'homme à l'égard de toutes les sources d'énergie, puisque chaque individu deviendrait producteur, et autonome.

Mais pour le moment, la machine dort, enfermée dans un hangar de Lucedale, dans le Mississipi, où réside son créateur. Ce dernier, qui affirme se battre pour tous les inventeurs timides, a porté le conflit devant une cour fédérale de justice, et se dit prêt à aller jusqu'à la Cour suprême pour plaider la cause de sa drôle de machine.

Devises

MONTREAL (PC) —Voici les taux des devises étrangères tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne.

Ces taux sont qualifiés de nominaux, vu qu'ils fluctuent durant la journée et varient d'une banque à l'autre. x - Taux mensuel.

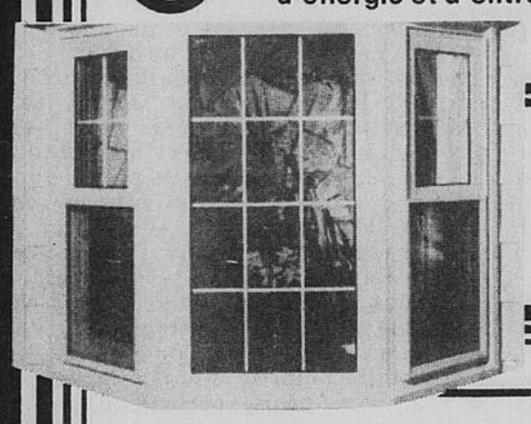
Afrique du S. (rand)	0.6925
R.F.A. (mark)	0.4372
Arabie S. (rial)	0.3807
Australie (dollar)	0.9173
Autriche (schilling)	0.0641
Bahamas (dollar)	1.3846
Bahrein (dinar)	3.6879
Barbade (dollar)	0.6905
Belgique (franc cnv)	0.021609
Bermudes (dollar)	1.3846
Brésil (cruzeiro)	0.000337
x-Bulgarie (lev)	1.3138
Caraibes (dollar)	0.5140
Chine (renminbi)	0.5020
x-Colombie (peso)	0.01152
Danemark (couronne)	0.1220
E.A.U. (dirham)	0.3784
Espagne (peseta)	0.00785
Etats-Unis (dollar)	1.3718
Fiji (dollar)	1.1660
Finlande (mark)	0.2101
France (franc)	0.1425
Grèce (drachme)	0.0103
Guyane (dollar)	0.3369
Hong Kong (dollar)	0.1759
Hongrie (forint)	0.002636
Inde (roupie)	0.1150
Indonésie (rupiah)	0.001260
Irak (dinar)	4.4700
Irlande (livre)	1.3661
Israël (shekel)	0.001775
Italie (lire)	0.000683
Jamaïque (dollar)	0.2680
Japon (yen)	0.005425
Kenya (shilling)	0.08925
Koweit (dinar)	4.5940
Liban (livre)	0.08748
Malaysia (ringget)	0.5449
Mexique (peso)	0.0059
Norvège (couronne)	0.1515
Nlle-Zélande (dol.)	0.6246
Pakistan (roupie)	0.0921
Pays-Bas (florin)	0.3846
Philippines (peso)	0.0733
x-Pologne (zloty)	0.009830
Portugal (escudo)	0.00785
x-Roumanie (leu)	0.2932
Royaume-Uni (liv.)	1.6475
Singapour (dollar)	0.6155
Suède (couronne)	0.1510
Suisse (franc)	0.5126
Tanzanie (shilling)	0.07950
x-Tchécos. (couronne)	0.1972
Trinité-Tobago (dol.)	0.5776
x-URSS (rouble)	1.5239
Venezuela (bolivar)	0.1103
Yougos. (dinar)	0.005548

Entente Quebecor et Prestolitho

MONTREAL (PC) — Quebecor Inc. vient de prendre une participation majoritaire dans Prestolitho Ltée, entreprise de lithographie spécialisée dans les travaux de séparation de couleurs.

LE SYMBOLE DE NOTRE...
EXCELLENCE

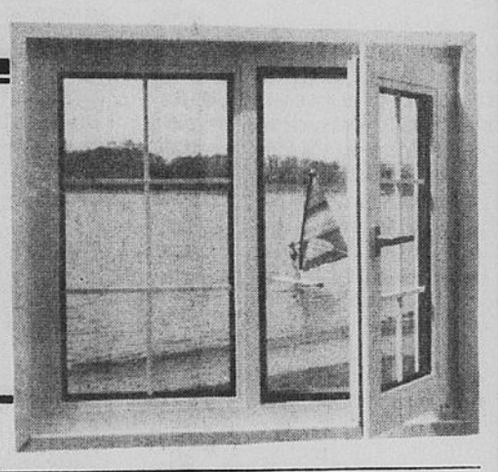
• Les systèmes de fenêtres A.B.V. contribuent à réduire les coûts d'énergie et d'entretien toujours plus élevés.



• Seul fabricant de fenêtres 100% vinyle dans l'Est du Canada

Un produit exclusif à...

Fenêtre Rehaud Window



MANUFACTURIER DE PORTES ET FENETRES

FENÊTRES ABV WINDOWS

1179 Parisien, Ottawa: (613) 744-4530
226 Montcalm, Hull, Hull: (819) 777-4820

Téléphonez pour trouver le distributeur le plus près

Un coup de pouce?
Des fertilisants So-Green chez Eaton!



Fertilisant pur gazon «Pelouse Pro» 21-7-7 de So-Green

Ayez une magnifique pelouse vert foncé! Ce fertilisant riche en azote (sans additif) est une excellente source prolongée de fer et d'azote pour un gazon vert et en santé. Choix de 2 formats:

	Prix Eaton	Ch.
1. 9 kg (couvre une superficie d'env. 450 m²)	8	99
2. 18 kg (couvre une superficie d'env. 900 m²)	14	99

Nouveau fertilisant herbicide 21-7-7 de So-Green

(Non représenté.) Possède un mélange d'azote et d'herbicides facilitant la croissance du gazon et contrôlant celle de la mauvaise herbe en même temps. Ces particules actives s'attaquent aux mauvaises herbes. Choix de 2 formats:

	Prix Eaton	Ch.
1B. 9 kg (couvre une superficie d'env. 400 m²	13	49
1C. 18 kg (couvre une superficie d'env. 800 m²)	22	49

Fertilisant pour potager «Jardin magique» 4-10-12 de So-Green

1D. (Non représenté.) Bon fertilisant pour tout genre de fruits ou de légumes. Formule éprouvée scientifiquement pour donner des fruits et des légumes plus gros et meilleurs au goût. Sac de 10 kg (couvrant une superficie d'env. 200 m²).

Prix Eaton Ch. 6 36

Fertilisant tout-usage 7-7-7 de So-Green

1E. (Non représenté). Excellent pour les pelouses et les potagers! Préparé pour fertilisation à multiples fonctions. Sac de 10 kg (couvrant une superficie d'env. 150 m²).

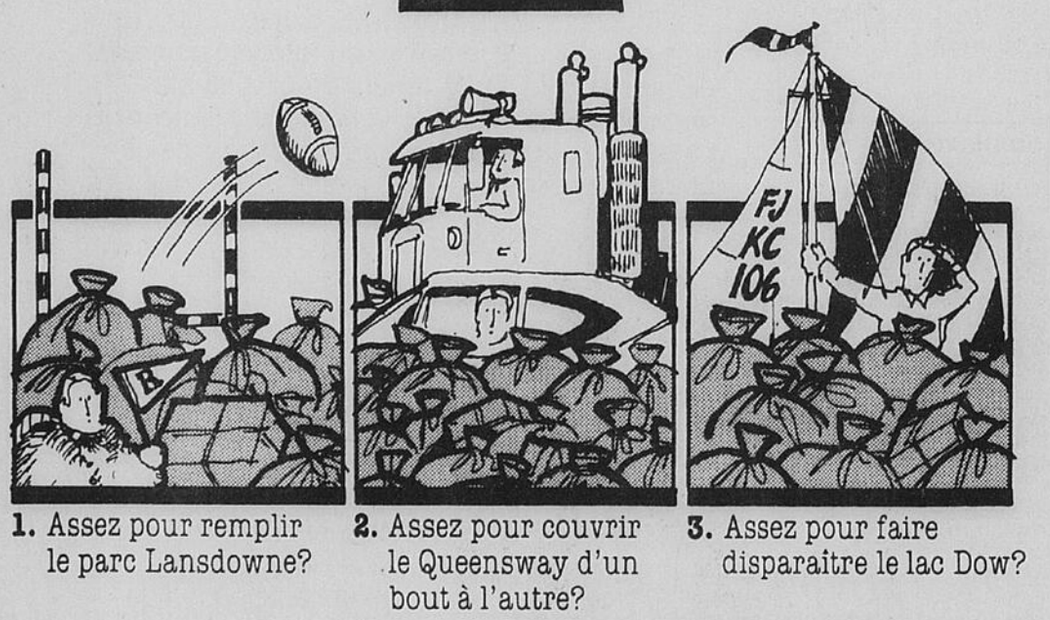
Prix Eaton 5 24 ch.

Eaton au Centre Rideau et à Bayshore. Rayon 280.
Achats en personne seulement.
Veuillez noter que nous ne faisons pas la livraison des produits de fertilisation.

EATON
VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

Savez-vous combien de déchets nous produisons chaque année dans la région d'Ottawa-Carleton?





1. Assez pour remplir le parc Lansdowne?
2. Assez pour couvrir le Queensway d'un bout à l'autre?
3. Assez pour faire disparaître le lac Dow?

En fait, nous en produisons assez pour tout cela: nous avons fait 354 000 tonnes de déchets ménagers, commerciaux et industriels dans la région l'an dernier. En outre, notre "production" augmente chaque année.

Peut-être vous demandez vous maintenant ce que nous allons faire de cet amoncellement. Si oui, vous n'êtes pas les seuls; les responsables d'**ActionDéchets** se posent la question eux aussi.

ActionDéchets a été créé par la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton en vue de dresser un Plan directeur de gestion des déchets dans la région pour les 25 prochaines années. A cette fin, les responsables d'**ActionDéchets** soupèseront toutes les solutions possibles du point du vue écologique, économique et social.

Vous êtes invité à les aider! Renseignez-vous sur les options de gestion qu'on pourrait envisager dans la région. Faites connaitre votre opinion dès les premiers stades du programme, afin qu l'on puisse examiner dans tous leurs détails vos suggestions et préoccupations à cet égard.

Les responsables d'**ActionDéchets** aimeraient connaitre votre opinion le plus tôt possible. Il est d'importance primordiale que nous nous équipions d'un système soigneusement planifié qui tiendra compte de vos suggestions et préoccupations et de celles des organisations de la région qui s'intéressent à la question.

Vos suggestions peuvent aider à résoudre un problème dont nous sommes tous la cause!

Pensez-y et agissez! Vous pouvez, sans frais, vous procurer un dépliant sur ActionDéchets et sur les options de gestion accessibles à la municipalité d'Ottawa-Carleton, en vous adressant à:

ActionDéchets
Case postale 3096,
succursale "C"
Ottawa (Ontario)
K1Y 4J3
(613) 731-5702

Par ailleurs, n'hésitez pas à écrire à ActionDéchets ou à faire le numéro de la Ligne aux suggestions
731-5706
pour donner votre avis.



Un bon outil (Photo LE DROIT par Michel Lafleur)

Selon le président-directeur général de la compagnie Echellex, Laurent Rivest, des événements comme le Salon de l'habitation d'Ottawa qui a pris fin hier sont un bon outil de marketing puisqu'ils lui permettent d'entrer en contact avec 50,000 acheteurs potentiels en cinq jours.

50,000 acheteurs potentiels en cinq jours

par Mario Lemoine

OTTAWA — Cette année, la compagnie Echellex de Ste-Anne-des-Plaines, au Québec, sera présente dans 110 Salons et événements spéciaux du genre au Salon de l'habitation d'Ottawa, présentés à travers le Canada. Coût total de l'opération, $500,000, soit en moyenne $50,000 par Salon. Cette somme correspond à l'essentiel du budget publicitaire de la compagnie dont le chiffre des ventes pour 1984 a été de $4 millions.

«De nos jours, la clé du succès d'une entreprise, c'est d'allier un produit de bonne qualité à une stratégie de marketing bien adaptée», affirme Laurent Rivest, président-directeur général de la compagnie Echellex. «Or, la compagnie que je dirige vend un produit qui s'adresse à une large clientèle. Les événements comme le Salon de l'habitation d'Ottawa me permettent d'entrer en contact avec 50,000 acheteurs potentiels en 5 jours!»

Les échelles vendues par M. Rivest, un produit importé d'Allemagne, s'étirent, se plient en escabeau, sont de rangement facile, etc. C'est aussi pour cette raison que s'assure que son produit soit présenté dans tous les Salons à travers le pays. Selon lui, une fois que les qualités du produit ont été montrées, la vente est à moitié faite.

Progression fulgurante

«J'ai parti cette entreprise avec très peu de moyens», se souvient M. Rivest. «Il y a trois ans, j'ai rencontré à Toronto des représentants allemands de cette compagnie d'échelles. Ils se cherchaient un distributeur pour le Canada. J'en ai d'abord acheté trois, pour les revendr... En 1984, Echellex a réalisé un chiffre de ventes de $4 millions, soit 9,000 échelles vendues pour la seule année 1984.»

Chaque année, il se vend, au Canada seulement, 40,000 échelles et 48,000 escabeaux, selon M. Rivest. C'est ce qui le porte à croire que sa compagnie est loin d'avoir atteint son plein potentiel des ventes. «De toute façon, quand le chiffre d'affaires des ventes d'Echellex cessera de doubler à chaque année, je vais sérieusement envisager de trouver un autre produit à mettre sur le marché», dit M. Rivest.

Ottawa entend élargir les activités sur le marché By

OTTAWA — La ville d'Ottawa donnera l'occasion ce soir aux principaux intéressés de discuter de plusieurs projets d'amendements au règlement sur le marché By, dont le but est d'y augmenter l'activité l'été prochain.

Trois secteurs sont visés, soit la section des producteurs de fruits et légumes, l'édifice du marché, abritant surtout des artisans, et la rue William qu'on se propose de transformer en une «rue du Trésor» où les artistes pourront exposer. Si la plupart des commentaires recueillis hier étaient favorbles au niveau des généralités, il faudra tout de même s'attendre ce soir à quelques prises de bec entre les différents groupes d'intérêts.

Selon l'échevin Marc Laviolette du quartier By-Rideau, on veut permettre l'exploitation d'un plus grand nombre d'étals, tout en donnant la priorité aux producteurs locaux. «La classification en vigueur ne veut plus rien dire, et de toute façon, le public ne fait pas la différence. De plus, la situation actuelle est injuste pour les fermiers qui vendent surtout leurs produits», de dire M. Laviolette.

La ville se propose d'accorder la priorité, dans l'octroi des espaces, aux requérants qui feront la preuve qu'ils exploitent au moins 5 acres de terre ou des serres dans un rayon de 75 milles du marché.

Selon M. Michael Budd, qui représente environ les deux tiers des quelque 90 vendeurs de fruits et légumes au marché, tous devraient au contraire être traités sur un pied d'étalité, car «on peut compter sur les doigts de la main ceux qui ne vendent que leurs propres produits. Une fois qu'un producteur a installé son étal, il peut vendre ce qu'il veut.»

Selon M. Budd, il suffirait que l'origine des produits soit indiqué sur ceux-ci pour l'information des acheteurs.

Une association plus puriste réclame le maintien des catégories de vendeurs.

Pour la ville, le nombre de fermes dans la région est trop restreint, et il faut permettre aux producteurs de suppléer à leurs récoltes avec des produits canadiens de diverses sources. Les importations étrangères ne seront toutefois vendues que dans une section spéciale où les loyers seront plus élevés.

Pour ce qui est de l'édifice du marché, la ville entend resserrer le règlement afin de ne permettre qu'aux véritables artisans de s'installer au rez-de-chaussée. Les vendeurs de produits d'importation pourront cependant faire commencer dans les locaux situés à l'étage.

D'autre part, la ville se propose d'interdire le stationnement du côté ouest de la rue William pour y permettre la vente d'oeuvres d'art en plein air. On parle même de lancer une camapgne de publicité de $3,000 pour susciter la participation des artistes.

Dautres sujets, qui ne sont pas visés explicitement dans le rapport de la ville, pourraient aussi être discutés ce soir, comme la vente d'animaux vivants (abolie l'année dernière), la présence des amuseurs publics, etc. La réunion publique débute à 19h 30 à l'hôtel de ville.

Retour au travail chez Hydro-Ontario

TORONTO (d'après PC et AFP) — Les centrales nucléaires de Bruce et de Pickering en Ontario ont continué hier de fonctionner au ralenti, malgré le retour au travail de leurs techniciens, qui avient déclencé vendredi soir des mouvements de grève sauvage.

Les dirigeants syndicaux ont réussi à convaincre leurs adhérents, mécontents de la lenteur des négociations relatives au renouvellement de leur convention collective, de regagner leur poste hier matin à Bruce (Nord-Ouest de Toronto) et à Pickering (Est de Toronto).

Les réacteurs des deux centrales, arrêtés par mesure de sécurité durant le weekend, devait retrouver toutefois leur plein rendement en fin de journée.

Hier, Hydro-Ontario a eu recours au surplus d'électricité du Québec, du Manitoba et de plusieurs Etats américains pour répondre aux besoins de la population.

Les deux centrales nucléaires fournissent le tiers des besoins en électricité de la province. Les trois centrales thermiques de l'Ontario, perturbées elles aussi par des arrêts de travail sporadiques dimanche, fonctionnent à nouveau normalement.

Les négociations entre la partie patronale et les syndicats devaient reprendre aujourd'hui.

Hydro-Ontario a demandé à la Commission des relations de travail de l'Ontario, lundi, de tenir le Local 1000 du syndicat de ses employés responsable des grèves sauvages qui ont paralysé les centrales nucléaires de Pickering et de Bruce au cours du long week-end de Pâques.

Il en a coûté plus de $3 millions par jour, a précisé l'avocat de la compagnie, Me Fred Hamilton, pour remplacer l'électricité perdue au cours des trois jours de grève.

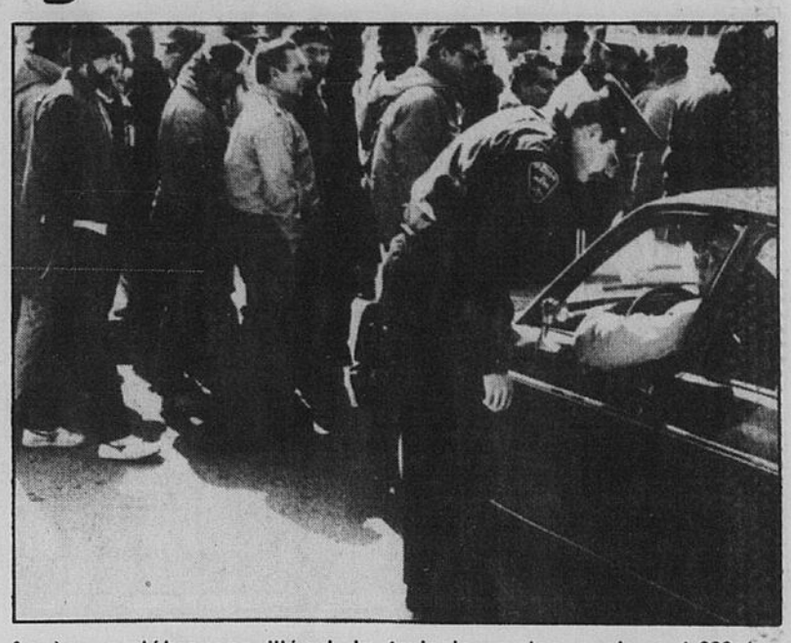
Le ministre de l'Energie de l'Ontario, M. George Ashe, s'est par ailleurs dit d'avis qu'Hydro-Ontario devrait entreprendre des procédures judiciaires contre le Local 1000, qu'il a accusé de "chantage contre le système".

Service essentiel

M. Ashe a fait savoir que le cabinet, d'un autre côté, allait étudier la possibilité de déclarer Hydro-Ontario un service essentiel, rendant ainsi toute grève illégale.

Le ministre a reconnu que cela n'empêcherait pas les grèves sauvages, comme celles qui viennent de se produire, mais que les fortes pénalités attachées aux grèves illégales pouvaient en faire diminuer le nombre.

Plus de 1,000 techniciens ont débrayé sans le consentement de leur exécutif syndical, au cours du week-end, pour protester contre la lenteur des négociations dans le renouvellement de leur convention collective.



Après un débrayage illégal de trois jours, les quelque 1,000 travailleurs des centrales nucléaires de Pickering (la photo) et de Bruce ont accepté de retourner au travail hier. Leur geste avait forcé Hydro-Ontario à acheter de l'électricité du Québec et du Manitoba, entre autres, et de demander aux Ontariens de réduire leur consommation d'énergie. (Photolaser CP)

• 2e et dernier

Un programme d'aide pour les enseignants

Un reportage de Daniel Morin

OTTAWA — La psychologue affecté au personnel au Conseil scolaire d'Ottawa (CSO) le Dr June Rogers souligne que les associations de parents peuvent aujourd'hui «faire un bruit énorme». «Les attentes sont très hautes...mais les professeurs sont les mêmes».

«Les élèves eux-mêmes ne sont pas aussi dociles qu'autrefois», ajoute-t-elle. «Les adolescents maintenant veulent avoir une maîtrise d'eux-mêmes un peu plus rapide».

De plus, le déclin de la clientèle scolaire dans des conseils tel le CSO a eu pour effet de limiter grandement l'embauche des nouveaux professeurs. Ceux qui restent vieillissent, de sorte que le fossé des générations s'élargit, précise le Dr Rogers.

Le même phénomène de déclin suscite des craintes chez les enseignants, qui sont toujours menacés d'être identifiés comme superflus au sein du système.

Le programme d'aide du CSO datant de 1978, est le plus ancien parmi les institutions éducatives de la région, et la psychologue se rappelle qu'au début une bonne partie de la clientèle se recrutait parmi les quelque 190 enseignants qui avaient reçu, cette année-là, un avis de mise à pied. Aujourd'hui, le Dr Rogers traite encore de 40 à 50 cas de professeurs dans une situation semblable à tous les ans.

En milieu universitaire et collégial, on note également des problèmes reliés au vieillissement de la population enseignante. La gérante du personnel au Collège Algonquin, Mme Gladys McRae souligne ainsi «que la vie est beaucoup plus rapide en milieu de travail» qu'autrefois et que les professeurs qui ont déjà passé de 15 à 20 ans en salle de classe «ont plus de difficulté à soutenir le stress».

Algonquin, qui disposait déjà d'un programme partiel d'aide aux employés abusant de drogues et d'alcool, vient de former un comité, en conjonction avec les syndicats en vue d'élargir l'intervention en milieu de travail.

A l'université Carleton la section de la santé offre divers services, y compris des ateliers sur les moyens de réduire le stress et participe de d'autres façons à l'éducation du personnel. La directrice de la section, Joan Davis attribue une bonne partie des problèmes «au fardeau de travail accru» des professeurs, résultant des coupures budgétaires.

Elle estime que 20 pour cent de la clientèle du service de santé provient des rangs du personnel, professeurs, administrateurs et employés de soutien.

Dans la très grande majorité des cas, les employés demandent volontairement de l'aide, mais il arrive qu'un superviseur réfère un employé. Si le problème est assez grave pour affecter la performance, ce dernier aura parfois le choix entre accepter de l'aide ou subir des mesures disciplinaires, dit-elle.

A l'Université d'Ottawa, où il n'existe pas de programme formel, les employés peuvent quand même s'adresser au service de counselling étudiant. Toutefois, le responsable de ce service, le Dr Daniel Lee précise que les ressources sont déjà limitées et qu'on fait très peu de publicité auprès des professeurs parce qu'autrement nous recevrions plus de demandes que nous pourrions accommoder». Déjà, le service a une liste d'attente aux étudiants et réussit à peine «à se maintenir à flot», précise-t-il.

De façon générale, les experts estiment que de 6 à 12 pour cent du personnel dans un milieu de travail donné aura recours à un programme d'aide.

Ces statistiques sont confirmées dans la région. Le Dr Rogers estime avoir vu 1,000 de 4,500 employés du CSO en sept ans, tandis qu'au CEC, le programme à sa première année d'existence a rejoint 6 pour cent des employés.

Selon les diverses études sur le sujet, les chances de succès augmentent si on traite avec les employés sur une base volontaire.

Le CSO dispose toutefois d'une politique de «consultation obligatoire» dans les cas des employés pour qui les problèmes finissent par avoir des incidences sur l'assuidité, le rendement, l'attitude ou les rapports avec ses collègues. La politique affirme qu'un «employé qui n'améliore pas son traail de façon satisfaisante sera sujet à congédiement».

La confidentialité est également de toute première importance pour le succès. Le Dr Rogers, souligne ainsi qu'elle ne contactera pas une agence ou le médecin de famille avant d'avoir une autorisation écrite du client.

On s'est également assuré partout que les programmes soient établis en conjonction avec les syndicats et qu'il ne soient pas perçu comme relevant directement de l'administration scolaire. C'est le cas notamment au CEC ou on a confié la gérance à une firme privée Thorney Kellog et Stevenson.

Aux deux conseils catholiques de Carleton et d'Ottawa, où on espère que les programmes seront en place peu de temps après l'automne, le processus de consultation a également pris plus d'un an et s'est effectué par l'entremise de comités conjoints cadres-syndicats.

Par ailleurs, même si la poussée première des programmes a trait aux cas d'alcoolisme et de toxicomanie, il ne s'agit pas là du problème le plus commun parmi les enseignants. Les spécialistes sont d'accords pour dire que la majorité des problèmes exprimés se situe au niveau de la famille, des relations conjugales ou des autres relations interpersonnelles.

La plupart du temps, ils peuvent être résorbés en grande partie après neuf à 12 heures de séances de counselling. Il arrive parfois qu'on doivent faire appel à des services dans la communauté, et on a souvent recours à l'hôpital Royal d'Ottawa, notamment pour son programme de réhabitation pour les toxicamanes.

Au niveau des coûts, il n'est pas difficile de voir pourquoi il est avantageux d'avoir des programmes d'aide. Selon les statistiques, 20 pour cent des employés au Canada s'absentent sans raison valable de leur emploi, tandis que 32 pour cent reçoivent des prestations d'invalidité à court terme et 4 p.c. des prestations à long terme pour une durée moyenne de deux ans.

Quoique les chiffres précis pour le groupe spécifique des enseignants ne soient pas disponibles, les spécialistes affirment que le portrait en ce qui touche l'absentéisme, l'alcoolisme et les problèmes psychologiques reflète celui du reste de la population.

Selon le surintendant du personnel au Conseil des écoles séparées catholiques d'Ottawa (CESCO), M. Ross Brady, il ne fait aucun doute que divers coûts sont réduits grâce aux programmes d'assistance. Mais, ajoute-t-il, «ils sont difficiles à quantifier».

Pour sa part, le président de l'AEFO, M. Guy Matte, estime que les efforts doivent maintenant se concentrer sur la prévention. Il reconnaît que les programmes existants sont «très bons» mais voudrait qu'on tente d'attaquer davantage les problèmes avant que ne survienne «la crise».

L'AEFO a d'ailleurs déjà entrepris des démarches auprès de la firme Humarès, de Montréal, qui administre le programme «Plus» (Profesionnal Longevity Under Stress), en vue de former des leaders qui pourraient ensuite donner une série d'ateliers aux enseignants sur les façons d'assumer le stress. On espère que cette étape sera franchie avant la fin-juillet.

De son côté, le directeur du ministère de l'Education pour l'Est ontarion, M. Jean Comtois croit qu'un autre facteur important à développer «est l'habileté de l'individu, d'abord d'accepter, puis de s'adapter au changement».

Le jour où OC Transpo a été dévalisé

Les vols à main armée constituent une menace pour la communauté! Cette semaine, Echec au crime demande votre aide pour résoudre un crime commis par des hommes masqués et armés.

Le 31 octobre 1984, peu après 15h, deux voleurs armés s'introduisirent dans les locaux de distribution de laissez-passer de OC Transpo, situés au 294, rue Albert. L'un d'eux se dirigea vers le guichet pendant que l'autre montait la garde à l'entrée, muni d'un fusil scié. Le voleur passa derrière le comptoir et menaça la commis avec un revolver, lui ordonnant de déposer l'argent des caisses dans le sac qu'il lui tendait. Voyant l'homme masqué, la caissière resta figée. La deuxième caissière, sans plus attendre, se mit immédiatement à déposer l'argent de la caisse dans le sac de type «Adidas» que lui tendait le voleur en disant: «Vide tout le tiroir; met tout l'argent dans le sac et vite!» Quand ce fut fait, lui et son complice s'enfuirent. On rapporte les avoir vus pour la dernière fois, sortant par la porte arrière. Sans qu'ils s'en rendent compte toutefois, toute la scène du crime avait été enregistrée sur caméra. Immédiatement à la suite du vol, d'autres mesures de sécurité avaient été prises.

Description des suspects

Le premier est un homme de race blanche, ossature moyenne, 5 pieds 8 pouces, 150 livres, cheveux bruns et portant la barbe, tête couverte d'un passe-montagne bleu ligné blanc qui semblait cacher de longs cheveux. Il était armé d'un revolver.

Le deuxième est un homme de race blanche, 6 pieds, portant un passe-montagne, des pantalons foncés, une chemise de chasse carrelée vert et noir. Il était armé d'un fusil scié.

Cette semaine, Echec au crime offre une récompense de $1,000 à quiconque fournira de l'information menant à l'arrestation des auteurs de ce vol.

Appelez maintenant au 233-TIPS; c'est le 233-8477. Echec au crime paiera comptant pour toute autre information qui nous aidera à résoudre des crimes sérieux dans la région d'Ottawa. Dans tous les cas, l'anonymat est garanti.

OTTAWA CRIME STOPPERS
ÉCHEC AU CRIME-OTTAWA
233 TIPS

élections ontariennes '85





Trois canons libéraux

Les libéraux ont présenté hier à l'électorat les candidats qui brigueront les suffrages sous la bannière libérale dans l'Est de l'Ontario. Parmi les 13 hommes et femmes, notons les trois gros canons du parti dans la région, soit Bernard Grandmaitre (Ottawa-Est), Sean Conway (Renfrew-Nord), et Jean Poirier (Prescott-Russell).

(Photo LE DROIT par Michel Lafleur)

Les Franco-Ontariens, une force politique cohérente?

OTTAWA — Les francophones sont-ils en train de devenir une force politique cohérente en Ontario? Sera-t-il possible, le soir du 2 mai, de distinguer un vote clairement «français» dans les résultats des élections générales?

S'il faut en croire le député sortant de Prescott-Russell, M. Jean Poirier, les choses n'en sont pas encore tout à fait là, mais ce n'est qu'une question de temps.

«La situation évolue», a-t-il affirmé hier. «Je me souvient d'un temps où les Franco-Ontariens votaient invariablement rouge au fédéral et bleu au provincial. Or, nos derniers sondages nous indiquent que 40% de l'électorat francophone de l'Ontario est maintenant avec nous».

M. Poirier, qui participait à une réunion de tous les candidats libéraux de l'Est de l'Ontario, estime que ce changement d'allégeance vient de ce que les Franco-Ontariens ne perçoivent plus les élections de la même façon.

«Beaucoup de gens ont commencé à comparer ce que les Conservateurs répètent à chaque élection avec ce qu'ils font depuis 42 ans. Ils constatent le gouffre entre la version officielle et les faits et ils n'aiment pas ça».

L'ancien permanent de l'Association canadienne-française de l'Ontario a déclaré que la stratégie conservatrice consistait en se vanter auprès des francophones d'être les champions du bilinguisme tout en se présentant à l'électorat anglophone comme étant le seul parti capable d'endiguer la montée du français en Ontario. «Et les gens commencent à s'en rendre compte», a-t-il affirmé.

«Nous autres (les libéraux), on met les cartes sur la table et on dit exactement la même chose aux français et aux anglais», a déclaré M. Poirier. «Ce qu'on dit, c'est que l'épanouissement des francophones en Ontario ne menace en rien les anglophones. Le respect des droits des francophones, qui étaient ici cent ans avant l'arrivée des premiers loyalistes, n'enlèverait rien à la majorité. Au contraire, nous disons que la société ontarienne n'en serait que plus riche et que tout le monde y gagnerait».

«Les conservateurs, par contre, entretiennent et utilisent les craintes des anglophones pour se maintenir au pouvoir», a déclaré M. Poirier.

«Le résultat, affirme-t-il, c'est que malgré les «parcelles de bonne volonté» qu'il dit percevoir chez les conservateurs, c'est l'assimilation galopante des francophones et l'impossibilité de vivre en français dans la majorité des régions de l'Ontario.

«Des 3/4 de million d'Ontariens de souche française, combien reste-t-il de véritables francophones? 450,000? 400,000? La situation est urgente et nous ne pouvons plus nous permettre d'attendre 42 autres années que les conservateurs se décident».

Le parachèvement, un cheval de bataille libéral dans la région

OTTAWA — Même si la création d'emplois demeure le principal cheval de bataille des libéraux de la région, lors de la présente camapgne électorale, la question du parachèvement du financement des écoles séparées risque d'être la plus «chaude».

C'est l'opinion qu'ont exprimé hier plusieurs candidats libéraux de l'Est de l'Ontario, au sortir d'une réunion de stratégie qui s'est déroulée durant la matinée dans un hôtel d'Ottawa.

«Le problème est très délicat à cause de la position extrêmement difficile dans laquelle le gouvernement conservateur a mis la société ontarienne juste avant de déclencher les élections», a d'abord affirmé M. Sean Conway, député sortant de Renfrew-Nord.

Il a déclaré qu'une partie du problème venait de ce que le gouvernement avait agi à la dernière minute.

«Je me rappelle m'être fait dire que des responsables conservateurs que la province n'accorderait «jamais une seule cenne noire» de plus aux écoles séparées. Maintenant ils sont devenus des convertis de la dernière heure et se sont déclarés en faveur du plein financement des écoles catholiques. Le problème, c'est qu'ils l'ont fait à la sauvette, sans préciser comment les choses allaient se faire», a-t-il indiqué.

M. Conwqay a ajouté que le résultat, pour ceux qui font campagne et ceux qui préparent la rentrée scolaire dans les deux réseaux d'enseignement, c'est qu'il existe une grande difficulté à comprendre les intentions conservatrices, en l'absence de politiques précises.

Le candidat libéral dans Ottawa-Ouest, M. Alex Cullen, s'est pour sa part déclaré «renversé» par la façon de procéder des conservateurs.

«Ils ont annoncé une intention générale, mais ils n'ont fourni aucune loi, aucune directive pour guider les conseils scoalires dans ce qui sera certainement la modification la plus importante, de mémoire d'homme, de la structure scolaire ontarienne.»

Dans une intervetnion très remarquée, l'économiste de 34 ans a affirmé que le gouvernement conservateur avait refusé d'assumer sa responsabilité de débattre de la question à Queen's Park. «Ce faisant, ils se sont trouvés à bandonner les conseils scolaires à leur sort, avec une question essentielle politique sur les bras. Alors si le parachèvement est un gros enjeu de la campagne aujourd'hui, c'est parce que les conservateurs ont complètement bâché le traitement du dossier.»

M. Cullen a par ailleurs souligné qu'il considérait l'équipe libérale dans l'Est de l'Ontario comme la plus apte à parachever de façon ordonnée et responsable le financement des écoles séparées, puisque trois d'entre eux sont des conseillers scolaires. Il s'agit de lui-même, de Hans Daigeles et de Dolorès Wing.

Cette dernière, candidate dans la circonscription de Leeds, s'en est prise à la diminution graduelle du financement des écoles publiques par la province. «Depuis 10 ans, le gouvernement conservateur a réduit sa contribution à l'assiette budgétaire des conseils scolaires de 60% à 49%. Les parents ne peuvent tout simplement plus continuer à faire les frais de ces diminutions», a-t-elle déclaré.

M. Conray a conclu en affirmant que l'épineuse question du parachèvement du financement des écoles séparées serait résolue par un gouvernement libéral «dans un esprit de tolérance, de prudence et de bon sens».

Ainsi, a-t-il indiqué, certaines garanties seraient respectées: «L'accès universel aux réseaux publics et catholiques, la protection des postes et de l'ancienneté des professeurs, le maintien de sécoles polyvalentes et l'évitement des recoupages inutiles seraient les paramètres d'un gouvernement libéral».

Stephenson devient vice-premier ministre

TORONTO (PC) — A environ trois semaines de l'élection provinciale, le premier ministre Frank Miller a nommé comme vice-premier ministre, lundi, Mme Bette Stephenson, qui fait déjà partie du cabinet depuis 10 ans.

Mme Stephenson, qui est âgée de 60 ans et qui a été le premier président de sexe féminin de l'Association des médecins du Canada, a nié que sa nomination ait pu avoir comme but d'attirer le vote des femmes chez les conservateurs.

"Les femmes pensent comme elles le veulent dans cette province et elles vont voter pour le candidat qu'elles jugent le meilleur", a déclaré Mme Stephenson.

Mme Stephenson remplace M. Robert Welch, qui se retire de la politique après le scrutin du 2 mai.

Commentant cette nomination, le leader libéral David Peterson a souhaité à Mme Stephenson "d'être heureuse dans ses nouvelles fonctions pour les trois prochaines semaines".



Bette Stephenson

Le NPD créerait un fonds pour le reboisement

KENOGAMI, Ontario (CP) — S'il était porté au pouvoir le 2 mai prochain, le Nouveau parti démocratique de l'Ontario créerait un fonds spécial pour le reboisement, a annoncé hier son chef Bob Rae.

Le leader néo-démocrate a accusé le gouvernement conservateur d'avoir considéré la forêt comme «une grosse machine bonne qu'à rapporter de l'argent», lors d'une série de visites effectuées dans des moulins à bois du nord-est de l'Ontario.

M. Rae a indiqué que son parti créerait un fonds de dépôts annuels de $50 millions avec une part de l'argent que la province touche des compagnies forestières, pour reboiser les endroits ayant été négligés.

Le chef du NPD a affirmé que des mesures devaient être prises pour sauvegarder les quelque 150,000 emplois du secteur forestier.

Par ailleurs, M. Rae a été invité à se prononcer sur l'avortement, à Timmins, en dépit du fait que le thème de la journée d'hier était la forêt.

Il a déclaré que son parti était en faveur de cliniques d'avortement à but non lucratif au sein des hôpitaux, dirigées par une équipe de thérapeutes, auxquelles l'accès serait contrôlé.

«Je crois que les Ontariens pour la plupart estiment que l'avortement est un choix individuel, une décision morale. La décision ne doit pas être prise par tout autre que la personne concernée», a affirmé M. Rae.

Ce dernier a indiqué que son parti ouvrirait des centres de santé pour les femmes, qui divulgueraient de l'information sur les méthodes de contraception et pratiqueraient des avortements.

Sur un autre plan, le Nouveau parti démocratique estime qu'avec les méthodes de reboisement en pratique à l'heure actuelle, beaucoup de jeunes pousses n'arriveraient jamais à maturité. Les conservateurs affirment de leur côté avoir tenu la promesse faite ne 1977 de planter deux arbres pour chaque arbre abattu.

M. Rae a précisé qu'il préleverait des montants supplémentaires auprès des grandes compagnies forestières, afin qu'elles versent elles aussi leur juste part. Cette mesure toucherait les compagnies ayant un actif immobilisé d'une valeur supérieure à $250 millions.

«Nous voulons nous assurer que les profits encaissés par les grandes entreprises soient investis dans la création d'emplois et le reboisement, au nord de l'Ontario», a affirmé M. Rae.

Enfin, ce dernier a annoncé qu'il tiendrait des audiences publiques sur l'avenir de l'industrie forestière, afin de déterminer si l'Ontario sera confrontée à une pénurée de bois.

Landry est candidat NPD dans Prescott-Russell

par Edmond Laughren

HAWKESBURY — Les néo-démocrates de Prescott-Russell ont lancé leur campagne hier soir alors qu'une cinquantaine de militants ont choisi à l'unanimité M. Maurice Landry comme porte-couleurs en vue de l'élection du 2 mai.

M. Landry a été le choix incontexté lorsque l'autre candidat à investiture, M. Bob Cottigham de Blackburn Hamlet, près d'Ottawa, s'est désisté.

Dans une allocution ponctuée d'applaudissements, le travailleur d'usine et agriculteur a d'abord souligné l'importance pour les néo-démocrates de s'unir et «travailler comme jamais auparavant» pour prouver que «le NPD n'est pas mort dans Prescott-Russell».

Il s'est ensuite lancé à l'attaque avec l'avertissement «Toronto, me voilà, j'arrive».

L'aspirant néo-démocrate a repris les principaux thèmes de la campagne de son parti, soit le chômage, l'aide à la petite et moyenne entreprise et aux agriculteurs.

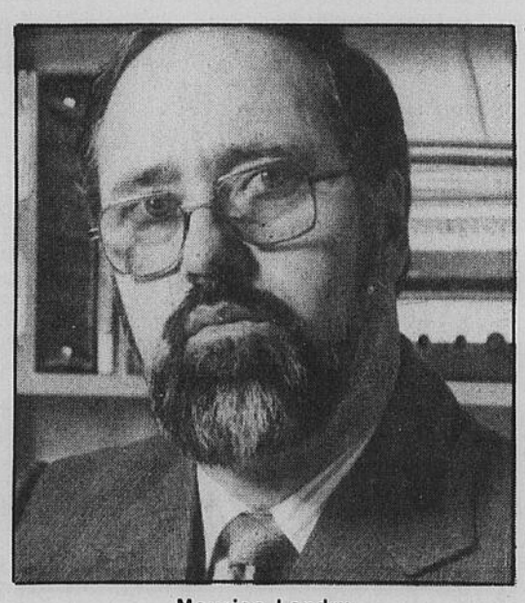
M. Landry a causé une certaine surprise dans la salle lorsqu'il s'est attaqué au projet de financement des écoles secondaires catholiques de l'ancien premier ministre William Davis, mais il a par la suite expliqué sa position sur le sujet au cours d'une brève rencontre avec les journalistes.

Le candidat NPD se dit d'accord que les catholiques ont droit à l'éducation financée jusqu'à la fin du secondaire mais c'est la méthode utilisée par les PC pour en arriver à cette fin qui lui déplait.

«M. Davis a tenté d'acheter des votes avec la religion, alors que ce que nous voulons c'est un conseil scolaire homogène de langue française, et rien d'autre, c'est tout», a dit l'aspirant néo-démocrate.

Il a enfin comparé la situation économique de Prescott-Russell aux années de crise d'avant la deuxième guerre mondiale.

Disant que les candidats PC sont souvent des «marionnettes» après leur élection à Queen's Park, M. Landry a terminé en insistant que le NPD peut gagner l'élection dans Prescott-Russell» avec l'aide de vous tous et de tous les militants néo-démocrates de la circonscription».



Maurice Landry

L'orateur invité, le député fédéral NPD d'Ottawa centre, M. Mike Cassidy, a entre autres accusé le premier ministre Frank Miller de «jouer à cache-cache» durant la présente campagne.

«Les PC ont un agenda caché pour la province après l'élection, et s'ils sont reportés au pouvoir le 2 mai, ce sera des coupures aux programmes essentiels aux gens ordinaires et des cadeaux aux grosses entreprises», a lancé M. Cassidy.

Il a aussi soulevé que l'importance ce n'est pas «d'avoir un député du côté du pouvoir mais bien un député du côté du peuple «après l'élection du 2 mai.

Le député fédéral a terminé en réclamant «justice et égalité pour les Franco-ontariens, ce dont ils ont été privés pendant trop longtemps».

Agé de 41 ans, le candidat Landry doit affronter l'aspirant Guy Chénier pour la camp PC ainsi que le député libéral sortant, Jean Poirier dans la course au scrutin.

Peterson parlerait pétrole à Mulroney

par Jean-Guy Arsenault

ST-CATHARINES - Si le chef libéral David Peterson est élu premier ministre de l'Ontario le 2 mai prochain, il exigera une rencontre avec le premier ministre canadien Brian Mulroiney pour s'assurer que les consommateurs ne fassent les frais de l'accord sur le pétrole signé avec les provinces de l'Ouest et de l'abandon des quotas d'importation de voitures japonaises.

Ces deux mesures, estime M. Peterson, pourraient coûter quelque 80,000 emplois à l'Ontario. «Ce n'est pas en faisant de l'à-palt-ventrisme face à M. Mulroney», souligne le chef libéral, que l'Ontario pourra se prémunir contre les effets du manque à ganger de $2.5 milliards que représente l'entente avec l'industrie du pétrole.

D'après lui, le fédéral n'aura d'autre choix que de recouvrier ces revenus en imposant aux consommateurs une nouvelle taxe sur l'essence qui pourrait aller jusqu'à cinq cents le litre. «Même le sous-ministre ontarien de l'Energie Duncan Allen avouait récemment qu'une augmentation de cette amplitude pourrait coûter plus d'un milliard de dollars par année aux Ontariens, en plus d'une perte de 55,000 emplois», soutient un document libéral sur la question.

Devant une centaine de partisans venus assister à l'ouverture officielle du bureau de campagne du député sortant de St. Catharines Jim Bradley, M. Peterson s'est attaqué au premier ministre ontarien Frank Miller. «M. Miller a rencontré M. Mulroney pour discuter de l'accord sur le pétrole, souligne-t-il, mais en est reparti sans avoir obtenu aucune assurance, pour les consommateurs et les travailleurs de l'Ontario.

«Ce n'est pas suffisant, lance le chef libéral, il faut envoyer un message clair à Ottawa comme quoi nous nous opposons aux mesures fédérales.»

Non seulement M. Miller n'a pas tenu à ses amis fédéraux, soutient-il, mais le gouvernement de l'Ontario ne s'est pas engagé à abolir sa surtaxe sur l'essence. Cette taxe ad valorem (valeur ajoutée) de 20 pour cent introduite en 1982 s'ajoute automatiquement aux taxes sur l'essence et est calculée à tous les trois mois. Elle n'a cependant pas été ajustée depuis le mois d'octobre 1984, au moment du plus fort de la guerre des prix entre les compagies de pétrole. Les libéraux esxtiment que cette taxe pourrait soustraire un autre $200 millions aux consommateurs de la province.

De plus, estime M. Peterson, l'abandon des quotas d'importation de voitures japonaises pourrait amener la perte de 25,000 emplois, dont plusieurs à St. Catharines où se trouvent plusieurs industries de pièces automobiles.

Citant une étude de l'Association des manufacturiers de pièces automobiles, le chef libéral prédit que le Canada n'aura autre choix que de suivre l'exemple des Américains qui laisseront cette année augmenter de 24% les importations japonaises, ce qui pourrait représenter quelque 43,000 voitures de plus au Canada.

«Ce ne sont pas de bonnes nouvelles pour St.Catahrines», déclare M. Peterson, ajoutant que 3,000 reliés à l'industrie automobile puraient être perdus. Le taux de chômage actuel est de 12.5% dans cette région.

Pour contrer ces meusers, le Parti libéral imposerait un gel sur les taxes d'essence, abolirait la surtaxe ad valorem et s'opposorait à tout hausse de taxes imposée par le fédéral.

Les anciens fêteront le 50e de l'école secondaire d'Embrun

par Philippe Landry

EMBRUN — Les anciens élèves de l'Ecole secondaire d'Embrun sont invités à participer activement aux célébrations qui marqueront à compter de amedi (13 avril) le 50e anniversaire de cette institution.

Ce sera, peut-être, l'occasion de faire revivre l'histoire, de rappeler l'entêtement des Embrunois à obtenir puis à conserver leur école secondaire. Ce sera le temps des retrouvailles.

On pourra parler des anciennes équipes de hockey qui allaient se faire craindre dans les villages environnants, se creuser le crâne pour trouver les noms des anciens professeurs, leurs sobriquets, mimer leurs tics et leurs tacs... Et quel était donc le sobriquet de cet ancien confrère? Combien nous n'étions pas généreux envers les faibles et ceux qui étaient différents.

Te souviens-tu de ce mauvais tour? On s'était fait pincer. La mémoire flanchera peut-être et il faudra en rajouter...

«En 1945, je faisais partie des cadets», dira l'un. «Moi je jouais le clairon avec les compagnons». Les cadets et compagnons qui montraient partout la fierté de l'école. Les cadets étaient affiliés au Régiment de Hull et décrochaient régulièrement les honneurs en faisant marches et manoeuvres militaires. Les compagnons(on en comptait prèrs de 80 en 1971) faisaient entendre tambours et trompettes et allaient parader jusqu'à Toronto.

Que de souvenirs disparus ou presque. «Dommage. Ça donnait de la discipline», dira le premier. «Les jeunes d'aujourd'hui...», entonnera le deuxième.

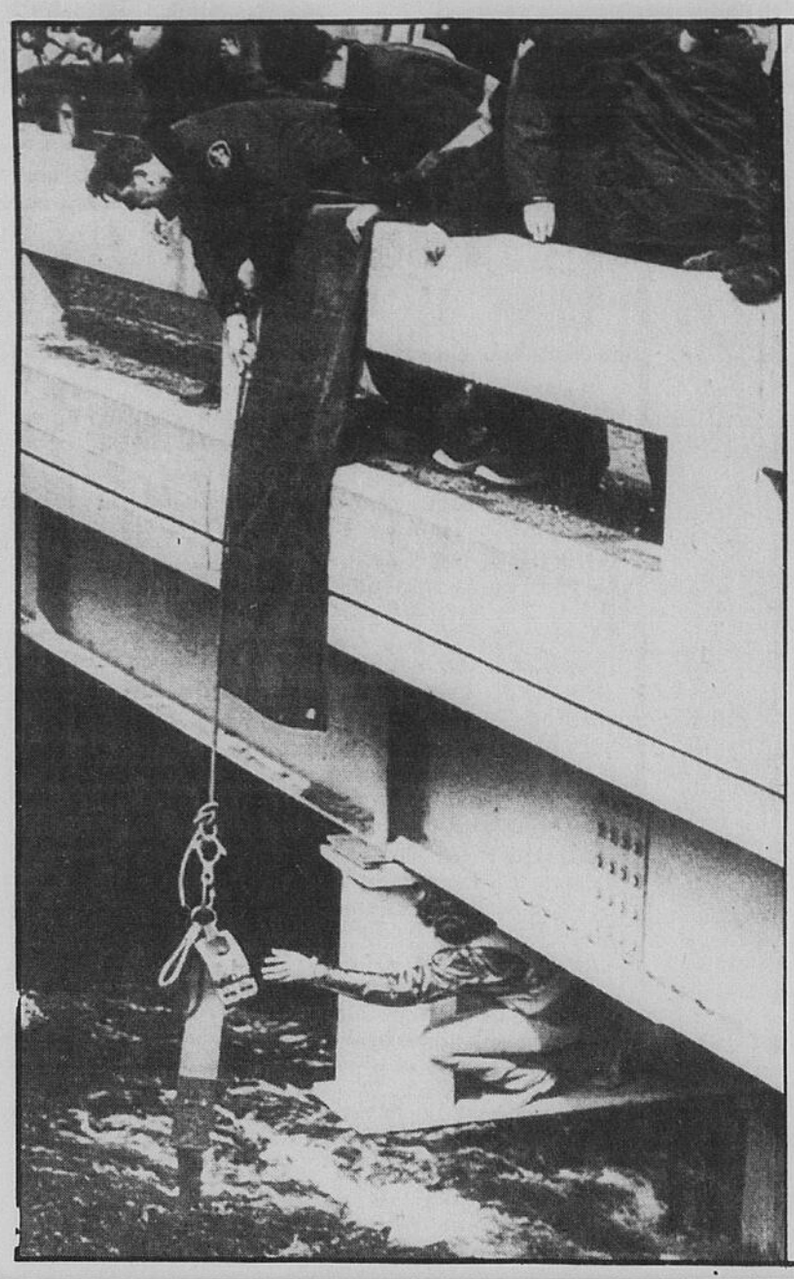
Le samedi 13 avril, entre 13h et 17h, des anciens se livreront, à l'école, quelques matchs de volleyball ou de badminton. D'autres, aux jambes moins téméraires, se contenteront de visionnerr un montage audio-visuel qui racontera l'histoire de l'école et réchauffera quelques bonnes anecdotes oubliées. Ils pourront aussi planifier des parties pour la fin de semaine suivante lorsque se poursuivront les célébrations. Un «vins et fromages» est prévu pour 17h.

Le vendredi 19 avril, on présentera encore une fois des tournois sportifs, les anciens se rencontreront par décennies (les élèves des années 30, 40, 50, etc...) et quelques-uns seront probablement intronisés au novueau Temple de la renommée de l'école. On marquera ainsi leur contribution à l'épanouissement de la communauté.

Un cocktail, un buffet et une danse occuperont la majeure partie du samedi 20 avril. Le dimanche, une messe, un brunch et la prise de photographies de groupe occupera la journée.

Un cahier commémoratif sera également publié qui comprendra la liste des étudiants anciens ou contemporains et décrira quelques projets réalisés par les étudiants actuels.

Pour tout renseignement, on peut composer le 443-2186 ou le 443-2146.



Rescapés

Un hélicoptère de la Sûreté provinciale de l'Ontario a porté secours, hier, à deux canoéistes accroupis depuis 14 heures sur une poutre d'un pont de l'autoroute 401. Les deux adolescents âgés de 19 ans sont Thomas Salomon et Robert Armstrong (sur la photo) de Kitchener. Tous deux canoéistes expérimentés et excellents nageurs, ils ont chaviré dans un rapide de la rivière Speed, à une quinzaine de kilomètres de leur point de départ. C'est alors qu'ils se sont agrippés à la poutre du pont et ont attendu l'arrivée des secouristes. «Leurs vêtements avaient eu le temps de sécher et ils étaient au chaud», a signalé l'agent Charles Young.

(Photolaser PC)

La MROC et le centre des arts au Teacher's College?

par Germain Dion

OTTAWA — La ville d'Ottawa acceptera d'intégrer son centre des arts à un siège social de la Municipalité régionale d'ottawa-Carleton au teacher's College à la condition que les artistes admis puissent obtenir des ateliers de travail et «non de simples espaces d'exposition sur les murs», a déclaré Mme Charleen Gorbet, chef de cabinet du maire Marion Dewar.

Une première rencontre pour harmoniser les deux propositions Teachers' College aura lieu à 13h 30 vendredi, a confirmé lundi M. David O'Brienn, directeur des services administratifs de la MROC.

Un représentant de la firme Concordia, engagée par la MROC pour gérer le projet de construction de son siège social, assistera en plus à ces discussions.

Il s'agit des premières depuis que le conseiller Brian Bourns, dans un geste-surprise, a convaincu la MROC le 27 février d'essayer d'accommoder dans son siège social la présence d'un centre régional des arts que le maire Dewar veut aussi bâtir au Teachers' College.

Le président régional Andrew Haydon, le plus grand protagoniste de l'idée de bâtir le siège social de la MROC au Teachers' College, en y ajoutant une tour à l'arrière, ne s'ets pas opposé non plus à l'idée.

Toutefois, la semaine dernière, Mme Gorbet a bien déclaré que le maire Dewar n'acceptera pas une place symbolique des artistes dans cet immeuble historique de 114 ans.

Le maire Dewar exigera vraiment que les artistes y aient un endroit pour laisser courir en toute liberté leurs pinceux ou encore le marteau de la sculpture.

Il ne semble pas que même aujourd'hui la ville soit prête à définir ses besoins en termes de pièces ou de nombre de pieds carrés. Mais, chose certaine, on devra lui offrir plus que de l'espace sur les murs pour suspendre des tableaux, de dire Mme Gorbet.

Interrogé lundi après-midi, le directeur régional O'Brien a déclaré ne pas voir de difficulté à accueillir les demandes de la ville pour «des locaux». mais il a affirmé aussi que la première rencontre de vendredi après-midi n'en sera une que d'information.

Dans un autre volet, Mme Gorbet a concédé ensuite que le centre des arts installé au Teachers' College pourrait porter encore beaucoup plus le titre de centre régional et elle est même venue a un cheveu de dire qu'il pourrait peut-être passer un jour logiquement sous la responsabilité de la MROC.

Le maire Dewar, qui ne se représentera pas à l'automne, semble pour la première fois convaincue de la nécessité d'un pied-à-terre pour les artistes à Ottawa au point même de vouloir lui donner un autre titre que celui de la ville.

Mme Gorbet admet ensuite que beaucoup des artistes, qui exposeront au Teachers' College, viendront «de Nepean ou d'ailleurs» dans la MROC.

La Fondation mise sur pied par le maire Marion Dewar pour ouvrir un centre des arts au Teachers' College a changé de président. Me Bernard Shinder a remplacé M. Tim Porteous. Des représentants de la Fondation assisteront aussi à la première réunion de vendredi.

Energie: Ottawa devra donner l'exemple

OTTAWA (LE DROIT) — Le nouvel hôtel de ville d'Ottawa devra lui-même donner l'exemple d'une utilisation judicieuse de l'énergie si l'on veut convaincre les autres propriétaires d'immeubles industriels ou commerciaux d'adopter des mesures de correction pour en faire autant.

Voilà l'une des recommandations du rapport du groupe d'action municipale sur la conversation énergétique dans les institutions, les industries et les commerces qui sera soumis à 16h 30, cet après-midi, à une assemblée publique dans la salle Whitton.

Le rapport du groupe de travail recommande aussi de créer pour les industries et les commerces un Energicentre d'assistance analogue à celui des rédientes.

Mais «l'Energicentre (industriel) ne devrait pas être mis sur pied avant que l'Energicentre résidentiel n'entre en exploitation de façon manifestement efficace», ajoutent les auteurs.

Présentement, on sait que celui des résidences a reçu une approbation de principe, des crédits, mais qu'on peut difficilement lui prêter un fonctionnement.

Le volet sur les installations, les commerces et les industries est le troisième et dernier volet de l'étude entreprise par le groupe de travail créé en 1981, les deux premiers ayant porté respectivement les résidences et les transports.

Dans le domaine commercial, on signale que plusieurs commerçants louent des espaces annuels pour leur boutique dans de petits immeubles.

Ces propriétaires ont peu d'intérêt à apporter des améliorations énergétiques importants, parce que les locations contribuent déjà au coût du chauffage. Les locataires, en occupation temporaire, refusent également les dépenses majeures.

Pour ce qui est de l'hôtel de ville d'Ottawa, un autre rapport de Price Waterhouse établissait en février à $7.7 millions la rénovation de l'immeuble actuel de la promenade Sussex qui devrait être comprise dans son agrandissement pour un total de $42.6 millions. Construire ailleurs pourrait coûter $6 millions de plus.

Le rapport du groupe sur l'énergie suggère enfin à la Ville de surveiller attentivement les caractéristiques énergétiques des nouveaux édifices qu'elle laissera bâtir dans son Parc d'affaire de l'Est: un terrain qui lui appartient.

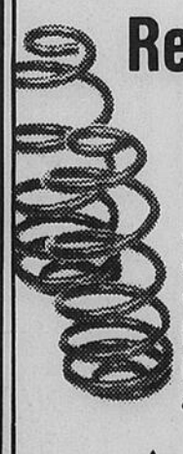
Améliorez la tenue de route de votre auto



Rabais $6.00
Alignement du train AV
1 semaine seulement! **15.95**

Nos experts règlent le train avant et en vérifient les pièces principales. 22-9906-0
Autos à climatiseurs comprises (frais supplémentaires pour camionnettes, fourgonnettes et certaines importées).
Équilibrage dynamique des roues. Notre bas prix courant. 22-9907-8. Par roue... **6.00**

Ressorts à boudin
89.95 à 119.95 La paire posée



- Se moquent des cahots
- Augmentent la capacité de charge
- Améliorent la conduite d'une auto chargée

Ressorts autoréglables AR "HEF-T". Pour la plupart des autos nord-américaines. Nos bas prix. 22-9910X

Plus besoin d'acheter d'amortisseurs!
Amortisseurs à gaz posés **77.98** et plus LA PAIRE posée

Qualité insurpassée à très bas prix en PLUS d'une garantie de tout 1er ordre. S'ils devaient faire défaut, les experts du Service Complet en poseront de nouveaux SANS FRAIS, **tant que vous gardez votre véhicule**. 22-9909-4

Les amortisseurs Motomaster égalent ou surpassent tout autre... c'est garanti!
• *Confort accrue* • *Performance supérieure* • *Tenue de route et roulement améliorés*

Jambes MacPherson posées



Jambes **234.98** et plus LA PAIRE posée
Nous en avons pour la plupart des marques. 22-9908-6

Cartouches **134.98** et plus LA PAIRE posée
Pour la plupart des importées. Réduisent le roulis. 22-9905-2

De l'excellente qualité à nos bas prix courants



Pas d'imprévu
Nous vous appelons pour votre approbation si votre véhicule exige des pièces ou du travail supplémentaires pour en améliorer la tenue de route.

Amortisseurs à gaz, ressorts "HEF-T" ET leur pose, garantis **tant que vous gardez votre véhicule**. Jambes MacPherson ET leur pose garanties **40 000 km ou 24 mois**.

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

Question auto . . . la réponse, c'est nous
LE CHOIX QUI S'IMPOSE

Nous avons 131 centres de service dans la région pour mieux vous servir.

CANADIAN TIRE 321 654 987 0 — CRÉDIT ACCEPTÉ
VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

178, rue KENT (angle Laurier) OTTAWA	119 RICHMOND (Pres Island Park) OTTAWA	1170 ch. HERON (Près Bank) OTTAWA	2160 CARLING (vis-a-vis Carlingwood) OTTAWA	1375 CLYDE (angle Baseline) NEPEAN	85, ROUTE 7 (angle Moodie) BELLS CORNERS	248 ch. McARTHUR VANIER	2010, ch. OGILVIE (angle Blair) GLOUCESTER	9, boul. MONTCLAIR HULL	375 ouest, MALONEY GATINEAU	171, rue PRINCIPALE AYLMER

LES CENTRES DE SERVICE AUTOMOBILE OUVRENT A 7h A.M. — SAMEDI 8h A.M.

naissances et nécrologie

Naissances

DANIS-PREVOST — Claude et Sylvie sont heureux d'annoncer l'arrivée de Marc-André le 4 avril 1985. Premier petit-fils pour des heureux grands-parents: Donald et Aline Danis, ainsi qu'un beau cousin pour Manon et Maripierre

250-13

MARTINEAU — Bonjour! Je m'appelle France. Je suis née le 26 mars 1985 à 7h44. Je pèse 7 livres et 6 onces et je mesure 19 pouces. Mon papa Jean-Pierre et ma maman Jacqueline Renaud sont très heureux de ma naissance. Un gros merci au Dr Guy Jr. Morissette et Claude Doyon ainsi qu'au personnel de la maternité du Centre hospitalier régional de l'Outaouais.

251-12

FUNÉRAILLES
Mercredi

CHARLEBOIS, M. Elzéar
Un service commémoratif sera chanté en l'église Coeur-Très-Pur-de-Marie, de Plaisance, à 15h 30.

PAMBRUN, M. Adrien
Une messe commémorative aura lieu en la cathédrale St-Jean-Marie-Vianney, de Gatineau, à 11h.

GUINDON, Mme Jeanne
Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrick, Ottawa, pour sevice en l'église Ste-Anne, à 9h.

CARREAU, Mme Lilian
Départ du salon Roland Ménard Inc., 395, rue Grâce, Lachute, pour service en l'église Ste-Anastasie, à 11h.

VILLENEUVE, Mme Jacqueline
Départ du salon funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Vanier, pour service en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, de Cyrville, à 11h.

GAUTHIER, M. Ovila
Départ de la maison funéraire A. Gauvrau et Fils Ltée, Ste-Cécile-de-Masham, pour service en l'église Ste-Cécile-de-Masham, à 14h.

LAVIOLETTE, M. Oscar
Une messe commémorative aura lieu en l'église Ste-Bernadette, de Hull, à 11h.

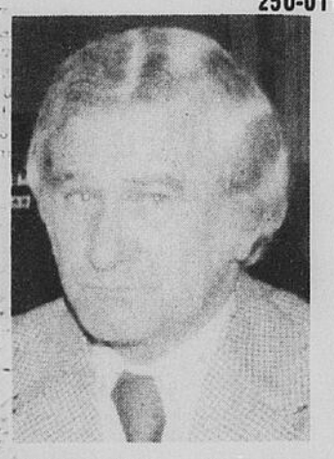
Nécrologie

COLLINS — M. Olivier, de Hull, est décédé le 8 avril 1985 à l'âge de 64 ans. Fils de feu Philippe Collins et de feu Gracia Beaudoin. Epoux de Cécile St-Louis; il laisse 3 fils: Gilbert (époux de Cécile), Ronald, Serge; 1 fille, Carole; 2 frères: Joe, Bill; 1 soeur: Thérèse Villeneuve; ainsi que 5 petits-enfants. Il repose à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc, 271, boul. St-Joseph, Hull, mardi à compter de midi. Funérailles mardi le 9 avril à 14h en l'église St-Jean Bosco de Hull. Pour renseignements: 777-1619.

250-11

DESJARDINS — Mme Marguerite est décédée le 7 avril 1985 à l'âge de 66 ans, à Saint-John, Nouveau-Brunswick. Elle était l'épouse de feu Adolphe Desjardins. Elle laisse 2 filles: Claire Desjardins, Priscille Murphy, et 1 fils: Gilles; 8 petits-enfants et 1 arrière-petit-fils; sa mère: Leida Lacroix; 3 soeurs: Françoise Durand, Mme Arthur Sarrazin (Joan), Mme René Groulx (Jeannette). Elle est prédécédée par 1 frère: Lawrence Ladouceur; 1 soeur: Evelyn Hébert. Des dons à l'Association canadienne des reins seraient appréciés.

250-011



LAVIOLETTE — M. Oscar (Pitou) dans un hôpital local le jeudi 4 avril à l'âge de 63 ans. Fils de feu Victor Laviolette et de feu Fleur-Ange Simon; Il laisse outre son épouse, Rita Philion; il laisse 1 fils, Robert de Hull; 2 filles: Marie-Paule (épouse de Roger Chartrand d'Angers, Louise (épouse de Donald Burbidge) de Hull; 3 frère: Marcel (époux de Cécile Desloges) de Lucerne, Emile de Hull, Henri (époux de Pauline Paradis) de Gatineau, 2 soeurs: Mme Rolande Dagenais et Mme Madeleine Simard de Hull; 2 petits-enfants: Murielle et Marc Chartrand; plusieurs neveux et nièces. Le corps ne sera pas exposé. Une messe commémorative aura lieu mercredi le 10 avril en l'église Ste-Bernadette de Hull à 11h a.m. après l'incinération. Direction, Maison funéraire Jacques Laviolette et fils Ltée, 185 ouest boul. Maloney, Gatineau. Pour renseignements, 663-5321.

250-11

Nécrologie

CARREAU — Lilian R., à Gatineau, le 6 avril 1985, à l'âge de 72 ans. Mme Lilian R. Carreau (née Stevenson), demeurant au 500 Principale, à Lachute. Elle laisse dans le deuil, ses 2 enfants: J. Rod Carreau (Noëlla Tremblay) de Gatineau, Paul Carreau de Toronto; 1 soeur: Mme Lorn Wilkinson (Léona) d'Ottawa; 1 belle-soeur: Mme Audrey Kealey de Hull: 4 petits-enfants: Sonya, Jimmy, Danielle et Michelle. Exposée au salon Roland Ménard Inc., 95, rue Grâce, Lachute. Funérailles le mercredi 10 avril à 11h en l'église Ste-Anastasie. Inhumation à Lachute. Heures de visites: de 14h à 17h et de 19h à 22h.

250-011

GUINDON — Jeanne (née Russo), d'Ottawa, est décédée le dimanche 7 avril 1985 à l'hôpital à l'âge de 75 ans. Outre son époux Jacques Aimé Guindon, elle laisse 2 fils: Pierre (époux de Louise Malette) d'Ottawa, Richard (époux de Louise-Anne Larocque) de Gatinea; une fille: Suzanne (Mme André Hamel) d'Ottawa. Elle était soeur de Steven de Hull, et de Mme Antoinette Lauzon de Vanier. Elle laisse 4 petits-enfants; très chère amie de Denis Ryan, Marie-Berthe Lafond et Marguerite Lalonde. La défunte repose au salon funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrick, Ottawa, le lundi 8 avril de 19h à 22h et mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Funérailles le mercredi 10 avril en l'église Ste-Anne à 9h.

250-011

TREMBLAY — Léon est décédé le dimanche 7 avril dans un hôpital local à l'âge de 70 ans, fils de feu Albert Tremblay et de Délima Barrette. Outre son épouse, Jeanne Cloutier, il laisse 2 fils: Jean et Serge d'Ottawa; 5 filles: Berthe (épouse de Sylva Bertrand) de Gatineau, Pierrette (épouse de Léo Villeneuve) de Baie Constant, Gisèle (épouse de Jacques Parisien) d'Ottawa, Yolande (épouse de Roger Saumure) de Masson, et Monique d'Ottawa; 4 frères: Paul, Georges, Arthur et Raymond, tous d'Ottawa; 6 soeurs: Aline (Mme Roland Roussel) d'Orléans, Clara (Mme Jos Desjardins) d'Ottawa, soeur Délima s.g.c., soeur Léa s.g.c., Marianne (Mme Paul Piecki) d'Ottawa, Carmen (Mme Vianney Beauchamp) de Gatineau. Prédécédée par 1 frère: Albert. Il laisse également 9 petits-enfants. Il n'y aura pas de visite à la maison funéraire. Une messe commémorative aura lieu à une date ultérieure. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer ou l'Association canadienne du diabète seraient grandement appréciés. Direction: maison funéraire St-Laurent. Pour informations, veuillez composer 748-1200.

250-012

MAISON FUNERAIRE A. GAUVREAU
ET FILS LTEE
• PRE-ARRANGEMENTS FUNERAIRES
• INFORMATIONS SUR L'INCINERATION
2 EMPLACEMENTS POUR MIEUX VOUS SERVIR
750 BOUL. MALONEY — GATINEAU — 663-2468
STE CECILE DE MASHAM — 456-2100

Nécrologie



GAUTHIER — M. Ovila, de Ste-Cécile de Masham, est dédécé subitement le dimanche 7 avril 1985 à l'âge de 59 ans. Il était l'époux de Cécile Meunier. Il était le fils de feu Edmond Gauthier et de Rose McCann, de Wolf Lake. Outre sa mère et son épouse, il laisse son beau-père: M. Aldoria Meunier, de Masham; 3 frères: Raymond du Kentucky, Léo et Harold de Wolf Lake; 2 soeurs: Viola Toole et Hélène Bégin de Vanier, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Il reposera à compter de 19h ce soir à la maison funéraire A. Gauvreau et Fils Ltée, de Ste-Cécile de Masham. Service à 14h en l'église Ste-Cécile de Masham le mercredi 10 avril. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites: lundi de 19h à 22h, mardi de 13h à 17h et de 19h à 22h, mercredi à compter de midi. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 456-2100.

250-011

KENNEY — M. Jean, de Gatineau, est décédé le 6 avril 1985 au centre hospitalier de Gatineau à l'âge de 50 ans. Il était l'époux de Lise Régimbald. Il était fils de feu Xavier Kenney et de feu Marie-Louise Gagnon. Il était anciennement employé de Thibault Démolition Ltée. Outre son épouse, il laisse 3 fils: Daniel (ami de Line Parisien) de Gatineau, Dick et Marc à la maison, 1 fille, Julie à la maison, 1 frère, Roland (époux de Marie Sauvé) de Hull, 7 soeurs: Mme Rodolphe Lafrenière (Gertrude), Mme Léo Lamarche (Jeannine), Mme Félix Denommée (Nicole), toutes de Gracefield, Mme Jean Chantigny (Georgette) de Point-Comfort, Mme Rhéal Carpentier (Paulette), Mme Aline Kenney toutes deux de Hull, Mme Valorie Knight (Dolorès) du Lac Sainte-Marie. Il laisse également ses beaux-parents: M. et Mme Alcide Régimbald d'Ottawa, ainsi que des beaux-frères, belles-soeurs, et de nombreux neveux et nièces. Il laisse de plus 1 petit-enfant, Marc-André. Un service religieux sera célébré le mercredi 10 avril 1985 en l'église St-René-Goupil à 11 heures. Incinération au crematorium Notre-Dame de Hull. Heures de visite: mardi le 9 avril 1985 de 14h à 17h et de 19h à 22h à la Coopérative funéraire de l'Outaouais, 200, de la Savane, Gatineau. Des dons à la Fondation canadienne pour les maladies du coeur seraient appréciés. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer: 778-2425.

250-11

Nécrologie

HOTTE — M. Aldège à Buckingham est décédé le 6 avril 1985 à l'âge de 77 ans et 11 mois. M. Aldège Hotte demeurait au 16, rue Hôtel-de-Ville à St-André-Avellin autrefois de Sault-Ste-Marie et de Chénéville. Outre son épouse Denise Brazeau, il laisse 1 fils: Richmond (époux de Carmen Morin) d'Ottawa ainsi que 2 petits-enfants: Kate et Kelly-Ann ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. Il repose à la maison funéraire Whissell et Shields Inc. 114, rue Hôtel-de-Ville, Chénéville. Funérailles mardi le 9 avril à 15h en l'église St-Félix de Valois. Inhumation au cimetière du même endroit.

250-11

POIRIER — Marcelle (née Hurteau) est décédée à l'hôpital le lundi 8 avril 1985 à l'âge de 62 ans. Elle était l'épouse très chère de Roméo Poirier, la mère bien-aimée de Nicole (Mme Pat Quinn) d'Orléans, Claude (époux de Bea) d'Ottawa, et Pierre d'Orléans; la soeur de Mme Claire Lortie, Lucie (Mme Eugène Anglehart), Mme Jeanne Dubois, Pauline (Mme Ron McGuire), Josette (Mme Denis Vachon), Robert et Pierre Hurteau. Elle laisse également ses petits-enfants: Monica, Patrick, Christian et Danny. Les amis pourront se présenter à la maison funéraire Kelly, 2370, boul. St-Joseph, Orléans, après 19h mardi. Funérailles jeudi en l'église St-Joseph d'Orléans où la liturgie sera célébrée à 11h et suivie de l'incinération.

250-012

VILLENEUVE — Jacqueline (née Poulin), de Russell, Ontario, est décédée le dimanche 7 avril 1985 à l'hôpital à l'âge de 51 ans. Fille d'Adelbert Poulin et d'Albertine Gendron, épouse de Guillaume (Willow) Villeneuve, mère de Jacques, Pauline, Denis, Denise et Ginette, tous à la maison; soeur de Pauline (Mme Raymond McKinnon), Aline (Mme Raymond Lamoureux), toutes deux de Deschênes, Québec; Claudette (Mme Gordie Burns), Aurèle, Annette (Mme Lanny Wilkinson), tous d'Ottawa; Ronald de Clarence Creek, Adelard d'Ottawa, Lise (Mme André Garceau), d'Aylmer, Québec, Jeannette (Mme Pierre Cormier), Maurice, tous deux d'Ottawa, et Jean-Paul de Buckingham. La défunte repose au salon funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Vanier, lundi et mardi les 8 et 9 avril, de 14h à 17h et de 19h à 22h. Funérailles le mercredi 10 avril en l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Cyrville, à 11h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés par la famille.

250-011

PLOUFFE — Mme Jean-Paul (née Léa Gingras), d'Aylmer, est décédée le 8 avril 1985 à l'âge de 64 ans. Fille de feu Ormidas Gingras et de feu Mériza Cloutier, épouse de feu Jean-Paul Plouffe, elle laisse 1 fils: Jacques (époux de Nicole Beauchesne) d'Aylmer; 2 filles: Marie-Paule (épouse de Jean-Claude Gagné) de Duvernay, Denise (épouse de Richard Beauchesne) de Ste-Julie; 4 frères: Elzéar (époux de Marie-Jeanne Laviolette) de Hull, Emmanuel (époux de Joséphine Legros) de Masham, Gustave (époux de Jacqueline Charron) de Hull, Edgard (époux de Valencia Fleury) de Hull; 3 soeurs: Anna (épouse d'André Larocque) de Rouyn-Noranda, Palmyre (épouse de Marcel Labelle) de Laval-des-Rapides, Mlle Maria Gingars de Duclos, Québec. Prédécédée par 2 frères: Albert (époux d'Yvonne Mayer), Eusèbe (époux d'Yvette Lizotte). Elle laisse kégalement 1 belle-soeur: Mme Albert Plouffe (Rose), ainsi que 8 petits-enfants. Elle repose à la maison funéraire Lionel Edmond et Fils Inc., 271, boul. St-Joseph, Hull, à compter de 13h, mardi. Funérailles le jeudi 11 avril à 11h en l'église Notre-Dame-de-la-Guadeloupe. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visites: mardi et mercredi de 13h à 17h et de 19h à 22h. Pour inforamtions: 777-1619.

250-012

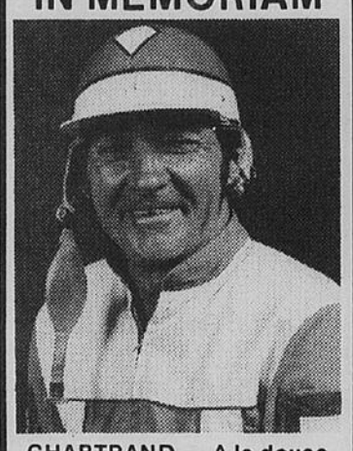
Nécrologie

L'HEUREUX — Jacques. A sa résidence à Ottawa est décédé le 5 avril 1985. Jacques L'Heureux C.A., il était âgé de 71 ans. Il laisse dans le deuil, son épouse, née Flore Blanchard et ses enfants: Marc, épouse de Faith, tous deux de West Chazy, New-York, Gilbert, époux de Marina-Lise d'Ottawa, Flore, épouse de François Baron d'Edmonton, Alberta, Louise et Hélène Ouellette d'Ottawa, ainsi que 7 petits-enfants. Lui survivent ses frères Gérald et Gilles de Québec, André de Montréal et leur conjointe; ses soeurs Mariette Le May (Paul), Simonne Vachon-Pouliot, Madeleine Daoust (André). L'ont prédécédé ses parents: Reine et Alphonse L'Heureux et sa soeur Lucille Boileau (Aimé Jr.), son beau-frère Jean Blanchard (Verna) de Toronto et sa belle-soeur Eliette B Turcotte (Léo Paul) du lac Etchemin, ainsi que de nombreux neveux et nièces regrettent sa disparition. Le corps étant incinéré, il n'y aura pas d'exposition aux salons. Un service commémoratif sera célébré mardi le 9 avril à 16h en l'église St-Louis-Marie de Montfort (749 Trojan) à Ottawa. Inhumation à Montréal à une date ultérieure à être déterminée. Prière de ne pas envoyer de fleurs s.v.p. Des offrandes de messes ou des dons à la Société canadienne du cancer ou la V.O.N. ou au fonds de construction de l'hôpital Montfort ou l'église St-Louis-Marie de Montfort seraient appréciés. Pour renseignements, veuillez composer le salon funéraire Racine, Robert et Gauthier au 237-3680.

250-11

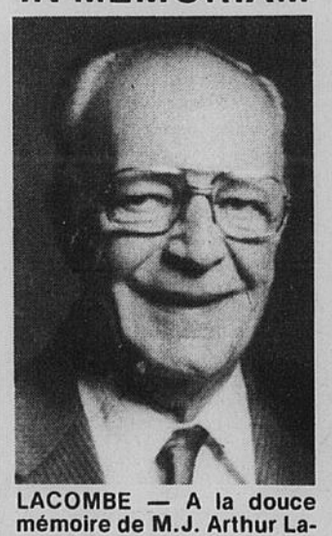
In memoriam

IN MEMORIAM



CHARTRAND — A la douce mémoire de M. Roland Chartrand, décédé le 9 avril 1982. Trois longues années se sont écoulées depuis ton départ, mais le souvenir est toujours là. Seuls ceux qui ont subi la perte d'un être bien-aimé, peuvent savoir le mal que l'on ressent à la pensée que l'on n'a pu lui dire au revoir.
Son épouse et ses enfants
246

IN MEMORIAM



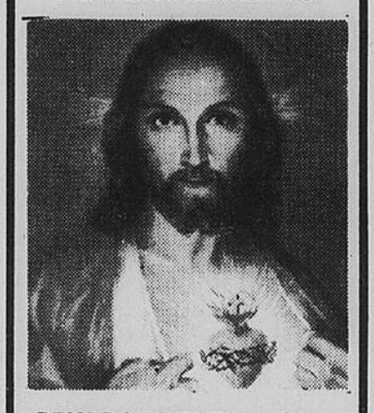
LACOMBE — A la douce mémoire de M.J. Arthur Lacombe. En cette semaine de Pâques, il y a déjà quatre ans que tu nous as laissés dans un grand silence. Comme elle est lourde cette solitude, cette obligation d'avoir à vivre sans toi. Jamais nous ne pourrons oublier ta tendresse, ta douceur et ce bel amour rempli de bonne humeur qui faisait chaque jour, reluire le soleil. Nous te demandons de veiller et prier pour nous, toi qui savait si bien vivre en relation constante et consciente avec Dieu. Sois certain que nous t'aimerons toujours et que ton souvenir brille pour nous comme une flamme qui ne s'éteindra jamais.
Ton épouse Berthe, tes fils Gilles et Jean-Marc.

Nécrologie

PAMBRUN — M. Adrien est décédé dans un hôpital local, le dimanche 7 avril 1985, à l'âge de 69 ans. Il laisse, outre son épouse, Fernande Legault, 4 fils: Hubert (époux de Nona Hurley), Jean-Yves (époux de Nicole Galipeau), Daniel (époux de Suzanne Bastien), tous de Gatineau, Fernand à la maison; 1 fille: Suzie (épouse de Jean Brazeau) d'Ottawa; 2 soeurs: Marie-Jeanne (épouse de Thomas Rivard) de Val-d'Or, Adrienne (épouse de Julien Locas) de Gatineau; 5 petits-enfants: Stéphane, Angélique, Eric, Michel et Jean-François. Le corps ne sera pas exposé. Une messe commémorative aura lieu le mercredi 10 avril en la cathédrale St-Jean-Marie-Vianney de Gatineau à 11h a.m., suivie de l'incinération. Direction: maison funéraire Jacques Laviolette et Fils Ltée, 185 ouest, boul. Maloney, Gatineau. Pour informations: 663-5321.

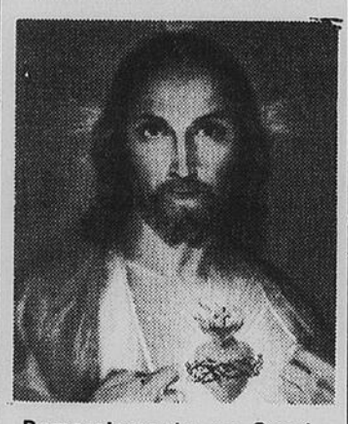
250-011

REMERCIEMENTS



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. S.C.

REMERCIEMENTS



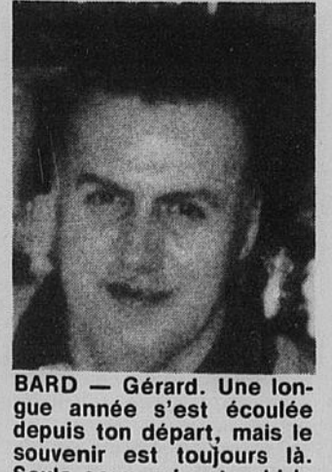
Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.
I.G.

In memoriam

IN MEMORIAM

BEAUCHAMP — A la douce mémoire d'un père et grand-père bien-aimé, Edgard Beauchamp, décédé le 4 avril 1982. Trois longues années se sont écoulées depuis ton départ qui a laissé une plaie gravée à jamais dans nos coeurs. Tu es parti sans même être capable de nous dire au revoir. Du haut du ciel, daigne nous bénir et nous protéger. Tous ceux qui t'ont connu et aimé, comme nous ne peuvent t'oublier.
Ta fille Claudette, Lyle et tes petits-enfants: Michael et James.

IN MEMORIAM



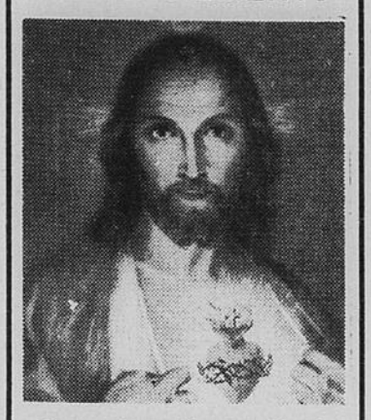
BARD — Gérard. Une longue année s'est écoulée depuis ton départ, mais le souvenir est toujours là. Seuls ceux qui ont subi la perte d'un être bien-aimé. peuvent savoir le mal que l'on ressent à la pensée que l'on n'a pu lui dire au revoir. Une messe anniversaire aura lieu à 19h, mercredi le 10 avril, en l'église St-Jean-Bosco.
Tes frères et soeurs.
246

les petites annonces

560-2750
du lundi au vendredi,
de 8h à 20h45,
fermé le samedi

Remerciements

REMERCIEMENTS

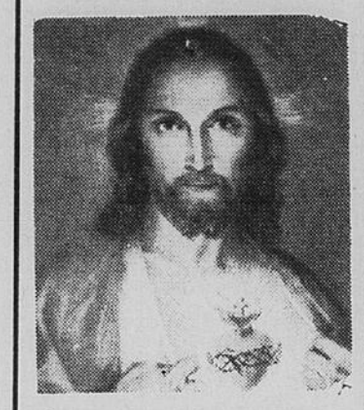


Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

D.D.

Remerciements

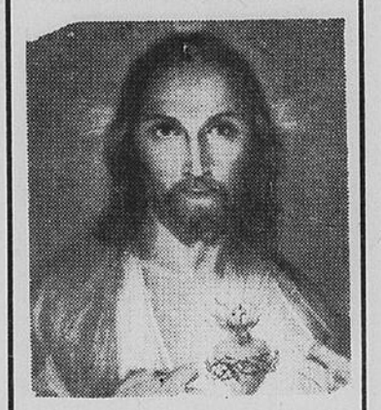
REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

C.C.

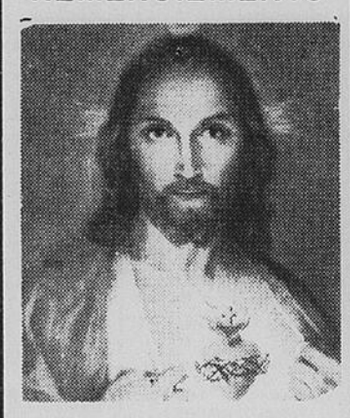
REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

Conrad Saumure

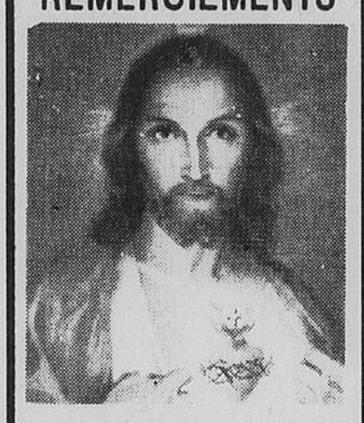
REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

M.P.

REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

L.G.G.

La direction et le personnel du journal Le Droit offrent leurs condoléances aux familles qui ont été éprouvées par la disparition d'un être cher.

RUBRIQUES

AVIS
1 Avis divers
2 Avis légaux
3 Convocations
4 Fiançailles
5 Mariages
6 Naissances
7 Adoptions
8 Anniversaires
10 Pharmacies ouvertes
11 Garages ouverts
14 Perdu
15 Trouvé

EMPLOIS
20 Carrières et professions
21 Aide professionnelle
22 Personnel de bureau
23 Aide technique
24 Personnel de vente
25 Agents-distributeurs
26 Agents-vendeurs
27 Personnel d'hôtellerie
29 Esthétique-coiffure
30 Personnel d'hôpital
31 Personnel de métier
32 Aide demandée
33 Positions vacantes
35 Personne de compagnie
36 Aide domestique
37 Gardiennes demandées
38 Garderais bébés
40 Professeurs-instituteurs
42 Personnel scolaire
44 Ecoles spécialisées
45 Cours privés
46 Emploi demandé

LOGEMENT
50 Logements demandés
51 Maisons demandées
52 Chambres demandées
54 Chambres et pensions demandées
55 Pension à partager
56 Appartement à partager
57 Service de location
58 Maisons à louer
61 Appartements à louer
62 Maisons de repos
63 Appartements meublés
65 Appartements (sous-loués)
66 Hôtel-Motel
67 Chambres à louer
68 Pensionnats
69 Chambres et pensions

IMMEUBLES
71 Propriétés demandées
72 Fermes demandées
73 Terrains demandés
74 Fermes à louer
75 Terrains à louer
76 Propriétés à échanger
77 Louer ou échanger
78 Louer ou vendre
79 Condominiums
80 Propriétés à vendre (Québec)
81 Propriétés à vendre (Ontario)
82 Propriétés à l'extérieur
83 Terrains à vendre
84 Fermes à vendre
85 Maisons mobiles
86 Pré-fabriquées
87 Service immobilier
88 Transactions immobilières
89 Assurance immobilière

COMMERCIAL
91 Occasions d'affaires
92 Echanges de commerces
93 Bureaux demandés
94 Entrepôts demandés
95 Commerces demandés
96 Garages demandés
97 Bureaux à louer
98 Locaux commerciaux
99 Commerces à louer
100 Garages à louer
101 Entrepôts à louer
102 Entrepôts à vendre
103 Commerces à vendre
104 Garages à vendre
105 Stationnement disponible
106 Stationnement demandé

VILLEGIATURE
111 Chalets demandés
112 Terrains pour chalets demandés
113 Terrains pour roulottes demandés
114 Chalets à louer
116 Terrains pour roulottes à louer
117 Chalets à vendre
118 Terrains pour chalets à vendre
119 Terrains pour roulottes à vendre
120 Roulottes demandées
121 Roulottes à louer
122 Roulottes à vendre
123 Accessoires pour roulottes
125 Centres de villégiature
126 Camping
129 Chasse et pêche
130 Ski

VEHICULES-MOTEUR
132 Véhicules tout terrain
133 Avions
134 Camions demandés
135 Automobiles demandées
136 Machinerie demandée
137 Bateaux demandés
138 Motoneiges demandées
139 Motocyclettes demandées
141 Automobiles à louer
142 Camions à louer
143 Machinerie à louer
144 Bateaux à louer
148 Automobiles à vendre
149 Camions à vendre
150 Courtiers de voitures
151 Machinerie à vendre
152 Motocyclettes à vendre
153 Bateaux à vendre
154 Motoneiges à vendre
155 Entreposage de véhicules
156 Accessoires d'automobiles
157 Accessoires de bateaux
158 Accessoires de motocyclettes
159 Accessoires de camions
160 Accessoires de motoneiges
161 Remorquages

MARCHANDISES
164 Divers demandés
165 Marché aux puces
166 Encans
167 Divers à vendre
168 Vêtements à vendre
169 Fourrures-entreposage
170 Divers à louer
171 Echanges
172 Souffleuses
173 Bicyclettes
175 Appareils ménagers
176 Radios-téléviseurs
177 Ameublement
179 Antiquités
180 Chauffage-Bois Foyer-Poêle
181 Matériaux

ANIMAUX
185 Animaux demandés
186 Animaux à vendre
187 Pâturages
188 Pensions-animaux
189 Nourriture-animaux
190 Soins pour animaux
192 Vétérinaires

SERVICES
195 Réparations et services
196 Jardinage
198 Marchés alimentaires
199 Salons de beauté
200 Pourvoyeurs
202 Ambulances

AMUSEMENTS
205 Restaurants
206 Amusements
207 Spectacles
208 Musique
210 Numismatie
211 Philatélie
214 Photographie-caméras
216 Orchestres

FINANCE
220 Argent demandé
221 Argent disponible
222 Hypothèques
223 Placements
224 Assurances

PERSONNEL
230 Messages personnels
232 Transport demandé
234 Transport disponible

2 AVIS LEGAUX | 2 AVIS LEGAUX | 2 AVIS LEGAUX | 2 AVIS LEGAUX | 2 AVIS LEGAUX | 2 AVIS LEGAUX

Travaux publics Canada — Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées au Chef, Politique et Administration des marchés, Capitale nationale, Travaux publics Canada, L'Esplanade Laurier, tour de l'Est, 16e étage,140, rue O'Connor, Ottawa (Ontario) K1A 0M3, seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, à la même adresse que ci-dessus, numéro de téléphone 992-6433, sur versement du dépôt exigible.

SERVICES

No.: 7010-01/179-4 — Nettoyage de l'intérieur, Laboratoire des normes, Parc Tunney, Ottawa, Ontario.

Date limite: mardi, **le 23 avril 1985**
Dépôt : **AUCUN**

No.: 7010-01/250-2 — Nettoyage de l'intérieur, Immeubles Orme et Dover, 177-183 rue Sparks, 185-187 rue Sparks, Ottawa, Ontario.

Date limite: mardi, **le 23 avril 1985**
Dépôt : **AUCUN**

INSTRUCTIONS

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

2

Canada

Travaux publics Canada — Public Works Canada

À VENDRE

ANCIEN SITE AEROPHARE DE CASSELMAN CASSELMAN, ONTARIO

Sous réserve de vente antérieure ou de retrait en tout ou en partie de la présente offre, LE MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS recevra des offres pour l'achat de ses droits, titres et intérêts dans la propriété ci-après décrite.

Une parcelle de terrain, de figure rectangulaire, comprenant une partie du Lot 4, Concession 3, Canton de Cambridge, Comté de Russell, Province d'Ontario.

LE MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS se réserve le droit absolu de rejeter toutes les offres reçues ou l'une de ces offres.

Pour de plus amples renseignements, et pour obtenir les formules d soumission "offre d'achat", prière de s'adresser à M. E.P. Sarazin au numéro de téléphone 995-6608, Ministère des Travaux publics, Services immobiliers, 19ième étage, tour est, l'Esplanade Laurier, 140, rue O'Connor, Ottawa, Ontario K1A 0M3.

Tous les paiements doivent être faits par chèques visés à l'ordre du RECEVEUR GÉNERAL DU CANADA.

Les offres d'achat doivent être soumises sur la formule "offre d'achat" cacheté portant l'indication et l'adresse ci-après:

Chef, Politique et Administration des marchés
Région de la Capitale nationale
Travaux publics Canada
(même adresse que si haut mentionnée)

OFFRE D'ACHAT
DOSSIER NO: 9075-C8/1

Les offres d'achat doivent être reçues au plus à 15:00 heures, le 30 avril 1985.

2

Canada

Travaux publics Canada — Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

Des offres cachetées visant la location de locaux adressées au Chef, Politique et Administration des marchés, Région de la Capitale nationale, Travaux publics Canada, L'Esplanade Laurier, Tour Est, 16e étage, 140, rue O'Connor, Ottawa, Ontario, K1A OM3 portant le nom et le numéro de projet seront reçues jusqu'à 15:00 heures à la date déterminée ci-dessous. On peut se procurer la documentation afférente à une proposition par l'entremise du bureau de distribution à l'adresse ci-haut mentionnée et dont le numéro de téléphone est 992-6433.

Locaux loués à bail à usage d'entrepôt, de bureaux et de laboratoire
Région d'Ottawa/Hull
Numéro de project: 5224-84-3

Les locaux offerts devront être situés dans la région d'Ottawa, Ontario/Hull, Québec.
Usage d'entrepôt: approx. 1,400 mètres carrés d'espace utilisable
Usage de bureaux: approx. 337 mètres carrés d'espace utilisable
Usage de laboratoire: approx. 103 mètres carrés d'espace utilisable
tel que spécifié dans la documentation fournie par le ministère.

Date planifiée d'occupation des locaux: 1er décembre 1985

Date de fermeture: jeudi, le 2 mai 1985

INSTRUCTION

Toutes les propositions soumises devront être préparées en conformité avec la documentation préparée par le ministère et complétée sur les formules fournies par le ministère pour la présentation des soumissions.

Toute proposition, incluant la plus basse soumission, ne sera pas nécessairement acceptée.

Canada

La Commission scolaire régionale Papineau
APPEL D'OFFRES

La Commission scolaire régionale Papineau, vous invite à présenter une soumission pour le projet numéro E.Q. 29-84 intitulé:

A — **AMENAGEMENT DU STATIONNEMENT, ECOLE POLYVALENTE LOUIS-JOSEPH-PAPINEAU**

B — **REPARATION DE LA FONDATION, ECOLE POLYVALENTE LOUIS-JOSEPH-PAPINEAU**

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus auprès du directeur du service de l'équipement, Monsieur Michel Calvé, au bureau de la Commission scolaire, au 580 boul. Cité des Jeunes à Buckingham, Québec.

Les soumissions (l'original dûment signé) seront retournées dans l'enveloppe fournie à cette fin, au bureau de la Commission scolaire régionale Papineau jusqu'à 14 heures (heure en vigueur) localement, le 24 avril 1985, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil 2380, en date du 7 décembre 1961.
La Commission scolaire régionale Papineau ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Réjean Chalifoux,
directeur général

2

Travaux publics Canada — Public Works Canada

À VENDRE

ANCIEN SITE AEROPHARE DE KINBURN KINBURN, ONTARIO

Sous réserve de vente antérieure ou de retrait en tout ou en partie de la présente offre, LE MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS recevra des offres pour l'achat de ses droits, titres et intérêts dans la propriété ci-après décrite.

Une parcelle de terrain, de forme régulière, comprenant une partie du Lot 11, Concession 10, Canton de Fitzroy, Comté de Carleton, province d'Ontario.

Pour de plus amples renseignements, et pour obtenir les formules de soumission "offre d'achat", prière de s'adresser à M. E.P. Sarazin au numéro de téléphone 995-6608, Ministère des Travaux publics, Services immobiliers, 19e étage, tour est, L'Esplanade Laurier, 140, rue O'Connor, Ottawa, Ontario, K1A 0M3.

Tous les paiements doivent être faits par chèques visés à l'ordre du RECEVEUR GÉNERAL DU CANADA.

Les offres d'achat doivent être soumises sur la formule "offre d'achat" cachetée portant l'indication et l'adresse ci-après:

Chef, Politique et Administration des marchés
Région de la Capitale nationale
Travaux publics Canada
(même adresse que si haut mentionnée)

OFFRE D'ACHAT
DOSSIER No: 9075-K4/2

Les offres d'achat doivent être reçues au plus à 15h 00 , le 30 avril 1985.

Canada

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS

225, RUE ST-REDEMPTEUR
HULL (QUEBEC)
J8X 2T3

SECTION 1
EMISSION DES DOCUMENTS

1.1 APPEL D'OFFRES:

Pour la fourniture de main-d'oeuvre à taux horaire.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS demande des soumissions pour la fourniture de main-d'oeuvre spécialisée dans les domaines suivants:

— charpenterie-menuiserie
— électricité — tuyauterie
— ventilation
— enduits et systèmes intérieurs
— chauffage — instrumentation
— réfrigération — peinture — plâtrier

Pour des travaux à être exécutés dans ses écoles et son centre administratif.

Seules sont autorisées à soumissionner les personnes ou entreprises ayant leur place d'affaires dans la province du Québec.

Les documents et devis de soumission peuvent être obtenus au Service de l'approvisionnement de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais au 225, de la rue St-Rédempteur, Hull, pour un montant de cinq (5) dollars non remboursable, à compter du 9 avril 1985.

Les soumissions (l'orignal) dans des enveloppes cachetées et clairement indiquées "SOUMISSION POUR FOURNITURE DE MAIN-D'OEUVRE A TAUX HORAIRE" et adressées au Service de l'approvisionnement, seront reçues jusqu'à quinze (15) heures, le 22 avril 1985, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

La Commission scolaire régionale de l'Outaouais ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes et se réserve également le droit de l'accepter en tout ou en partie.

YVES BEAUDIN
DIRECTEUR GENERAL

Appel d'offres du gouvernement ontarien

ENTREPRENEURS EN NETTOYAGE DE FENETRES

Appel d'offres pour le nettoyage des fenêtres, 10, rue Rideau, Ottawa.

REFERENCE KEM-010-86

On peut obtenir les documents de soumission au Bureau du district, Ministère des Services gouvernementaux, Chemin Concession, Sac postal 2008, Kemptville, Ontario K0G 1J0, (613) 258-3412.

Les soumissions cachetées seront reçues jusqu'à 14h 00 le 25 avril 1985 et seront dépouillées en public à ce moment. Clôture de l'appel d'offres à Kemptville.

REMARQUE:
Pour obtenir des précisions, communiquez avec George R. Clauson à l'adresse précitée.

Nous n'accepterons pas nécessairement la soumission la moins élevée ou toute autre soumission.

2

Ontario — Ministère des Services gouvernementaux

Appel d'offres du gouvernement ontarien

ENTREPRENEURS EN FENETRES D'ALUMINIUM

Appel d'offres pour le remplacement des fenêtres, Hôpital psychiatrique de Brockville, Brockville.

REFERENCE KEM-009-86

LES CROQUIS ET DEVIS sont en montrer à l'Association de la construction d'Ottawa, 196, avenue Bronson, Ottawa.

On peut obtenir les documents de soumission au Bureau du district, Ministère des Services gouvernementaux, Chemin Concession, Sac postal 2008, Kempville, Ontario K0G 1J0, (613) 258-3412.

Les soumissions cachetées seront reçues jusqu'à 14h 00 le 25 avril 1985 et seront dépouillées en public à ce moment. Clôture de l'appel d'offres à Kemptville.

REMARQUE:
Pour obtenir des précisions, communiquez avec George R. Clauson à l'adresse précitée.

Nous n'accepterons pas nécessairement la soumission la moins élevée ou toute autre soumission.

2

Ontario — Ministère des Services gouvernementaux

TRANSPORT DE DECHETS

Avis est donné qu'Aimé Fleury, C.P. 207, Wakefield, Qc J0X 3G0 s'adressera à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir un permis spécial pour le transport de déchets solides dans la région 07 pour une période de 364 jours.

Tout intéressé peut introduire une opposition ou une intervention dans les 5 jours qui suivent la deuxième parution dans les journaux.

1ère parution: 8 avril 1985
2e parution: 9 avril 1985

Avis est donné que Leduc & Lafontaine (en société), (L & L Enr.) 1, rue du Bureau de poste, Messinés, QC détenteur du permis M-710984-001 région 07 s'adressera à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir l'autorisation de transférer son permis en faveur de Harold Leduc (L & L Fosses Septiques Enr.) R.R.1, Bouchette, QC Région 07 conformément aux dispositions de l'article 30 du règlement sur les règles de pratique et de régie interne de la C.T.Q.

Tout intéressé peut introduire une opposition ou une intervention dans les 5 jours qui suivent la deuxième parution dans les journaux.

1ère parution: 8 avril 1985
2e parution: 9 avril 1985

Avis est donné que Les Services Sanitaires Bélisle Enr., R.R.1, Luskville, (Pontiac), Qc détenteur du permis M-710890-002 région 07 pour le transport de déchets solides, s'adressera à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir l'autorisation de transférer son permis en faveur de Robert Erwin, R.R.1, Luskville, (Pontiac), Qc région 07 conformément aux dispositions de l'article 30 des règles de pratique et de régie interne de la C.T.Q.

Tout intéressé peut introduire une opposition ou une intervention dans les 5 jours qui suivent la deuxième parution dans les journaux.

1ère parution: 8 avril 1985
2e parution: 9 avril 1985

2

LOCATION SPECIALE

Avis et donné que 140241 Canada Ltd. (raison sociale — location et vente d'autos Murphy) s'adressera à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir un permis spécial de location de voitures particulier (sous-compacte, compacte, intermédiaire, standard et camionnette) à long terme selon le règlement 10 à l'adresse suivante: lot 41D, Rang II, route 105, Low, Québec pour une durée de 364 jours.

Tout intéressé peut y faire opposition dans les cinq (5) jours qui suivent la date de la 2e parution dans les journaux.

1ère parution: 8 avril 1985
2e parution: 9 avril 1985

2

COMMUNAUTE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS

AVIS PUBLIC

Conformément aux dispositions de l'article 25.1 de la Loi sur la C.R.O.(L.R.Q. C-37.1), une assemblée régulière du Conseil de la Communauté régionale de l'Outaouais sera tenue le jeudi 11 avril 1985 à 19:00 heures, à la salle des comites, 2e étage, maison du Citoyen, 25 rue Laurier, Hull, Québec.

DONNE A HULL, ce 3e jour d'avril 1985

Claude Lamarche
Secrétaire

APPEL D'OFFRES

La corporation de la fabrique de St-André-Avellin demande des soumissions pour les installations des systèmes de chauffage bi-énergie à leur église et presbytère situés à St-André-Avellin.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (1975, L.P., chapitre 53) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'ingénieur Desmarais & Associés Inc., 418, Av. du Golf, Pointe-Gatineau, Québec, J8T 5P7, 663-6767, à compter du 9 avril 1985 contre un dépôt remboursable de $25.00.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant égal à 10% du montant de la soumission, fait à l'ordre de la corporation de la fabrique de St-André-Avellin ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Fermeture au B.S.D.Q. à 14:00 heures, le 18 avril, 1985.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

2

horoscope

Mercredi 10 avril 1985

BÉLIER — du 21 mars au 20 avril

N'analysez pas trop vos sentiments; contentez-vous d'être heureux et ne compliquez pas à plaisir l'existence. Agissez avec plus de simplicité et de tendresse. Vous apprécierez une nouvelle amitié.

TAUREAU — du 21 avril au 20 mai

L'être cher sera animé d'une belle philosophie de vie. Une collaboration intense s'établira entre vous deux qui rassurera votre sensibilité inquiète. Vous bénéficierez d'une belle ouverture d'esprit.

GÉMEAUX — du 21 mai au 21 juin

Affection romantique mais non exempte de troubles ou de petites difficultés. Vous aurez tendance à la distraction et vous échapperez sans le vouloir à la possibilité d'un tête-à-tête sentimental.

CANCER — du 22 juin au 22 juillet

Meilleur climat en amour, moins de nervosité. La personne qui vous aime refusera de se laisser déborder par les activités sociales. Prenez-en votre parti et ne vous laissez pas dominer par les gens qui se prétendent sociables.

LION — du 23 juillet au 23 août

Prodiguez à la personne aimée les attentions et la tendresse dont vous avez le secret et qui émeuvent sa sensibilité. N'oubliez pas que l'amour ne se conquiert pas une fois pour toutes.

VIERGE — du 24 août au 22 sept.

La personne aimée fera montre d'une belle sensibilité; n'en abusez pas. Un peu trop de vivacité peut-être mais une sentimentalité agréable. Un obstacle qui vous gêne aura tendance à disparaître. La possibilité de briller en amour.

BALANCE — du 23 sept. au 23 oct.

Vous ressentirez le besoin de vous changer les idées et la personne qui vous aime sera plus attentive et plus ouverte à vos problèmes. Un compromis se fera après des discussions où la bonne foi sera évidente.

SCORPION — du 24 oct. au 22 nov.

L'amour vous sera favorable et de bonnes surprises vous sont promises dans plusieurs domaines. Vous chercherez à mieux comprendre un être qui vous aime et à lui faire plaisir. Vous ferez preuve de générosité.

SAGITTAIRE — du 23 nov. au 21 déc.

Un petit sacrifice vous coûtera mais vous y trouverez votre avantage. Fuyez la solitude qui ne vous vaudrait rien et tenez compte des conseils désintéressés de ceux qui vous aiment.

CAPRICORNE — du 22 déc. au 20 janv.

Vous aurez du mal à agir comme vous l'entendrez, il se trouvera quelque chose ou quelqu'un pour vous freiner. Vous passerez pas des états d'âme très différents; ceci causera des problèmes.

VERSEAU — du 21 janv. au 19 fév.

Accueillez bien les changements que le hasard apportera. La personne qui vous aime regagnera sa lucidité habituelle et retrouvera un aplomb qui la caractérise. Ne soyez pas trop possessif, concédez une certaine liberté.

POISSONS — du 20 fév. au 20 mars

Sur le plan sentimental, ne laissez pas la vanité compromettre un bel amour. Beaucoup d'attention et un jugement objectif vous seront très utiles pour mieux comprendre un être de qualité qui vous aime tendrement.

1 AVIS DIVERS

Je soussigne, M. Elwin Beaven désire avertir qui de droit qu'à partir de cette date le 6 avril 1985, je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par qui que ce soit sans mon autorisation écrite. E. Beaven. 271 rue Elm. Gatineau, Québec. J9P 5L6.

2 AVIS LEGAUX

Construction de Défense Canada
Defence Construction Canada

Construction de Défense Canada lance un appel d'offres pour l'application aérienne d'herbicide pour contrôle de la végétation à bfc Petawawa (Ontario). La date limite prescrite de reception des soumissions est le 7 mai 1985. Pour de plus amples renseignements s'adresser à la section des plans à Ottawa (613) 998-9549. Référence PA 56010.

Canada

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

PIPE LINE INTERPROVINCIAL LIMITÉE—PROGRAMME D'EXPANSION

L'Office national de l'énergie tiendra une audience portant sur la requête déposée par la société Pipe Line Interprovincial Limitée, conformément à l'article 49 de la Loi sur l'Office national de l'énergie, pour une autorisation de prolonger son réseau d'oléoduc dans l'ouest du Canada, à un coût estimé à 87 millions de dollars. L'audience débutera le lundi 13 mai 1985 à 13 h, dans la salle d'audience de l'Office à Ottawa.

L'audience sera publique et aura lieu afin d'obtenir la preuve et les opinions pertinentes sur la requête des parties intéressées, des groupes, des organismes et des sociétés.

Toute personne qui désire intervenir au cours de l'audience doit déposer une intervention écrite auprès du Secrétaire de l'Office et en signifier un exemplaire à la requérante. La requérante enverra par courrier un exemplaire de sa requête à chaque intervenant.

Toute personne qui ne désire que formuler des commentaires sur la requête, doit écrire au Secrétaire de l'Office et envoyer un exemplaire à la requérants, à l'Interprovincial Pipe Line Tower, 10201 avenue Jasper, Edmonton (Alberta) T5J 2J9 et à la Boite postale, n° 48, 1 First Canadian Place, Toronto (Ontario) M5X 1A9.

La date limite pour recevoir les interventions écrites ou les commentaires est le 12 avril 1985. Le Secrétaire publiera par la suite une liste des intervenants.

Les renseignements sur les procédures concernant la présente audience (instructions concernant la procédure OH-2-85) sont disponibles en français et en anglais, en écrivant au Secrétaire ou en téléphonant au bureau de distribution de l'Office, au numéro (613) 992-3972.

Le Secrétaire
G. Yorke Slader
Office national de l'énergie
473, rue Albert
Ottawa ((Ontario)
K1A 0E5

14 PERDU

CHIENS, 2 bergers allemands pure race mâles avec médaille, aussi husky/berger mâle avec médaille, près lac MacGregor. Récompense. 819-671-3245, 613-647-5624.

COLLEY femelle pure race, perdue samedi 23 mars, entre Notre-Dame de la Salette et Val-des-Bois. Répond au nom de Vicky. 777-4712 776-3925 généreuse récompense.

LUNETTE dans étui brune «Ginette Cardinal», 827-1787 Bernard Gagné.

15 TROUVE

BERGER allemand 4 mois trouvé secteur Mont-Luc. 561-1695.

CLE trouvé environ Somerset et Queen Elizabeth 233-3486.

21 AIDE PROFESSIONNELLE

ATTENTION!

INFIRMIERS(ERES) Auxiliaires licenciées(es) désirant suivre cours de recyclage (actualisation), contactez Mme A. Lapointe. 776-3581

22 PERSONNEL DE BUREAU

DACTYLOGRAPHIE et secrétaire médicale à temps partiel pour bureau de spécialiste. Expérience préférable. Envoyer curriculum vitae à Case 153, Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7.

SECRETAIRE bilingue pour bureau de notaire, avec expérience dans le domaine, sans expérience s'abstenir. Demandez Liette. 776-1294, soir 643-4945.

SECRETAIRE/commis, au moins 2 ans d'experience, en administration de services financiers dans une situation financière, bonne connaissance du franç ais et l'anglais, tant parlé qu'écrit. DEC en administration, 40 mots/minutes au dactylo. Veuillez transmettre confidentiellement votre curriculum vitae à Trust Général du Canada, 120, Promenade du Portage, Hull, J8X 2K1, à l'attention de M. Trang BUU au plus tard le 12 avri.

23 AIDE TECHNIQUE

TECHNICIEN EN MECANIQUE DU BATIMENT

L ET S Consultants recherche les services d'un dessinateur/concepteur en chauffage, plomberie, air climatisé et gicleurs. Le candidat choisi devra être bilingue et posséder un minimum de 5 ans d'expérience auprès de firmes d'ingenieurs conseils. Transmettre votre curriculum vitae à M. Jean Lafontaine, L et S Consultants, 368 rue Slater, suite 201, Ottawa, Ontario, K1R 5C1.

24 PERSONNEL DE VENTE

BESOIN vendeurs(euses), secteur médical. Aucune expérience nécessaire. Pour un rendez-vous, 568-7997.

ROBERTO

NOUS recherchons vendeur(euse) mature, bilingue, avec expérience. Présentez-vous Au Roberto, Centre Rideau.

22 PERSONNEL DE BUREAU

24 PERSONNEL DE VENTE

COMPAGNIE très reconnue est à la recherche de 5 représentants(es) à temps plein, 2 à temps partiel, auto nécessaire. Salaire débutant de 400 et plus par semaine. Entrainement aux frais de la compagnie, pour informations, 778-2882.

DANS une bijouterie, faire demande en personne. J. Emile Lauzon et Fils Ltée, 286 Dalhousie, Ottawa.

GAGNEZ jusqu'à $100 par jour en commission de vente. Auto de préférence. Demandez Sandy au 594-8812.

GERANT(E) demandé(e) dynamique, positive, avec expérience dans vente de vêtements, 561-7251 demandez Mme Letarte.

LA CITADELLE ASSURANCES

NOUS recherchons 4 assureurs vie avec expérience, désirant des revenus plus élevés. Vous avez un problème de Prospection? Nous avons une solution. Pour une entrevue téléphonez immédiatement 232-9485.

NOUS sommes à la recherche d'un gérant qui prendrait en main le departement de vente d'autos usagés chez Moto Gatineau. Le candidat devra avoir au moins 5 ans d'expérience dans le domaine des voitures usagées. Nous offrons salaire, commission et voiture. S'adresser chez Moto Gatineau, 666 est, Maloney, Gatineau. M. Pual Bourgeois.

URGENT, démonstratrice fin de semaine, région Ottawa-Hull, 30 à 50 ans, 777-5577.

VENDEUR(EUSE)S demandé(e)s pour travail par téléphone. Taux horaire plus commission. Personnes avec expérience de l'immeuble de préférence. Demandez Sandy au 591-8812.

VENDEUR(EUSE) bilingues pour traiter avec les clients actuels et recruter de nouveaux clients. Avance de salaire et commission. Auto nécessaire. Personnes motivées seulement. Se présenter du lundi au vendredi, entre 9h a.m. et midi, au 177, rue Nepean, pièce 312.

VENDEUR RECHERCHE

$750 à $1,500 par semaine. 819-643-5814.

27 PERSONNEL D'HOTELLERIE

AUBERGE franç aise cherche buss-boy, automobile nécessaire. Entre 15h et 17h, 827-1255.

LE NOUVEAU CHEZ HENRI

RECHERCHE «barmans, barmaids», serveurs, serveuses, «busboys», portiers, cuisiniers(ie), plongeur(e), réceptionnistes, tabagistes. Se présenter à 179 Promenade du Portage, Hull, avec curriculum vitae et photo, du mardi au jeudi entre 15h et 18h.

28 PERSONNEL DE RESTAURANT

«BUS GIRL» laveur de vaisselle, travail de nuit, se présenter après 14h Colombo, 26 Eddy, Hull.

LIVREUR demandé avec voiture. Pizza Emilio, 460 Gréber, 561-7171.

22 PERSONNEL DE BUREAU

4 bonnes raisons justifiant votre inscription au Collège Larocque-Lafortune

1 Nous offrons plusieurs programmes d'études répartis tout le long de l'année. Vous pouvez donc vous joindre à nous au moment qui vous convient.

2 Nos cours et nos heures de cours sont très concentrés. Vous pourrez vous retrouver sur le marché du travail dans 6 ou 15 mois après la date du début de votre cours.

3 Prérequis: aucune expérience de travail. Certificat de 12e année ou être un étudiant adulte. (19 ans et plus).

4 Une aide financière peut être obtenue dans certains cas. Renseignez-vous, vous y avez peut-être droit.

Notre prochaine session de cours débute le 1er mai 1985. Si vous avez besoin de plus amples renseignements, communiquez avec le College au numéro 236-0443. Nous nous ferons un plaisir de répondre à vos questions.

236-0443

COLLEGE LAROCQUE-LAFORTUNE
447, promenade Sussex
Ottawa

28 PERSONNEL DE RESTAURANT

CUISINIER(e) demandé(e) avec expérience dans la cuisine franç aise. Salaire à discuter. Demandez M. Agostino, 568-5252.

PWERSONNEL de cuisine, bar et service de tables demandé immédiatement. Se présenter au restaurant La Cave aux Valets, 344 Maloney Est, Gatineau après 16h 30.

RESTAURANT Le Moulin recherche 1 cuisinier(e), 663-4365.

SERVEUSES demandées, temps partiel, travail de jour, expérience requise, apparence soignée, demandez Jacqueline Renaud, 568-5252, Auberge des Gouverneurs.

SERVEUSES (h.-f.) demandées, travail de nuit. 561-1515.

SOLLICITEURS demandés à temps partiel. Téléphoner entre 16h30 et 21 heures, 777-2867.

URGNT besoin de personnel pour croissanterie, emploi temps plein, servic au comptoir, expérience nécessaire, 770-5441.

29 ESTHETIQUE-COIFFURE

COIFFEUR(SE), pour homme, avec clientèle, centre d'achats, 749-2544, Richard.

COIFFEURS(EUSES) demandé(es) avec clientèle, Reni Coiffure, 771-5152.

COIFFEURS(SES), minimum 3 ans d'expérience, Hull, 778-2236, 778-2237.

FAITES analyser vos couleurs par une professionnelle. Maquillage inclus. Pour rendez-vous, 568-3658.

RECHERCHE une coiffeuse et aussi une assistante-coiffeuse, vendredi, samedi. 749-6396.

31 PERSONNEL DE METIER

TECHNICIEN d'appareils ménagers recherché(e) avec expérience en réfrigération, salaire à discuter. 230-7505. A-1 Appliances.

32 AIDE DEMANDEE

APPRENTI boucher demandé. Emploi à temps plein. Se présenter chez Albert Meat Market, 71 William, Ottawa.

AVEZ-VOUS besoin d'argent, aimeriez-vous travailler le soir à temps partiel, possibilité de $150 et plus. Travail idéal pour dame mariée. Pour rendez-vous: 663-1190 ou 663-9905.

AVON

LES PERSONNES n'ayant jamais vendu auparavant peuvent réaliser des profits intéressants en vendant des produits Avon. Composez 232-8585.

BOUCHER avec expérience. Se présenter chez Albert Meat Market, 71 William, Ottawa. Emploi plein temps.

COMMIS AUX PIECES

COMMIS d'équipements lourds, doit posséder minium 2 années d'expérience, bilingue. Appelez Donald Sup, 822-0796 entre 8h et 17h.

COMPAGNIE en pleine expansion, emploi disponible. 4 représentants(es) immédiatement. Expérience non nécessaire, aucun investissement, entrainement fourni, très bon salaire, auto nécessaire. Informations: Demander Gilles, 663-5328.

ENQUETE DE MARKETING

COMPAGNIE reliée à la construction est à la recherche d'enquêteurs de marketing pour faire du porte à porte. (Aucune vente). Minimum de 5 heures, $7 l'heure. Gaston Poirier, 235-1442, 776-6744.

EQUIPE de charpente (minimum 3) pour construction. Appelez 749-5292.

LA Compagnie Brikon Massonny demande des briqueleurs d'expérience pour travail sur un chantier situé à Hull. Devra posséder sa carte de compétence de l'OCQ. 770-4122.

LIVREUR avec voiture. Se présenter à Riviera Pizza, Touraine, après 16h.

LIVREUR d'expérience pour livraison à Hull. Salaire élevé. Doit avoir sa propre voiture. Se présenter au restaurant Colombo, 26, rue Eddy, Hull entre 16h et 19h.

NETTOYEURS (h. ou f.) pour quart de nuit, centre-ville d'Ottawa, appliquer 420 Bronson.

32 AIDE DEMANDEE

WOOPI!

PAYEZ vos «petites annonces» en donnant le numéro de votre Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué. 560-2750.

POSSIBILITE $100 par jour, temps plein ou temps partiel, pour 18 ans et plus, entrevue 663-2700.

RECHERCHE personne pour vendre bijoux, expérience non nécessaire. 568-6334.

REMBOURREUR demandé avec 7 ou 8 d'expérience, 824-2400.

SECRETAIRE/ RECEPTIONNISTE BILINGUE

POUR travail auprès d'une importante association commerciale nationale. Les canadidat(e)s doivent avoir de l'expérience pratique avec une machine de traitement de texte AES, Case 162, Le Droit, 375 Rideau, Ottawa K1N 5Y7.

SOLLICITEURS(EUSES) demandés(es) 25 heures par semaine entre 16h et 21h 30 lundi au vendredi. Salaire: $4 et plus avec commission. 771-3950, 778-0675.

35 PERSONNE DE COMPAGNIE

RECHERCHE un couple ou une dame de préférence pour prendre soins de 2 personnes âgées. 459-2074. Après 18h.

36 AIDE DOMESTIQUE

BONNES D'ENFANTS — Toronto. Passez l'été à Toronto et gagnez de l'argent supplémentaire en même temps. Programme d'échange, 34, chemin Glendale, Thornhill, Ontario L3T 6B3, (416) 889-8633.

DAME logée, nourrie, 2 enfants, pour professionnels, Touraine, 827-1536, 771-3544.

32 AIDE DEMANDEE

OFFRE D'EMPLOI (temps partiel) H.-F

Nous recherchons une personne responsable pour le centre récréatif d'un important projet d'habitation.

Le candidat idéal sera dynamique, disponible et aura beaucoup d'entregent.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à

Case 160
LE DROIT
375, rue Rideau
Ottawa, K1N 5Y7
32

EXCELLENTE OCCASION

Nous cherchons:

- représentant(e)s pour la promotion de notre service de café frais préparé

Nous offrons:

- avance de salaire contre commission
- pourcentage des ventes
- allocation pour auto
- avantages sociaux complets
- heures de bureau régulières
- primes
- formation en vente

Vous devez:

- être bilingue
- avoir de l'ambition
- avoir une auto
- être motivé(e)
- être enthousiaste

Faites votre demande en composant le

749-5931
32

INTERVIEWEUR(EUSE)S BILINGUES

demandé(e)s

Pour une importante maison de recherches

- Temps partiel
- Soir et fins de semaine
- Voiture nécessaire
- Pour la région Hull-Ottawa

Ecrire à:

Réalités canadiennes
C.P. 53
Succursale A
Hull, Québec
J8Y 6M7

TRAVAIL PAR TÉLÉPHONE

Temps partiel et/ou temps plein
9h 00 à 13h 00 et/ou 17h 00 à 21h 00

CONDITIONS

- salaire de base
- possibilité de bonis
- atmosphère de travail agréable.

EXIGENCES:

- propreté
- voix agréable
- facilité de communication avec le public

Bienvenue aux étudiant(e)s et aux personnes qui désirent faire un retour sur le marché du travail.

Contactez:

777-0230
32

36 AIDE DOMESTIQUE

DESIRE femme de ménage, 1 journée par semaine, secteur Val-Tétreault, expérience. Après 18h. 771-5003.

DE 8h à 15h 30, 5 jours/semaine, $75 semaine. 778-2929.

37 GARDIENNES DEMANDEES

AYLMER GARDIENNE pour 2 filles à leur domicile, 3 jours semaine, références, non fumeur, 685-0848.

DAME d'expérience demandée pour garder un enfant de 15 mois, chez moi, secteur Val Tétreau, après 17h, 776-5813.

GARDIENNE avec références demandée. Téléphoner 771-0286. Demander Johanne après 18 heures.

GARDIENNE Nany demandée pour bébé de 3 mois, seulement expérience sérieuse considérée. Référence nécessaire, non fumeuse. 776-3582.

GARDIENNE pour 2 jeunes enfants, doit vivre chez moi du dimanche soir au vendredi apres-midi, fera aussi travaux ménagers, 5 jours/semaine, références demandées, 685-0893.

L'AGENCE AUX NIDS DES PETITS

RESPONSABLES de famille de garde, près de l'école Notre-Dame et/ou Place du Portage pour enfants 0 à 5 ans. Tarifs pré-établis. Congés fériés et bénéfices. Jour, 778-2971.

38 GARDERAIS BEBES

AIMERAIS garder enfants, près école St-Raymond, 771-6041.

AIMERAIS garder enfants chez-moi, près de l'école Carle, Gatineau. 643-3081.

AIMERAIS garder bébé du lundi au vendredi, de 0 à 2 ans, 663-7606.

AYLMER — Chemin Atholl Doune, garderais enfants chez moi. 771-4516.

AYLMER — Garderais enfants de 15 mois et plus, 25 ans d'expérience, référence disponible. Après 14h 684-5295.

CLAUDINE 2 ans, cherche compagnon(gne) de 18 mois à 5 ans, secteur St-Jean Bosco, 776-3767.

EDUCATRICE diplomée s'occupe d'enfants à Pte-Gatineau, près du boul. Greber (matériel Montessori), activités manuelles, musicales, jeux, etc. 568-2472, 232-0184.

ENVIRONNEMENT idéal pour garder votre enfant, du lundi au vendredi, situé en Hull et Aylmer, 778-1570.

GARDERAIS chez moi, secteur Parc de la Montagne, 777-4058

GARDERAIS enfants à la maison, 2 ans et plus, boul. Montclair, 777-1349.

GARDERAIS enfants de tout âge, du lundi au vendredi, secteur des Hautes Plaines, 771-0303.

GARDERAIS enfants, chez-moi, rue East, 663-1122.

GARDERAIS enfants, secteur St-Jean-Bosco. 770-5428.

GARDERAIS enfants de naissance à 5 ans, chez moi, demandez Lise 770-5487.

GARDERAIS enfants 1 an et plus, chez-moi, 663-9492, 568-7247.

GARDERAIS enfants chez-moi, rue Isabelle, Hull, 778-2632.

GARDIENNE reconnue (cours), chez-moi, secteur Chemin Denis, 827-3732.

GATINEAU aimerais garder enfants chez moi la semaine, cour clôturée, bilingue. Soirs ou samedis: 663-9872.

HULL, garderais chez-moi, naissance et plus, lundi au vendredi, 771-0881.

MAMAN, gardienne, vous assure le bien-être et la sécurité de votre enfant qui vous est bien précieux. Certificat en éducation de la prime enfance, âge 3 a 5 ans. Aylmer: 684-5863.

PROJET Le Baron, dame mature, enfants bébé à 10 ans, chez-moi, 568-2451.

45 COURS PRIVES

ANGLAIS — cours à votre domicile pour personne(s) sérieuse(s) et motivée(s), 725-2180.

COURS de commis comptable, menant à un diplôme, débutant le 16 avril. Téléphonez 234-3191.

LEÇONS d'orgue privées à domicile le jour ou le soir, appelez Jean-Yves Carella, 986-7969.

46 EMPLOI DEMANDE

DESSIN, estimation et gérance de projet en construction. Maurice. 663-0746.

FERAIS correction et dactylographie d'épreuves, theses, romans, etc... Excellente grammaire, expérience au dictaphone, matériel fourni. 770-0658.

FERAIS ménage dans résidence de professionnel. 776-1664.

50 LOGEMENTS DEMANDES

AIMERAIS acheter triplex, Wrightville, 776-3755, 776-9144.

PROFESSEUR transféré à Ottawa, pour 1 an, recherche appartement meublé, 1 chambre à coucher, au centre-ville, laissez message 996-0258.

51 MAISONS DEMANDEES

ARGENT COMPTANT

ENTREPRENEUR désire acheter un 2 à 10 logis. Vous désirez plein montant, communiquez 827-3160.

56 APPARTEMENT A PARTAGER

AVEC étudiant ou travailleur entre 20 et 25 ans, toute meublée, chauffé, éclairé, stationnement inclus, $50/semaine, après 18h 568-7255.

DEUX chambres à partager avec fille, Hull. 777-3907.

GRAND 6½ à partager, recherche personne discret(e), responsable, très propre. Contactez Céline ou Jean 233-8692 après 19h.

HOMME propre travaillant, $175 par mois, chauffé, éclairé, meublé. S'adresser au 65½ rue Eddy, Hull en arrière (en haut). Demandez Bob.

MAISON à partager pour femme, 561-7462.

58 MAISONS A LOUER

A LOUER ou à vendre, quadrex et maison en rangée, Pte-Gatineau. 568-1686.

A LOUER, plusieurs maisons 3 et 4 chambres à coucher à Pointe-Gatineau, Gatineau. Loyer raisonnable avec option d'achat. 737-3390, 643-2580.

A LOUER, 3 chambres, 1½ salle de bains, salon, salle à manger, boudoir, cuisine, 3½ acres. Après 18h. 684-9140.

AYLMER impeccable semi-détaché, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, piscine, libre immédiatement, $650, 684-4215.

AYLMER, nouveau simple de 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol parachevé, réfrigérateur, cuisinière, laveuse, sécheuse, tapis, $650, 725-9855.

AYLMER, semi-détaché, libre, 3 chambres, $575, 744-3187.

AYLMER, terrasse Eardley, grand semi-détaché, 3 chambres à coucher, ler mai, références, $550. 561-1094, 568-3756.

AYLMER — Projet McLeod, semi-détaché, 3 chambres à coucher, salle à manger, 1½ salle de bains, libre le 7 juin, $570 mois, bonne référence, 1-819-458-2042.

AYLMER — Projet McLeod, semi-détaché, 3 chambres à coucher, dînette, 1½ salle de bains, $570, libre 1er août, bonne référence, 1-819-458-2042.

BEAU semi-détaché, Projet Le Baron, 3 chambres à coucher, 1½ salles de bains, bonne référence, 1er juin, 561-5164.

BUCKINGHAM — semi-détaché, 2 chambres, $395, pas chauffé ni éclairé, libre 1er mai, après 18h: 643-2212.

GATINEAU, bungalow, 3 chambres à coucher, clôturé, 1er juillet. $629. 737-3390.

GATINEAU, 1er mai, semi-détaché, 3 chambres à coucher, $500 par mois, 643-2444.

GATINEAU, 1er juin, maison de ville, 3 chambres à coucher, sous-sol, $560, pas chauffé, pas éclairé, après 17 heures, 561-0306.

GATINEAU, 15 Gaspé, quadrex, 3 chambres à coucher, salle familiale, $530. 1er mai. 824-7514, 561-3370.

GATINEAU, 4 chambres à coucher, 1½ salle de bains, clôturé, 1er juillet. $539. 737-3390.

GATINEAU, 424 St-Luc, 3 chambres à coucher, tapis, $490. 1er mai. 824-7514, 663-1108.

GATINEAU — Libre 1er mai, $600. 233-9150 (entre 16h et 21h).

GATINEAU — Maisonnettes, immédiatement, 4 chambres; avril, 3 chambres; juillet, 3 chambres. 568-8598, 561-1734.

GATINEAU — Maisonnettes, immédiatement, 3 chambres; juillet, 3 et 4 chambres. 568-8598, 561-1734.

GATINEAU—3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, 1er juillet, $499. 737-3390.

GATINEAU — 424 St-Luc, maison de ville, 3 chambres à coucher, tapis, cour, 1er mai, $500. 824-7514.

HULL, Leduc et Papineau, unifamiliale à revenu, rénovée, très propre, 4 appareils ménagers, 7 stationnements, $600 par mois. Suzanne ou Paul. 230-5353.

HULL, Projet 500 Riel, maison jardin, 3 chambres à coucher, garage double, $650 par mois, 1er mai, pas chauffé, ni éclairé. Denis, 777-1103.

HULL, semi-détaché, secteur Freeman, 3 chambres à coucher, garage, $650, 776-6194, 770-5083.

HULL — Avril 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, sécheuse, laveuse, sous-sol. Pas chauffé, pas éclairé. Entre 9h et 17h: 568-4477.

HULL — Maison en rangée, juillet, 2 chambres, tapis, stationnement. 568-4498, entre 9h et 17h.

HULL — 8 Garneau, semi-détaché, 2 chambres, stationnement, $450. 561-3981.

J.P. CHENIER LTEE

MAISONNETTE 2 chambres à coucher, $510, 1er mai. 777-8835.

J.P. CHENIER LTEE

HULL, Québec, maisonnette, 3 chambres à coucher, $550, 1er mai. 777-8835.

LIMBOUR, pour professionnel, grand duplex de luxe, paysage, tout inclus, $775, négociable. 561-3767.

MAISON en rangée, 3 chambres à coucher, rue St-Luc, Gatineau. Chauffage thermo pompe et huile, air climatisé central, $515, pas chauffé, ni éclairé, 663-1468.

MOITIE de duplex, Centre ville, 4 chambres à coucher, pas chauffé, $600; autre côté, $500. 684-5645.

OTTAWA — 2, 3, 4 chambres à coucher. A partir de $400. Appelez 238-8323, Homelocators, frais.

POINTE-GATINEAU, quadrex, 3 chambres à coucher, clôturé, 1er juillet. $539. 737-3390.

PRES Cégep, grand condominium, 3 chambres à coucher, 1½ salles de bains, tapis partout, 3 appareils ménagers (optionnels), balcon, patio, $650 par mois. Libre 1er avril. Après 17h. 776-6245.

PTE-GATINEAU, 32 St-Josephat, 3 chambres, libre 1er mai, (819)671-2532.

PTE-GATINEAU, semi-détaché, 3 chambres à coucher, cuisinette, salle à manger, clôturée, 1er mai, référence, $575 mois, 568-4236.

RUE Elgin — Completement rénové, 2 chambres à coucher, stationnement, $980 mois. 663-3871.

TOURAINE, 110 avenue Gatineau, maison 3 chambres, poêle, réfrigérateur si nécessaire, 1er mai, 561-3283 après 17h 30, Claude.

VANIER-ORLEANS — Maisons de toutes grandeurs. A partir de $500. Pour plus d'informations appelez 238-8323. Homelocators, frais.

2 CHAMBRES à coucher, sous-sol, chauffage central, huile et bois, magnifique terrain boisé, secteur Templeton, 1er juin. $575. 663-7800.

3 chambres à coucher, salle à manger, chauffage, éclairage, $600. Après 6h: 561-6435.

3 CHAMBRES à coucher, salle familiale, Vanier, $700 par mois, 744-4960, 521-0892.

3 CHAMBRES à coucher, près Promenades de l'Outaouais, quartier résidentiel, 1er mai, adultes seulement. Après 18h demander Mme Drolet. 568-8033.

58 MAISONS A LOUER

3 CHAMBRES à coucher, $650 mois négociable, libre immédiatement, 561-1932, 671-2445.

60 CONDO A LOUER

CHATEAU Vanier, 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, 2 balcons, garage intérieur, piscine, etc., $750, disponible immédiatement. En tout temps, 746-5189. Le soir: 746-0535.

CITE des jeunes, condominium 2 chambres à coucher au rez-de-chaussée, foyer, salle de lessive, appareils, louez en vue d'acheter. 224-5283, 725-3669.

CITE des Jeunes, appartement condo, 2 2 chambres et salle de lessive, foyer, vue panoramique, luxueux mais prix abordable. Libre immédiatement après 18h, 746-9797.

GATINEAU — Condominium à louer, 2 chambres à coucher, $550, disponible immédiatement. 3 chambres à coucher, $595, 1er mai. Francine, 663-7441.

HULL, centre-ville, condominium La Tourelle, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, piscine, $650, 1er juillet. 568-2309.

HULL, luxueux 2 chambres, $560, 777-4898.

LUXUEUX condo 3 chambres, foyer, Hull, $620, 1er mai, 771-0560.

MONT-BLEU, 3 chambres, tapis mur à mur, 1½ salle de bains, sous-sol, 2 stationnements intérieur, pas chauffé, ni éclairé, juin ou juillet, $650, 778-7212 après 17 heures.

PRES CEGEP, grand condominium, 3 chambres à coucher, 1½ salles de bains, tapis partout, 3 appareils ménagers (optionnels), balcon, patio, $650 par mois. Libre 1er avril. Après 17h. 776-6245.

61 APPARTEMENTS A LOUER

AAA Pointe-Gatineau, 2 chambres à coucher, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, à partir de $465 par mois, 1er mai et 1er juin. Le jour: 776-3236. Le soir: 561-1647.

ANGERS, 1er mai, 2 chambres à coucher, salle de lavage, salle de rangement, tapis $366, 986-7969.

APPARTEMENTS à louer dans tous les secteurs. A partir de $300. 238-8323, Homelocaators, frais.

APPARTEMENTS TASSE, 1,2 et 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement. 561-5395, 561-9135, 568-7028, 568-1478.

APPARTEMENT à louer, cuisinière, réfrigérateur inclus, 1 chambre à coucher, installations de lavage, $385, 82 Richard, Hull. 771-2379, 770-9785.

APPARTEMENT 2 chambres, Mont-Bleu, 778-1305.

APPARTEMENT neuf, rue Nelligan, Gatineau, à partir de $460, chauffage et éclairage non compris, prêt pour le 1er juillet. 777-6236, 568-2484.

APPARTEMENT 2 chambres, environnement Place Cartier, chauffage, éclairage, stationnement, $465, 777-4175.

APPARTEMENT Mont-Bleu, 1 chambre, luxueux, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, frais peinturé, libre, adultes, $410, 741-2519, 749-3672.

APPROXIMITE Centre Achat, autobus, école, secteur idéal, neuf, 2 chambres, avec rabais, $455, non chauffé-éclairé, 770-0445, 561-4838.

AVRIL et juin, 2 chambres à coucher, neuf, $450, stationnement et câblovision, pas chauffé, ni éclairé, 53, chemin de la Savane, Gatineau. 568-2742, 561-4178.

AYLMER—1er avril, 1er mai et 1er juin, 1 chambre à coucher, $400; 2 chambres à coucher, $460; 3 chambres à coucher, $525; chauffé, non éclairé, stationnement. 684-7676.

BOULEVARD Mont-Bleu, repeinturé, personne tranquille, grand 2 chambres, chauffage, éclairage, stationnement, 733-0620.

CANTLEY, 1er mai, 3½, pas chauffé, ni éclairé, $265, 827-0733.

CHATEAU Vanier, Ottawa, 2 chambres à coucher, piscine, sauna, stationnement intérieur, chauffé, 1er mai. 827-0089.

CITE des Jeunes, 2 chambres, tres grand, chauffé, éclairé, $525. 771-7703, 561-6463.

BASSE-VILLE, 1 chambre à coucher, très propre, équipé, $396, chauffé, éclairé, immédiatement ou 15 avril, 238-7126 jour, 232-6752 soir.

BEL appartement spacieux 1 chambre à coucher, coins St-Joseph et Mutchmore. 771-8972.

CITE DES JEUNES — 2 chambres, chauffé, éclairé, (pêle, réfrigérateur), balcon, stationnement, mai-juin, $550. 770-8035.

CITE DES JEUNES, juin et juillet, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, $510, 776-5357.

CONCIERGE demande, (début de mai), expérience et référence nécessaires, bloc de 24 unités, Pointe-Gatineau, occasion unique pour payer faible loyer, 2 chambres. Envoyez détails: C.P. 11361, Succursale H, Nepean, K2H 7V1.

CONCIERGE résidant, couple, plein temps, immeuble à logements multiples (expérience requis) Entre 9h et 17h, 568-4477

COTE-DE-SABLE, Appartement à louer. 234-3381.

DEUX logements: un 3 chambres, $450 mois, un 2 chambres $400 mois, non chauffé, non éclairé, construction neuve, libre 1er mai. Buckingham, 819-986-2600.

DOMAINE La Lorraine, Angers, triplex neufs, appartements, 2 chambres à coucher, près de l'autoroute 50, pas chauffé, ni éclairé, $395 et $405. Immédiatement. 663-2712.

DUPLEX, 4½, chauffé, grande cour, 1er mai, soir: 663-9731.

GARÇONNIERE moderne, poêle-réfrigérateur, eau chaude fournie, non chauffée, non éclairée, $330. 30 Le Breton. No. 12. 770-4617.

GARÇONNIERE, chauffée, éclairée, $350, poêle, réfrigérateur, 771-2787.

GATINEAU, centre-ville, édifice luxueux, nouvelle construction, semi-sous-sol, 2 chambres à coucher, installation laveuse/sécheuse, espace de rangement, stationnement avec prise, libre immédiatement, $440 par mois. 663-8405.

GATINEAU, libre 2 chambres, $425 pas chauffé, ni éclairé, gens sérieux seulement. 663-0687.

GATINEAU, petit appartement, non chauffé, ni éclairé, $360. 663-7330.

GATINEAU, rue Notre-Dame; grand 1 chambre à coucher, non chauffé, non éclairé, $340 mois, libre. 643-4924.

GATINEAU, une chambre, poêle, réfrigérateur, $350 mois, 663-0183.

GATINEAU, 2 chambres, couple sérieux, travaillant jour, $475, 16 à 21 heures, 663-7462.

Du Barry
"Le maître constructeur"
APPARTEMENTS DE 2 CHAMBRES A LOUER
568-2555
61

LE SALABERRY
3 1/2 — $410.00
4 1/2 — $475.00
5 1/2 — $550.00
Tous les services inclus (en surplus, stationnement et télécâble)
576 Cité des Jeunes
778-3103

SUJAK
APPARTEMENTS DE 1-2-3 CHAMBRES A COUCHER A LOUER
777-2546
61

Le Richelieu
150, boul. Gréber, Gatineau
- Studio, 1 et 2 ch. à c.
- Chauffés, éclairés
- Cuisinière - réfrigérateur
- Pisc

61 APPARTEMENTS A LOUER

GATINEAU, 2 chambres à coucher, grand logis, $425 mai, adultes, 663-6971 après 17h.

GATINEAU, 2 et 3 chambres à coucher, 561-5263, 568-4927.

GATINEAU, 787 Notre-Dame, 1 chambre, pas chauffé, pas éclairé, $280. Libre immédiatement. (819) 986-2313.

GATINEAU — Près Promenades de l'Outaouais, nouvelle construction, 2 chambres à coucher, installation laveuse/sécheuse, non chauffé, non éclairé, $450/mois, libre. 777-8118.

GATINEAU — 1 chambre à coucher, immédiatement, 745-3071.

GATINEAU — 2 chambres à coucher, neuf, non chauffé, ni éclairé, libre, 663-4579.

GATINEAU — 2 chambres, très propre, chauffé, éclairé, etc... $440, — $460. 15 avril, mai, juin, juillet, 561-7466, 561-3767.

GRAND appartement avec 2 chambres à coucher, pas chauffé, ni éclairé, $425/mois, libre 1er mai, 561-1764.

GRAND 5½, sous-location, 1er mai, $500, 776-0845.

HAMMOND, 2 chambres à coucher, immédiatement, 613-487-2524.

HULL, boul. St-Joseph, rénové, 3 chambres, grande cuisine, salon, prise laveuse, sécheuse, chauffé, très propre, stationnement. Libre 1er mai. Adultes seulement. Références. $470. 568-1827.

HULL, Châteauneuf, 1, 2 et 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, câblovision A partir de $380. 776-0269, de 19h. à 21h. du lundi au vendredi.

HULL, Jardins du Château, 3 chambres à coucher, 1½ salle debains, tapis mur à mur, appareils ménagers, chauffé, éclairé, climatisé, 1er juin, $710. 771-6208 jour, 770-9399 soir.

HULL RUE MUTCHMORE
2 CHAMBRES spacieuses (16x12, 12x12) cuisine (20x12), salon (18x12), tapis mur à mur, prise laveuse sécheuse, non chauffé, non éclairé, pas de poêle ni réfrigérateur, stationnement inclus, 1er mai et 1er juin. $460. 234-3393, 770-2344.

HULL, 1 chambre à coucher, poêle/réfrigérateur, $385 mois. 778-1502.

HULL, 1er avril, 2 chambres à coucher, $460 par mois, non chauffé, non éclairé, stationnement, buanderie, 777-0117.

HULL, 1er juin, 2 chambres à coucher, très propre, chauffage électrique, adultes, $409. 824-3488.

HULL, 1er mai, bordure Parc Moussette, grand 1 chambre, $400, chauffé, 561-4365.

HULL — Avril et juin, 2 chambres, chauffé, éclairé, câblovision, stationnement, $490. 55 Lesage. 770-1731.

HULL — Avril, 1 et 2 chambres; mai, garç onnière, 1 et 2 chambres; juin, 1 et 2 chambres; chauffé, éclairé, tapis, poêle, réfrigérateur, câblovision. Après 13h. 776-1717.

HULL — Face au Cegep, 2 chambres à coucher, prise laveuse/sécheuse, tapis, insonorisé, non chauffé, non éclairé, stationnement inclus, à partir de $450. 770-4301

HULL — garç onnière, 1 et 2 chambres à coucher, à partir de $310 par mois, chauffé, éclairé, câblovision, stationnement. Entre 13h et 16h, et 17h à 20h. 771-4299

HULL — Immédiatement, garç onnière, 1, 2 et 3 chambres, mai, garç onnière, 1 et 2 chambres; juin, 1 et 2 chambres; juillet, garç onnière, 1, 2 et 3 chambres; août, 1 et 2 chambres; chauffé, éclairé, stationnement, piscine intérieure. 777-7410, 568-4498 entre 9h et 17h.

HULL — Maisonneuve, 2 chambres à coucher, $450, chauffé, appelez 777-1126.

HULL — spacieux, luxueux, 3 chambres à coucher, chauffé, pas éclairé, prise laveuse sécheuse, stationnement, couple tranquille, près sortie St-Raymond, 1er mai, $570. 568-7214.

HULL — 1 chambre à coucher, comme neuf, non chauffé, non éclairé, $350 mois, stationnement. Avant 17h 561-7590.

HULL — 1 chambre à coucher, 162 Laval. 824-7629.

HULL — 1er mai, 1 chambre à coucher, chauffé, non éclairé, $275, 771-0467, 663-3915.

HULL — 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, adultes, mai, 684-6751.

HULL — 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, installation laveuse/sécheuse, stationnement, références, $460 par mois, libre 1er mai. 568-1606 après 17h.

HULL — 2 chambres à coucher, pas chauffé, pas éclairé, $380, libre 1er juin. 777-6805.

HULL — 200 Cité des Jeunes, immédiatement, garç onnière, 1 et 2 chambres; mai, 1 et 2 chambres; juin, garç onnière, 1 et 2 chambres; juillet, 2 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, bain sauna. 778-1614, 568-4498 entre 9h et 17h.

HULL — 45 Bédard, immédiatement, 2 chambres; juin, 1 et 2 chambres; juillet, garç onnière, 1, 2 et 3 chambres; août, 1 et 2 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, bain sauna. 770-3315, 568-4498 entre 9h et 17h.

HULL — 55 Bédard, immédiatement, garç onnière, 1 et 2 chambres; mai, 2 chambres; juin, 1, 2 et 3 chambres; juillet, garç onnière, 1 et 2 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, bain sauna. 777-3154, 568-4498 entre 9h et 17h.

IMMEDIATEMENT — Domaine de la Montagne, 2 chambres à coucher, salle de lavage, service d'autobus. Stationnement, un mois gratuit. 777-2546.

IMMEDIATEMENT — Domaine de la Montagne, 1 chambre à coucher, salle de lavage. Service d'autobus, stationnement, un mois gratuit, 777-2546.

JARDIN Château, 2 chambres, chauffé, éclairé, climatisé, 3 accessoires, tapis neuf partout, $680, 684-4419, 771-5210.

J.P. CHENIER LTEE
HULL, Québec, appartement 1 chambre à coucher, $375. Libre. 777-8835.

61 APPARTEMENTS A LOUER

JARDINS du Château, 2 chambre, chauffé, éclairé, climatisé, 3 accessoires, stationnement intérieur, 1er juin, $710, 776-3057, 770-6113.

JARDINS du Château, appartements luxueux, 1, 2, 3 chambres, 5 appareils ménagers, tapis, chauffé, éclairé, air climatisé, à partir de $655, 770-9911, 770-9910.

JARDINS DU CHATEAU
APPARTEMENT luxueux, 3 chambres à coucher, 2 appareils ménagers, stationnement, chauffé, éclairé, climatisé, $750, 776-1305 entre 8 et 17 heures.

J.P. CHENIER LTEE
HULL, Québec, garç onnière à partir de $340. Libre. 777-8835.

J.P. CHENIER LTEE
APPARTEMENT 2 chambres à coucher, $450, libre. 777-8835.

JUILLET — 1 chambre, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, $370, 771-2379. 82 Richard.

JUIN, 2 chambres à coucher, prise laveuse, sécheuse, $480, après 18 heures. 561-6889•

LE BARONET, 135 Gamelin, Hull, 1 chambre 1er juin, 771-1289, après 17h.

LE CARILLON, possession immédiate, mai, juin ou juillet, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, $415. Sauna, piscine, 770-6907, 771-7149, 230 Mutchmore.

LIBRE immédiatement, Pointe-Gatineau, 2 chambres, non chauffé ni éclairé, prise laveuse-sécheuse, tapis, $450. 561-9146 ou 663-1890.

LOGIS NEUF, 2 chambres à coucher, 26X40, espace pour laveuse/sécheuse. Libre 1er mai ou avant. Les Immeubles Guy Huneault Inc., courtier, 561-0022.

MAGNIFIQUE appartement, disponible 1er mai, entrée privée, prise laveuse-sécheuse, 2 chambres à coucher, situé boul. de l'Hopital, près du Centre-ville, Gatineau, faut voir, 663-6696, 663-9462.

MAI, garç onnière pour 1 personne, poêle, réfrigérateur, $280, chauffée, non éclairée. 663-3777.

MAI-JUIN — 1 et 2 chambres, buanderie, stationnement, $370 et $410. 76 Richard, 776-3300.

MAI, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, $350. 771-7882.

MAI — 3 chambres, Domaine de la Montagne. Salle de lavage. Service d'autobus. Stationnement, un mois gratuit. 777-2546.

MONT-BLEU, immédiatement, 2 chambres à coucher, grande cuisine. 776-2289.

MONT-BLEU, mai-juin, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $475. 776-4389.

MONT-BLEU, spacieux, chauffé, stationnement, buanderie, parc en face, 2 chambres à coucher, semi sous-sol, $450, 1er juillet, après 16h 777-4329.

MONT-BLEU, 1 chambre, chauffé, éclairé, (poêle, réfrigérateur), stationnement, mai, $415, 770-8035.

MONT-BLEU, 1 chambre, $350, juin, prise laveuse secheuse, 770-3478.

MONT-BLEU, 1 chambre, ($350, 2 chambres, $835. Non chauffé, ni éclairé, 1er mai. 684-8538.

MONT-BLEU, 1er mai, 1½, moderne, propre, calme, chauffé, éclairé, stationnement, références, 778-6302.

MONT-BLEU, 1er juin, semi sous-sol, 2 chambres à coucher, chauffage électrique, prise laveuse, adultes, $409, 824-3488.

MONT-BLEU, 1er mai, 2 grandes chambres, stationnement double, prise laveuse/sécheuse, non chauffé, non éclairé, $435 par mois. 684-8249 après 17h.

MONT-BLEU, 2 chambres, tapis, pas chauffé, ni éclairé, prise laveuse-sécheuse, $425. 741-6482.

MONT-BLEU, 2 chambres, chauffé, balcon, stationnement, prise laveuse, $450/mois. Après 17 heures, 745-1434.

MONT-BLEU — grand 2 chambres, salle à dîner, chauffé, éclairé, (poêle réfrigérateur), balcon, stationnement, libre maintenant, $550, 770-8035.

MONTEBELLO, logis neuf, 2 chambres a coucher, tour pour téléviseur, remise intérieur/extérieur, jardin potager, etc... $385/mois, (819) 423-5098, 427-5474.

MONT-ROUGE
707 St-Joseph, Hull, 1 et 2 chambres à coucher, poêle et réfrigérateur, non chauffé, non éclairé, piscine, sauna, etc., avril et mai. 770-0384.

NOUVEL EDIFICE
100 MUTCHMORE, 1 et 2 chambres à coucher, cuisinière, réfrigérateur, air climatisé, eau chaude fournie, à partir de $420, libre immédiatement, 778-1740.

PARC LAMONTAGNE — Possession immédiate, mai, juin ou juillet. 1 et 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement. $360 et $415. 771-0086. 65 Lanctôt.

WOOPI!
PAYEZ vos «petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué. 560-2750.

PERKINS Québec, appartement neuf, beau paysage, balcon, 1 chambre. $285. Références. 745-6507.

PETIT appartement, 1 chambre à coucher, 427 Dubeau, chauffé éclairé, disponible 1er mai. $350. 663-1528 après 18h.

POINTE-GATINEAU, boulevard de l'hôpital, 1er mai, appartements neufs, 2 chambres, entrée privée. 568-1579.

POINTE-GATINEAU, neuf, prêt immédiatement, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, installation laveuse-sécheuse, stationnement, $350, non chauffé, ni éclairé, 50 Michaud. M. Charlebois, 777-2771, 671-2955.

POINTE-GATINEAU — 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, poêle, réfrigérateur, à partir de $450. 568-6920.

POINTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, neuf, central, prise laveuse, sécheuse, libre mai, juin, $450 par mois, pas chauffé, ni éclairé. 561-3967.

POINTE-GATINEAU, 1-2-3 chambres, 568-8059.

POINTE-GATINEAU, 49 La Savanne, 2 chambres, chauffé, éclairé, etc., mai et juin, 568-0137 après 17h.

61 APPARTEMENTS A LOUER

POINTE-GATINEAU — construction neuve, voisin d'un parc, 22 Curé-Presseault, 2 chambres, juin-juillet, $450. Bureau location, 452 Gréber, app. 2, 561-6580.

POINTE-GATINEAU — très grand logis, neuf, 2 chambres, $475 non chauffé, ni éclairé. 568-0107.

POINTE-GATINEAU — rue Orléans, disponible, 2 chambres à coucher, $430, et 3 chambres à coucher, $465. 568-4591, 643-3174.

POINTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, stationnement, balcon, $445. 741-2728

POINTE-GATINEAU, 2 et 3 chambres à coucher, 1 mois pratuit, 561-5263.

POINTE-GATINEAU, 2 et 3 chambres à coucher, 1 mois gratuit, 568-4927.

POINTE-GATINEAU — 2 chambres à coucher, salon, cuisine, remise, prise laveuse/sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, semi-sous-sol, 1 stationnement, pas chauffé, pas éclairé, adultes, $450. 561-4678.

POINTE-GATINEAU — Rue Orléans, avril gratuit, mai, juin et juillet, 2 et 3 chambres, 561-6479.

POINTE-GATINEAU, neuf, 2 chambres, prises laveuse-sécheuse, juin ou juillet, $450. 770-3478.

POINTE-GATINEAU, avril, 2 chambres, chauffé, éclairé, stationnement, poêle, réfrigérateur, 561-6091.

POINTE-GATINEAU — Près des Promenades, 1er juin, triplex, 2 chambres, prise laveuse/secheuse, pas chauffé, pas éclairé, garage, $450. 776-4778.

POSSESSION immédiatement ou mai, juin, garç onnière, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, $360. Tout inclus. 771-7149, 770-6907, 230 Mutchmore.

POUR personne âgée, 2 chambres à coucher, disponible immédiatement; 1 chambre à coucher, disponible 1er mai. 824-4185.

PRES hôpital de Gatineau, 1er juin, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, $435 et $460. 561-6374, 561-2766.

PRES Place du Portage, 1er juin, 2 chambres à coucher, stationnement, 5 appareils fournis, non chauffé, non éclairé, $450 par mos. 684-8249 après 17h.

PTE-GATINEAU, construction neuve, 2 chambres à coucher, prise laveuse-sécheuse, pas chauffé, pas éclairé, $450. Libre 1er mai et 1er juin. 643-1459.

PTE-GATINEAU, 2 et 3 chambres à coucher, pas chauffé, ni éclairé, 1er avril. 568-7586.

PTE-GATINEAU, 1er avril, 3 chambres à coucher, $490, chauffé, éclairé, 777-0117.

PTE-GATINEAU — Immédiatement, avril, mai, 2 chambres; juin, 3 chambres; juillet, 2 chambres; chauffé, éclairé, tapis, stationnement. Entre 9h et 17h, 568-4498, après 17h, 561-2456.

PTE-GATINEAU — Studio, 1 et 2 chambres, chauffé, éclairé, cuisinière, refrigérateur, piscine, sauna. 561-3324, 561-6463.

PTE-GATINEAU, 1 et 2 chambres à coucher, pas chauffé ni éclairé, eau chaude fournie, un mois gratuit, 568-4785.

PTE-GATINEAU, 2 chambres, fraichement peint, chauffé, éclairé, etc. $455, 15 jours gratuits. Avril. 561-7466, 561-3767.

PTE-GATINEAU, une chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, stationnement, pas chauffé ni éclairé, $370 mois, après 18h 30, 561-7638.

PTE-GATINEAU, appartements neufs, 2 chambres à coucher, près des Promenades et arrêts d'autobus, $430 et $470, pas chauffé, ni éclairé, 568-7586.

PTE-GATINEAU, 35 Clericy, avril à négocier, mai, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $450, 561-4908.

PTE-GATINEAU — 2 chambres à coucher, non chauffé, non éclairé, 1er mai, $400, 568-5063.

PTE-GATINEAU — Mai et juillet, chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement. 568-6702.

PTE-GATINEAU — Immédiatement, mai et juillet, 2 chambres; poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement. 568-4099.

PTE-GATINEAU — Immédiatement, garç onnière, 1, 2 et 3 chambres; mai, 2 et 3 chambres; juillet, 1 et 3 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. 561-1734, 568-8598, 568-4498 entre 9h et 17h.

PTE-GATINEAU — Immédiatement, 2 et 3 chambres; mai et juin, 2 chambres; juillet, 2 et 3 chambres; chauffé, éclairé, tapis, stationnement. 561-2609, 568-2494, 568-4498 entre 9h et 17h.

PTE-GATINEAU, 2 chambres, chauffé, éclairé, tapis, poêle, réfrigérateur, adultes travaillant tranquille, $425, 561-0461.

PTE-GATINEAU, 1 ou 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, $385-$435 adultes, mai, juin, 663-6971 après 17h.

RUE LARAMEE, 2 chambres à coucher, non chauffé non éclairé, $400, 1er mai 770-1169, après 17h.

RUE Ste-Marie, Hull, $550/mois, chauffé, éclairé, poêle/réfrigérateur, laveuse-vaisselle, prise laveuse/sécheuse, stationnement, 15 mai. 770-9484.

RUE Vaudreuil, 2 chambres à coucher, neuf, alarme, lave-vaisselle, stationnement, $465 pas chauffé, jour 778-3776.

SERVICE rapide, S.O.S. Logement, 776-3223, 776-3225.

TEMPLETON, 32 Desrosiers, 2 chambres à coucher, $380, pas chauffé, ni éclairé, très propre, libre immédiatement. (819) 986-2313.

TOURAINE, Avenue Gatineau, 1er mai, logis neuf 2 chambres à coucher, tres central, près école et autobus, amples stationnements, $460. Avant 18h, 568-1777, après 18h, 561-5457.

TOURAINE, 442 Principale, mai, tranquille, spacieux, vue magnifique. Adultes seulement. $485, 829-0735.

UNE chambre, libre 1er mai, $325 coin Bayswater et Somerset, 722-0276.

61 APPARTEMENTS A LOUER

UNE chambre à coucher, chauffé, éclairé, câblovision, stationnement, casier de rangement, poêle, réfrigérateur, 776-5348.

VANIER, 1 chambre à coucher, chauffé, équipé, eau chaude, stationnement. $450. Après 5h, 749-7070.

VANIER, 1 chambre, chauffé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, $350, 748-6964.

VANIER — 1 grande chambre, réfrigérateur, poêle, eau chaude fournis, chauffé, stationnement. Après 15h, 745-5101.

VANIER — 1, 2, 3 chambres à coucher. À partir de $300. 238-8323. Homelocators, frais.

1 CHAMBRE, 2 chambres, chauffés, Hull. 568-6408 après 17h, pagette 561-3222 code 111.

1 CHAMBRE à coucher, neuf, Hull, près de l'autoroute 5, chauffage, éclairage non compris, $375 par mois, 776-4396.

1 CHAMBRE à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclair, 684-7397.

1 CHAMBRE à coucher, tapis, tout inclus, $375, près des Galeries de Hull. 771-5917.

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, éclairé, sous-sol, câblovision, stationnement, laveuse, sécheuse, $400. 643-1211.

1 CHAMBRE à coucher, près Sacré-Coeur, Hull, libre immédiatement, pas chauffé, ni éclairé, $260, 643-1673.

1er JUILLET, 2 chambres à coucher, $460, pas chauffé, ni éclairé, Boul. des Hautes Plaines, après 17 heures, 770-4249.

1er MAI ou avant, 1 chambre, 79 Prévost, Hull. Poêle, réfrigérateur, chauffé, buanderie, stationnement, balcon, près Université du Québec, $375. 778-6530 après 18 heures.

1er MAI, rue Richard, 1 chambre à coucher, $385. Utilités non comprises. Salle de lessive. 770-9785.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, éclairé, tapis partout, installation laveuse/sécheuse, $460 par mois, libre 1er mai, 85 Lesage, Hull. Informations, 770-0097.

2 CHAMBRES à coucher, pas chauffé, ni éclairé, $350 pas mois. Après 18 heures. 663-0774.

2 CHAMBRES à coucher, poêle, réfrigérateur, secteur Mont-Bleu, 1er mai. 770-5977.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, éclairé, 561-3049.

2 CHAMBRES à coucher, salle de bains, réfrigérateur, poêle, accès salle de lavage, Mont-Bleu, 1er mai, $140, chauffé, éclairé, 778-6418.

2 CHAMBRES à coucher, $430, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, stationnement, près du centre d'achat. 561-7365.

2 CHAMBRES à coucher, $375., pas chauffé, pas éclairé, 770-3943 ou 684-2239.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, pas éclairé, $325, 1er mai. 771-3131 après 16h.

2 CHAMBRES, $350 par mois, chauffé, Buckingham, 1er mai. 986-1438.

2 PIECES — POELE, réfrigérateur, chauffé, éclairé, stationnement, tranquille, Hull, $325 mois. 778-3605.

3 CHAMBRES à coucher, grande cuisine, salon, cour arrière clôturée, stationnement, chauffé, éclairé, installation laveuse/sécheuse, $630. 777-4091.

3 CHAMBRES à coucher, pour le 1er mai. 776-2281.

3 CHAMBRES à coucher, chauffé, pas d'animaux, stationnement, cour clôturée, 1er mai, 778-2189.

3½ NEUF, endroit tranquille, beau panorama, maison de 4 logis seulement, 1er mai. Après 18 heures, demander Mme drolet, 568-8033.

4 LOGIS à jouer, 2 chambres à coucher, non chauffé, non éclairé, 1er mai. 663-8237.

72 MATAPEDIA — Immediatement, 2 et 3 chambres; juillet, 2 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement. 561-1269, 568-4498 entre 9h Et 17h.

63 APPARTEMENTS MEUBLES

ALFRED — Garç onnière, salon plus chambre à coucher, storage, meublée, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, stationnement, 1 fille ou dame ou couple tranquille, retraité ou non, $250/mois, pour 2, ou $200 pour 1 personne, libre 1er juin. 679-2331.

WOOPI!
ATTIRE l'attention et vous pourrez trouver ce que vous cherchez dans les «annonces classées». Informez-vous en appelant au 560-2750.

AYLMER, petit appartement pour personne seule, tranquille, non fumeur; chauffé, éclairé, stationnement, entrée privée. $350. 684-0501.

GARÇONNIERES, 1, 2, 3 chambres à coucher. Appelez 238-8323. Homelocators, frais.

GARÇONNIERE, meublée près de l'église St-Raymond, $310 par mois, pas chauffée, ni éclairée. 1er mai. 771-3356.

GARÇONNIERE, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur. Le soir: 778-7479.

GARÇONNIERE, chauffée, éclairée, meublée, stationnement, $340, 777-9980.

GARÇONNIERE, près Université du Québec, meublée, chauffée, éclairée, buanderie, personne seule et tranquille, libre 1er mai, $300 mois, 778-1163.

GARÇONNIERE entièrement meublée, chauffée, éclairée, libre 1er juin, $335 mois, 770-0097.

GARÇONNIERE non meublée, boulevard St-Joseph, $347 par mois, disponible immédiatement, 770-3779 après 17 heures.

GARÇONNIERE, Mont-Bleu, chauffée, éclairée, stationnement, 1er mai. 776-2213.

GATINEAU, 1er mai, sous-sol, maison privée, 4 pièces, idéal pour personne seule, chauffé, éclairé, câblovision, $335, 663-0337 après 18 heures.

GATINEAU, 3 chambres à coucher, 2½ salles de bains, vaisselle, literie, court ou long terme. 643-4214.

GATINEAU, 3 pièces, tout inclus, $425, avril, 568-5060.

63 APPARTEMENTS MEUBLES

GRANDE garç onnière, tapis, stationnement, 776-6647.

HULL, 1 personne, garç onnière, chauffée, éclairée, $310 par mois. 778-7009.

HULL, 2 chambres à coucher, chauffé, 1er mai, $500, 777-0431.

HULL, 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, libre 1er mai, $500. 778-3871.

IMMEDIATEMENT — Garç onnière, confortable, pas chauffée, ni éclairée, $345/mois, 776-4315.

JUILLET Garç onnière, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, $300 tout inclus. 771-0086, 59 Lanctôt.

LE CARILLON, possession immédiate, mai, juin ou juillet. Garç onnière, buanderie, stationnement, tout inclus. $410. 771-7149, 770-6907, 230 Mutchmore.

MEUBLE, chauffé, éclairé, tapis, adultes, $325, 561-0461.

POINTE-GATINEAU, garç onnière, chauffée, éclairée, stationnement, eau chaude. 561-4040.

VANIER, central, petit appartement tranquille, propre, femme, mai, 749-6070.

65 APPARTEMENTS (SOUS-LOUER)

APPARTEMENT 3½, 1er juin, rue Mutchmore, 997-2000 Carmen. 777-0442. Apres 17h.

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, sauna, stationnement, 1er juin, $420. 771-6723, 568-6632.

APPARTEMENT 2 chambres, $440, chauffé, éclairé, poêle-réfrigérateur, lave-vaisselle, tapis, stationnement, 1er mai. 561-1427.

AYLMER — 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, Carole Lacelle, 995-9541.

CITE des Jeunes, 1er juin, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, $485, 770-0955.

DEUX chambres à coucher, chauffé, éclairé poêle, réfrigérateur, 1er mai, $490. 771-6826.

GARÇONNIERE, 1er mai, chauffée, éclairée, $280. 684-1387 soir.

GATINEAU, 1 chambre à coucher, tout inclus, y compris la vaisselle, 1er mai au 1er septembre seulement, $365 par mois, 561-0760.

HULL, mai 1 chambre à coucher, $306, 770-2284 entre 8 et 14 heures.

HULL, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $388, stationnement, 778-6226.

HULL — 1 chambre à coucher, tout inclus. 778-1614, 778-6286 avant midi.

LIBRE immédiatement, garç onnière chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, $327, près hôpital de Hull. 45 Bédard, app 109, M. Charron. 770-3315.

MAI, août, 3½ tout inclus, meublé, $475 par mois, 1 minute de l'Université, Ottawa. 237-2184.

MAI, 1 chambre à coucher, tout inclus, $397. Jour: 997-4297. Soir: 770-0945.

MONT-BLEU, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, tapis, $400, 770-0355.

MONT-BLEU, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, câblovision, 1er mai jusqu'au 1er février, $387, 771-0184.

OTTAWA — Grand 4½, coin Daly et Charlotte, libre 1er mai au 31 août. Soir: 594-5638.

PTE-GATINEAU, une chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $396. 1er mai. 561-3912.

SEMI meublé, 3½, chauffé, éclairé, $380, stationnement d'autobus en face du bloc, logement tranquille. 568-9327, après 16h 30, 776-1525.

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, éclairé, $400 par mois, 561-7352.

1 CHAMBRE à coucher, $410 par mois, Mont-Bleu, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis partout, air climatisé, câblovision, 770-2277.

1 CHAMBRE à coucher, $340, pas chauffé, pas éclairé, 1er mai. 770-0445.

1er MAI, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $354. 568-3356.

1er MAI — urgent, Aylmer, 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $393, 684-1432.

2 CHAMBRES à coucher, $442 par mois, 440 boulevard Gréber, Gatineau. 561-6748.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $405. 561-5719.

2 CHAMBRES à coucher, bail finissant 31 août, $396 par mois. 1er mai. 568-0828.

3 CHAMBRES, chauffé, éclairé, 1er juin, $470, 568-8258 après 16h.

67 CHAMBRES A LOUER

A HULL — Maison privée, stationnement, pour homme, $250. 770-3930.

AYLMER, meublée, cuisson, stationnement, autobus express, $180. 233-0301.

AYLMER, 3 chambres pour filles, accès cuisine, $200-$225. 684-2239, 684-1177.

CHAMBRE meublée, accès à la cuisine, références demandées, après 17h, 561-4048.

CHAMBRE pour fille seulement, qui travaille. Près des commodités. 568-1389.

CHAMBRE pour homme seulement, $250 moi, dans maison privée. 663-9747.

CHAMBRE à louer pour homme, literie fournie, entrée privée, pas de cuisson, $50 semaine, 771-5688.

CHAMBRE à louer pour homme, travaillant le jour, secteur St-Raymond, cuisson permise, 778-2963.

COTE-DE-SABLE, chambre à sous-louer pour un mois, $190. 237-0335.

GRANDE pièce meublée, accès à la cuisine, 771-6178, 685-0613.

HULL, près du Cégep, chambre avec salon, permis cuisson, jeune fille seulement, $250 par mois, 771-6175.

HULL, 10 minutes d'Ottawa, spacieux, luxueux, stationnement, 778-6422.

HULL — Accomodations multiples, centre-ville, pour filles matures, 770-9483.

MONT-BLEU, chambre à louer permis cuisson, 777-0162, 770-4144.

67 CHAMBRES A LOUER

HULL — Propre, tranquille, permis cuisson, près Terrasse Chaudière, $225 mois, 771-6840.

MAISON privée, stationnement, nourrie, lundi au vendredi, personne qui travaille seulement, $80 par semaine, 561-9041.

MEUBLEE, personne sérieuse avec référence, près hôpital de Gatineau, libre immédiatement, 561-7498 après 18h.

NON FUMEUR (non fumeuse), accès cuisine et salon, $185, 684-7998.

POINTE-GATINEAU, partager cuisine, 561-1056.

POINTE-GATINEAU — accès cuisine, salon, salle de bains, libre 1er avril, homme seulement, $190/mois, 561-2893, 568-2958.

PRES Cégep, permis de cuisson, moderne, propre, libre, femme 777-4800.

PTE-GATINEAU, entrée privée, stationnement, cuisine communautaire, entre 17h et 20H, 561-4040.

PTE-GATINEAU, meublée, personne qui travaille, 568-5084, 568-7940.

UNE chambre à louer, Hull (Manoir des Trembles), immédiatement. Fille qui travaille, accès cuisine-buanderie-stationnement, après autobus, $200. Après 18 heures. 776-1933.

VIEUX Hull, chambre dans maison propre et tranquille. 776-4947.

69 CHAMBRE ET PENSION

GLOUCESTER, maison à partager, dame 25 ans et plus, 523-8475 apres 18h 30.

POINTE-GATINEAU, libre 15 avril, tout inclus, 561-7770.

71 PROPRIETES DEMANDEES

SPACIEUX semi-détaché, ou bungalow avec revenu, Aylmer, Mont-Bleu, etc. 727-0296, 561-3527.

79 CONDOMINIUMS

INVESTISSEURS — Condo de 24 unités, centre-ville de Hull, à 2 pas de Place du Centre, seulement 12 unités disponibles. Lise Chartrand, Immeuble Capricorne, 778-2224.

JARDINS du Château, 2 chambres, côté rivière, 5 appareils ménagers, plus de 1,310 pieds carrés, 770-9910 jour, 777-4150 soir.

MAISON Jardin, 3 chambres à coucher, garage, cour privée, salle de jeu, vente privée, $74,900. 733-0430.

MONT-BLEU, en face du Cégep, 2 chambres à coucher, 1er étage de l'édifice prix à discuter. 771-2421.

MONT-BLEU, 2 chambres, neuf, $52,900. 741-6482.

M.U.R.B., JARDINS du Château, 2 et 3 chambres, financement à 90%, 770-9910 jour, 777-4150 soir.

SOYEZ le premier, nouvel appartement 2 grandes chambres à coucher, salon avec foyer, balcon, stationnement libre, doit être vu, $595 mois. Libre 15 avril. 837-2680.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

DUPLEX — HULL — Rue Crémazie. Bon duplex (1982). 2 logis de 2 ch. à c. Grandes pièces. Tapis. Chauffage neuf au gaz. Un peu de bricolage le rendra impeccable. $59,900. Réal Brunet, 776-0948.

FACE AU PARC GATINEAU — Rue Dupuis (parc McKenzie), Hull. Joli bungalow de 2 cham. à c. Grand salon. S. à m. Salle familiale. Abri d'auto. Air climatisé. Chauffage électrique. Très bien paysager. Yvon Caron, 561-3852. 80

J. Dan Brunet & Fils Ltée courtier Realtor 777-9550 80

TRUST GENERAL

AYLMER — Maison en rangée sur site enchanteur à être terminée pour le 1er juillet. (1656) Lise Paquet, 684-3941

LOCAL COMMERCIAL A LOUER — A Aylmer et Hull. Pour informations contactez (1520) Lloyd Lefebvre, 684-0571 Nicole Cardinal, 685-9017

LAC CORRIVEAU — Terrain de 15 acres pour seulement $15,000. (1618) Jacques Bérubé, 778-3968

AYLMER — Splendide plit-level» de 3 ch. à c., salle à manger, 1½ salle de bains, toit cathédrale. Terrain clôturé. (1586) Maurice Lessard, 684-5130

AYLMER — Maison en rangée, cuisine neuve, sous-sol fini, fenêtres neuves. Piscine. Secteur en demande. (1732) Marthe Labelle Rochon, 684-2634

VOUS PENSEZ BATIR? Choisissez bien votre secteur. 56 Forest, Aylmer. 75' x 111'. (1634) Lucette Nicolau, 684-7863

HULL — Bungalow, cuisine rénovée, planchers en chêne. Grand sous-sol. Beaucoup de potentiel. Beau secteur. (1631) Marthe Labelle Rochon, 684-2634

AYLMER — Bungalow de 3 ch. à c., chauffage électrique, poêle à bois. Besoin d'un peu de finition. (1603) Philip Lemay, 685-0505

LUSKVILLE — Bungalow avec possibilité de revenus. Faites une offre. Doit vendre. (1590) Louise Thivierge, 684-6363

AYLMER — Bungalow de 3 ch. à c., cuisine complètement rénovée, salon avec foyer, salle familiale avec poêle à bois. (1708) Nancy Pément, 684-4788

HULL — 778-1222
GATINEAU — 568-4141
AYLMER — 684-6363

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES 80

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

Laissez les experts de **WELLDONE** construire votre maison.
Appelez-nous pour une estimation gratuite.
WELLDONE CONSTRUCTION LTEE
CONTRACTEUR GENERAL
778-7641 80

Les immeubles HULL GATINEAU
5 De Picardie Courtier
Touraine

AVEZ-VOUS L'INTENTION DE VOUS CONSTRUIRE? — Nous avons plusieurs tout nouveaux modèles de maison, 2 étages ou bungalow. Il nous reste quelques terrains prêts à y construire secteurs Touraine et Templeton. Acheter maintenant pour un bon choix.
MME ANDREE MARQUIS, 568-3621

AYLMER — Duplex 2 et 3 c.c. grandes pièces, planchers, portes chêne. Besoin de rénovations, bonne structure et très gros potentiel.
MME ANDREE MARQUIS, 568-3621

NOUVEAU, AV. GATINEAU — Bungalow 2 c.c. belle grandeur de pièces. Sous-sol 8 p. Terrain 6,900 p.c.
ANDRE CHARLEBOIS, 561-3404

GATINEAU, RUE GUINDON — Bungalow neuf, prêt à être habité. Beau grand salon, avec foyer. Terrain 65 x 100. Venez visiter.
ANDRE CHARLEBOIS, 561-3404

**GATINEAU, RUE JOANISSE

MOT MYSTÈRE 539

A L L E N N A C E V

© Edimédia Inc.

6 Lettres — **Le mot clef — Soulève des fardeaux**

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Acier	Chargement	Fardeau	Hisser	Poulie
Ancre	Cordage	Fort	Horizontal	Pouliot
Avant	Corde		Hors	Prendre
	Cric		Hune	
Bastringue		Gros		Relever
Bateau	Egaler	Guindeau	Manier	
	Elever	Guinder	Mât	Travers
Cabestan	Engrenage	Guinguette	Moyen	Treuil
Câble	Etai	Guinderesse		Tribord
Charge	Etayer	Guingois	Palan	

Solution du problème précédent: Guipure

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	C	E	M	L	A	T	N	O	Z	I	R	O	H	C	M
2	H	L	T	U	I	T	O	I	L	U	O	P	A	O	A
3	A	B	N	E	A	U	U	A	E	T	A	B	C	R	T
4	R	A	E	I	R	E	E	G	A	L	E	R	R	D	R
5	G	C	M	L	G	C	D	R	A	S	G	E	I	A	E
6	E	E	E	U	F	U	N	N	T	U	S	D	C	G	V
7	U	G	G	O	O	S	I	A	I	S	O	N	R	E	E
8	G	A	R	P	R	A	N	N	I	U	H	I	E	R	L
9	N	N	A	O	T	E	G	H	D	T	G	U	I	D	E
10	I	E	H	E	Y	U	A	R	R	E	A	G	N	N	R
11	R	R	C	O	E	V	O	A	T	E	R	U	A	E	E
12	T	G	M	T	A	B	V	A	D	O	I	E	M	R	V
13	S	N	T	N	I	E	Y	R	S	F	L	C	S	P	E
14	A	E	T	R	R	E	A	E	D	R	O	C	A	S	L
15	B	E	T	S	R	F	S	I	O	G	N	I	U	G	E

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

AYLMER, maison-jardins, 3 chambres à coucher, salle à manger, $54,000 négociable. 685-0323.

AYLMER-PILON

HIGHRANCH bungalow, sous-sol fini, 3 plus 2 chambres, 1½ salle de bains, garage, grand terrain, vente privée. 684-8590.

AYLMER, $35,900, bungalow 2 chambres à coucher, terrain de 75x100, garage. Rolande Degrandpré, 681-9752 Les Immeubles G.R. Lauzon.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

AYLMER, privée, 4 chambres à coucher, faite sur mesure, excellente location. $92,000. 684-4086.

AYLMER, Projet Pilon, semi-détaché, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, salle familiale avec bar et foyer, $63,500. Après 17h, 684-9118.

AYLMER-SEIGNEURIE

BUNGALOW — 3 chambres à coucher, foyer, air central, 2 salles de bains, garage double, paysager, clôture, grand patio, bonne hypothèque de 3 ans, $98,000. 684-0123.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

AYLMER, unifamiliale, 4 chambres à coucher, 1½ salles de bains, piscine, $87,000. Après 18 heures, 685-0685.

AYLMER — Parc Champlain. Luxueux bungalow de 6 chambres à coucher, sellier, salle de billard, etc. $167,800. 771-3143.

AYLMER — Seigneurie, «split level», 4 chambres à coucher, grand salon salle familiale à paliers, foyer en brique, sous-sol fini, terrain impeccable. $119 900. 684-1860.

BEAU secteur, Touraine, bien entretenue, salle familiale, foyer, garage, $69,900. Ghyslaine, 827-3829, Roger, 561-6655. Trans-Action C.J.D.

BON investissement — Triplex, 138 avenue Gatineau, commercial, $115,000. 561-2326, 663-9138.

BUCKINGHAM, construction 1983, 4 chambres à coucher, terrain 100X150, secteur résidentiel, fini cedre, prix demandé $69,500. 819-986-1798.

BUCKINGHAM, centre-ville, 2 étages, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, salle à lavage, poêle à bois, chauffage électrique, four encastré, poêle, lave-vaisselle, autre extras, piscine hors-terre, grande remise, (819) 986-2760.

BUCKINGHAM — maison neuve, 2 chambres à coucher, porte-patio, armoires en chêne, sous-sol semi-fini, dans secteur résidentiel, $65,000 négociable. (819) 986-1451.

BUNGALOW 28X39, 2 grandes chambres, salle de lavage au premier, terrain de coin, 100x100, secteur Mont-Luc, très belle vue. 568-2084 après 13 heures.

CANTLEY — 4 chambres à coucher, besoin rénovations, $45,900. 776-0959.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

WOOPI!

BUNGALOW 3 chambres à coucher, construction neuve, secteur résidentiel, $72,900. 663-7358.

CANADIENNE, 3 chambres à coucher, foyer, garage double, appareils ménagers inclus, $99 900. 827-2165.

CARREFOUR, Split level, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, sous-sol fini, poêle à bois, garage, piscine, remise, clôturé, paysagé, $93,900. 561-0388.

CHEMIN DONALDSON ANGE-GARDIEN

5 MINUTES de l'autoroute 50, bungalow, 32x82 bon état, 3 chambres à coucher, brique et aluminium, garage doubles. 1½ acres terrain paysagé et clôturé, plusieurs options. Taxes basses. $78,000. (819) 986-6539.

COTE d'Azur, bungalow 3 chambres à coucher, salle à manger, sous-sol fini, foyer, garage double, remise, $109,000. 561-5055.

COTE D'AZUR, 10 rue, Beausoleil, maison neuve par C.H.A. Construction, $134,500, libre 1er main 776-5000 sur semaine.

COTE D'AZUR, 6, rue Beausoleil, maison neuve par C.H.A. Construction $146,500, libre immédiatement, 776-5000 sur semaine.

COTE D'AZUR — $93 900 lot de coin unifamiliale, 3 plus 2 chambres à coucher, foyer, sous-sol fini, salle à diner, Trans Action C.J.D. Arthur L'Ecuyer, 561-3222 poste 191, 777-9102.

COTE D'AZUR, $98,500, bungalow style Breton, 3 chambres à coucher, foyer au salon, terrain 70X100, bien paysager. Trans Action CJD, Arthur L'Ecuyer, 561-3222 poste 191, 777-9102.

DEVENEZ propriétaire pour le prix d'un loyer, 3 chambres à coucher, salle familiale, 1½ salle de bains, près écoles et centre d'achats, contactez Gisele Hubert, 685-0748. Immeubles Hull-Gatineau.

DUPLEX accueillant à bon prix, Hull, 25 rue Rouville, idéal pour un couple, propre. $53,500. 776-0675, privée.

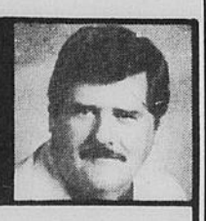
DUPLEX, Hull, 109 Berri, $62,000, 1er — 3 chambres, 2e — 1 chambres, $12,000 comptant, Yvon Brunet, 771-1110 G.R. Lauzon.

SUJAK
JARDINS CENTRE VILLE
MAISONS DE VILLE EN CONDOMINIUM
561-2808
Lun-vend. 12h-9h. Sam. Dim. 11h-5h 80

SUJAK
L'ORÉE DU PARC
EXCELLENT CHOIX DE MAISONS JUMELEES
Lun.-ven. 12h-9h
Sam.-dim. 11h-5h
770-4503 80

SUJAK
Manoir des Trembles
MAISONS JUMELEES ET UNIFAMILIALES
771-4440
Lun-ven. 12h - 9h
Sam-Dim. 11h - 5h 80

Immeubles G.R. LAUZON



450, boul. St-Joseph
Place Fleur de Lys
Hull 771-6661

Michel Delorme
643-2343 — 773-9016



TEMPLETON — Prix réduit, doit vendre, cause transfert. Bungalow 24 x 48, 3 ch. à c., lave-vaisselle. Terrain bien paysager. (0090)
Claude Montreuil, 561-9500, poste 18



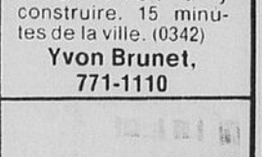
EXCLUSIF — Hull, 109 Berri. Taschereau. Duplex bas: 3 ch. à c. Haut: 2 ch. à c. Revenus possibles de $850. Demande $62,000. Investissement de $12,000. Mensualités d'environ $510. c.i. (0303)
Yvon Brunet, 771-1110, 561-5222

PARC RIVIERA — Maison mobile 14 x 68, 3 ch. à c., 2 remises. Tapis neuf, toit neuf. $29,500. nég. Renseignez-vous. (0247)

GATINEAU — Maison-jardin de 3 ch. à c. Garage, piscine, clôture. Porte-patio, foyer, s-s à la grandeur. Propriété fraichement peinturée. Logez-vous pour le prix d'un loyer. (0136)
P.A. Charbonneau, 561-9500

LAC McMULLEN
200 pieds de belle grève. Un lot d'une acre, $18,000. Faites vite. Prêt à y construire. 15 minutes de la ville. (0342)
Yvon Brunet, 771-1110

TERRAINS VACANTS, AYLMER
Une acre sur ch. Cook. Arpenté, cadastré, prêt à y construire. $13,500. 6, rue Guigues, Deschênes, avec tous les services. Seulement $8,500. (0229) (0689)
Michel Carrisse, 777-7391, 771-6699



HULL, 54 GEAI BLEU — Très beau semi-détaché de 1,250 c.c. sur terrain de 30 x 135. Grand salon avec foyer, 3 ch. à c., etc. Subv. de taxes jusqu'en août 1986. (0181)
Michel Carrisse, 777-7391, 771-6699

HULL
15 unités
Garç onnière. Très bonnes conditions. Revenu annuel de $46,356.
Yves Bellehumeur, 568-1060, 561-3222, poste 166



TOURAINE, RUE LOURDES — Propriété impeccable, 3 ch. à c., salle familiale avec 2 portes-patio, armoires en chêne, sous-sol fini. Abri d'auto, paysager. (0305)
Yves Bellehumeur, 568-1060 561-3222, poste 166



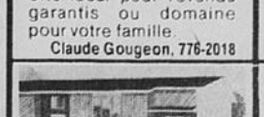
BAIE ALLEN — Choix de 3 chalets à partir de $42,000. Au bord de la rivière à 20 minutes de Hull-Ottawa.
Claude Gougeon, 776-2018

PRIX REDUIT
13 Perras, bungalow de 2 étages, brique, 5 ch. à c., salle à manger, sous-sol fini. Piscine. Informez-vous. (0096)
Lionel J. Monfils, 776-2229, 561-3222, poste 209



LAC McGREGOR — Bungalow avec 5 chalets plus piscine creusée. Site idéal pour revenus garantis ou domaine pour votre famille.
Claude Gougeon, 776-2018

GATINEAU
Dépanneur licencié.
Bon chiffre d'affaires et très bien situé. (0867)
Yves Bellehumeur, 568-1060, 561-3222, poste 166



GATINEAU — Projet des Fleurs, semi-détaché neuf, 3 ch. à c., 1,134 c., 1½ salle de bains. Vous pouvez avoir du neuf pour le prix du vieux. $56,900.
Claude Montreuil et Jacques Pruneau, 561-9500

POUR UN SERVICE PROFESSIONNEL APPELLEZ CLAUDE GOUGEON



776-2018

EXCLUSIF
3%
POUR VENDRE VOTRE PROPRIETE
LES IMMEUBLES DU PROGRES INC. COURTIER
CENTRE PROFESSIONNEL ARCHAMBAULT
125, Boul. Archambault Gatineau
Gilles Dulac, 568-9156
Hélène Théorêt, 568-0867
Mme Flo Lapierre, 568-2720
Micheline Maxwell, 684-5085
Christian Villeneuve, 561-2004



GATINEAU
Maison neuve, 2 étages, 3 c.c. Terrain de 10,000 c. Inscrite à $67,500. (2365)
Hélène Théorêt, 568-0867



REDUIT A $74,900.
Gat., bung. de 3 ch. à c., c.-dinette avec porte-patio, armoires en pin, l.-vaisselle, Jen-Air et micro-ondes encastrés, poêle combustion lente. (3016)
Hélène Théorêt, 568-0867



MICHELINE MAXWELL
684-5085
568-8001



Bungalow avec revenu, au sous-sol entrée privée. Grande cuisine, grand salon, fenêtres neuves, toiture 4 ans, fournaise neuve. #3061.
Micheline Maxwell 568-8001, 684-5085

Terrain d'une acre, Cantley, av. Des Bois de Limbour, 8 km du pont Alonzo, beau secteur, demande $12,000.00
Micheline Maxwell 568-80001, 684-5085

HULL près de l'Université, belle unifamiliale d'un étage 1/2, 4 c.c., grand salon, grand solarium. #2358.
Micheline Maxwell, 568-8001, 684-5085

J. Gilles Brune construction inc.
NOUVEAU PROJET
les Jardins Lavigne
A AYLMER
Agent exclusif
TRUST GÉNÉRAL
684-5022

CONDOMINIUM VILLAGE NORMANDIE
2-3 chambres à coucher
$56,900 à $69,900
62 Normandie, Hull
771-6362

Votre propriete necessite renovation? Ne répond plus à vos besoins? Pourquoi pas une maison neuve.
JARDINS DE LA BLANCHE
Maisons de 2 et 3 chambres à coucher
Paulette Savage
Gilberte Chatelain
Trans-Action C.J.D. Associé Inc.
663-9491
Gervais Bélanger Construction Ltée

du BARRY
"Le maitre constructeur"
projet POINTE DES PRÈS GATINEAU
Lun. et jeudi 1h à 8h
Samedi et dimanche midi à 5h
568-2555 80

LA SABLONNIERE
—Près l'autoroute 50
—Canadienne ou 2 étages
—Terrain disponible
LES CONSTRUCTION YVAN TESSIER LTEE
663-3345 80

Century 21
SARRA-BOURNET LTÉE
Courtier en immeuble
164, rue Berri, Hull
771-7356

RURAL — Près de la ville de Gatinau. Grand bungalow, ½ acre. Excellente valeur. Beaucoup d'extra. $81,000.
Richard Marion, 771-7356

CHELSEA — 10 min. centre-ville. Sur 2 acres, maison moderne, 2 étages, à aire ouverte. Excellente valeur.
Richard Marion, 771-7356

NOUVELLE INSCRIPTION — Touraine, rue Lisieux. Joli bungalow en brique, avec logis au sous-sol. Secteur tranquille, près de l'école. Faites vite!
Michel Sarra-Bournet, 568-5094.
80

NOUS PRENONS VOS AFFAIRES EN MAIN!
EXCLUSIF
3%
POUR VENDRE VOTRE PROPRIETE.

MOINS CHER QU'UN LOYER
$460.00 par mois, C.I., Quadrex, 3 c.c., salle familiale avec poêle à bois. Beau terrain paysagé. Libre 1er juin.
Yves Daigle 776-3236

LOGEZ-VOUS A BON COMPTE
Triplex 2-3 c.c. et 1-2 c.c., brique et stucco. Secteur tranquille et central, n'attendez pas plus longtemps. Une visite s'impose.
Yves Daigle 776-3236

PARC LAMONTAGNE
Bungalow duplex, intérieur refait à neuf, 1,100 p². Armoires de cuisine en érable massif, salon avec foyer, plafond cathédrale, garage, terrain 72 x 100. Loyer du sous-sol $450.00 par mois. Attendons une offre.
Yves Daigle 776-3236

ATTENTION INVESTISSEUR
Edifices à logements à vendre, à Hull et Gatineau, de 16 à 24 logis et plus. Bon retour sur investissement.
Yves Daigle 776-3236

PARTEZ A VOTRE COMPTE
Hull. Restaurant 54 places, licencié. Avec bâtisse ayant 2 logis à l'étage. Beaoucoup de potentiel. Ne manquez pas votre chance.
Yves Daigle 776-3236

A NE PAS MANQUER
Aylmer, maison style High Ranch, 5 c.c., salle familiale avec foyer. Cour entourée d'une magnifique haie de cèdre. Très bien paysagé.
Marc Lafleur 684-3445

Centre Immobilier Daigle et ass Inc.
733 BOUL. ST-JOSEPH
HULL — 776-3236

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

FACE au parc de la Gatineau, près de la rue des Pommiers, sur terrain 1 acre, maison de 4 chambres à coucher, 3 salles de bains, 2 foyers, sous-sol fini, $137,000. Après 17h 771-2734.

FERME Limbour, brique, 4 chambres, sous-sol fini, grand terrain paysagé clôturé, garage, $92,000. 561-4311 après 17 heures.

FERME Limbour, 2 étages, 1200 pieds carrés, 4 chambres, 2 salles de bains, garage, clôturé, $79,000. 561-9972.

FERME Limbour, 2 étages, 1,700 pieds carrés, sous-sol fini, 3 chambres, foyer, $99,500. 568-4585, ou 561-6862.

FERME, 209 acres avec équipement à Montcerf, 449-1449.

GATINEAU, bungalow impeccable, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, abri d'auto, 643-1788.

GATINEAU, bungalow, 3 chambres, grand terrain, beaucoup d'extra $67,900. 643-2712.

GATINEAU, gros bungalow tout brique, 26½X58, garage. Construit en 1982, digne de madame. $89,900, 663-2090, Trans Action GB, Robert Woodstock.

GATINEAU, rue Milks, bungalow en brique, 3 chambres à coucher, piscine creusée, clôturée, près ?cole et hôpital, libre 1er juillet. Agent s'abstenir. APrès 17h30. 643-2258.

GATINEAU, rue Hilltop, bungalow style québécois, construction décembre 1982, terrain 60x100, $89,500, 643-2813 après 17h.

GATINEAU, rue Hillcrest, luxueuse maison de 4 chambres, piscine creusée, grand terrain. Immeubles J. Prud'homme, 663-1095.

GATINEAU, rue Graveline, maison en rangée, 3 chambres à coucher, fournaise électrique, isolation supérieure, près magasins et services, 1er septembre, $42,500, 643-3857 après 17h30.

GATINEAU, vente privée, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, sous-sol fini et bar, chambre à lavage, bi-énergie, air climatisé central, grand abri d'auto fermé avec armoires, grande remise, près arrêts d'autobus, hôpital et écoles. $79,900, 663-9456.

GATINEAU, 2 étages, 3 chambres, salle à manger, salle familiale, garage, $58,900. Ghyslaine, 827-3829, Roger, 561-6655. Trans-Action C.J.D.

GATINEAU, 387 Anka, bungalow, 3 chambres à coucher, garage, abri d'auto, sous-sol fini, piscine creusée, 643-3260.

GATINEAU, 524, Cheval Blanc, 25x50, incluant abri d'auto, armoire chêne, plancher érable, terrain 100x104, $69,000. 663-1304.

GATINEAU, $66,900, unifamiliale, pierres et briques, 3 chambres a coucher, abri d'auto. Arthur Lecuyer, Trans-Action. C.J.D. 561-3222 poste 191. 777-9102.

GATINEAU — A qui la Chance! superbe bungalow, immense chambre des maitres, bain giratoire, beaucoup d'extra, Jean-Guy, Royal Lepage, 561-3222 local 125, 770-3287.

GATINEAU — 34 de la Drave, nouvelle construction, 25x36 pieds, 2 étages, terrain 54x100, services payés, $89,900. Informations: 514-464-1110 apres 18h: 819-561-0428.

GATINEAU — $46,800, maison-jardin, unité de bout, très propre, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, garage, cour clôturée, bi-énergie. 663-7399.

GRAND split level, neuf, superbe intérieur, tapis 1ere qualité, armoires, vanités et rampes en chêne massif, sous-sol fini, garage, projet Carrefour, Pointe-Gatineau, 568-1054.

HULL, Ravin Bleu, condominium en rangée, 3 chambres à coucher, 1½ salles de bains, garage intérieur double, disponible immédiatement, $68,500. Le jour: 771-6237. Le soir: 643-2687.

JARDINS Du Château, maison-jardin de plus de 2000 pieds carrés, 2 foyers, tapis neuf, unité de coin, garage, 5 appareils ménagers, possession immédiate. 770-9910 jour, 777-4150 soir.

LES CONSTRUCTIONS CLODEL LTEE

SEMI-DETACHE, $68 900. possession immédiate, subvention municipale $1500. Nous construisons aussi selon vos plans et spécifications. Sur rendez-vous, estimation gratuite. 568-5594.

LIMBOUR — Ch. Taché, bungalow 3 chambres, salon, foyer, grand terrain 15,300 pieds carrés, $69,000 négociable, impeccable. Johanne Dupont, G.R. Lauzon: 568-9699, 561-2445.

MAISON de campagne, située à 7 milles de Maniwaki (Egan Sud, chemin de L'Aigle), bâtiments de ferme et 370 acres de terre, dont 70 cultivables. Puits artésien fournissant 800 gallons d'eau à l'heure, maison rénovée, lots bornés par une rivière. Jour: 819-449-2555, soir: 819-449-5222.

MAISON en rangée, 3 chambres à coucher, lave-vaisselle 2 ans, tapis mur à mur, $47,500. 663-9561.

MAISON en rangée, remise, tapis partout, lave-vaisselle, comptoir en pin, très propre, cause transfert. 561-5563, 561-0028.

MAISON-GARDERIE

UNE garderie au rez-de-chaussée de votre maison? Pourquoi pas! A Tenaga, un deux étages de 2,582 pieds carrés avec grand local pour recevoir les enfants du secteur Hull-Ouest. Ça vous intéresse? Appelez-moi. Claude Lachapelle, 568-3487, Royal Lepage, 770-9221.

MAISON NEUVE

A vendre très bas prix. 819-643-5814, 819-643-2311.

MAISON 40'x35, terrain 80'x110', 3 chambres à coucher, intérieur bien fini, possibilité de commerce au sous-sol. $37,500. (514) 622-3677.

MASSON, Québécoise 1978, 3 chambres à coucher, salle familiale, 1½ salles de bains, foyer au salon, salle de lavage, cuisine et salle à manger, four encastré, plaque chauffante sur île, lave-vaisselle, aspirateur central, tapis, patio, remise, garage, allée pavée, secteur tranquille, près écoles et services, $85,000. 986-6087.

MONT-BLEU, rue Lévis, 8 pièces, 4 chambres à coucher, salle familiale, avec foyer, vente privée. 770-1348.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

MONT-BLEU, bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, abri auto, soir: 777-3490.

MONT-BLEU, 114 boul. Riel, grand bungalow tout brique, 3 chambres à coucher, abri d'auto, foyer, porte patio, deck en bois, beau terrain clôturé, 749-8862, 771-7963.

MONT-BLEU, 358 Levis, unifamiliale spacieuse, salon, cuisine, four encastré, plaque chauffante, armoires en chêne, vestibule, salle de lavage, 3 chambres à coucher, salle de bains. Sous-sol, 3 chambres à coucher salle famillale 13x31 avec foyer, bibliothèque en chêne mur à mur, salle de bains. Piscine creusée 40x20 chauffée, garage double 25x32, porte électrique, system d'alarme, allée pavée triple. Terrain 80x200 paysager, patio en pierre, clôture haie de cèdres. Chauffage eau et gaz, 6 zones. $169.900. Visite sur rendez-vous seulement. 568-5545 entre 9h et 5h.

OCCUPATION immédiate dans projet co-propriété Du Barry Construction, Pte-Gatineau. 2 logis, 2 chambres à coucher, $49,900; 2 à $60,400 plus 1 logis de 1 chambres à coucher à $45,900. Pour autres informations, Robert St-Georges, agent, G.R. Lauzon Inc. 561-5222.

PETIT duplex, 2 x 1 chambre à coucher, Wrightville, 777-3214.

POURQUOI payer un loyer? Condominium, secteur Mont-Bleu, Hull, prix réduit, propriétaire transféré, hypothèque 9½% 3 ans, rabais taxes 3 ans, possession immédiate. Paul Boisvenu, Trans-Actions GB, 561-2070.

PROJET Riviera, bungalow brique et aluminium, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, plusieurs extras, demande $69,900. 568-5644 après 18h.

QUADREX, Projet le Baron, 3 chambres à coucher, possession 1er juin, $47,500. 684-0101 après 17h.

QUEBECOISE neuve, secteur Cantley, grand terrain, $72,900. 827-3975.

SEMI-DETACHE, 3 chambres à coucher, très propre, $55,000 ou meilleure offre. 561-9061.

SEMI-DETACHE neuf, 2 chambres à coucher, 2 salles de bains, tapis, bien paysagé, $41,000, 819-986-5752.

SEMI-DETACHE, Aylmer, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, plusieurs extra, $65,000, à discuter. 684-0233.

SPECIAL DU PRINTEMPS

TEMPLETON, projet Des Fleurs, semi-détaché neuf, 3 chambres à coucher, 1,134 pieds carrés, 1½ salles de bains, poêle, réfrigérateur inclus, $58,900. Claude Montreuil, Jacques Pruneau, G.R. Lauzon, 561-9500.

TEMPLETON, prix réduit, cause transfert. Bungalow 24X48, 3 chambres à coucher, très propre, Claude Montreuil, G.R. Lauzon, 561-9500.

TEMPLETON, vente privée, jolie Québecoise, 260 rue Wells. 643-3876.

TOURAINE, bungalow neuf, 3 chambres à coucher, $78,000, 568-1876.

TOURAINE, bungalow 3 chambres, plancher bois franc, garage, 568-6938.

TOURAINE, bungalow 3 chambres à coucher, abri d'auto, plancher en chêne, salon avec foyer, salle à manger, 1 salle de bains (céramique), cuisine (céramique), plusieurs extra. 561-5840.

TOURAINE, bungalow unifamilial, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, garage, piscine hors-terre, impeccable. 568-7367.

VENTE privée. Gatineau, boul. Labrosse. Bungalow 26x45, brique, toiture neuve, abri d'auto, aluminium, terrain 75x142, intérieur rénové luxueusement, four et lave-vaisselle encastrés, semi sous-sol fini en pin et brique, poêle à combustion lente, 2 salles de bains complète, douche en céramique, patio, système d'alarme, prix à discuter. 663-4104.

WRIGHTVILLE, 3 chambres à coucher, foyer, sous-sol presque entièrement fini, 81 Brodeur.

16 LOGEMENTS

9½% D'INTERET pour 3 ans. Subvention de taxes, $1,500 par logement, prix demandé, $34,000 par logement. 643-5214.

24 UNITES, rue Orléans, Gatineau, revenu $107,500., Murb, $650,000. Gestion Abbeville Inc. C.P. 6232 succ. «J», Ottawa, K2A 1T3.

25X58, 17 PIECES, abri auto, 2 remises 12X12, chauffage électrique, plusieurs extra, terrain 68X135. Prix à discuter. Très beau secteur du lac Beauchamp. Après 16h30. 643-1973.

28X44, BUNGALOW, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, Limbour. 561-6010. Pas d'agent.

82 PROPRIETES A L'EXTERIEUR

LAURENTIDES

VAL-DAVID. Maison style Avantagardiste entièrement meublée, située sur un site enchanteur, 3 chambres à coucher, 2 foyers en pierre, salle familiale, grand salon, cuisine moderne, sauna, patio de 20x25, piscine 20x40 chauffée sans entretien avec bar extérieur, propriétaire choix à un prix très raisonnable. 777-1610.

83 TERRAINS A VENDRE

AGREABLE boisé, 20 minutes du Parlement, Perkins, 2 acres, $9,950 819-671-3325, 568-3819.

ARPENTE, une acre chacun, sur le chemin Denis. Touraine, $10,000 ferme. Après 17h. 827-3311.

AUBAINE—Lots panoramiques, 18 milles de la ville, ruisseaux chemin public, électricité, financement disponible, 819-457-2203.

AYLMER, nord, adjacent au club de golf Kinsgsway, chemin de la Montagne et Kelly, vue absolument panoramique du Mont King, 8½ acres de terrains boisé sur le bord d'un petit lac. Pourrait éventuellement être subdivisé. $45,000. Paul Duguay, 777-7776.

BOWMAN. Accès au lac, beaux terrains, 1 âcre et plus de $5,400. Récréatif aux résidentiels, termes, David Faubert, 819-457-2024.

CANTLEY, terrain 1 acre, boisé, chemin Portneuf, 827-0614 après 16h.

CHEMIN de la Montagne, 22 terrains, 1 acre et plus, en bordure de ou avec vue sur le lac, 8 milles des Galeries de Hull, 1½ mille à l'ouest du club de golf Kingsway, $9,000 à $15,500. Paul Duguay, 777-7776. Conditions avantageuses aux entrepreneurs.

CHEMIN Perry, Aylmer, exclus du zonage agricole, $7,500. 568-1905.

COTE D'AZUR — rue Beauvallon, 70 x 100, 776-0909, 777-2777.

EMBRUN — Lot de campagne 209X209, 2 milles du village, 613-443-5785.

Faut voir! Plusieurs beaux terrains, prêts, à construire 200 pieds de faç ade x 200 pieds de profondeur, ou plus, pas de rock, sur terre, plats, boisés ou non boisés, subdivisés, 10 milles du Parlement, chemin Elizabeth, Cantley, prix avantageux, financement si désiré. 561-3852.

FORT-COULONGE, 100 pieds sur la rivière par 200, boisé, tranquille, possibilité de construction, réduit à $2,400 pour vente rapide. 684-9891.

GATINEAU, différentes grandeurs, prix à partir de $3,500. Paiements à partir de $35 par mois, intérêt 8% sur 10 ans. Financé directement par le propriétaire, 561-3404, 568-5585.

GATINEAU, rue de la Blanche, terrains prêts à construire, quelques-uns en bordure de la rivière. Anger, terrains boisés et non boisés, 663-5113.

GATINEAU 60 x 200, zonage RBA, seulement $15,000. Financement directement par le propriétaire. 663-2090.

LE CARREFOUR — 55 pieds X 120 pieds, résidentiel, services dans la rue. Trans-Actions C.J.D. Arthur L'Ecuyer. 561-3222 poste 191, 777-9102.

LE CARREFOUR, 70X100, 663-2316.

LOT boisé, 66'x128', Aylmer, vue fantastique sur lac Deschênes, $22,000. 684-3700.

LOT 100X294, Cantley. Projet Hélie, 523-0256 après 17h.

MANOIR des Trembles, lot 60X90, prêt à construire, rue Boyer, 777-3994.

MONTEE PAIEMENT

VUE panoramique, avec ou sans construction. Terrains à plusieurs dimensions. 643-5214.

MONT-LUC rue Alain, terrain prêt à construire, belle vue, taxe faible, à partir de $12,000, services compris 561-3554, 568-0663.

MONT-LUC, rue Claude, services et étude compris, 663-6309.

ORLEANS, terrain à vendre, 45X200, 830-4877.

PTE-GATINEAU — terrain commercial combiné résidentiel, 95X115, rue St-Louis, $20,000, 568-9172.

SALETTE, Québec. 40 âcres, beau boisé sur route 309 et 2000 pieds sur ruisseau Clay, $16,500. Lots riverains de $6,500. David Faubert, 819-457-2024.

TEMPLETON, boisé, 200 X 100, $13,500 ou meilleure offre. 643-4393, 663-4831.

TERRAIN A Masham, 100x300 pieds, près de l'entrée du Lac Philippe, garage insulé 16x30, clôturé, entouré d'arbres, puit et fausse septique. 819-456-2164.

TERRAIN boisé, 125x200, Hammond, Ontario. 446-5349.

TERRAIN Lac Simon, 44,000 pieds carrés, jour: 514-373-8012, soir: 514-267-3318.

TERRAIN 100X200, Gatineau, $9000. 663-8905.

TERRAIN 60x100, vue panoramique, tous les services, prêt à construire. 663-8941.

VOUS cherchez un terrain pour construire la maison de vos rêve? Pourquoi ne pas choisir un endroit près de la ville, paisible, 240 pieds de faç ade sur la rivière La Blanche. 26,000 pieds carrés de superficie et à prix très abordable, $4,500. Appelez 746-1123 après 18 heures.

1 âcre boisée, Chemin Pink à Cantley, très belle vue. 827-0391.

85 MAISONS MOBILES

WOOPI!

ATTIRE l'attention et vous permet de faire une vente rapide. Pour l'utiliser appeler au 560-2750.

DOMAINE du Ruisseau, Angers, terrain à vendre pour maisons mobiles et pré-usinées. Tous les services, M. Desjardins, 561-9146.

GRAND Prix neuves, charpente en 2x6, choix de 35 plans de planchers différents, à partir de $26,999, jusqu'à $31,500. Aussi maisons pré-usinées. Ben ou Lisette Tardif, 663-1215.

MAISON-MOBILE meublée, à vendre, 12'x60', avec terrain ou sans terrain. 778-3091.

85 MAISONS MOBILES

MAISON mobile avec terrain, Domaine du Ruisseau, (819) 986-3090.

MAISONS-MOBILES Riviera, $14,000 et plus. 568-4263.

12x60, TOUT équipée, sur magnifique terrain 1½ acre, avec remise 12 x 20. 684-4370, 455-9681 après 16h.

1984, 2 chambres à coucher, prix à discuter. 568-1010.

91 OCCASIONS D'AFFAIRES

CASSE-CROUTE Mayo, Buckingham, 819-986-3615, 778-2835.

GROUPE d'investisseurs recherche immeuble 12 logis ou plus. Vente privée et Murb préférés. 770-0494.

INVESTISSEURS

SEMI-DETACHE, maisons en rangée, maisons unifamiliales, à vendre au prix de construction, 643-2311.

TEMPS plein ou partiel, possibilité $450-$700-$900 par semaine, 21 ans et plus. Vie-Tal recherche un nombre limité de Distributeur. Aucune expérience requise. Appelez sans frais: 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL

DISTRUBUTEURS indépendants pour compagnie nationale, pas d'investissement spécifique, revenu de $400 à $900 par semaine. Expérience non nécessaire. Entrainement complet. Pour informations, sans frais, 1-800-361-9625.

VENTE privée. Miami Beach. 12 unités, 8 avec 1 chambre à coucher, 4 studios avec cuisinette, tous loués, 2 rues de la plage, hypothèque transférable, taux d'intérêt bas. Pas d'agent. $325,000. Le profit brut annuel: $41,000. Après 17h. 663-5840.

97 BUREAUX A LOUER

BOUL. St-Joseph, Hul, petit bureau, 824-6156, 994-1654.

CENTRE-VILLE Hull, espace pour bureau, air climatisé, très propre. Disponible immédiatement. Grandeurs variées. R. Hap McKenzie, courtier. 771-7426, 771-8281.

HULL, espaces pour bureaux à louer, boul. St-Joseph, 1,700 pieds carrés et 5,000 pieds carrés, rez-de-chaussée. Prix à discuter. R. Hap McKenzie, courtier, 771-7426, 771-8281.

«LE CENTRE de la Promenade», Hull, mini-bureaux de qualité, meublé, sur bail mensuel. Autres services disponibles, 777-3094.

OUTAOUAIS Québécois, bureau meublé, service de réception bilingue, salle conférence et secrétariat disponibles. Locaux libres immédiatement. Centre professionel Archambault, 568-3570.

PARC industriel Richelieu, 1725 pieds carrés, air climatisé, beaucoup de stationnement, $5 le pied carré, «net-net-net», 770-6060.

PROMENADE du Portage, édifice de qualité avec ascenseurs. Grandeurs à votre à choix, $5,00 du pied carré annuellement, net, 777-3094.

35 GAMELIN, Hull. 1,600 pieds carrés, sous-sol, chauffé, éclairé, air climatisé, tapis, stationnement, $6.25 du pied, libre 1er juillet, 568-1827.

Courtier Conrad Sigouin Ltée Realtor
26, St-Raymond, Hull
EXCELLENT CHOIX, boul. St-Joseph et St-Raymond. Prix à partir de $7.95 le pied carré.
Conrad Sigouin
771-6266 — 685-0424

98 LOCAUX COMMERCIAUX

DEPANNEUR tout brique solide, idéal pour boutique ou autres, en plus logis à $375 par mois

103 COMMERCES A VENDRE

WOOPI!

ATTIRE l'attention et vous pourrez trouver ce que vous cherchez dans les «annonces classées». Informez-vous en appelant au 560-2750.

CANTINE mobile, parfait état, 561-1309, 777-6112.

COMMERCE spécialisé, travail intéressant, établi depuis 10 ans à Hull, idéal pour couple, personnes sérieuses seulement, après 17h (819)983-2924.

DEPANNEUR avec boucherie à vendre. Montpellier, avec logis et bâtisse. Excellent chiffre d'affaires. 428-3723.

DEPENNEUR licencié, clientèle établie, chiffre d'affaires intéressant, revenus additionnels de 3 logements. Informations sur rendez-vous seulement, 663-3486, Paulettes Savage, Immeubles Trans-Action CJD.

MARINA Pourvoyeur, 25 chaloupes, 25 moteurs, maison, garage, chalet, grand terrain, lac St-Louis, excellent revenue, cause retraite, 17 minutes Montréal. 1-514-429-6303.

111 CHALETS DEMANDES

LAC GRAND, à louer pour la saison ou juillet, août, couple sérieux sans enfants, 741-2494.

RECHERCHE un chalet à louer ou à vendre, sur bord de l'eau, endroit paisible, environ 45 minutes d'Aylmer, demandez Paul, 684-5918 après 19h.

3 CHAMBRES, eau courante, plage, 1 heure d'Ottawa, pour la saison, 749-5826 Roger.

114 CHALETS A LOUER

AVIS aux pêcheurs et vacanciers, lac Des Cèdres, chambre et pension, cuisine canadienne. (819) 465-2476.

CHALET Jean-Paul, bon chalet tout équipé, 3 chambres, eau courante et douche, pour repos ou pêche, lac Heney, 65 milles au nord de Hull, journée ou semaine, libre avril, 819-463-2531.

LAC BLUE SEA, en bordure de l'eau, maisonnette de 2 chambres à coucher, foyer, barbecue, chaloupe. En semaine 1-613-448-3084, les fins de semaines, 1-819-465-2412.

LAC Pemichangan, Pointe-Comfort, à la semaine ou saison, 819-463-2608.

L'ALPAGE, à partir de mai, tout équipé, belle plage, pêche, bateau. (1-819) 465-2862.

2, 3 ET 4 CHAMBRES à coucher, équipé, chauffé, éclairé, belle plage, après 17h 568-5307.

117 CHALETS A VENDRE

CHALET, 100 milles de Hull, beau site à chevreuils, 561-5208.

CHALET à 7 milles de Maniwaki, tout meublé, électricité, clôturé, belle plage, chemin ouvert à l'année, (819)449-2423 449-2418.

KAZABAZUA, 3 chambres à coucher, meublé, beau terrain, 684-0255.

LAC Cayamant, hiverisé, 2 chambres, salle de bains, garage, meublé, face au lac, 521-4749, 663-4957.

LAC des Cèdres, Messines, $26,000. Après 18h, 568-5745.

LAC SCHRYER Montpellier, meublé, 2 chambres, salle de bains, remise, $16,000. 613-764-5635 après 17h.

LAC Scryer, style québécois, hivérisé, meublé, $21,000. 643-1145.

LAC ST-PIERRE, chalet partiellement hiverisé avec maisonnette pour invités. Terrain bien paysager, bonne exposition, $43,500. Century 21 Macintyre, 827-0621.

NOTRE DAME DU LAUS

CHALET bois rond hiverisé, très spacieux, meublé, bord du Lac Corbeau, proximité Parc Papineau-Labelle, idéal pour chasse, pêche, sport nautique 3 chambres à coucher, chauffage électrique, eau courante, salle de bains complète, grande véranda en cedre, soir 514-655-8738, jour 514-382-4330. J. Grenier.

PERKINS, chemin St-Pierre, chalet, 2 remises, 2 chambres. Sur bord de Rivière Fougère; terrain 7.7 acres dont 4 acres boisés, prix à discuter, 561-6800 après 18h.

POÊLE Kenmore, 30 pouces, $200, mobilier de salon $125, 561-3182.

STE-VERONIQUE, Lac Tibériade, chalet en bois rond, 400 pieds de faç ade sur le lac, partiellement, $26,500, 776-0769.

118 TERRAINS pour chalets à vendre

GRANDS terrains, lotissement cadastré, Lac Ste-Marie, 5 minutes du golf et du ski, quelques-uns en bordure de l'eau. 232-3332 après 5h, 819-467-2510 en fin de semaine.

LAC CAYAMANT, terrain avec roulotte, 771-1595.

WOOPI!

PAYEZ vos «petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué. 560-2750.

122 ROULOTTES A VENDRE

WOOPI!

ATTIRE l'attention et vous permet de faire une vente rapide. Pour l'utiliser appelez au 560-2750.

CAMPER modèle trek pour camion 3/4 tonne. Excellent état. $4,000, 561-4527.

CAMPER Shamrock, tout équipé, très propre, 827-3657.

CAMPER Unik pour petit camion, tout équipé, demande $4,000, ou meilleure offre. (819) 985-2979.

CAMPER 8 pieds, couche 5 personnes, 54 Maisonneuve, Pointe-Gatineau.

CAMPEUR Chevy Van 1978, «speed control», peut loger 4 personnes, auvant, réfrigérateur 110/12 volts-gaz, poêle, chauffage au gaz, toilette chimique, mécanique bon état, besoin peinture, $5,500. Après 17h, 827-0584.

CITATONNETTE 1969, 16½ pieds, $3,000, 663-3743.

CORSAIR 1983, 31 pieds de luxe, tout équipée, chauffage central, auvent 22 pieds, $14,800. 746-6580. Après 17h.

FIFTH Wheels, 35 pieds, Unik, 1979, bon état, 684-1470 après 17h.

GLENDALE, modèle voyageur, 4 places, excellent état, $1,600. 663-1697 après 18 heures, Yvon.

GLENNELLE 1975, $5,200, 663-6275 après 18h.

GOLDEN FALCON 1972, 19 pieds, 561-3891.

GOLDEN Falcon, couche 6, réfrigérateur, chaufferette, poêle, $3,000, après 17h: 741-2204.

«LIONEL» de luxe 1975, 24 pieds, très propre, prix à discuter. 561-1958.

MAISONS MOTORISEES

WINNABAGO, Pace Arrow, Citation, Corsair, Glendale Royal Classic, Leocraft. 45 maisons motorisées en stock. Duhamel Dewar Inc., 1-800-461-4050.

MOTORISEE 1976, 20', GMC, $13,000. 776-0437.

PROWLER, 1976, 24 pieds, 561-4247.

PROWLER 1979, 22 pieds, jamais faite de route, excellent état, 986-8925, 986-5266.

PROWLER 1977, 23 pieds, $7,500, très propre, 778-0971.

ROULOTE 25 pieds, Glendale, tout équipée, deck, canapé, très propre, 663-2155 après 18h.

ROULOTTE Bellevue 19.5 pieds, de luxe, très propre, 568-3494.

ROULOTTE «Lark» 1972, tout équipée, $2,800. négociable. 643-4016.

ROULOTTE Travel Air, 1971, 17 pieds, avec auvent et cuisinette, $4,000. Après 16h 30. 663-3595.

ROULOTTE Unik, 35 pieds, 1978, Deluxe, 643-2474.

ROULOTTE 4 places, Unik 1978, prix à discuter, 456-2957 après 16h.

SERIE complète de maisons motorisées et roulottes de voyage et de parc Terry Taurus, Golden Falcon, Travelaire. Excellents stocks et prix. Service sur place. Livraison gratuite. Achetez immédiatement pour livraison au printemps sans frais supplémentaires. Comptoir de pièces complet et service. Vos Trailers Ltd. 175, rue Principale au centre-ville de Stittsville, 836-4841.

TENTE ROULOTTE Bonair 1980, 6 places, très propre. Après 16h, 663-1920.

TENTE-ROULOTTE, Star-Craft, 1982, tout équipée, 613-524-2716.

TENTE-roulotte, 8 places, prix à discuter, 568-3160.

TENTE-ROULOTTE Bonair 6 places, avec chauffage, très bon état, après 18h: 561-5654.

TENTE-ROULOTTE 1975 Bellevue, couche 6, bon état, 446-6510.

TERRY 1976, 21 pieds, tout équipée, 643-9083.

1983 PROWLER 18½ pieds de luxe, tout équipée comme neuve, beaucoup d'extra, $9,000. 771-4124.

126 CAMPING

REPARATIONS de toiles et fabrication complète de toile de tente-roulotte, estimation gratuite, 561-2228.

129 CHASSE ET PECHE

REMINGTON, calibre 12, semi-automatique, $325; carabine Husuvarna calibre 270; scope 3 x 9, $400; carabine 3006 état neuf, scope 2,5 x 7, $450. 684-3792.

TRUITE

PECHE en étang, ouvert tous les jours, route 307. 819-457-4416.

135 AUTOMOBILES DEMANDEES

A ACHETONS autos accidentées et autres pour recyclage. 777-6185.

ACHETE vieilles voitures pour rebus, 561-4704.

BESOIN urgent d'autos 1974 à 1979. Jour, 594-6816; soir: 643-9500.

NOUS ramassons votre vieille voiture gratuitement. Payons pour voiture complète. 663-1539.

NOUS VENDONS des pièces d'automobiles et achetons vieilles voitures pour ferrailles, 568-9486.

141 AUTOMOBILES A LOUER

POUR LOUER n'importe quelle auto, consultez Location Mont-Bleu Ford, 776-1571.

LOCATION A COURT ET LONG TERMES
Appelez-nous
728-1901
Turpin
Pontiac Buick Ltd.
1666 Carling à Clyde

148 AUTOMOBILES A VENDRE

AAA CHEVROLET Impala 1977, 2 portes, pour verte rapide $750 ferme. 776-4182.

AA BUICK Skyhawk 1980, 2 portes, peinture, pneus, batterie neufs, 827-2861.

AA NOUS vendons tous genres de pièces, d'autos recyclées, 777-7107.

ACADIAN 1980, 71,000 km, manuelle, très bon état, $2,700, 568-2832 après 17 heures, Pierre.

ACADIAN 1980 — Peinture neuve, très bon état, $2,500. 561-7359, 561-2558.

ACADIAN 1982, manuelle, 4 vitesses, 46,000 kilomètres, très propre, $4,000 négociable. 777-8746, Luc ou Michel.

ATTENTION, aubaine vente rapide, femme propriétaire 1979 Pontiac Grand Prix, équipée, bas millage, jamais conduit l'hiver, un propriétaire. Personne décédée, demande $4,800, 777-2919.

AUBAINE — Ford EXP 1982, 4 cylindres, manuelle, état d'une voiture neuve, $4,000, 233-0746.

BESOIN d'argent comptant pour votre voiture? Automobile Denis, 643-5262.

BUICK Century, 1977, excellent état, prix à discuter, 568-2674.

BUICK Riviera, 1979, 33,000 milles, un seul propriétaire, en parfait état, $7,800, 238-5399 avant 17h.

BUICK Skylark 1976, 746-4983.

BUICK 1976, vert et blanc, $600, 744-4709.

CAMARO Berlinetta 1982, V-6, équipée, 38,000 milles, $8,500 négociable, 568-9277.

CAMARO 1978, automatique, petit V-8, am/fm cassette, $2,300 ou meilleure offre. 568-1974.

CAVALIER 1983, intérieur de luxe, comme neuve, jour 745-5266, soir, 663-4193, Jean.

CHEVELLE Malibu 1976, très bon état, $1,500 ou meilleure offre, laissez message 568-0055.

CHEVETTE 1984, 1300 kilomètres, $5500, 663-8957.

CHEVROLET Caprice 1979, tout équipée, 456-2055.

CHEVROLET Caprice Classic, 1974, mécanique A-1, 89,000 milles, $500 négociable, 663-0891 après 17 heures.

CHEVROLET Cavalier Type 10, 1984, 18,000 kilomètres, 561-6622 jour, Luc, 568-3851.

CHEVROLET Impala, 1975, demande $500, 561-6901.

CHEVROLET Mailibu 1979, 53,000 milles, 3,500, 776-5908.

CITATION 1980, servofreins, servodirection, automatique, brun pâle. $3,200. Le soir: 770-2097.

COMET 1976, 49,000 milles, $400 ou meilleure offre. 776-1689.

CONCORDE DL, familiale, 1981, simili bois, équipée, doit être vue, $6300. 684-3603.

CORONA Toyota, manuelle; Datsun 1980, 200-SX, «hatchback»; Aspen 1978, automatique; Renault 5, 1977, 777-9112.

CORVETTE 1979, automatique, rouge, 78,000 kilomètres, $12,000. 777-5860.

CORVETTE 1976, prix à discuter, 986-8925, 986-5266.

DEMERS
CHEV. OLDS. INC.
868, boul. Maloney ouest, Gatineau
568-5811
148

Bélisle
Automobiles 69 Ltée.
Le concessionnaire en plein essor à Ottawa
749-5941
444, ch. Montréal, Ottawa
Chevrolet, Olsdmobile, Cadillac et camions Chevrolet
148

MONT-BLEU FORD Inc.,
22, boul. Mont-Bleu,
Hull, 776-1571
"Essayez donc une Ford pour voir... toute la différence!"

COUGAR XR-7, 1978, $3,200. 770-6065, 595-5297. Demandez Yves.

DATSUN 1976, 4 portes, reconditionné, $1,000. 777-7738, après 17h 30 568-8056, demandez Paul.

DODGE Aspen, 1977, très bas millage. Pour informations, 771-8422.

DODGE Charger 1976, bon état, $600, 777-5504.

DODGE Dart, 1975, bon état, $900, demander Michel. 770-0750.

DODGE Monaco 1977, entièrement reconditionnée, peinture neuve, seulement 55,000 milles, $2,300. 443-3120 de midi à 13h.

DODGE Monacco, 1975, bon état, $600 ou meilleure offre, 561-2367.

DODGE Omni 1979, très bon état, 112,000 kilomètres, 4 pneus Pirelli, nouvelle batterie, cassette, certifiée, demande $2,500 Luc, 684-0053.

DODGE Omni 1984, moteur 2.2, automatique, 5 portes, toit ouvrant, $6,900, 770-0037 après 16h.

DOIT vendre, Camaro 1983, bon état, $8,500, négociable, 770-2048.

DUSTER 1973, 49 000 milles, très bon état, $500. 568-6578.

ECHANGERAIS 1980 Dodge TC3, 55,000 kilomètres, manuel, raison: aimerais avoir automatique du même type ou petit camion. 770-8219.

ELDORADO 1981, très bon état, bas millage, vente privée, 684-7474, avant 18 heures.

FAMILIALE Pontiac Grand LeMans, 1983, 27,000 kilomètres, comme neuve, $10,000, 827-1441 après 17h 30.

FAUT Voir — Trans-Am 1979, jamais sortie hiver, bien équipée, $6,700. Possibilité échange pour moto. Marc 819-986-6541

FIREBIRD 1984, noire, très bon état, 3 ans de garantie, pour balance de paiements. 778-2293.

FORD EXP 1984, 13,000 kilomètres, radio am/fm cassette, 561-9055.

FORD Fairmont Futura 1979, excellent état, certifiée, 778-2523.

FORD Fairmont, familiale, 1980, automatique, V-6, 37 000 milles, excellent état, certifiée, $4900 négociable, 684-0562, 993-2912 Sylvie.

FORD familiale Marquis 1975, $500. 568-0812.

FORD Granada 1978, bon état, radio, 69,000 kilomètres, 744-3548.

FORD LTD 1976, bonne mécanique, $300, 561-2079.

FORD Maverick 1975, 69,000 milles, demande $600, 568-3665.

FORD Thunderbird 1977, 61,000 milles. 830-1139.

FORD 1975, Custum 500, 2 portes, pour morceaux, $300 ou meilleure offre. 745-4289.

GRAND Prix, 1977, 49,000 milles, très propre, $2,500, après 18 heures 7767-0055.

GREMLIN 1974, manuelle, bon état, 6 cylindres, demande $550. 561-0458.

HONDA Civic, 1977, moteur: 30,000 milles, bonne mécanique, $900, 568-8074.

MONTE-CARLO 1978, coupé Landau, 45,000 milles, peinture neuve, am-fm stéréo, transmission plancher, radiaux, $2,700 ferme, 204 Gamelin, 778-0609.

WOOPI!

J'AI vendu ma voiture en 3 jours en utilisant les «annonces classées» du DROIT au 560-2750.

JEEP Wyllys, 1956, antique, très bon état, $2,500. 568-3458.

MALIBU 1974, 4 portes, excellent état, meilleure offre. 778-0852.

MAZDA RX-GX 1982, 25,000 kilomètres, $11,500. 819-986-2741.

MERCURY Marquis 1979, très bon état, 67,000 milles, $2,900, 568-5509.

MINI AUSTIN 1977, 55,000 milles, bonne peinture, $875, 561-4345, Michel.

MONTE Carlo 1981, 87,000 km, comme neuf, prix à discuter, cause: départ. 770-5083.

MONTE-CARLO 1979, sièges baquets, pneus neufs, $2,700, 561-7589, après 18h.

MUSTANG 1976, 4 cylindres, carrosserie refaite, $450 négociable, 776-0656.

MUSTANG 1979, V-8, automatique, édition spéciale, très bon état, $5,500. Le soir: 777-9382.

OLDSMOBILE Omega 1981, 4 cylindres, air climatisé, manuelle, 1 an de garantie, disponible, $4500; Camaro 1980, 34 000 km, $4250 avec garantie d'un an disponible, 778-2474, 561-7309.

OLDSMOBILE Cutlass S 1975, toit ouvrant, 350 américain, très bon état, prix à discuter, 643-9154.

OLDSMOBILE Delta Royal brougham, 1982, air climatisé, «cruise», stéréo, etc... immaculée, 828-8932.

OLDSMOBILE Omega 1981, V6, 60,000 km, servofreins/direction, am/fm cassette, $4,800. Après 17 heures, 684-1934.

OLDSMOBILE Oméga, 1974, 6 cylindres, automatique, demande $500 négociable, 568-8683.

PLYMOUTH Fury, 1973, 73,000 milles, bon état, $600, 776-1641.

PLYMOUTH Fury 1977, très propre, $1,850, 643-9174.

PONTIAC Fiero, 1984, 20,000 kilomètres, manuelle, 643-4100 après 17h.

PONTIAC Acadian 1982, 49,000 kilomètres, garantie 1 an, $4,500, 771-1212 Norm.

PONTIAC Laurentien, 1977, V 8, automatique, $1,000. 776-2800.

PONTIAC Parisienne 1976, très bon état, 55,000 milles, $1800. 827-3740, après 16 heures.

PONTIAC 1974, Parisienne, $350, 643-9047.

POUR voiture 1977 à 1983, argent comptant, plus haut prix en ville. Automobile Denis, 643-5262.

QUARANTE autos de $500 à $3,000. McArthur Automobile, 416 ch. McArthur Ottawa. 746-8478.

RABBIT 1978, manuelle, très propre, vaut-visite. Soir: 561-6311.

RECHERCHE Trans-Am, Z-28, de 1978 à 1980 et Corvette. 1-514-685-1386.

RENAULT Alliance DL, 5 vitesses, 1984, 30,000 kilomètres, $6,950. 568-2181.

RENAULT Alliance 1984, 40,600 kilomètres, $6,500, 568-8931.

RENAULT 5 GTL 1981, 4 portes, 50,000 km, 230-3481.

RENAULT 5, 1979, bon état, 561-7369 après 18 heures.

SPIRIT 1979, $500, demande réparations, 643-1837.

STANZA de Luxe 1983, 52,000 kilomètres, 5 vitesses, toit ouvrant, impeccable, $8,700. 643-1071 après 18h.

TORONADO 1980, bon état, 116,000 km, tout équipée, $6395, 745-5393.

TOUJOURS des aubaines chez Automobiles Expo à Gatineau. Nous achetons tous genres de voitures. 643-1200.

TOYOTA Corolla, 1980, SR-5, coupé, 45,000 milles. 771-9748.

TRIUMPH TR7, 1977, 57,000 kilomètres, excellent état, $6,800. Hélène, après 18 heures. 819-454-2166.

VOLARE 1976, $550. 771-1751.

VOLKSWAGEN Super Beetle 1974, peinture neuve, système de son, très état, $2,500, (819)986-7352.

1971 VOLVO famimliale, très bon état, $750. Avant 17 heures, 561-0458.

1948 MERCURY, 383 Magnum, transmission 4 vitesses manuelle, $2,000. 443-3474.

1971 Pontiac Lemans, 2 portes, toit rigide, peinture neuve, collecteurs d'échappement, roule bien, roues mag, demandons $2,500 ou meilleure offre. 820-7802.

1974 METEOR. 771-8275.

1975 BMW, manuelle, 2 portes, très bon état, $2875, 561-7725, 568-1319.

1976 CADILLAC Calais de Ville, 4 portes, $4,000 ou meilleure offre, 777-5478.

1976 CAPRICE Classic, pour pièces, moteur et transmission, $300, parfait état, 685-9021.

1976 DODGE à vendre, meilleure offre, avant 1er mai, 446-5303, 446-5808.

1977 FORD Granada, 2 portes, 6 cylindres, bon état, $800. 830-3734.

1977 FORD Thunderbird, moteur 302, bon état, 68,000 milles, prix à discuter. 778-8550 après 16h.

1977 GRAND PRIX 37,000 milles, $650, 778-2474.

1977 HORNET AMX, 6 cylindres, 4 vitesses, roues rallye mag, ensemble rallye complet, $1,500 ou meilleure offre. 820-7802.

1977 LINCOLN Town Car, genre limousine, entièrement reconditionnée et repeinturée, bleu royal, seulement 63,000 milles, $4,900 ferme. 777-3094.

1977 OLDSMOBILE Cutlass, 2 portes, 350 V8, $625, telle quelle, 237-6477.

1977 PONTIAC Grand Prix, bonne mécanique, pneus neufs, peinture neuve, sièges baquets, radio cassette, $2,700, 986-1935.

1978 CAMARO Z-28, très bon état, bien équipée, (No. 620), Denis Auto, 643-5262.

1978 CHRYSLER LeBaron, 318, 2 barils, 4 portes sedan. 770-2291.

1978 COUGAR, reprise de finance. Pour plus d'informations, 777-5297.

1982 MERCURY Cougar, 6 cylindres, 2 portes, servo direction servofreins, am/fm stéréo, air climatisé 115,000 kilomètres, très bon état, $5,000 ferme. Après 16h 684-2664.

1978 PLYMOUTH Caravelle, 225 c.v., 109,000 milles, bonne mécanique, $1,200. 663-4452.

1978 PONTIAC Parisienne, 73,700 kilomètres, bon état, $3,700, 663-5997.

1979 CHEVELLE Malibu, 2 tons, bas millage, très bon état (No. 614), Denis auto 643-5262.

1979 MALIBU Classic, familiale, très bon état, (No. 622), Denis Auto, 643-5262.

1979 MALIBU, mécanique A-1, $2900 ou meilleure offre. Entre 16h 30 et 20 heures, 643-9317.

1979 MARQUIS, 4 portes, noir, moteur 302, neuf, Michelins, spécial $3900. air climatisé vitre teinté électrique, 561-1056.

1979 PONTIAC Sunbird, excellent état, 67,000 km, $2850. 561-7391.

1979 TRANS AM brune, automatique, 8 cylindres, 74,000 km, radio am/fm cassette, toit en «T», vitres électriques, valise électrique, volant amovible, $5,600 négociable. 827-2310.

1980 CAMARO, 6 cylindres, automatique, peinture neuve, bas millage, très bon état (No. 615), Denis Auto, 643-5262.

1980 CITATION, 6 cylindres, automatique, 4 portes, très bon état, (No. 594), Denis Auto 643-5262.

1980 GRAND Prix S.J., 8 cylindres, beaucoup d'options, faut voir, demande $4,900. 685-0741.

1980 LEMANS, 2 portes, manuelle, 61,900 km, $3,450 ou meilleure offre. 778-7802, 776-0931.

1981 ACADIAN, 24,000 milles, bon système de son, 4 vitesses, meilleure offre. 663-1546.

1981 DATSUN 310, 64,000 milles, am/fm stéréo cassette, $2,800. Après 16h 30, 568-1304.

1981 OMEGA, 2 tons, 4 cylindres, automatique, 4 portes, bas millage, (No. 589), Denis Auto, 643-5262.

1981 THUNDERBIRD, très propre, 77,000 km, $5,500. 777-3843, 771-6499.

1978 PLYMOUTH familiale, 9 passagers, 360, V8, automatique, comme neuf. Pneus Michelin. $1675. certifiée, 770-5072.

1984 CHARGER, automatique, $7,500. 995-0372, 457-2685. Après 16 heures.

1984 MUSTANG LX — 14,000 kilomètres, 4 vitesses, garantie prolongée stéréo, jamais sortie hiver, $8,900. Claire 684-5240.

1985 DODGE Charger, 2x2, toit ouvrant, 3,000 kilomètres, 1 mois d'usage, prix de sacrifice, 770-2849.

149 CAMIONS A VENDRE

A VENDRE — Camion Ford 1979, F100, servofreins, servodirection, moteur 302, $4,500 ou meilleure offre. 663-3209 après 17h.

CAMION avec VR, région 07, Inter 5,000, 1975, boîte bibeau chauffée, «cab shield», «fitfth wheel», «hot box», 350 cummins, neuf, remorque 45 pieds, emplois d'hiver disponible, facilité de transfert de permis, prix à discuter, 983-6523.

CAMION Dodge Ram Charger 1982, 4 cylindres, $7,700 684-8500.

CAMION FORD 4X4, 1972, et camper. 770-2062.

CHEROKEE Jeep, 4x4, 1978, prix à discuter, 457-2134, 456-2683.

CHEVROLET 1973, 1 tonne, plate-forme, très bon état, 4 vitesses au plancher, moteur 350, $2,500. 561-5775.

CHEVY Van 1983, 25,000 milles, très bon état. 643-5390.

DODGE Van 1980, 318 équipé, 777-7653, 113, rue Valin, Hull.

DODGE VAN, 1981, extention "sidestop", pneus et rims mag, peinture spéciale 3 tons, moteur neuf, chaufferette arrière, $5,495, toit ouvrant, vitres teintées. Jour: 663-0376. Soir: 771-5868.

DODG Van 1977 — très bon état $1,200, 777-5860.

FORD, F150, Super Cab, 6 cylindres, automatique, «overdrive», 1984, 11,000 kilomètres, très bon prix, prendrait échange sur auto, 643-5333.

FORD Van 1983, bas millage, $7,800, négociable, 684-0783 après 16h.

FORD Window Van, 1980, toit ouvrant, camper, bon état, 770-2849.

Vaste choix
de véhicules d'occasion
avec GARANTIE
24 mois/40,000 km
Cyrville
CHRYSLER PLYMOUTH
900, boul. St-Laurent, 745-7051

L'ANNUELLE
VENTE
BILLET BLEU
AUDI
ECONOMISEZ
AVEC DES SPECIAUX COMME CEUX-CI:
1985 Audi 5000 de démo., argent Zermat métallique avec intérieur gris doux. $23,578
1984 Audi Avant de démo., brun sable métallique avec intérieur de luxe. $22,800
Bytek Automobiles
AUDI
Ouvert: Lun.-jeu., 9h a.m.-9h p.m. Vend., 9h a.m.-5h p.m. Sam., 9h a.m.-5h p.m.
745-6885



GUIDE DE SERVICES

DES EXPERTS A VOTRE SERVICE!

560-2750

ALARME

ANTIVOL Amgard, estimations gratuites. P.G. Champagne, C.P. 527, Angers, Québec. Tél: (819) 986-2946.

APPAREILS MENAGERS

AAA ABC Services. Laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur. 568-7070

AA ABC, réparations de laveuse, séchuse, poêle, réfrigérateur. 778-3600.

ALLIANCE Réfrigération, poêle-réfrigérateur, laveuse-sécheuse. Réparations de toutes marques. 778-8544.

AUBAINE, réparons appareils ménagers, bons prix. 771-0097, 771-7233.

NOVUS ELECTRO

REPARATIONS de laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, etc. Toutes marques, travail garanti. 561-1434.

REPARATIONS, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. 777-2914.

SERVI-SECOURS 663-1414 776-1414

APPELEZ pour la réparation rapide de vos appareils ménagers. Service 24 heures/7 jours. Travail garanti. 663-1414, 776-1414..

SIGISBERT BRETON Enr., réparations poêles, laveuses, sécheuses, lave-vaisselle. Travail garanti. 568-5460.

ARBRE

COUPE et taille arbres. Estimation gratuite. Assurance. 771-8995, 776-3728.

CONSTRUCTION

ENTREPRENEUR LICENCIE

SPECIALISTE en charpentes, plus de 30 années d'expérience, résidentiel ou commercial, pour particuliers ou projets. Estimation gratuite. 561-8920 soir ou fin de semaine 514-537-3118.

ENTREPRENEURS EN RENOVATION

TOITURES, portes et fenêtres, agrandissement, sous-sol, etc. Estimation gratuite. 561-8920 soir.

EXCAVATRICE, pelle 1¼ verge, «loader» sur pneus, à louer. 827-1084, 778-4014, pagette.

FINITION plancher de béton, tour de piscine, trottoir, galerie, estimation gratuite. 643-5221.

MODERNE Construction — Tous genres de travails. 568-9653.

POUR réparations de fondations. 770-4035.

PROBLEMES d'eau dans votre sous-sol? Installation de drains. Réparations de maç onnerie, sand-finish et texture de plafond. Appelez André. 770-1100. Charles 771-2109.

UNICOM Général Construction, blocs, briques et pierres naturelles et rénovation générale. 827-2751, 827-2787.

COUTURE

AA Réparations, travail de qualité avec expérience. 777-6781.

COUTURIERE, réparations de vêtements. 663-5456.

SINGER HULL

VENTE et service. Machines à coudre neuve et d'occasion. Réparations de toutes marques. Estimation gratuite. 44, boul. Montclair, Hull. 777-7700.

COUVREUR

AA. Les Toitures Armand Gauvreau Inc., 30 ans expérience. 20 ans comme entrepreneur en toitures tous genres. Estimation gratuite, 827-0283.

LES TOITURES D.G. Leduc Inc., 15 ans d'expérience, réparations et entretien de toitures de tous genres. Estimation gratuite. 77-6206.

LES Toitures Athanasse Trépanier Enrg., 30 ans d'expérience, tous genres de toitures. Estimation gratuite, 777-8591.

R. LECLAIR et Frères, Aylmer, Québec. Réparations de toit de bardeaux et couverture de goudron et gravelle. 684-3327.

S&G Contracting Services, garages et maisons, pose experte de bardeaux, prix modiques, estimations gratuites. Demandez René au 737-5649.

DESSINATEUR

SERVICE Architectural — Plan de maison, rénovations, estimation gratuite, 778-3387, 737-0389.

SERVICES professionnels de dessinateur pour plan d'architecture résidentielle. Les Entreprises Unitech, 778-7888.

DEMENAGEMENT

A BON prix, local et longues distances, 685-1480

AUBAINE, ferais tous genres de déménagements. Estimation gratuite avec 2 ou 3 hommes, 778-1878.

CAMION à louer pour déménagement, 770-2048.

DEMENAGEMENT à prix modique, 568-9309, appelez entre 18h et 21h. 7 jours par semaine.

POUR tous vos déménagements, consultez nous Richard ou Jean-Paul. 770-4937.

TOUS genres de déménagement, 2 camions à votre service, 7 jours semaine, René, 777-0810, 770-2932.

DEMOLITION

THIBAULT Démolition, 93, rue St-Louis, Pte-Gatineau. 568-0770.

ELECTRICITE

DELTA Electrique, maître électricien, résidentiel et commercial, 25 ans d'expérience, 663-7542.

ELECTRICITE, filage général, entrée de service. Estimation gratuite. 568-7559.

FER ORNEMENTAL

POUR tous genres de déménagements, appelez Ron, local et longues distances. 684-8221.

IMPOT

AVEC service à domicile, impôts personnels, R. Gauthier, 777-3745.

AVEC service à domicile, impôts personnels, R. Gauthier, 777-3745.

IMPOT et tenue de livres à domicile, $8 et plus, 770-4301.

JARDINAGE

AVONS «Crustonne», «dust», sable, terre parterre, 643-3977, 777-6112.

JARDINAGE

S&G Contracting Services, pierres enclenchables, gazonement, clôtures, cèdres, prix modiques, estimations gratuites. Demandez René au 737-5649.

MACHINES A COUDRE

VENTE et réparations, Singer et autres marques, 663-6074.

MACONNERIE

BEDARD, poseur de briques et pierres, professionnel dans les foyers. 561-061 ou 778-1782.

FERAIS briques, blocs, cheminées, «sand finish», etc. Estimation gratuite. 561-8093.

FONDATION de blocs, briques, foyers, réparations de cheminées, sand finish. 561-5775.

REPARATIONS de cheminée, ciment, mur de soutien, 684-8565.

MENUISERIE

A ARMOIRES de cuisine, vanités, etc., faites sur mesure. Réparations générales, ouvrage garanti, 561-0998.

FERAIS tous genres de menuiserie, charpente, sous-sol, rénovation, etc. Prix compétitif, 20 ans d'expérience. L. Major. 663-4414.

MENUISERIE générale, réparations de tous genres, finition aluminium. Estimation gratuite. 749-8112.

MENUISERIE générale, rénovations, réparations, estimation gratuite. 568-9283.

MENUISIER, carte de compétence, 15 ans d'expérience, ferait travaux de tous genres, intérieur et extérieur, etc. Estimation gratuite, 568-8910.

PEINTURE, finition de sous-sol, etc... 663-0006 Charles, 663-2223 Pierre, après 18h.

RENOVATION de sous-sol, additions, tous genres de réparations, Jacques, 561-2498.

NETTOYAGE

FERAIS ménage de printemps intérieur. 568-2750.

INDUSTRIEL

TAPIS et meubles à la vapeur. Spécial: salon $35. 663-7466.

NETTOYEURS Métropolitain. Sofas, tapis murs, vitres. 561-0407.

TAPIS RIVIERA

TAPIS et meuble à vapeur, estimation gratuite, 568-3573.

PEINTURE

AA. PEINTURE Mobile enregistrée, 12 années d'expérience. 777-3562.

A bon compte, peintre, 25 ans d'expérience, pose, vend, tous genres tapisserie. Estimation et suggestion gratuite 643-3215.

A BON compte, peinture, tapisserie, rénovation. 770-4035.

A BON PRIX! Ferais peinture, intérieur, extérieur, 5 ans expérience; pour estimation gratuite, et ouvrage garanti, Robert, 568-9135.

A BON PRIX: Peinture intérieur-extérieur, 10 ans d'expérience, 455-9687.

PEINTURE

A BON PRIX. Peinture intérieure/extérieure, 10 ans d'expérience, restauration, rénovation, estimation gratuite, ouvrage garantie. Claude, 778-7137.

FERAIS de la peinture, intérieure, extérieure, demandez Michel, 777-7464.

FERAIS peinture intérieur, extérieur, estimation gratuite, avec expérience, 663-8235.

FERAIS peinture intérieur, extérieur, 7 ans d'expérience, estimation gratuite, 776-1793, 770-5530 demandez Pierre.

FERAIS peinture à bon compte, 778-3240.

FERAIS peinture, intérieure, extérieure, tapisserie, céramique, pose gyproc, finition joints, plafonds texturés. Estimation gratuite. 561-4599 ou 741-5960.

FERAIS travaux de peinture de tous genres, intérieur/extérieur. 663-5196.

LES Peintures Franç ois Poirier Enrg. Peinture, tapisserie, vinyle, réparations, plâtre, estimation gratuite, 663-6465

PEINTE à prix modique, intérieur — extérieur, 643-5390, 568-8369.

PEINTRE-Décorateur, intérieur, extérieur, tapisserie. Vous avez besoin de suggestions? Estimation gratuite. Luc, 643-4408.

PEINTURE intérieur, extérieur, réparations de murs, tapisserie, planchers de bois franc. Estimation gratuite, 568-6727.

10 ANS d'expérience, ferais peinture, céramique, plafond texturé, estimation gratuite, 561-9176.

PLATRIER

AA GYPROC, joints, texture et plâtre, 663-1928, 663-8754.

A BON PRIX, division, gyproc, tirage de joints, plafonds texturés, soir 561-5043.

A PRIX REDUIT

POSE de gyproc, finition de joint, plafond décoratif et texturé, peinture. 561-0603, pagette: 593-9840.

FERAIS petites et grosses réparations de gyproc et finition de joints, plafonds texturés. 568-1650.

FERAIS réparations de plâtre, joints de gyproc et plafonds texturés, 777-1546.

TIRAGE de joints, pose de gyproc, plafonds décoratifs. 561-7298.

PLOMBIER

PLOMBERIE, chauffage au complet. Estimation gratuite. 568-7559.

PLOMBERIE Outaouais enrg.: rénovations et nouvelles installations, estimation gratuite, service 7 jours semaine, marc St-Jean 561-5359, Yves St-Jean 561-0051.

POURVOYEURS

SALLE de réception pour toutes occasions, capacité 150 personnes, licenciée, aucun frais ppour la salle. 776-3469, 684-7127, 359, boulevard Taché, Hull.

PURIFICATEUR

FILTRE à l'eau élimine polluants, pesticides, herbicides, matières chimiques. P.G. Champagne, C.P. 527, Angers, Québec, Tél: (819) 986-2946.

REMBOURRAGE

A SPECIALISTE en rembourrage et réparations de tous genres. Estimation gratuite, bon prix. 663-8266.

POUR tous vos meubles, antiques, modernes, estimation gratuite.

149 CAMIONS A VENDRE

FORD 1969, moteur 361 V-8, boîte ouverte 18 pieds, excellent état, 83,000 ou meilleure offre, entre 7h 30 et 16h, 643-4511.

F150, FORD Lariat XLT, Super cab, 4X4, 1980, parfait état, 89,500, 663-4874.

GMC 1972, 5 tonnes, avec dompeuse, $4000; International 1974, 5 tonnes avec dompeuse, $5000, 771-1212 Norm.

GMC 1976, Raay STX, ½ tonne, $1,200 ou meilleure offre, 771-8043.

JEEP Renegade CJ7, 1977, 304, 8 cylindres, 65,000 milles, telle quelle, 83,000, 685-0296 apres 17h.

METRO (35) aluminium 10-12-14-16', Centre du Camion Universel, 7651 Lajeunesse, Montréal, (514) 277-3105.

NISSAN, King Cab, 1984, 5 vitesses, 88,500, ou meilleure offre, apr?res 18 heures, 643-9332.

PICK-UP, Dodge 1974, $1,500 ou meilleure offre, apres 17 heures, 776-2205.

PICK UP GMC S15 1982, V6, automatique, 22,000 km, 827-1967.

SUBURBAN 1979, 82,400 ou meilleure offre, 830-1139.

1974 FORD VAN, 66,000 milles, $1,650, 568-2575.

1975 FORD Van V-8, $1,250. Faut voir! 561-6672 ou 778-6174.

1977 FORD, «Super Cab», très bon état, prix à discuter, 561-7725, 568-1319.

1977 JEEP, Golden Eagle, 304, CJ7, 304, 3 vitesses, toit neuf, 57,000 milles, $3,500, Tel quel, 561-7100, Denis.

1978 FORD Bronco XLT Ranger 4X4, excellent état, $5600, 776-5908.

1978 FORD F-150, Super Cab, 4X4, bon état, demande $2,200 ferme, demandez Claude, 777-2260.

1979 FORD 4X4, «Towing», 561-4704.

1979 GMC, Van, 6 cylindres, repeinturé et reconditionné, pneus neufs, 37,000 milles, $4,900, 777-3094.

1981 CHEVY VAN, ½ tonne, reprise de finance. Pour plus d'informations, 777-5297.

1984 Ford Ranger compact, V-6, manuelle, 4 vitesses, 13,000 kilometres, $7,700, 684-2297.

151 MACHINERIE A VENDRE

WOOPI!

ATTIRE l'attention et vous permet de faire une vente rapide. Pour l'utiliser appelez au 560-2750.

1978 SKYTRACK forklift a vendre, 749-5292.

152 MOTOCYCLETTES A VENDRE

AA YAMAHA, Maxim 550, 1982, 7,000 km, dossier, 685-1715.

AA, YAMAHA Maxim 400, 1983, 20 kilometres, $2,000; Motocross IT125, 1981, 2 été d'usage, $650, 663-8129.

ACHAT Allechant, Yamaha 1100 XS, 1981, tout equipé, 738-0212 ou 770-3886.

ASPENCADE 1983, tout équipée, très propre, comme neuve, 561-1960.

ATC 200 1983, 3 roues, tres bon état, prix a discuter, 771-4925.

WOOPI!

ATTIRE l'attention et vous pourrez trouver ce que vous cherchez dans les «annonces classées». Informez-vous en appelant au 560-2750.

FAUT voir! Honda 1984 Magna, V 65, presque neuve, 4,700 km, $4,200 ou meilleure offre, 561-9268.

GRANDE vente de ATC et TRX, exemple: ATC 200ME, $1749; 200SE $1549, «trailerhitch» et porte-bagage avant et arriere inclus; transport et préparation extra; WheelSport Honda, 1696 Chemin Montréal, 749-2020.

HONDA Ascott, 1982, 2,300 km, demande $1,200, Marc, 776-6093.

HONDA CBX, 550, 1983, tres propre, 7,000 km, 770-3709, Pierre.

HONDA CB 750K, 1982, avec accessoires, 15,000 km, comme neuve, $1,450, et aussi remorque a bagages, 663-3198 entre 18h et 21h.

HONDA CB900, 1980, doit vendre, meilleure offre, 561-0612.

HONDA CM250, 1983, 1700 km, tres bon état; Honda CM-400E, 1981, tres bon état, 771-2390.

HONDA Interceptor, 750, 1983, 8,400 kilometres, 459-2945.

HONDA Nighthawk, 650CC, 1983, comme neuve, $2,100, 663-3215.

HONDA Shadow 500, 1983, prix a discuter, Après 17h, 643-2906.

HONDA Silverwing Interstate GL 650, 1983, 568-2571, Après 17h.

HONDA Twin Star, 185 cc, 1979, 8700, tres bon état, 776-3328, Demander Robert apres 17h 30.

HONDA 1974, 350, 4 cylindres, tres propre, parfait état, demande $500, 568-7028.

HONDA 1977, 550, tres bon état, $900, 777-2561.

HONDA 1978 CB, modele K, 750cc, $1,000 ou meilleure offre, 771-8780.

HONDA 1981, CB650, apres 17h 30, 663-8117.

HONDA 400, 1980, CB, 2 pneus neufs, $900 negociable, 663-9700.

HONDA 400 1980, 6500 kilometres, semi-automatique, $1,000, 561-5838.

HONDA 750, Custom 1981, tout équipé, état neuf, prix a discuter, 663-8774.

KAWASAKI KZ 1100, 1982, comme neuve, 3,500 kilometres, $3,200 ou meilleure offre, 771-4724.

KAWASAKI KZ750, 1983, 8,000 kilometres, meilleure offre, Alain 561-1449.

KAWASAKI Z-1, Classic, 1,000, «fuel injection», 1980, noir et chrome, 14,000 kilometres, comme neuve, $3,300, (819) 671-3522.

KAWASAKI, 1978, 12,000 km, excellent état, $900, 776-2346.

KAWASAKI 750, 1977, 38,000 km, très bon état, $900, (819) 986-7266.

MOBYLETTE Honda 1980, modèle PA50, tres bon état, 776-4851, 778-1112.

MOBYLETTE, Mobimatic, bas millage, tres bon état, demande $200, 663-5411.

MOBYLETTE «Punch» 1982, comme neuve, prix a discuter, 777-8484, 561-2426.

MOTOCROSS Honda CR-80, 1983, excellent état, $7090, «liquid cool», 643-2990 après 15h.

MOTOCROSS, Kawasaki, KX-250, 1981, comme neuf, $1,800, Michel 456-2166.

SCOOTER Yamaha 1983, 180CC, comme neuf, 950 kilometres seulement, 663-4631.

SUZUKI GS, 1100 GKD, 1983, comme neuve, avec toile, équipée pour voyage, 770-2849.

SUZUKI, GS 450L 1983, avec sacoche, 8,000 kilometres, Apres 18h, 561-9244.

SUZUKI GS 450, 7000 km, 1983, comme neuve, 771-0129.

SUZUKI GS 750 E, 1983, 2,600 km, comme neuf, prix à discuter, 827-0761.

SUZUKI PE 175, 1982, pneus neufs, parfait état, KX 80, 1984, liquid cool, bon état, Entre 18 et 21 heures, 771-5965.

SUZUKI 650, Tempter, 1983, comme neuve, $1,800, 986-8342.

SUZUKI 650, 1983, 18,000 km, pratiquement neuve, $2,600, porte-bagages avec dossier, valises transportables, «full face», 1 ensemble de pluie, 771-0139, Demander Denis.

YAMAHA Edition Spéciale 850, avec «drive shaft», Prix a discuter, 777-2265.

YAMAHA Exciter 185CC 1981, achetée neuve 1983, tres bon état, Soir: 776-5521.

YAMAHA Maxim 1982, 750CC, tres bon état, Windjammer, porte-bagages, 8,000 kilometres, 643-4100 apres 17h.

YAMAHA XS1100, 1978, excellent état, bien équipé, $1950 négociable, 663-0891 apres 17 heures.

YAMAHA 1982 Virago 750, 11,000 kilometres, $2,800, 561-5024

YAMAHA 1982, Vision 550, 5,000 kilometres, prix à discuter, 777-1823 Jean.

YAMAHA 1983, Maxim 1100, 7,000 kilometres, comme neuve, $3300, 568-9303.

YAMAHA 250, 1980, tres bon état, prix a discuter, 777-3577.

YAMAHA 400cc 1982, spéciale Heritage, 10,000 kilometres, $1,350, 459-3533.

YAMAHA 500 1974, besoin reparations légeres, $500, 643-1224.

YAMAHA 650, Heritage Special, 1983, 5,838 kilometres, 561-0542.

1981 YAMAHA 850 cc, comme neuf, $1,800, 643-12196.

1982 HONDA, 250cm Custom, grise et noire, 1,100 km, 561-0127.

750 YAMAHA Virago 1982, 2,000 kilometres, $2,800, Après 18h, 568-7323.

153 BATEAUX A VENDRE

BATEAU de promenade en lattes de cedre, $250 ou échangerais pour canot, Apres 16h, 663-0984.

CANOT de cedre, 16 pieds, neuf, 776-2346.

WOOPI!

PAYEZ vos «petites annonces classées» en donnant le numero de votre carte Visa ou Mastercard a notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750.

SUNRAY SS480, modele sport, 1983, avec moteur 1982 Johnson 90 H.P. neuf, de 1983, $7,500, 1-819-986-7888 apres 18h.

TENZER 22, 1975, parfait état, avec moteur 15 torç es, remorque CMF, équipement complet, $15,000 ou meilleure offre, 776-0769.

VOILIER «Mistral» 16 pieds, cabine, 1982, 770-0198, 456-2896.

12' ALUMINIUM, 18 forces, Evinrude, démarreur électrique, $1100, 777-1201.

156 ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

GM 427 pouces cubes modifié, 575 C.V. complet, $3,000, 443-3474 soir.

MOTEUR Mercury Comet 250 HP, 1974, tres bas millage, avec transmission, 663-4923.

MOTEURS reusines Ford, GM, Chrysler, International, prix des pluls competitifs, 776-2300.

ROUES «Mag» BF-Goodrich avec adapteur, $550; 561-0678.

TRANSMISSIONS reparées pour certaines sortes a $209 tout inclus, taxe comprise, Garantie de 90 jours, 776-2800, 406 Taché, Hull, 777-6600, 142 Freeman, Hull.

157 ACCESSOIRES DE BATEAUX

MOTEUR Chrysler 1974, 35 forces, besoin d'un «Tune-Up», une paire de ski, prix a discuter, 684-2878.

MOTEUR électrique, pour bateau, Floguer M30, 12 livres, 986-6099.

RECHERCHE moteur hord-bord, Kiekhaefer 20 H.P. pour pieces, 819-983-2901 apres 18h.

TED William, 7½ forces, tres bon etat, 749-3933.

2 MOTEURS, 18 et 25 forces Johnson, 1975, Prix a discuter, 684-5376.

159 ACCESSOIRES DE CAMIONS

BOITE pour camion ½ ou 1 tonne avec porte arriere, $800, 771-1212 Norm.

CABINE de «Short base», 771-3312.

CABINE Fibrobec II, presque neuve, prix a discuter, 778-3817.

CABINES Fibrobec neuves et usagées, a tres bon prix (service et pieces de rechange), 819-766-2511.

CABINES Fibrobec, neuves et usagées, 776-2300.

161 REMORQUES

REMARQUE Cancar 38', 3 essieux pour les billots et la pulpe, 3 aremes, (819) 986-6486, apres 16 heures.

REMORQUE a roues doubles, roues 8 pouces, pour bateau et autres utilisations, $500, 684-4499.

164 DIVERS DEMANDES

ACCEPTERAIS lavesueuse-secheuse, peu importe l'etat, 663-1886.

ATTENTION, Nous faisons la cueillette de meubles, vêtements, vaisselle, jouets pour les gens dans le besoin, 643-3443.

DEMANDE immédiatement réfrigerateur, ameublement de maison, Les plus hauts prix payés, 234-4788.

165 MARCHE AUX PUCES

Le comptoir familial St-Vincent-de-Paul (a Pte-Gatineau)

a un grand besoin de meubles, poêles, réfrigérateurs ainsi que vêtements pour aider les plus démunis.

Nous en ferons la cueillette a votre domicile.

Ouvert de 9h 00 a 4h 00 lundi, mardi, mercredi et samedi. Jeudi et vendredi de 9h 00 a 9h 00

COMPOSEZ 561-1553

Un grand merci à l'avance

167 DIVERS A VENDRE

ACHETONS, vendons téléviseurs, appareils électroniques et appareils ménagers, 31 Gamelin, 771-8781.

ARC à poulie, PSE Camouflé avec équipements demande $300, 663-2105.

ARMOIRES de cuisine, portes, laveuse automatique, bureaux, lits, divers meubles, 745-8837.

ASPIRATEUR Filter Queen, tout neuf, avec accessoires, $800, 568-8467 apres 17h.

CARABINE 308 Savage, $375, 643-4541 après 17 heures.

CAROSSE Silvercrest, pliant, utilisable comme poussette et lit d'auto, $70, Après 17h, 643-3954.

CARROSSE Gendron, marchette récente, siège auto, traîneau enfant, 771-6723, 568-6632.

CLARK, mini-matic 16 pouces, différents outils de nettoyage commercial, prix à discuter, 663-4531.

CLOWN magicien pour animer fêtes d'enfants ou d'adultes, livre bouquets de ballon, 776-1711, 685-0905.

COFFRE en cedre, berçeuse bois et osier, 777-3598.

COMPRESSEUR et moulin a vendre et articles de rembourrage, 778-2317.

COMPRESSEUR, prix à discuter, 568-9742.

ENSEMBLE de salle à manger antique, style américain, 1929, 10 morceaux, $1500, 819-427-6491.

EQUIPEMENT de restaurant usagé, reprise de finance, 728-7060.

EQUIPEMENT de restaurant, de boucherie, à prix raisonnable, 748-3765, ouvert de 8h 30 à 17 heures.

EQUIPEMENT de garage, 561-1102.

FUSILS: .12 semi-automatique, .12, 2 canons: .12 «Pump», .12 1 canon, .303, 30-30, .22, Apres 16h, 770-1472.

GENERATRICE prix a discuter, 776-5952.

LAVE-VAISSELLE «Maytag» bon état; machine à écrire «Smith-Coronet» comme neuve, 446-6161.

LITS double et simple, climatiseur, tapis 12 x 20, ensemble de cuisine, laveuse sécheuse, lampes, vaisselles, appareils ménagers, etc, 778-6409.

MACHINE industrielle a coudre, $150, 770-6060.

MACHINE pour faire étampes, imprimer "objets" de publicité, cartes d'affaires, etc, Comme neuve, apres 18 heures, 456-2072.

ORGUE Lowrey, Génie 44, 2 claviers, valeur $2,000 demande $975, machine a ecrire manuelle Zephyr 2-SCM, portative, $50, 568-5045.

PEINTURE, réservoir 5 gallons sous pression, pistolets vaporisateurs, trousse de refinition Mohawk, bombonnes aerosol, portes de metal et cadres, 2 fournaises à l'huile comme neuves, 2 bureaux de metal neufs, 745-8303, 568-0656.

PLUSIEURS articles de bebé a vendre et linge, 776-1284.

PLUSIEURS rouleaux de tapisserie, bonne qualité, motifs pour chambres, salons, etc, 643-3215.

PLYWOOD Super special 4'x8', epinette 3/8", $8.95; ¼", $11.95; 5/8", $13.85; 5/8" embouveté $13.95; ¼", $17.50; ¼" embouveté, $17.95; aspenite 7/16", $6.95, Spécial sur peinture, (613) 764-2876.

POELE Hibachi au propane avec bonbonne, un burau triple avec miroir, 2 bureaux simples, une table 30x72 avec pattes pliantes, bongos sur pied et divers accessoires de camping et maison, Prix de débarras, 568-8271, Apres 17h 30.

PORTE de garage, Manufacturier et détaillant, René Cayer Ltee, (613) 764-5574.

RUCHES d'abeilles, aussi divers articles necessaires pour ruches, Apres 17h, (819) 986-8041.

SCIE radiale, 12 pouces a vendre, 824-4120, 824-8646.

SURPLUS

EQUIPEMENT de bureau, filiere, chaises et pupitres, etc, Ouvert de 9 heures a 17h 30 à 150 chemin Freeman, Hull.

TABLE de billard a vendre, 561-4451.

TABLE de billards professionnelle Fleetwood, 5X10, toute équipée, boules Sknooker et Boston, baguettes, Aubaine: 663-8468.

TABLE de billard professionnelle payante, 4x8, utilisée dans une arcade, $1,200, 771-5917.

TUILES pour plafond en "tentest", neuves, 12x12', porte aluminium standard, ouverture à droite, très propre; mobilier salon, style français, Louis XIV, 3 tables en marbre, 3 lampes en porcelaine, tres tres propre, 663-4813.

168 VETEMENTS A VENDRE

WOOPI!

ATTIRE l'attention et vous permet de faire une vente rapide. Pour l'utiliser appeler au 560-2750.

CORSETIERE Spencer, gaine, soutien-gorge, supports médicaux, sur mesure, 28 ans d'expérience, Germaine Lafrance, 663-3964.

MANTEAU de fourrure, vison pastel, 10 ans, semi ajusté, $400, 777-9630.

ROBE de mariée longue avec chapeau, 7 ans, 568-8730.

ROBE de mariée seulement, 11-12, $250, 777-3662.

ROBE de mariée, grandeur 5, tres belle, valeur $800 demande $400, 819-671-3522.

ROBE de mariée, chapeau, ombrelle, 6 ans, France, 771-1496.

VETEMENT de maternité grandeur 8-10, 685-0893.

170 DIVERS A LOUER

AA Robes de mariée, cortege, 776-5117, 827-2690.

ACCESSOIRES, location et vente de robes de mariées et filles d'honneurs fleurs de soie, 1193 boul, St-Joseph, 777-0403.

ROBES de mariée à louer, 4 rue Ste-Hélène, Hull, 777-3904.

171 ECHANGES

16 ACRES de terrain, bord de l'eau, contre propriété à revenu, 643-3541, 230-6525.

173 BICYCLETTES

DAME 5 vitesse: fillette 3 vitesses: fillette, 684-7652.

175 APPAREILS MENAGERS

A AUBAINE, Meubles usagés Guindon, Achetons et vendons aussi technicien en réfrigération, Ouvrage garanti, Jour: 777-9855, Soir: 778-1878, 73 boulevard St-Joseph, Hull.

ACHETONS et vendons appareils ménagers avec garantie et vente de pieces au comptoir, 568-3520.

ASPIRATEURS Electrolux avec balai a tapis, 561-7756.

AUBAINE Gatineau — Achetons et vendons appareils ménagers a des prix incomparables! Garantie écrite et livraison gratuite dans l'Outaouais, 104 St-Antoine, Pte-Gatineau, 561-2156

AUBAINE, Poêle, réfrigérateur bon état, pour chalet, $150, Claude, 778-7137.

BRIC-A-BRAC de Hull Gatineau, Achetons et vendons meubles usagés et appareils ménagers, etc, 778-1399.

CONGELATEUR 12 pieds cubes, presque neuf, prix à discuter, 744-3902.

CONGELATEUR 22 pieds cubes, bon état, $290, 827-2619.

CUISINIERE auto-nettoyante, amande, $375, 561-2397.

LAVEUSE GE, $125 ou meilleure offre, 643-1883.

LAVEUSE, sécheuse, bon état, $350, 561-9539.

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur, excellent état, $1,200, 561-4835.

MINI laveuse, sécheuse d'appartement, vertes, tres bon état, $500, support compris, 776-2001.

MINI-LAVEUSE et mini-sécheuse, bon état, demande $400 ou meilleure offre, 643-3820.

WOOPI!

PAYEZ vos «petites annonces classées» en donnant le numero de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750.

POELE, Admiral, or, tres bon état, $300, 777-2384.

POELE électrique et au bois, «McClary», couleur amande, plus cheminee pre-fabriquée, $950, 776-2236.

POELE pour cuisine, jaune, tres propre, meilleure offre, Apres 17h, 741-2487.

POELE Westinghouse, environ 24 pouces, $175 apres 18h, 777-6131.

POELE, $170, brun, 568-2985.

REFRIGERATEUR 15 pieds, blanc, avec degivreur, $350, 233-1214.

REFRIGERATEUR congelateur 3 portes, 18' cubes, cuisiniere 30', excellent état, blanc, $900, Apres 17h, 561-5205.

176 RADIOS-TELEVISEURS

RCA couleur, 26 pouces, moderne, parfait convertisseur, $425, 568-1816.

TELECOULEURS, $85 et plus, 2 télécouleurs noirs et blancs; $25, Congelateur debout et autres, 233-4116.

TELECOULEUR 26 pouces, RCA, bon état, $400, 663-3327.

177 AMEUBLEMENT

A AUBAINE, Meubles usagés Guindon, Achetons et vendons meubles et appareils électriques aussi technicien en réfrigération, Ouvrage garanti, Jour: 777-9855, Soir: 778-1878, 73 boulevard St-Joseph, Hull.

ACHETONS ET VENDONS

MEUBLES usagés de qualité et antiquités, Brocanstock, 391, boul, Taché, Hull, 777-3931, Au Brocanstock c'est propre.

ACHETONS et vendons meubles usagés, appareils menagers, téléviseurs, systemes, 119, St-Joseph, 3 mois garantie, livraison gratuite, 778-7092.

AMEUBLEMENT a vendre, tout pour maison 771-3589.

AUBAINE, Doit être vendu, Aucune offre raisonnable ne sera refusée, Meubles de premiere qualité, 1 an d'usage, Le soir: 663-8403.

AUBAINES-Gatineau — Achetons et vendons meubles usagés et appareils menagers a des prix imbattables, 561-2156, 104 St-Antoine, Pointe-Gatineau.

A VENDRE, Mobilier de salon et de cuisine, laveuse, sécheuse, télévision, orgue Conn, poêle, réfrigerateur, presque neufs, cause: transfert, 771-5868.

A VENDRE — Style Colonial, divan fauteuil, 2 tables de bout, table à café, 2 lampes, 2 tapis tressés, prix à discuter, Après 18h 771-2755.

BEAU BON PAS CHER

MEUBLEZ-vous à bon marché, meublez-vous chez St-André, Achetons, vendons et échangeons, meubles usagés de qualites, 278 rue St-André, Gatineau, 663-3915.

CAUSEUSES, (2 love seats), beige caramel, 9 mois d'usage, $275 chacun, 561-4271.

DEMANAGEONS — Mobilier de salle à manger: table, buffet et 4 chaises déserte, Valeur: $5,200 pour $3,200, Excellent état, Congélateur 10 pieds cubes, $200, Lit de brass, valeur: $1,300 pour $800, 776-2149.

DIVAN-LIT, ensemble dinette, chaise rotin, volume culinaire, 568-3685 apres-midi.

DIVAN modulaire couleur beige/ivoire, prix à discuter, 770-7439.

GRAND bureau avec chaise pivotante en chêne massif, $125, 776-2236.

WOOPI!

J'AI vendu mon poêle et mon ensemble de cuisine en 2 jours en utilisant les «petites annonces» au 560-2750.

MEUBLES à vendre, 643-9360.

MEUBLE variés, idéal pour chalet dont sofa et chaise, 2 lazy-boy, stéréo, bahut, lit et meubles de chambre, 684-7440.

MOBILIER de cuisine antique, 6 chaises, 1 table, 1 vaisselier, 1 buffet, 778-7967 après 16 heures.

MOBILIER de chambre moderne, 4 morceaux, $450, 770-5454.

MOBILIER de chambre à coucher, 6 morceaux, matelas double, couvre-lit, rideaux, lampes, Mobilier de cuisine, système de son, tondeuse électrique, manteau de fourrure 7-8 ans, Meilleure offre, 827-3777, 777-2212.

MOBILIER de salon, 3 morceaux, plus 3 tables et 2 lampes, $500, Apres 16h, 777-0528.

MOBILIER de salon, tech solide, comme neuf, $500, 684-3603.

MOBILIER salon, style Espagnol, rouge/noir, table, $275, 643-9174.

NOUS DEMENAGEONS

TOUS les mobiliers plus petits appareils électrique et vaisselle, Bons prix, (819) 985-2885, 778-0994.

SALON style espagnol, 4 morceaux, 2 tables bois massif, $650 ou meilleure offre, 663-8628.

SOFA, 4 morceaux, à vendre, 770-0193.

TABLE de salon, style moderne, fini arborite (couleur au choix), Aussi coffre de cedre, 827-3233.

TABLE et 4 chaises neuves, valeur $650 demande $350, 568-0404

2 TABLES de salon en pin, 568-4319.

179 ANTIQUITES

ENSEMBLE de salon, 3 morceaux, style Queen Ann, $750, 568-1905.

MOBILIER antique, salle à manger, 9 pieces, acajou, 1920, $2,800, Matin, 778-2297.

180 CHAUFFAGE-Bois Foyer-Poêle

BOIS de foyer 90% chêne, livré, (819)671-3184.

BOIS de foyer à vendre, demandez Edmond, 827-3468.

BUCHES, $30, fendues, 3 cordes $110 apres 18h, 454-2298.

181 MATERIAUX

500 BLOCS de ciment de 4 pouces, 75¢ du blc, 827-2799 apres 18h.

186 ANIMAUX A VENDRE

A donner, chienne, grandeur moyenne, dressée, tres affectueuse, 770-3025 Hélene.

WOOPI!

ATTIRE l'attention et vous pourrez trouver ce que vous chercher dans les «annonces classées», Informez-vous en appelant au 560-2750.

CANICHE noir mâle, pure race, 4 mois, $150, 643-9318.

CHINCHILLAS à vendre, en colonie ou autrement a une fraction du prix courant, Apres 18h, 819-428-7153.

CHIOTS berger allemands, 8 semaines, sans papier, $100, 568-3180.

CHIOTS bergers-allemands, pure race, enregistrés, pour informations, 455-9622.

CHIOTS Berger Allemand, enregistrés, 745-0776.

CHIOTS Labrador, pure race, enregistrés, tatoués, vermifugés, piqûres, 443-2080.

CHIOTS Poméranien, enregistrés, C.C.C., vermifugés, apres 18h 819-428-7153

CHIOTS Rottweiler de choix, mâle et femelle, vaccinée(e), $700 chacun, 663-8561.

DRESSAGE, cours d'obéissance en groupe, Vente et location de chiens dresses, 770-0569 Michel Grenier.

JUMENT Quarter Horse, enregistrée, 4 ans, $1,200, 443-2985, 443-3023.

JUMENT 3 ans, $1,000 negociable, Apres 16 heures, 643-5624.

LAPINS prepares, $2.45 la livre ainsi que petits lapins de Pâques, 643-1255.

PERROQUET, plusieurs jeunes Budgie, Coq à Ciel, Love Bird, 777-2386, Prix à discuter.

PETITE femelle caniche, petit Berger Allemand, mélange Colley, mélange Shaggy, 819-986-9580.

POMERANIEN femelle, 6 semaines, 1 et 3 ans, 568-1295.

POULETTES Waren Rouge, excellentes pondeuses, prêtes fin avril, réservez maintenant, 456-2218.

POUSSINS d'un jour, pour la ponte ou chair, 456-2218.

TROIS petits châtons à donner, 156 Jacques-Cartier, en bas (côté), Pte-Gatineau, 561-4608.

195 REPARATIONS ET SERVICES

REPARATIONS de poêles, réfrigérateurs, laveuses, secheuses, etc, 777-2914.

205 RESTAURANTS

EQUIPEMENT complet pour casse-croûte, meilleure offre, 776-2927 jour, 777-8313 après 17h.

206 AMUSEMENTS

BOEUF Mécanique électronique, à vendre, comme neuf, dernier modèle sur le marché, très bonne rentabilité, bon potentiel, particulier, 819-449-4280, après 18h: 449-2857.

SALLE d'amusement commercial, comprenant 5 vidéo, 2 pineball, 1 Juke Box, 1 table de billard, pour informations le jour, 819-449-4280 apres 18h, 819-449-4280 apres 18h, 819-449-2857.

208 MUSIQUE

ACCORDEON, Titano, 120 basses, blanc et or, avec étui, $550 ferme, 568-9351.

WOOPI!

ATTIRE l'attention et vous pourrez trouver ce que vous chercher dans les «annonces classées». Informez-vous en appelant au 560-2750.

WOOPI!

BATTERIE Ludwing, 663-0392.

DISCO Jules et Bob, tous genres de musique, Hull 771-9297, Gatineau 568-7440.

DISCO «Les Dynamiques», musique tous genres, 778-0597, 778-3077.

DISCO Mandrake, musique tous genres, pour toutes occasions, Michel, 770-0705.

FLUTE traversiere, argent massif, Yamaha, 777-4632.

GUITARE BC Rich, 1 an d'usage, excellent état, prix à discuter, 643-4321 avant 16 heures.

LECONS piano: quartier St-Raymond, quelques places disponibles, 776-3005.

LOCAL de pratique pour musiciens à louer, 561-7282.

MAINTENANT OUVERT

MUSIC Trading Centre, nouvel emplacement, 1965 Fender Precision contrebasse, 1968 Gibson Les Paul, 1927 Martin, plus de nombreux autres, 388 Gladstone, 594-5323.

ORCHESTRE «One Way», 663-4156, 771-8780.

ORGUE Kawai DX200, valeur $3000, vendu $2600, 2 mois d'usage, 561-6821.

ORGUE Kimball, 4 ans d'usage, prix négociable, 568-7059 apres 16h30.

ORGUE Ponpempi, 2 claviers, prix a discuter, cause départ, 232-1795.

PIANO droit en chêne brun, tres bon état, apres 17h 777-1911.

PIANO a vendre, Rs William, $1,200, 770-9988.

SYSTEME de son avec «bright leights» 4 haut-parleurs, $250, 770-5198.

VENTE et location, systemes de son et lumi?re, Discotheque mobile, Service Audio JML, 561-7282.

VIOLONISTE(s) expérience pur toutes occasions: mariage, funerailles, receptions, 770-3760.

212 ORDINATEUR

COMMODORE 64, comprenant clavier, moniteur couleur, disquette, $800, 684-3147 après 16 heures.

214 PHOTOGRAPHIE-CAMERAS

CINE-CAMERA sonore et projecteur avec accessoires, Tres bon état, $450, Apres 18 heures, 561-2941.

216 ORCHESTRES

221 ARGENT DISPONIBLE

SUR hypothèque, service rapide, terme courant, Maurice Desjardins, Courtier, 79 Hôtel de Ville, 777-8054, Après 18h, 771-1431.

230 MESSAGES PERSONNELS

A. ANALYSE de l'écriture, Pensée par le tarot, Lignes main, conseils sur problemes, 663-1606.

AGENCE DE RENCONTRE

AMOUREUX du Nord, inscription gratuite a tous, but sérieux ou amical, 6620 Caché, C.P. 7082, St-Damien, J0K 2E0, (514-3820).

AGENCE DE RENCONTRE BUT SERIEUX

CHERCHEZ-VOUS quelqu'un de distingué et cultivé, du même niveau que vous, Foyez la solitude, Appelez-moi, «La Vie a Deux», 778-7808 de 11h a 21h.

AUX BERGES HOTEL SAUNA POUR HOMMES

1070, RUE MacKay, centre ville de Montréal, 1-514-878-9393.

BERTHE CLUB RENDEZ-VOUS OUVERT MERCREDI AU DIMANCHE

DANSE pour gens seuls, salle «Oasis», 2e étage, Hôtel lafontaine, 336 chemin Montréal, Vanier, 776-6717.

FEMME libre, 55 ans, fonctionnaire, honnête, sincère, désire rencontrer homme pour partager activites et sorties, Ecrire case 161, Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa K1N 5Y7.

FEMME 41 ans, désire rencontrer homme de belle apparence, libre, doué de sensibilité, entre 40 et 50 ans, pour relation stable, Ecrire case 158, Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.

HOMME 29 ans, 5 pieds 8 pouces, 160 lbs, désire rencontrer jeune femme célibataire entre 22 et 30 ans, sérieuse, de belle apparence (mince), qui ne fume pas et aime le sport, Possibilité de but sérieux, Ecrire case 165, Le Droit, 375 Rideau, Ottawa K1N 5Y7.

LECTURE lignes de la main et carte, Marie, 684-8348.

NOUVEAU CLUB MIRAGE

POUR gens seuls ou accompagnés, du jeudi au dimanche, Motel de Gaulois, 515, boul, St-Joseph, Hull.

PENSEE par les cartes, Demander Denise, 770-2932.

PENSEE par les cartes, demandez Suzanne, 561-7529.

POURQUOI ETRE SEULE(E)?

RENCONTRER une personne spéciale, tous les âges, Téléphoner chez Suzie's au 820-7709.

REVENU DE VACANCE

AVENIR par les cartes et tarots, Monique, 663-1156.

VISAGE CLUB DE RENCONTRE

POUR gens seuls, Jeudi, vendredi et samedi, Entrée gratuite jeudi pour dames, Motel Concorde, 333 chemin Montréal.

CE SOIR, RENCONTREZ UNE PERSONNE CHARMANTE REPONDANT A VOS ASPIRATIONS

594-8438

Des rencontres agréables entre adultes, grâce à un service discret et confidentiel, Rencontre amitié pour distraction ou but sérieux.

Affiliation gratuite pour dames jour ou soir.

Appelez

OPTIONS MAINTENANT 594-8438

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 21h 00, samedi de 9h à 17h 00, Bureaux à Ottawa, Toronto, Montrréal et Washington



• Sophia Loren Encore un rêve à réaliser

par Arthur Spiegleman

NEW YORK (Reuter) — L'actrice italienne Sophia Loren, dans son salon envahi de fleurs d'un hôtel de New York, s'exerce consciencieusement à prononcer le nom du nouveau maître des affaires soviétiques, Mikhail Gorbatchev.

"Camarade Borb-a-chen, camarade Dorba-chev".

"Ah, j'espère bien qu'il pourra m'aider", dit-elle avec un soupir, pendant qu'elle verse un espresso bien noir à son visiteur.

Sophia Loren, vedette d'une centaine de films et star d'entre les stars, a encore un rêve à réaliser: elle veut interpréter à l'écran Anna Karénine, et le jouer dans la Russie authentique, pas celle de carton-pâte, mais celle où la neige est de la vraie neige et les hivers sont de vrais hivers.

Quels personnages n'a pas incarnés Sophia Loren? Elle a été réfugiée de guerre, aquanaute, fille de banquier et une multitude de femmes consumées par le désir ou la maladie. Elle a même joué pour la télévision américaine le rôle de sa propre mère.

Mais voilà, elle n'a jamais été Anna Karénine, l'héroine du célèbre roman de Tolstoi, qui met un terme à son idylle adultérine en se jetant sous un train, dans la meilleure réalité du 19ème siècle où l'âme romantique devait un jour acquitter la dette de ses péchés.

Le rêve

L'actrice est affirmative: "Cela devra se faire en Russie".

"Jouer Anna Karénine est le rêve de ma vie", poursuit-elle.

"Le rôle a été joué si souvent, mais une seule fois de façon extraordinaire. C'était avec Greta Barbo".

Jacqueline Bisset, qui est à 40 ans la cadette de dix ans de Sophia Loren, a été la dernière Anna Karénine, interprétant la destinée tragique de cette femme de l'aristocratie russe pour un téléfilm de la chaine américaine CBS.

Sophia Loren se demande si son tour de jouer Anna Karénine viendra jamais. Elle se rappelle avec tendresse que sa mère avait un jour remporté un concours de l'actrice qui évoquait le plus le talent de Greta Garbo - autre lien entre la grande actrice italienne et le rôle qu'elle n'a encore jamais obtenu.

Non pas que Sophia Loren ait des difficultés à trouver du travail. Elle vient de terminer un film avec son partenaire préféré, Marcello Mastroianni. "Il est pratiquement de la famille", dit-elle.

"C'est une délicieuse histoire d'amour entre deux personnes d'âge mur, où la jalousie a eu une grande place, dit-elle, et le rôle me sied comme un gant."

Mais Sophia Loren se trouvait à New York pour un rôle sans rapport avec la fiction, satisfaisant des préoccupations bien de ce monde.

Création

Elle est ce qu'elle appelle "conseillère en création" d'un ambitieux projet de promotion immobilière dans le sud de la Floride, évalué à $1 milliard.

Les promoteurs en question envisagent de recréer un authentique complexe méditerranéen sur l'île Williams, entre Miami et Fort Lauderdale.

La réalisation de ce complexe est confiée au Trump Group et à la compagnie d'assurances Mutual Benefit, l'architecte étant Alan Lapidus, dont le père Morris avait innové dans l'histoire hôtelière en créant l'hôtel Fountainebleau, à Miami.

Cet hôtel est devenu le symbole de l'élégance fastueuse ou, comme Alan Lapidus le rappelait récemment: presque un décor de la conception hollywoodienne de ce que doit être un grand palace.

Son "village méditerranéen" comprendra deux hôtels, une tour d'appartements et d'autres bâtiments, tous construits avec des toits de tuiles rondes et d'épais murs de stuc et de couleurs pastel associés à la Riviéra italienne.

Mais Sophia Loren aesure qu'il n'y aura rien d'hollywoodien dans le projet.

Décors

"Les villages méditerranéens poussent comme des champignons, ainsi que nous disons en Italie. Ils ont l'air de décors de studios. On a l'impression que lorsque le "tournage" sera terminé, ils seront démolis. Ce que j'essaye de faire, c'est de reconstituer la réalité", dit-elle.

Sophia Loren aide à sélectionner les accessoires du projet, s'intéressant aux moindres détails.

Mais tout en estimant que l'Italie peut propager à l'extérieur le style de ses villages, l'actrice dit que son pays a bien du mal à exporter ses films.

"Le cinéma italien est trop

Von Bulow devant ses pairs pour la seconde fois

PROVIDENCE (AFP) —Le second procès du milliardaire Claus Von Bulow, accusé d'avoir tenté de tuer sa femme en lui administrant des injections d'insuline, s'est ouvert lundi à Providence, au Rhode Island, alors que la victime est plongée depuis plus de cinq ans dans un coma irréversible.

Si le prononcé d'un verdict est susceptible de prendre plusieurs mois, le procès est d'ores et déjà assuré - en raison de la personnalité de l'accusé et des chefs d'inculpations qui pèsent sur lui - de battre des records d'affluence et de connaître une publicité sans précédent.

Quelques jours avant l'ouverture des débats, un assistant du procureur général de l'Etat de Rhode Island soulignait d'ailleurs que cette affaire possède tous les ingrédients nécéssaires pour défrayer la chronique: l'argent, le sexe, la drogue, la célébrité de l'accusé et des témoins, et en prime, un majordome et une femme de chambre.

M. Von Bulow, 58 ans, un consultant financier d'origine danoise, est accusé d'avoir tenté de supprimer son épouse, Sunny, afin de s'emparer de sa fortune de $14 millions et pouvoir ensuite filer le parfait amour avec l'actrice Alexandra Isles, avec laquelle il entretenait alors une liaison.

Nouvelles preuves

L'homme d'affaire a déjà été reconnu coupable et condamné en 1982 à 30 ans de prison pour avoir tenté à deux reprises d'assassiner son épouse en lui faisant des injections d'insuline.

Le condamné avait immédiatement interjeté appel et, conformément aux dispositions judiciaires américaines, il avait été remis en liberté en échange d'une confortable caution, sans avoir passé un seul jour en détention.

En 1984, la sentence était finalement annulée par la cour suprême du Rhode Island pour vice de forme et irrégularités commises au cours de l'enquête.

L'affaire paraissait définitivement classée, jusqu'à ce que le procureur général fasse savoir, en janvier dernier, qu'il disposait de preuves suffisantes pour déférer une seconde fois M. Von Bulow devant les juges.

La défense a toujours soutenu que le coma dont est atteinte Mme Von Bulow était dû à un usage immodéré d'alcool et de médicaments. Selon les avocats de la défense, l'accusé aurait été piégé par son beau-fils et sa belle-fille, pour des raisons qui n'ont pas été totalement élucidés au cours du premier procès.

Choix délicat

Le premier procès, dont la télévision avait été autorisée à retransmettre les débats, avait duré neuf semaines.

En raison même de la large publicité dont il avait bénéficié, la sélection des jurés du second procès s'avère extrêmement délicate. Les jurés doivent en effet être impartiaux et ne pas connaître l'affaire qu'ils vont avoir à trancher.

Pour s'assurer de la meilleure sélection possible, le juge Corinne Grande a d'ailleurs élargi l'éventail en convoquant deux fois plus de candidats-jurés que pour un procès ordinaire: 250 personnes dont l'accusation et la défense va examiner de très près les opinions et le passé.

Donnez dans toute la mesure de vos capacités.
LA MARCHE DES DIX SOUS DE L'ONTARIO



Le secrétaire général des Nations unies, Pérez de Cuellar (deuxième de la gauche) a visité hier une bibliothèque de Téhéran en compagnie du ministre iranien des Affaires étrangères, Ali Akbar Velayati (deuxième de la droite). M. de Cuellar s'est proposé comme médiateur dans le conflit entre l'Iran et l'Irak.

(Laserphoto PC

de Cuellar revient bredouille de Téhéran

par Pierre Taillefer

TEHERAN (AFP) — La tentative de médiation qu'a entreprise le secrétaire général des Nations unies, M. Javier Perez de Cuellar, auprès de l'Iran et de l'Irak, s'avère être une mission impossible qui ne devrait pas déboucher dans l'immédiat sur une désescalade, estimaient lundi les observateurs diplomatiques à Téhéran, après son départ de la capitale iranienne.

Au cours de son séjour de 24 heures, M. Perez de Cuellar, qui devait arriver lundi à Bagdad, a pu prendre connaissance de la position invariable des dirigeants iraniens, mais il ne semble pas qu'il ait trouvé à Téhéran des éléments nouveaux susceptibles de sortir la crise actuelle de l'impasse.

Une trêve de facto s'est instaurée, à l'occasion de son passage, depuis samedi soir, aucune opération majeure n'étant signalée par les deux bélligérants, même si ces derniers continuent à s'accuser mutuellement de quelques bombardements. Elle ne devrait pas se prolonger après son départ de Bagdad, et l'on s'attend à Téhéran à une reprise rapide de l'escalade.

Les interlocutuers iraniens

Tous les dirigeants iraniens avec lesquels le secrétaire général s'est entretenu - le chef de l'Etat, l'hodjatoleslam Ali Khamenei, le président du Parlement islamique et représentant de l'imam Khomeiny au Conseil supérieur de défense, l'hodjatoleslam Hachemi Rafsanjani, le premier ministre Mir Hossein Moussavi et le ministre des Affaires étrangères Ali Akbar Velayati -- se sont cependant félicités de son initiative et ont apprécié publiquement ses efforts personnels, tout en condamnant sévèrement l'ONU et le Conseil de sécurité.

Les responsables iraniens ont profité de la tribune que leur offrait M. Perez de Cuellar pour exposer une nouvelle fois leur position, se refusant â entrer dans le débat général sur la guerre. Le secrétaire général a accepté les conditions que nous avions mises à cette visite, a affirmé M. Velayati, au micro de Radio-Téhéran. Nous avons accepté que cette visite ait lieu pour empêcher la poursuite des violations des conventions internationales (par l'Irak). Nous avons réaffirmé que la guerre est distincte de ces crimes de guerre. En ce qui concerne la guerre, notre position est claire, nos conditions pour la paix sont toujours les mêmes et nous continuerons cette guerre jusqu'à la victoire finale ou la satisfaction de toutes ces conditions.

M. Perez de Cuellar avait, dans un premier temps, annoncé vendredi qu'il renonçait à se rendre à Téhéran en raison du refus des dirigeants iraniens de discuter de tous les aspects du conflit. Il était ensuite revenu sur sa décision sans explications. Son geste pourrait avoir été motivé par le soucis de ne négliger aucune chance de faire avancer les choses, en entrant directement en contact avec les plus hauts dirigeants des deux pays, estiment les observateurs diplomatiques.

Ce voyage a d'ailleurs été encouragé par ses interlocuteurs iraniens, qui ont évité de fermer toutes les portes comme ils l'avaient fait avec d'autres médiateurs. S'il existe une voie pour mettre fin à cette guerre, c'est celle que vous avez choisie, lui a dit l'hodjatoleslam Rafsanjani, selon la radio iranienne.

Vous devez tout d'abord empêcher les violations des conventions internationales afin que la méfiance de notre peuple à l'égard des organisations internationales diminue, a-t-il poursuivi. Nous attendonsde vous que vous continuiez à agir avec courage et fermeté (...) jusqu'à ce que notre peuple constate qu'il y a dans le monde des gens qui défendent la justice et le bon droit.

L'hodjatoleslam Rafsanjani a tout de même rappelé qu'il n'était pas question pour la République islamique de renoncer au jugement et à la punition de l'agresseur, ce qui ne serait pas conforme aux principes de notre révolution.

Devant cette intransigeance et celle qu'il va rencontrer à Bagdad, où les responsables estiment que la guerre, arrivée à ce stade, ne peut qu'être totale ou s'arrêter, la marge de manoeuvre de M. Perez de Cuellar est réduite à sa plus simple expression, estiment les observateurs.

Il faudra sans doute le retour mardi à New York du secrétaire général de l'Onu pour qu'il tire publiquement les conclusions de ces démarches. M. Perez de Cuellar a en effet évité de faire toute déclaration à la presse étrangère à Téhéran.

Ortega rejette le plan Reagan

MANAGUA (AFP) — Le président nicaraguayen Daniel Ortega a catégoriquement rejeté lundi le plan de paix pour l'Amérique centrale proposé la semaine dernière par le président Ronald Reagan.

M. Reagan a promis jeudi dernier de suspendre pendant deux mois son aide aux rebelles anti-sandinistes à la condition que le gouvernement de Managua ouvre le dialogue avec les contras.

Tout en rejetant ce qu'il considère être un ultimatum de la part des Etats-Unis, Managua a lancé un nouvel appel à l'administration Reagan pour que, en conformité avec son intérêt supposé pour le dialogue, elle renoue les conversations bilatérales de Manzanillo, au Mexique, rompues unilatéralement par la Maison Blanche le 18 janvier dernier.

Le président Ortega s'est rendu secrètement samedi dernier à La Havane où il a rencontré pendant deux heures le ministre colombien des Affaires étrangères, M. Augusto Ramirez, dépêché à Cuba par le président Belisario Betancur. Ce dernier avait rencontré quelques jours auparavant M. Reagan.

La Colombie fait partie, avec le Mexique, le Venezuela et Panama, du groupe de Contadora, mis sur pied dans le but de trouver une solution pacifique aux conflits qui déchirent l'Amérique centrale.

Refus clair

Au cours de sa rencontre avec M. Ramirez, le président Ortega a exprimé de façon extrêmement claire le refus de Managua d'accepter l'ultimatum lancé jeudi dernier par M. Reagan, a indiqué le gouvernement nicaraguayen par voie de communiqué.

Dans son plan de paix, M. Reagan appelle Managua à négocier avec les contras et s'engage en contre-partie à ne pas aider militairement les rebelles pendant 60 jours.

Le président américain demande également aux deux côtés de déposer les armes et appelle les rebelles anti-sandinistes à prolonger jusqu'au 1er juin un cessez-le-feu annoncé lors d'une réunion, tenue début mars au Costa Rica, et qui devait expirer le 20 avril.

M. Reagan propose en outre que des négociations en vue de nouvelles élections au Nicaragua soient menées pendant cette trève par l'intermédiaire de l'Eglise catholique.

Amy Carter a été arrêtée

WASHINGTON (AFP) — C'était hier au tour d'Amy Carter, la fille de l'ex-président Jimmy Carter, de se faire arrêter devant l'ambassade d'Afrique du Sud au cours d'une manifestation anti-apartheid.

Plusieurs personnalités américaines connues, dont tout récemment le révérend Jesse Jackson, ont été appréhendées par les policiers à l'ambassade sud-africaine, devant laquelle des manifestants défilent quotidiennement depuis 21 semaines.

"Je suis très fière d'être la fille de mon père", a dit Mlle Carter, 17 ans, en précisant qu'elle avait téléphoné à ses parents à Plains, en Géorgie, avant de prendre part à la manifestation. "Ils m'ont dit que c'était OK", a-t-elle déclaré.

Les policiers arrêtent toute les personnes qui manifestent à moins de 150 mètres de l'ambassade et les relâchent sans poursuites dès leur arrivée au poste.

Un important trafiquant mexicain a été arrêté

MEXICO (AFP) — Un important trafiquant de drogue mexicain, Rafael Caro Quintero, principal suspect dans l'assassinat d'un agent américain du bureau fédéral de lutte contre le trafic des stupéfiants (DEA), a été officiellement inculpé lundi de divers délits, dont ceux d'homicide, enlèvement et association de malfaiteurs, a annoncé le ministère mexicain de la Justice.

Le communiqué ministériel ne fait toutefois aucunement référence à la mort de l'agent de la DEA Enrique Camarena Salazar et d'un pilote d'hélicoptères de nationalité mexicaine qui travaillait occasionnellement pour la DEA.

Considéré comme l'un des plus importants trafiquants de drogue du continent américain, Rafael Caro Quintero avait été arrêté jeudi au Costa Rica et expulsé le lendemain vers le Mexique.

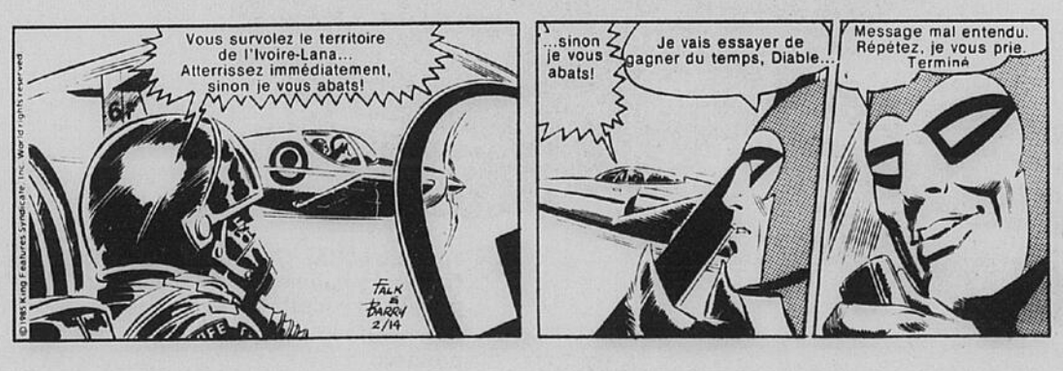
Il devra aussi répondre de l'enlèvement de la nièce d'un important homme politique mexicain. La jeune fille se trouvait en sa compagnie lors de son arrestation par la police costaricienne.

les petits bonshommes

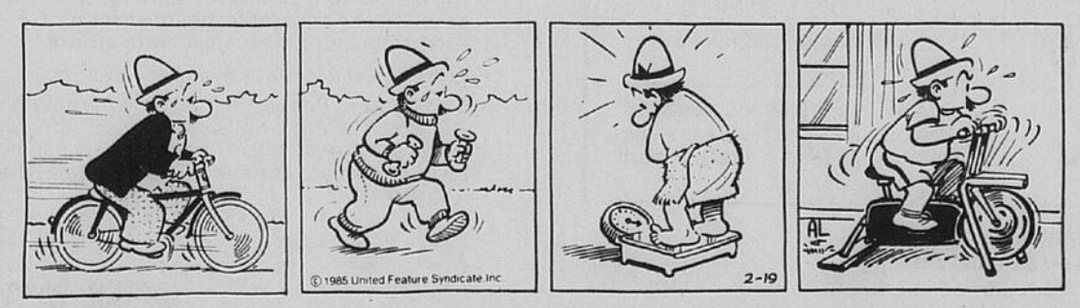
HAGAR DUNOR



LE FANTOME



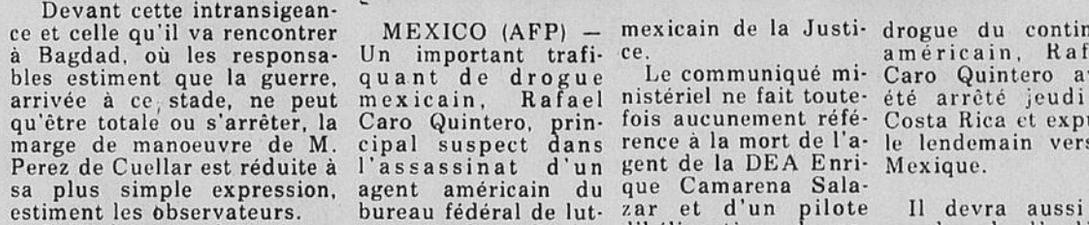
FERDINAND



M. ABERNATY



PHILOMENE



BLONDINETTE



PEANUTS



SAVATE



• Le nouveau régime soudanais entend agir avec fermeté

Une mise en garde sévère

KHARTOUM (AFP) — Le travail a partiellement repris, lundi, à Khartoum, alors que les autorités militaires qui ont renversé, samedi, le maréchal Gaafar Nimeiry, durcissaient le ton en lançant une mise en garde à ceux qui veulent poursuivre la grève.

Les autorités ont rappelé que l'Etat d'urgence était en vigueur et qu'il serait appliqué avec fermeté.

Une grève générale était observée dans la capitale soudanaise depuis la manifestation de mercredi dernier au cours de laquelle les syndicalistes avaient également lancé un appel à la désobéissance civile. Lundi, les médecins responsables des urgences, mais aussi le personnel de la radio-télévision d'Etat et de l'agence de presse Suna ont repris le travail.

Nimeiry au poteau

Le nouvel homme fort du Soudan, le général Abdel Rahmane Sewar al Dahab, avait lancé, dimanche, un appel à l'arrêt de la grève générale. Dans son communiqué numéro trois, il avait exhorté les membres des professions libérales et les employés de tous les secteurs d'activité à reprendre le travail afin de servir le peuple.

Lundi, des groupes de manifestants sillonnaient encore, sans incidents, les rues de Khartoum, en demandant le retour de l'ancien président Nimeiry au Soudan et sa comparution devant un tribunal, a constaté l'envoyé spécial de l'Afp.

Samedi, des centaines de milliers de personnes s'étaient précipitées dans les rues de la capitale, aussitôt après l'annonce de la prise du pouvoir par les militaires.

La foule en liesse acclamait les soldats qui, du haut de leurs camions, brandissaient leurs armes en signe de victoire. La population scandait des slogans demandant l'exécution de l'ancien président Nimeiry. Le peuple demande la tête de Nimeiry et le Soudan délivré de son boucher, criaient certains manifestants. D'autres scandaient: une armée, un peuple et plus d'Etats-Unis, plus de dollars.

Certains jeunes lançaient: pourquoi n'est-il pas revenu comme il l'avait dit, ou encore: nous sommes prêts à donner un million de martyrs pour une ère nouvelle.



Le nouveau chef militaire, le général Abdel Rahmane Sewar al Dahab.



La population de Khartoum a manifesté son appui au nouveau régime, après le coup d'Etat de samedi, au Soudan.

350,000 Allemands marchent contre la «guerre des étoiles»

BONN (AFP) — Près de 350,000 pacifistes, selon les organisateurs, ont participé lundi aux rassemblements organisés dans toute la RFA à l'occasion des traditionnelles marches de Pâques pour la paix, dirigées cette année contre le projet de "guerre des étoiles" du président américain Ronald Reagan.

Au cours des quattre jours de marches, entamées le jour du Vendredi Saint, ce sont en tout 500,000 pacifistes, selon les organisateurs, qui ont manifesté dans tout le pays pour le désarmement. La police qui n'a pas fourni d'estimations en raison du caractère décentralisé des manifestations juge cependant ce chiffre beaucoup trop élevé. Elle a ajouté que toutes les manifestations s'étaient déroulées sans incidents.

Les points forts des actions — promenades où les écolos-pacifistes ouest-allemands entraînent volontiers leurs enfants dans des poussettes, circuits cyclistes, sit-in ou minutes de silence devant des casernes —, ont été Hambourg, Hanovre, Dortmund, Cologne, Francfort, Berlin et Heilbronn.

Près de Heilbronn précisément (sud-ouest du pays) où se trouvent stationnées des fusées nucléaires de type Pershing II, 20,000 manifestants (12,000 selon la police) se sont retrouvés lundi devant la base américaine de Waldheide. Une fusre Pershing II y avait pris feu en janvier dernier, tuant trois soldats américains. Huit manifestants ont escaladé les grilles entourant la base et ont été appréhendés après avoir franchi le premier périmètre de securité.

Au cours d'un discours prononcé à Duisbourg (Ruhr), Jo Leinen, leader pacifiste et futur ministre social-démocrate de l'Environnement de Sarre, a appelé le mouvement pacifiste à s'engager à fond contre la "guerre des étoiles" comme il l'a fait contre le stationnement des euromissiles.

Quand le président Reagan viendra en RFA au mois de mai, le mouvement pacifiste doit lui montrer clairement ce qu'il pense de sa politique de réarmement, a-t-il ajouté.

Les marches de Pâques qui avaient repris de l'ampleur il y a quatre ans au moment de la mobilisation pacifiste contre le stationnement des fusées nucléaires de l'OTAN ont vu leur participation baisser depuis l'arrivée effective des Pershing II en RFA, à l'automne 1983. Après avoir rassemblé 700,000 personnes cette année-là, selon la police, elles n'en ont plus réuni que 100,000 en 1984, toujours selon la police, alors que les organisateurs faisaient état de 500,000 manifestants.

Le Nord-Est des E.-U. reprend le dessus

NEW YORK (AFP) — Le Nord-Est des Etats-Unis, grâce à la renaissance de New York, semble avoir mis fin à l'exode croissant de sa population vers les Etats du Sud-Ouest, renversant une tendance qui apparaissait jusqu'à présent inexorable.

Selon le Bureau américain du recensement, la population des Etats du Nord-Est s'est accrue de 1,2 pour cent d'avril 1980 à juillet 1984, contrairement aux prévisions officielles qui tablaient sur un déclin constant de cette région jusqu'à la fin du siècle.

Cette évolution marque un retournement de situation par rapport à la décennie 1970-1980 où, pour la première fois, les grands Etats industriels du Nord-Est, comme ceux de New York, du New Jersey et de la Pennsylvanie, n'avaient enregistré pratiquement aucun gain de population.

L'avenir semblait alors définitivement appartenir au Sud et à l'Ouest du pays, aux Etats ensoleillés de la Californie, de la Floride, du Texas ou du Nouveau-Mexique, face à un Nord-Est frappé de plein fouet par le déclin des industries lourdes qui faisaient sa richesse.

On avait tiré un trait sur le Nord-Est d'une façon pour le moins prématurée, a déclaré au New York Times, M. George Sternlieb, directeur d'un centre de recherches sur la politique urbaine, qui explique cette apparente résurgence du Nord-Est en grande partie par la renaissance de la ville de New York.

Renaissance de New York

Au bord de la faillite il y a dix ans, New York a maintenant quasiment achevé sa conversion d'une économie industrielle à une économie post-industrielle, fondée sur les services, les communications, le commerce de détail, de petites entreprises et sur le rôle de Manhattan comme centre financier international.

Rien d'aussi dramatique que la renaissance de New York ne s'était produit depuis que Lazare s'était levé pour sortir de sa tombe, estime M. Sternlieb. Cela ne signifie pas qu'il n'y ait plus de problèmes, et nous ne sommes peut-être pas encore la locomotive mais nous avons quitté le wagon de queue.

Le Nord-Est continue en effet à perdre des habitants au profit du Sud et de l'Ouest, mais un rythme nettement moindre que dans les années 70 où des centaines de milliers d'Américains quittaient ses grandes métropoles à la recherche d'un emploi et d'une nouvelle vie dans la ceinture du soleil. Le flux est aujourd'hui beaucoup plus restreint qu'il y a cinq ans et dans le même temps, le mouvement inverse, d'Ouest en Est, devient plus important.

Deux géographes, MM. Peter Rogerson et David Plane, qui ont étudié les mouvements migratoires en se fondant sur les déclarations de revenus des Américains, ont ainsi conclu que l'attrait du Nord-Est s'accroît et que la période maximum de croissance des rtats de l'Ouest, comme la Californie, est peut-être déjà dépassée.

La seule région américaine qui continue à voir sa population diminuer est le Middle West, selon les derniers chiffres officiels. Mais, même cette région, historiquement la plus dépendante des grandes industries manufacdturières est, elle aussi, pour de nombreux experts, près d'achever sa transition vers une économie post-industrielle.

La fête continue!

merci Canada

Chrysler connaît aujourd'hui un succès retentissant et c'est en bonne part grâce à votre appui. Vous nous avez aidés à atteindre notre objectif: être les meilleurs. Votre meilleur.
Nous tenons à vous remercier en lançant la plus grande vente de voitures et de camions de notre histoire: la vente de Spéciaux Merci Canada!

RABAIS DE 400$
sur les modèles Turismo et Charger
Un rabais pur et simple; pas d'ensembles-options à acheter.
Une chance incroyable d'économiser 400 $ sur le prix d'une sensationnelle Turismo ou Charger 1985!

RABAIS DE 679$
sur l'ensemble-options 5 vitesses
Encore un autre SUPER-SPÉCIAL MERCI CANADA quand vous achetez l'ensemble-options ATM. Moteur 2,2 litres — Radio stéréo AM/FM avec montre numérique — Roues rallye —Console — Rétroviseurs extérieurs à commande intérieure.

RABAIS DE 954$
sur l'ensemble-options transmission automatique
Un autre rabais MERCI CANADA à l'achat de l'ensemble-options ATA. Et quel ensemble!
— Moteur de 2,2 litres — Servo-direction — Radio stéréo AM/FM avec montre numérique — Roues rallye — Console — Rétroviseurs extérieurs à commande intérieure.

DODGE CHARGER 1985



PLYMOUTH TURISMO 1985

- Turismo et Charger: elles ont plus qu'il ne faut en équipement et en valeur pour prendre la vedette sur la route.
- Des tractions avant qui ont fait leurs preuves.
- Un équipement standard à faire rêver, et ce, sans frais additionnels: phares à iode, servofreins, dégivreur de lunette arrière.
- Elle dévorent la route mais pas l'essence.
- Comparez la Dodge Charger et la Plymouth Turismo à la Mustang, à la Pontiac 2000 et à la Nissan Pulsar. Vous verrez, une Turismo ou une Charger, comme valeur, c'est difficile à battre.

COMPAREZ!

GARANTIE CHRYSLER†	GARANTIE FORD
Moteur et rouage d'entraînement: 5 ANS/80 000 km	Moteur et rouage d'entraînement: 2 ans/40 000 km
Contre les perforations dues à la corrosion sur la carrosserie extérieure: 5 ANS/80 000 km	Contre les perforations dues à la corrosion sur toutes les pièces à l'exception du système d'échappement: 5 ans

† Cette garantie limitée ne s'applique pas aux voitures ou camions importés, de parcs ou de location. Possibilité de 100$ déductible. Votre concessionnaire a tous les détails. Les éléments de comparaison avec la garantie des compétiteurs sont conformes à l'information disponible au moment d'aller sous presse.

Chez Chrysler, notre seule ambition, c'est d'être les meilleurs!

Un seul rabais par achat.
Pour bénéficier de ces rabais, vous devez commander ou acheter avant le 30 avril 1985. Tous les détails chez votre concessionnaire participant.
Certains équipements illustrés ou mentionnés sont optionnels moyennant supplément.

CHRYSLER CANADA LTÉE
VOTRE CEINTURE ✪ VOTRE SÉCURITÉ

Dodge Plymouth Camions Dodge Camions Dodge CHRYSLER CHRYSLER

CHRYSLER

PLYMOUTH TURISMO • DODGE CHARGER 1985

sports et plein air

- Canadiens-Bruins: Lemaire pas inquiet — page 34
- Les McLaren vers une nouvelle domination — page 37

• Les Expos s'inclinent 4-1

Rose et Soto ont fait la différence

CINCINNATI (PC) - Les Expos de Montréal ont été impeccables en défensive mais ont commis des erreurs sur les buts et ont été pratiquement incapables de frapper les offrandes de Mario Soto,
pour finalement s'incliner 4-1 face aux Reds, lors du match inaugural de la Ligue nationale, hier à Cincinnati.

... et il faut aussi mentionner que le joueur-gérant Pete Rose a contribué à la victoire des Reds en produisant trois points à l'aide de deux coups sûrs.

Le match a été interrompu à deux reprises en raison d'averses de neige et a été disputé par temps froid (39 degrés Fahrenheit). Au total, le match a été interrompu pendant un peu plus d'une heure.

Tim Raines et Tim Wallach, notamment, ont mentionné qu'ils n'avaient jamais joué par temps aussi froid, même à Montréal, mais ont aussi reconnu qu'il s'agissait d'un handicap pour les deux équipes.

La différence entre les deux formations était hier au bout du bâton de Pete Rose.

Les Reds ont marqué les trois premiers points du match en cinquième manche, soit entre le premier et le deuxième délai.

Avec deux coéquipiers sur les buts, Rose a frappé "une balle tombante de Rogers qui n'a pas tombé" au champ opposé (champ gauche) pour pousser Soto et Eric Davis au marbre.

Dave Parker a fait compter Rose à son tour à l'aide d'un simple et alors que Cesar Cedeno était au bâton, la neige s'est mise à tomber de nouveau.

C'est ainsi que la journée de Steve Rogers a pris fin, puisque lorsque le jeu a repris, la recrue Tim Burke s'est présentée au monticule.

"Les délais ne m'ont pas affecté physiquement, je crois même que mes tirs avaient plus de mordant lorsque le jeu a repris, mais mentalement, je n'étais pas aussi concentré. Je ne veux pas me servir de cela comme excuse parce que Soto a aussi eu à vivre les mêmes conditions et a bien lancé," a dit Rogers, le lanceur perdant.

"Dans l'ensemble, a-t-il ajouté, je crois avoir bien lancé lors de certaines situations-clés, avant la cinquième manche, mais ce fut frustrant de ne pas pouvoir mieux contrôler la situation en cinquième."

Rose a produit son troisième point en septième manche à l'aide d'un simple contre Burke. Eric Davis l'avait précédé sur les buts en soutirant un but sur balles à Burke et en volant les deuxième et troisième coussins.

Les Reds, incidemment, ont volé trois buts en quatre tentatives contre Mike Fitgerald et les lanceurs des Expos.

Pas gracieux mais efficace

Les Expos, contrairement à ce qu'ils avaient démontré à l'entraînement, ont été sans reproches en défensive.

Dès la première manche, Hubie Brooks et Vance Law ont réussi un double-retrait pas très gracieux qui a tout de même été complété lorsque Dan Driessen a récupéré la balle lancée au sol par Law et touché à Cedeno.

En quatrième reprise, Wallach a réalisé une superbe pièce défensive après avoir capté une balle frappée derrière le troisième but par Dave Concepcion.

Il a fait mine de remettre la balle au premier but et a surpris Cedeno, qui venait de contourner le troisième coussin et qui s'était compromis vers le marbre sur la feinte de Wallach.

"Je ne pensais pas pouvoir retirer Concepcion et j'ai simplement réagi à la situation, a expliqué Wallach après coup. Je me suis dit que si je lançais au premier but, Cedeno marquerait. Je n'avais jamais fait ce jeu auparavant, mais j'avais vu Bill Madlock le réussir contre nous l'an dernier."

Des erreurs de jugement

C'est plutôt un manque d'opportunisme en attaque et le mauvais jugement des coureurs qui ont coulé les Expos hier.

En cinquième manche, après le premier délai, Law a obtenu un but sur balles, Wallach un simple et Fitzgerald a été sauf sur un optionnel, avant que Rogers se présente au bâton.

Puis Wallach a été retiré au deuxième coussin par un relais du receveur Dann Bilardello à Concepcion, lorsque Rogers a raté son amorti.

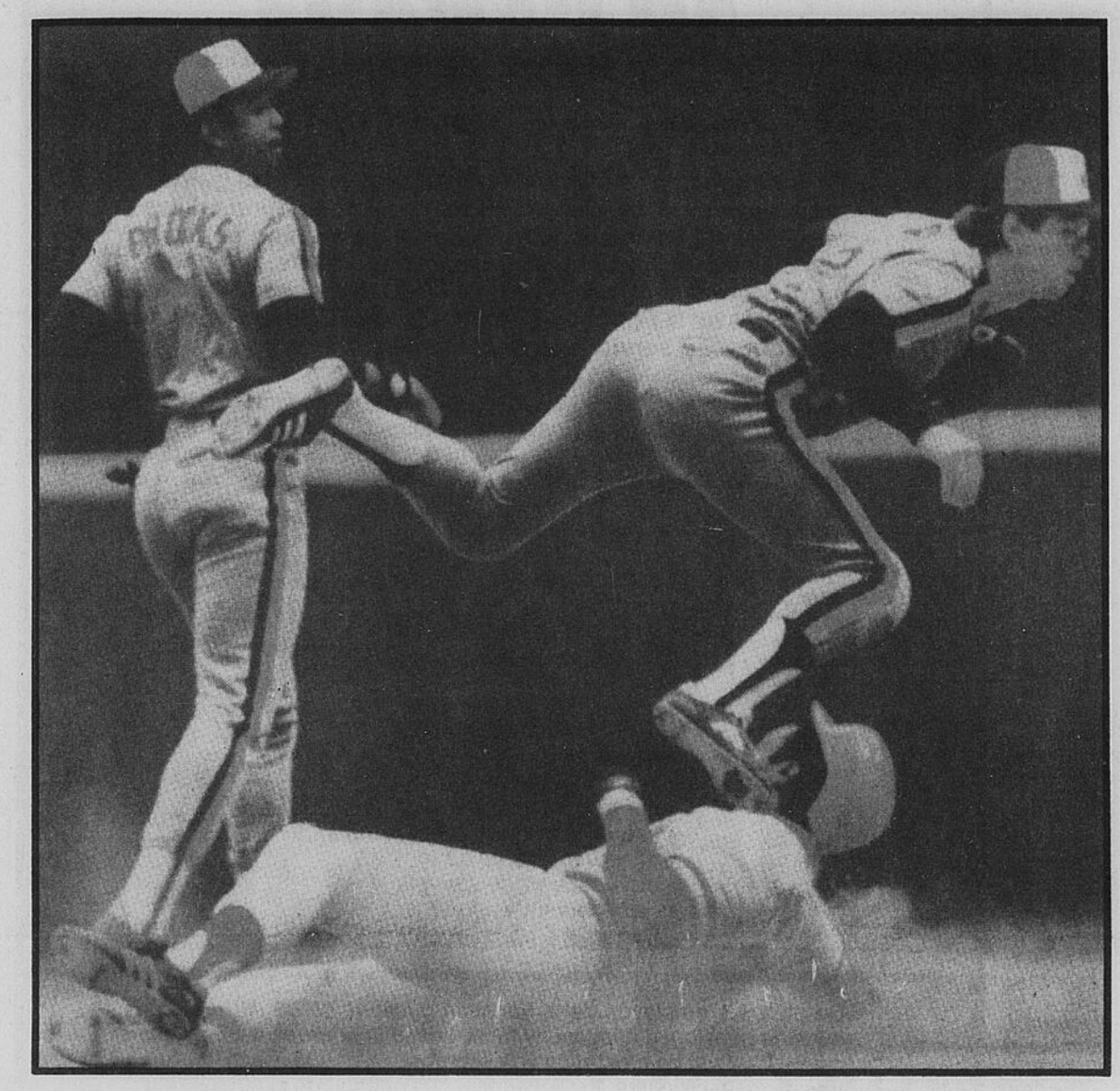
En huitième manche, Raines a constitué le dernier retrait lorsqu'il a tenté de voler le troisième but et qu'il a été devancé par le relais de Bilardello à Nick Esasky. Dan Driessen était alors au bâton et Herm Winningham occupait le premier but.

"Notre comportement sur les sentiers nous a fait mal," n'a pu que constater le gérant Buck Rodgers.

Mario Soto, lui, a fait mal paraître les frappeurs des Expos en les limitant à quatre coups sûrs en sept manches. Il en a lui même réussi deux contre Steve Rogers. Les Reds en ont obtenu 11 au total.

Le seul point de l'équipe montréalaise a été le résultat d'un triple de Hubie Brooks et d'un retrait à l'avant-champ de Wallach, en septième manche.

Les deux équipes ont congé aujourd'hui et s'affronteront de nouveau demain au Riverfront Stadium.



Double-jeu (Photolaser PA)

Les Expos de Montréal avaient bien entrepris leur premier match de la nouvelle saison, hier, lorsque Vance Law a retiré Dave Parker, des Reds, en première étape d'un double-jeu à la première manche. Les choses se sont toutefois gâtées par la suite et les Reds l'ont emporté 4-1.

• Erreurs sur les buts

Rodgers mécontent

CINCINNATI (PC) - Pour son baptême de feu dans la Ligue nationale, Buck Rodgers a vu ses coureurs manquer de jugement et ses Expos s'incliner 4-1 devant Pete Rose et les Reds, hier à Cincinnati.

"Je n'ai pas aimé ce que j'ai vu sur les buts," a dit Rodgers en faisant notamment allusion au retrait de Tim Raines en tentative de vol du troisième but, en huitième manche.

"Il n'a pas fait preuve de très bon jugement, a indiqué Rodgers. Il a le feu vert, mais je ne pensais pas qu'il volerait dans une telle situation."

Il y a avait deux retraits, deux coureurs sur les buts, les Expos tiraient de l'arrière 4-1 et Dan Driessen était au bâton, lorsque Raines s'est élancé vers le troisième coussin.

"Je doute que je poserai le même geste lorsque la situation se présentera de nouveau, a pour sa part déclaré Raines. Le lanceur (Carl Willis) n'avait pas un très bon contrôle, il lançait souvent la balle au sol, et je me suis dit que ça valait la peine de tenter le coup.

"Mais Mario Soto a lancé un bon match, nous n'avons pas été opportunistes et bon dieu qu'il faisait froid," a conclu Raines.

"Tim Raines nous a fait une faveur," s'est contenté de dire Pete Rose au sujet de ce jeu.

Buck Rodgers a aussi parlé de l'amorti raté par Steve Rogers qui a conduit au retrait de Tim Wallach, posté au deuxième but, en cinquième manche.

"C'est un des jeux les plus difficiles pour un coureur, a-t-il expliqué. Rogers n'a pas touché à la balle, mais tout le monde, y compris Wallach, était sûr qu'il y toucherait. Dans ces situations, le coureur penche vers le troisième coussin et les receveurs n'attendent que ces occasions. Bilardello a fait un bon jeu."

3,400e match d'ouverture

Pete Rose, le héros du jour, a quant à lui déclaré qu'il n'était pas plus nerveux que lors de ses 3,400 autres matches d'ouverture (pour lui, chaque rencontre est la première de la saison).

"J'aimerais que pendant toute la saison, nous réussissions à prendre l'avance dans le match comme nous l'avons fait aujourd'hui. Toute l'équipe a été agressive."

Rose s'est ensuite fait élogieux à l'endroit de Dave Parker lorsqu'il a dit: "Parker s'élance tellement bien que je vais avoir beaucoup de bons lancers à frapper cette année. J'espère frapper mes 95 coups sûrs (ce qui lui manque pour battre le record de Ty Cobb) cette année et que Parker soit choisi le joueur par excellence de la ligue."

• Pas plus chanceux que les Expos

Les Blue Jays subissent un revers de 2-1

KANSAS CITY (AP) - Les Blue Jays de Toronto n'ont pas été plus chanceux que les Expos de Montréal à leur premier match de la saison. Les Torontois ont vu la victoire leur échapper 2-1 quand Willie Wilson a claqué un double de deux points aux dépens de Dave Stieb en septième manche.

Stieb avait fière allure quand il s'est amené au monticule à la septième. Les Blue Jays menaient 1-0 et il avait limité les Royals à seulement trois coups sûrs. Mais Darryl Motley a ouvert la manche avec un double dans la gauche et s'est rendu au troisième sur un ballon de Frank White.

Dane Iorg, frappant à la place de Jim Sundberg, a été retiré sur des prises avant que Onix Concepcion atteigne le premier coussin après avoir été touché d'un lancer. Motley et Concepcion ont ensuite croisé le marbre sur le double frappé par Wilson dans la gauche. Aveuglé par le soleil, George Bell a perdu la balle de vue.

Bud Black, 1-0, a espacé quatre coups sûrs en sept manches et deux-tiers pour avoir droit à la victoire. Dan Quisenberry a retiré les quatre derniers frappeurs pour un match sauvegardé.

Un simple de Jesse Barfield, un simple de Jeff Burroughs et un ballon sacrifice de Buck Martinez ont produit le seul point des Jays en deuxième manche.

Le match a été disputé devant 41,086 amateurs de baseball, la plus forte assistance à un match inaugural dans l'histoire des Royals et la 9e meilleure assistance à vie à un match des Royals à Kansas City.

Detroit 5 Cleveland 4

La recrue Chris Pittaro a claqué trois simples et a produit un point en huitième manche dans une victoire de 5-4 des Tigers de Detroit aux dépens des Indians de Cleveland dans un match marquant le début de la saison dans la Ligue américaine de baseball. Le lanceur partant Jack Morris et le releveur Willie Hernandez ont limité l'adversaire à six maigres coups sûrs.

Les champions de la dernière série mondiale tiraient de l'arrière 4-3 en huitième manche quand Larry Herndon a obtenu un simple devant Tom Waddell. Ernie Camacho, qui devait écoper du revers, s'est amené au monticule. Il a servi un but sur balles à Chet Lemon. Puis, Pittaro a obtenu son troisième simple pour provoquer l'égalité et pousser Lemon au troisième sac. Lemon s'est ensuite amené au marbre avec le point de la victoire sur un long ballon sacrifice de Lou Whitaker.

Morris, 1-0, a été erratique. Il a donné six buts sur balles et a retiré six frappeurs sur des prises. Il a alloué quatre points sur six coups sûrs en huit manches.

Hernandez, gagnant du trophée Cy Young et joueur le plus utile à son équipe la saison dernière dans la Ligue américaine, a lancé une neuvième manche sans tache pour son premier match sauvegardé.

Bert Blyleven, avec une fiche de 19-7 en 1984, a donné six coups sûrs et trois points (deux mérités) en quatre manches et deux-tiers et n'a pas été impliqué dans la décision.

Une foule de 51,180 spectateurs ont assisté au match.

Boston 9 New York 2

Les voltigeurs Tony Armas, Dwight Evans et Jim Rice ont fait compter six points à l'aide de circuits, propulsant ainsi les Red Sox de Boston à une victoire de 9-2 sur les Yankees de New York.

Aidé d'un barrage de 10 coups sûrs aux dépens du vétéran partant Phil Niekro et des releveurs Bob Shirley et Joe Cowley, le droitier Dennis Boyd a mérité la victoire, avec le concours de Bob Stanley en relève.

Boyd a limité l'adversaire à cinq coups sûrs, a retiré cinq frappeurs sur des prises et a alloué quatre buts sur balles.

Pour Phil Niekro, qui a écopé de deux points sur des buts sur balles, sa fiche en carrière en rencontres inaugurales est maintenant 0-7.

Armas, meneur pour les circuits et les points produits en 1984 dans les majeures, a claqué un circuit de deux points en deuxième manche.

Après que Boston eut pris les devants 4-2 sur un double de Evans et quatre buts sur balles en troisième, Evans a catapulté un long circuit en solo après deux retraits en cinquième manche, en propulsant la balle pardelà le mur du champ gauche.

Avec un coureur au deuxième à la sixième manche, Cowley a remplacé Shirley au monticule. Il a donné un but sur balles à Evans. Rice a enchaîné avec un circuit de trois points au champ centre.

Niekro, qui a eu 46 ans le 1er avril, était en quête d'une 285e victoire.

Pas moins de 34,282 personnes étaient présentes au match malgré une précipitation d'un centimètre de neige en matinée.

Texas 2 Baltimore 4

Eddie Murray a claqué un circuit de deux points en huitième manche dans une victoire de 4-2 des Orioles devant les Rangers du Texas et 50,402 spectateurs à Baltimore.

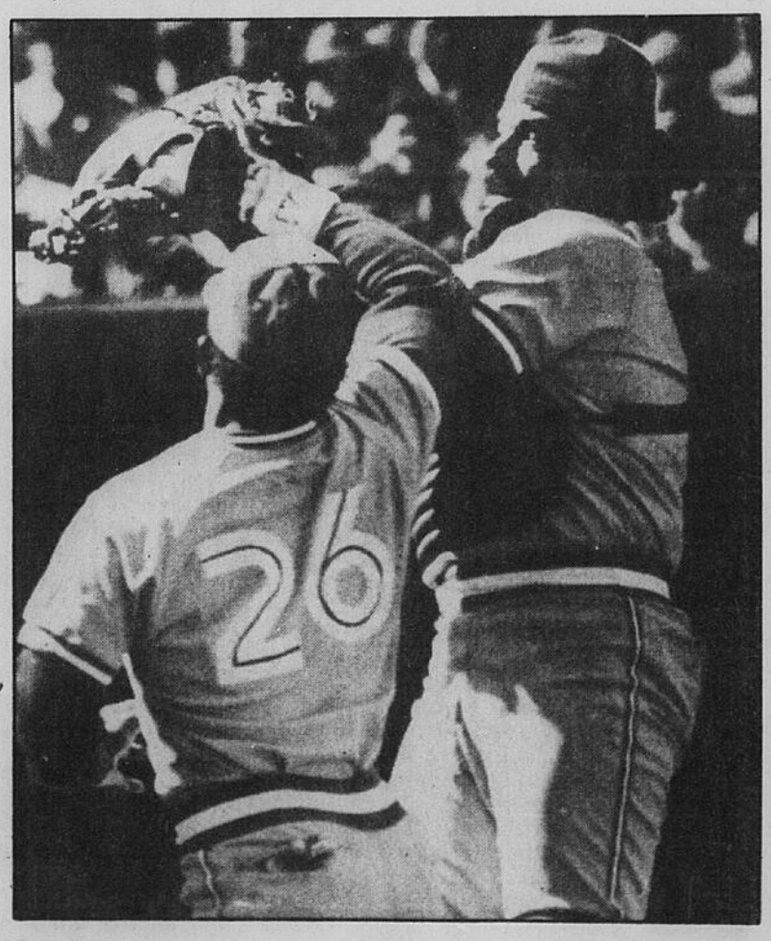
Murray a catapulté la balle victorieuse sur un compte de 2-2 après que Cal Ripken fils eut soutiré un but sur balles sur quatre lancers consécutifs.

Le vétéran lanceur de 37 ans, Charlie Hough, un spécialiste de la balle-jointure a été retiré du monticule après six manches, même s'il n'avait encore donné aucun coup sûr. Les Rangers tiraient toutefois de l'arrière 2-1 en raison de son piètre contrôle. Dave Rozema lui a succédé au monticule et devait par la suite écoper du revers.

Après avoir retiré 12 hommes d'affilée, Hough a servi un but sur balles à Ripken sur un compte de 3-1 en sixième manche. Il a enchaîné ensuite avec 12 balles consécutives à Murray, Fred Lynn et John Lowenstein, poussant Ripken au marbre avec le point qui égalait la marque 1-1.

Au premier lancer à Wayne Gross, le receveur Don Slaught fut débité de sa deuxième balle passée de la manche. Murray croisa le marbre.

Le releveur Don Aase a obtenu le crédit de la victoire.



Collision (Photolaser PA)

Le joueur de premier but Willie Upshaw (26) et le receveur Buck Martinez, des Blue Jays de Toronto, sont venus en collision lors d'une tentative pour capter un faible ballon frappé par Darryl Motley, des Royals de Kansas City, en quatrième manche du match disputé hier. Motley a été retiré sur le jeu, mais les Royals ont remporté une victoire de 2-1.

• Brooks à l'arrêt-court

Il ne faut pas s'inquiéter

par Bernard Cyr

CINCINNATI (PC) - "Ne vous inquiétez pas pour Hubie Brooks. C'est un trop bon athlète pour ne pas réussir à l'arrêt-court et il a une bonne attitude," a lancé Pete Rose aux journalistes montréalais hier midi, sans que le sujet ne soit effleuré.

Comme tout le monde, le joueur-gérant des Reds a entendu parler des ennuis de Brooks en défensive au camp d'entraînement des Expos, mais il soutient qu'il faut oublier les erreurs commises au camp d'entraînement sur des terrains souvent très durs.

Rose a raconté qu'il était passé par la même chose que Brooks, en 1965, et que celui-ci devrait tôt ou tard se faire à l'idée qu'il jouera à l'arrêt-court, qu'il aime ça ou non.

"En 1965, quand je suis arrivé au camp d'entraînement des Reds, on m'a dit que je commencerais l'année au troisième but parce qu'on voulait faire jouer Tommy Helms, une recrue, au deuxième coussin. L'année précédente, j'avais été choisi au sein de l'équipe d'étoiles en jouant au deuxième but et personne ne m'avait parlé de ce changement. Mentalement, je me disais que je ne pouvais pas aider l'équipe au troisième but, jusqu'au jour où j'ai réalisé que les Reds étaient sérieux.

"Si on ne veut pas jouer à une position, a poursuivi Rose, on ne veut pas que la balle soit frappée en notre direction. Il faut au contraire vouloir que toutes les balles soient frappées vers nous. La première chose que Hubie doit réaliser est, qu'il le veuille ou non, qu'il soit bon ou non, il jouera à l'arrêt-court."

Il y a toutefois un hic dans l'histoire de Rose. Il a joué brièvement au troisième coussin en 1965. Helms a connu des ennuis en attaque en début de saison et les deux joueurs ont échangé leurs positions. Helms a été choisi la recrue par excellence de la ligue cette année-là et Rose a dominé la ligue avec 209 coups sûrs, tout en conservant une moyenne de .312.

Mais rien n'indique que Brooks va passer toute la saison à l'inter avec les Expos...

• La Ligue Métro

En opération malgré tout

par Jean-Pierre Haineault

OTTAWA — La Ligue de fastball Métro a déjà connu des heures de gloire, mais au cours des dernières années, ce circuit a éprouvé toutes sortes de difficultés, tirant le diable par la queue plus souvent qu'autrement.

L'an dernier, la Ligue Métro ne coptait que quatre formations dans ses rangs, soit le Turpin Pontiac, le Hull-Volant, Stittsville et Winchester.

A ses meilleures années, la Ligue Métro comptiat sept équipes, mais en cours de route elle a perdu des plumes.

Et cette année, la sitaution n'est guère plus brillante puisque trois formations seulement ont manifesté leur désir de faire partie du circuit. Il s'agit du Turpin, du Hull-Volant et de Stittsville.

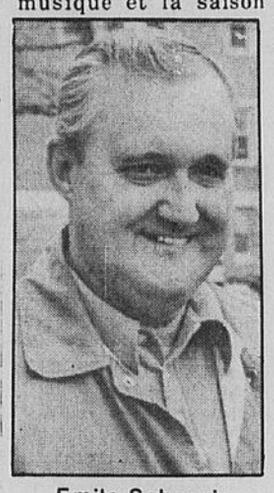
«Winchester a décidé de se retirer de la compétition en raison d'un manque de joueurs, plus précisément de lanceurs de calibre. Toutefois, il est possible que Kemptville, qui a déjà fait partie de la Ligue Métro il y a quelques années, revienne dans les rangs. Nous tiendrons une réunion demain soir (ce soir) et c'et à ce moment que nous saurons si le circuit fonctionnera à quatre ou à trois équipes cette année. S'il n'y en a que trois, nous irons tout de même de l'avant et il y aura du fastball dans la région cette année», a fait savoir Emile Sabourin, le président de la Ligue Métro et vice-président de Softball Canada.

Sabourin déplore les difficultés rencontrées par les équipes de la Ligue Métro au cours des dernières années et il les explique par le manque de commanditaires et par le coût élevé d'opération.

«Aussi, ajoute-t-il, les équipes ont besoin de bons lanceurs pour être compétitives. Ceux-ci sont rares. Cette année, la Ligue junior interprovinciale a été formée et elle servira à développer de bons lanceurs pour le calibre sénior».

Ce nouveau circuit comptera dans ses rangs le Hull-Volant junior, le RA d'Ottawa, Stittsville, Winchester, Nepean et Smith Falls.

«En résumé, nous avons connu des années difficiles dans la Ligue Métro et il ne faut pas se faire d'illusion pour cette année. Ce sera encore pénible. M ais nous sommes quand même prêts à faire face à la musique et la saison



Emile Sabourin

débutera au début du mois de mai, à quatre ou à trois équipes», a conclu le président Sabourin.

Bon calibre

De son côté, l'entraîneur du Turpin, John Chiarelli, avoue ne pas être entiché par la perspective d'évoluer dans un circuit à trois équipes, mais il ajoute que les formations seront certes équilibrées et que le calibre de jeu ne laissera pas à désirer pour autant.

«L'an dernier nous avions quatre équipes dans la ligue et nous avons connu nos meilleures séries éliminatoires depuis longtemps. Le calibre de jeu était très bon. En ce qui me concerne, j'espère que Kemptville se joindra à la ligue. Quatre équipes c'est bopn, cinq c'est l'idéal et six, sept ou huit c'est trop. L'an prochain, je suis persuadé que nous compterons cinq équipes dans le circuit», a déclaré Chiarelli.

L'entraîneur du Turpin ne veut pas relier les difficultés de la Ligue Métro à l'argent qu'il considère comme un facteur trèrs secondaire.

«Non, c'est plus simple que cela. Je crois qu'il n'y a pas assez d'imbéciles dans mon genre qui s'impliquent», dit-il en riant.

Et il ajoute: «Le coût d'opération n'a pas tellement augmenté au cours des dernières années. Les gens ont tout simplement d'autres priorités. Mais la nouvelle ligue de calibre junior fera beaucoup de bien aux équipes de catégorie sénior. Nous allons développer de bons joueurs.

Que la Ligue Métro compte trois ou quatre équipes cette année, le Turpin Pontiac sera à surveiller une fois de plus.

Depuis 1972, Chiarelli a remporté 10 championnat sen 13 ans avec le Turpin, dont sept au cours des huit dernières saisons.

«J'ai eu lla chance dew diriger de très bons joueurs», précise Chiarelli bien humblement.

Cette année, le Turpin est encore très solide sur papier. Chiarelli pourra compter sur un excellent personnel de lanceurs, soit Bob Storring, Dan Hogaboam, Wayne Foster et Dave Dixie.

Une autre excellente saison s'annonce pour le Turpin Pontiac.

Brooks: nouveau poste?

MINNEAPOLIS (AP) — Brad Buetow, qui quittera prochainement le poste d'entraîneur des Gophers de l'Université du Minnesota, a indiqué que l'ex-instructeur des Rangers de New York, Herb Brooks, serait un candidat idéal pour lui succéder.

Lui-même ancien entraîneur des Gophers et de la formation olympique des Etats-Unis, aux Jeux de Lake Placid, en 1980, Broks a démontré un intérêt pour le job et qu'il rencontrera pour ce faire Paul Giel, le directeur athlétique de l'université.

• Canadiens-Bruins

Lemaire pas inquiet

par Yves d'Avignon

MONTREAL (PC) — Cigare aux lèvres, l'entraîneur du Canadien Jacques Lemaire arborait également un sourire de circonstances, hier après-midi, quelques heures suivant l'exercice de l'équipe à Verdun.

L'homme derrière le banc de l'équipe vit de très belles heures, ces derniers temps. On ne saurait le plaindre. Son équipe a battu ses éternels rivaux, les Nordiques de Québec, 7-1, jeudi soir, et le Canadien a remporté le Championnat de la section Adams en arrachant un verdict nul de 4-4 aux Bruins de Boston.

Le Canadien a même daigné vaincre les Sabres de Buffalo, 5-4, dimanche soir, au dernier match de la saison régulière, permettant du coup aux Nordiques de terminer au deuxième rang de la section, devant les Sabres de Scotty Bowman. L'histoire ne dit pas si le sourire de Lemaire servait de réponse aux éloges du président des Nordiques, Maurice Filion.

Le numéro un des Québécois a dit à la suite de la "victoire" du Canadien, qu'elle était le signe "d'une grande organisation et nous devons la respecter et la féliciter".

Lemaire s'est attardé plus longuement sur les prochains adversaires du Canadien: les Bruins de Boston. Sans prendre le temps d'y penser, comme s'il avait déjà trouvé une solution pour la contrer, Lemaire a indiqué que la principale force des Bruins se situait sur le jeu de puissance. Raymond Bourque et Mike O'Connell à la défense, Rick Middleton, Charlie Simmer et Ken Linseman à l'avant, sont les principaux points d'attention de l'entraîneur.

"Leur jeu de puissance est sans contredit leur principal avantage. Bourque et O'Connell contrôlent le jeu à volonté et constituent à eux seuls une menace constante, a révélé Lemaire. Mais si vous vous attendez à ce que le jeu ne soit pas robuste, vous n'y connaissez rien. Les Bruins sont venus jouer à Montréal, samedi dernier, comme s'ils voulaient nous faire face en première ronde des éliminatoires."

Lemaire a également fait savoir qu'il n'était pas inquiété par la présence d'un gardien de buts relativement inconnu, devant la cage des Bruins: Doug Keans.

"Il n'y a rien d'inquiétant à faire face à un gardien que l'on a pas beaucoup vu, a poursuivi Lemaire. Nous avons nos rubans magnétoscopiques et nous attaquerons le match en tenant compte de ce que nous aurons analysé sur le sujet."

Les Bruins ont depuis belle lurette développé un style de jeu qui fait appel à la robustesse, aux accrochages nombreux. Lemaire ne s'en soucie guère.

"Nous savons ce qu'il faut faire pour gagner, a répondu Lemaire. Nous jouons présentement en confiance, ayant remporté le Championnat de la section et ayant battu nos principaux rivaux en cours de route. Le système de jeu a été accepté et mis en oeuvre. Et il a fait ses preuves. Nous commençons demain une nouvelle saison et l'élimination rapide est toujours à craindre. Mais je pense que notre style de jeu a atteint une certaine maturité et qu'il en fera la preuve par lui-même."

Le Canadien a terminé la saison sur sa meilleure séquence de la saison: sept matchs consécutifs sans défaite dont cinq victoires d'affilée.

En dernier lieu, Lemaire a donné congé hier au joueur de centre Pierre Mondou. Mondou a joué contre les Bruins et les Sabres en fin de semaine, et de l'aveu de l'entraîneur, il n'a pas paru diminué par sa blessure à l'oeil.

"Mais c'est inquiétant quand tu es un joueur (de se blesser à un oeil). Je lui ai donné un répit parce que sa blessure le tracassait. Son oeil ne reprendra pas une vision parfaite avant quelques temps. Mais cela pourrait se replacer au bout d'un certain temps", a conclu Lemaire.

• Lucien DeBlois

Retour samedi

MONTREAL (PC) —L'ailier droit Lucien DeBlois pourrait être de retour au jeu pour le troisième match de la série Canadien-Bruins, samedi soir, au Garden de Boston.

DeBlois pourrait recommencer à patiner dès aujourd'hui, à l'entraînement quotidien de l'équipe. L'entraîneur Jacques Lemaire était heureux d'annoncer qu'il pourrait compter sur DeBlois pour le match de samedi.

Deblois souffrait de graves contusions aux côtes depuis la rencontre de jeudi dernier, face aux Nordiques de Québec. DeBlois avait quitté la rencontre quelques instants après le début du premier engagement, lorsque mis en échec par Paul Gillis. L'ailier avait de sérieux problèmes de respiration après le match et on craignait à ce moment le pire.

"C'est une très bonne nouvelle pour l'équipe et Lucien à la fois, a révélé Lemaire à l'issue de l'entraînement de l'équipe tenu à l'Auditorium de Verdun, hier après-midi. Lucien disputait du bon hockey avait d'être blessé à nouveau. Depuis une dizaine de rencontres, il jouait son meilleur hockey en compagnie de Bobby Smith.

"Il est le genre de joueur sur lequel il est bon de pouvoir compter lors des séries éliminatoires."

DeBlois a rencontré le médecin au cours de la matinée d'hier et selon toute vraisemblance, il pourra remettre les patins au cours de la journée d'aujourd'hui, lors de la séance d'entraînement. Si son retour se faisait sans encombre, DeBlois serait bienvenu au sein de l'alignement du Canadien pour le match de samedi prochain.

Lors d'une saison écourtée de presque la moitié, en raison d'une première blessure à l'abdomen, DeBlois a tout de même réussi a enfilé 12 buts et récolté 11 passes pour 23 points. DeBlois avait marqué deux buts contre les Bruins le 26 mars dernier, dont celui de la victoire, et deux jours plus tard, il trouvait à nouveau le fond du filet contre les Blues de St.Louis.

"Si Lucien peut être de retour pour le match de samedi, je serai très heureux d'ajouter son nom au sein de l'alignement", a conclu Lemaire.

CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR SUR LES "SERVICES SECRETS" AU CANADA

La Fonction publique reste encore "un secret bien gardé" pour beaucoup de gens. Pourtant, la population utilise régulièrement ses services. Mais on ne se rend souvent pas compte de leur importance. Parfois même, on ignore d'où proviennent ces services. Ce sont cependant les employés de la Fonction publique qui vous assurent, chaque jour, ces services indispensables.

Votre santé et votre sécurité, ainsi que celle de votre famille, dépendent des employés de la Fonction publique. Ce sont eux qui assurent votre protection sur terre, sur mer et dans les airs; qui protègent vos forêts et votre faune...

Ce sont eux aussi qui:
- combattent les incendies
- entretiennent les pistes des aéroports
- dirigent la circulation maritime
- réparent les dégâts causés par les déversements d'huile
- inspectent vos aliments
- testent les médicaments
- s'occupent des anciens combattants
- opèrent les phares
- luttent contre les pluies acides
- effectuent les opérations de recherche et de sauvetage
- représentent et protègent les Canadiens dans le monde entier.

De plus, les employés de la Fonction publique préparent les chèques de pension, d'allocations familiales, d'allocations aux anciens combattants et de prestations d'assurance chômage. Dans les centres de main-d'oeuvre, ils s'occupent de l'orientation et de la formation à l'emploi. Ailleurs, ils assurent l'auto-suffisance énergétique, travaillent dans les prisons et collaborent à la défense nationale... et ceci n'est encore qu'un aperçu de leur travail.

Mais le gouvernement fédéral projette de faire des coupures budgétaires dans plusieurs services. **Ces coupures vous affecteront tous.**

VOYEZ-Y...

La Fonction publique travaille pour vous.

Alliance de la Fonction publique du Canada.

PSAC AFPC

PIRELLI

Maintenant en solde



... des pneus que les autos aiment, à un prix abordable. Plus de 2000 pneus à solder... Profitez de nos prix

Stock	Prix de détail sugg.	Notre prix rég.	MAINTENANT*
— 145SR10	$73	$51	$36.50
— 155SR12	92	64	46.00
— 145SR13	86	60	43.00
— 155SR13	97	67	48.50
— 165SR13	110	77	55.00
— 175/70 SR13	121	84	60.50
— 195/70 SR13	134	92	67.00
— 185/70 SR14	146	102	73.00
— 195/70 SR17	183	126	91.50
— 165SR15	124	87	62.00
— 185/70 SR15	153	107	76.50

autres dimensions offertes en solde

pneus radiaux ceinturés d'acier pour importées et compactes nord-américaines



Sans chambre P76 à flancs blancs



Sans chambre CN73 à lettres blanches en relief

	MAINT.*		
— P185/75R P76	$66.00	— P215/75R15 P76	$94.00
— 185/80R14 P76	76.00	— JR78X15 P76	98.00
— P195/75R14 P76	78.00	— P23SA75R15 P76	99.00
— P205/75R14 P76	79.00	— GR70X15 CN73	89.00
— P205/75R15 P76	87.00	— HR 70X15 CN 73	96.00

*Prix des radiaux Pirelli de haute qualité

Offre valide jusqu'à l'épuisement du stock. Mais faites vite!

*Les prix comprennent l'installation, l'équilibrage des roues et les nouvelles tiges de valves

Centre du Pneu

Service complet de pneus pour voitures et camions

670 Notre-Dame Gatineau 663-9202

187 Montcalm Hull 777-1495

Heures: 8h 00 à 6h 00 du lundi au vendredi, Samedi jusqu'à midi

Treff's Tire Centre

Treff's Tire centre
• Ottawa 777-1495
• Pembroke 735-4139

- Pneus
- Alignement
- Equilibrage
- Amortisseurs Monroe
- Roues Keystone

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS


Anton Stastny

• Nordiques-Sabres

Anton Stastny ne s'énerve pas

par BELLEMARE

QUEBEC (PC) - Anton Stastny a connu des bons monents cette saison mais il a appliqué les freins depuis quelque temps. Le cadet des Slovaques n'a pas marqué un seul but au cours des 10 dernières parties, se contentant de cinq passes.

Il a constitué une certaine déception puisque celui que l'on considère comme un marqueur de 50 buts par saison n'a fait scintiller la lumière rouge que 38 fois. Dans son cas, ça paraît insuffisant.

les Nordiques auront besoin de ses talents de marqueur, entre autres, pour espérer écarter les Sabres de Buffalo en première ronde des séries.

Quand on soulève son faible rendement dans le dernier droit de la campagne régulière, Anton ne s'énerve pas trop.

"Ecoute, la saison régulière fait maintenant partie du passé; on tourne la page et il faut maintenant penser à la première ronde des séries, a-t-il confié. Pourquoi s'en faire parce que je n'ai pas marqué depuis 10 matches? Ce qui compte c'est ce qui s'en vient et non les parties déjà jouées".

Le plus jeune des Stastny n'est pas déçu de rencontrer les Sabres en première ronde. Selon lui, les chances de les battre sont meilleures que si l'adversaire avait été le Canadien ou les Bruins.

"C'est bien certain que les Sabres vont continuer de pratiquer un style de jeu très défensif mais tous les clubs sont plus conscients de leur défensive au cours des séries, explique-t-il. Il s'agira pour nous de jouer un peu de la même manière que l'an dernier alors que nous les avions éliminés en trois parties", ajoute Anton qui anticipe cependant une plus farouche opposition de la part des Sabres.

Un vétéran des séries, le gardien Richard Sévigny croit à l'avantage de la patinoire dans une courte série. "Il ne faudrait pas perdre toutefois le premier match à domicile; la pression deviendrait aussi forte de notre côté, explique-t-il.

"Contre les Sabres, nous pouvons être favorisés de commencer chez nous parce que même s'ils marquent le premier but, nous sommes capables de répliquer. Nous marquons plus de buts au Colisée que sur la route. Quatre buts à nos quatre derniers matches à l'étranger, ce n'est pas riche", ajoute Sévigny.

Ce dernier ne se soucie guère s'il sera ou non envoyé dans la mêlée. "Peu importe qui gardera les buts, je sais que chacun de nous trois (Bouchard et Gosselin) fournit le maximum d'efforts".

Sévigny fait remarquer que la victoire lors du dernier match de la saison régulière, dimanche à Québec, a produit un bon effet sur l'équipe. "L'esprit est toujours meilleur quand tu finis la saison sur une note victorieuse.

• Ski alpin dans l'Outaouais

Des résultats encourageants

François Drapeau

GATINEAU — La zone de l'Outaouais a depuis longtemps fourni sa bonne part de l'élite canadienne en ski alpin. Il suffit de penser aux Andy et Art Tommy, John et Harvey Clifford, Ann Heggveitt, Betsy et Susan Clifford, et Mike Tommy enfin présentement.

Cependant, derrière Mike Tommy, membre de l'équipe nationale depuis trois ans, on ne voyait plus de gros noms prometteurs au cours des dernières années.

La situation est cependant en train de se rétablir, et ce même si l'Outaouais est loin d'être la région la plus populeuse.

Dans les structures du Québec, l'Outaouais vient environ au cinquième rang sur le plan de la population, parmi les neuf zones de ski, elle se retreouve au troisième rang se situant loin derrière les Laurentides et Québec qui à eux deux seulement regroupent plus de la moitié des effectifs de skieurs de compétition de la province.

Selon Jacques Robichaud, le président de l'Association de ski de la zone Outaouais, grâce à un bon programme de recrutement au niveau des 6 à 13 ans, le programme Nancy Green, mis en place il y a quelques années maintenant, le nombre et la qualité des skieurs et skieuses de compétition se sont améliorés.

«Il faut aussi dire que nous avons aussi de très bons entraîneurs dans chacun des centres de la région», souligne-t-il. «Nous avons aussi modifié notre approche au niveau de la compétition. Sur le plan régional, nous avons coupé le nombre de courses d'environ la moitiée, afin que les compétiteurs puissent consacrer plus de temps à l'entraînement. Les premiers résultats de cette stratégie sont très encouragents.»

Effectivement! Au niveau juvénile, où on retrouve deux gropes d'âge (10-11 ans et 12-14 ans) les résultats de la saison qui vient de se temriner sont plus qu'encourageants. Deux jeunes ont particulièrement retenu l'attention, soient Jean-Philippe Desrochers, du Mt-Cascades, et Julia Hogan, du Mt Ste-Marie. Même s'ils ont encore une autre saison à compléter chez les juvéniles, ils ont fortement impressionné lors des récents championnats canadiens à Bromont. Ils constituent deux excellents espoirs pour l'équipe junior du Québec dans deux ans. A ce moment-là, ils rejoindront Julie Klotz qui, à 15 ans cette année, a fait une entrée remarquée dans l'équipe du Québec.

Chez les juvéniles et les juniors, l'Association régionale fournit un excellent support financièrement et en logistique à ses meilleurs éléments. «Cependant, surtout au niveau juvénile, nous ne voulons pas former une équipe régionale comme telle. Nous estimons important que les jeunes continuent aussi à s'entraîner dans leur milieu. D'abord ils sont moins dépaysés, ensuite, ils constituent un excellent exemple à suivre pour ceux, plus jeunes, qui les voient régulièrement sur les pentes», d'analyser Robichaud.

En additionnant tous les niveaux, ce sont environ 400 à 450 jeunes qui pratiquent le ski alpin de compétition dans la zone outaouaise. Evidemment, c'est à la base qu'on en retrouve le plus, soit environ 300 à 325 du programme Nancy Green. Une centaine d'autres sont chez les juvéniles, tandis qu'on en dénombre environ 25 chez les juniors. «Cette diminution est normale, en montant l'échelle», estime Robichaud. «Rendus chez les juniors, ceux qui ne sont pas parmi l'élite s'entraînent un peu moins et se dirigent plus vers des rôles de moniteurs, par exemple.»

Il y a aussi un autre aspect du ski dans la région qui constitue un avantage pour l'Outaouais: la présence de la capitale nationale tout près. On y retrouve un bon bassin de population qui skie sur les pentes québécoises.

Il y a aussi la division de la capitale nationale, à Camp Fortune, qui est séparée de la zone outaouaise, mais qui a un important noyau de skieurs qui organisent des courses, des équipes, et qui participe aux courses de la zone outaouaise. Ça augmente de beaucoup le calibre de la compétition, à l'avantage des deux organismes.



marcel fortin sports outaouais

Crosse

GLOUCESTER — Les Griffins de Gloucester, de la ligue de crosse junior B de l'Ontario, ouvriront leur camp d'entraînement demain soir, à 21h, à l'école Thomas D'Arcy McGee, 635 rue La Vérendrye, à Gloucester.

Tous ceux qui sont intéressés à tenter de se tailler un poste peuvent contacter le gérant Bob Searle au 824-3605 ou l'entraîneur Dave Smith au 737-3476.

Temple de la Renommée

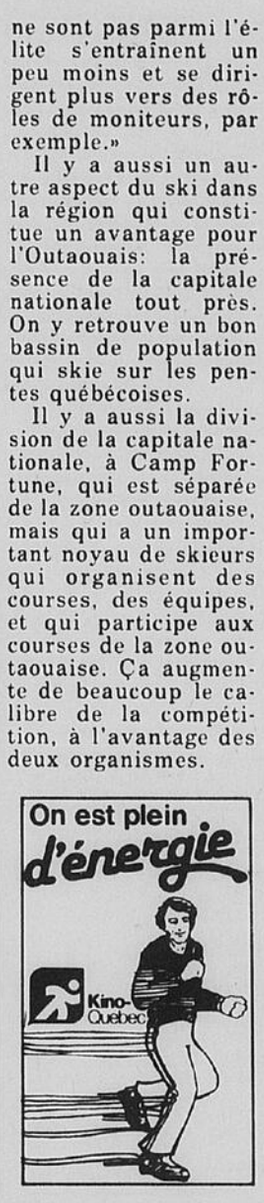
OTTAWA — Le Temple de la Renommée des Sports de l'Ottawa métropolitain comptera dorénavant 93 membres avec l'intronisation de huit nouveaux venus représentants huit disciplines différentes, allant du tennis au billiard.

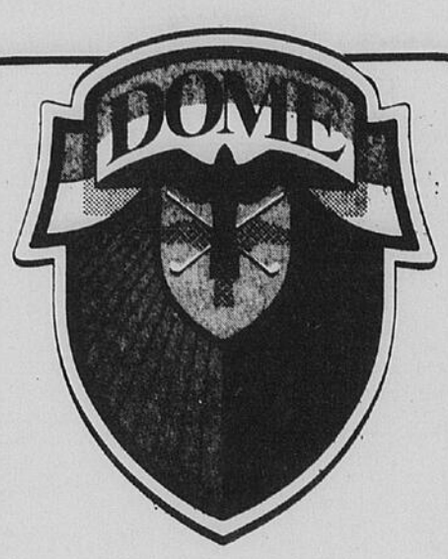
Ce groupe comprend Jack Barber, du patinage de vitesse; Patsy Guzzo, un athlète versatile qui a excellé dans plusieurs sports, plus particulièrement au hockey, au baseball et à la balle-molle; Don Mc Diarmid, qui a gagné le championnat canadien de tennis et qui a déjà été membre de l'équipe de la coupe Davis; Ken Stroulger, qui s'est illustré en canotage; Kaye Vaughan, ancienne vedette des Rough Riders d'Ottawa et déjà membre du Temple de la Renommée du football canadien; Georges Chénier, décédé, champion de l'amérique du Nord au snooker; Des Smith, décédé, ancienne étoile du hockey avec les Bruins de Boston et Mel Swartman, décédé, fondateur du club de boxe beaver et soigneur pour les Jeux de l'Empire et aux Olympiques.

Hockey mineur

HULL — L'Association du hockey mineur de Hull tiendra son assemblée annuelle le lundi 15 avril à compter de 19h 30 à la salle Mont-Bleu, de la maison du Citoyen au 25, rue Laurier.

Toutes les personnes intéressés de près ou de loin y sont invitées.





Un défi spectaculaire de golf!

Le nouveau

CLUB DE GOLF DU DÔME

Ouvrira le 1er juin 1985

Situé à seulement 7 minutes de la colline parlementaire à Hull, Québec, le **Club de golf du Dôme** offre maintenant un spécial à l'occasion de l'année d'ouverture. Obtenez une accréditation de membre d'une année ($900.00). Cette offre est limitée aux 100 premiers golfeurs seulement.

MEMBRES A VIE:
Les premiers 20 membres — $6,000 ch.
Les 20 membres suivants — $7,000 ch.

DES ACCREDITATIONS DE MEMBRE DE LA SOCIETE SONT AUSSI DISPONIBLES

Plus plus de précisions, composez

684-5385
ou 684-7700 (après 7h)

Peut-on comparer à l'Audi et à la BMW cette voiture qui coûte des milliers de dollars de moins?

Absolument.

Selon certains, vous seriez porté à croire que seuls les ingénieurs européens ont pour mission de créer des grandes routières de classe internationale. Une bonne randonnée au volant de la 626 vous prouvera que Mazda partage cette ambition.

Avec la 626, les ingénieurs Mazda ont créé une machine de classe internationale.

Une machine si bien équilibrée dans tout le champ de ses performances que vous pourrez citer son nom parallèlement à ceux de la BMW 318i et de l'Audi 4000S. En fait, vous pourrez citer la 626 avant les autres, car, en dépit de ses performances, de son statut "international," de sa qualité éprouvée et de ses nombreuses caractéristiques standard, la 626 coûte plusieurs milliers de dollars de moins que ses rivales BMW et Audi.

Tour de force qui nous permet de nous mesurer —avec une confiance absolue— à ce que l'Europe produit de meilleur.

mazda
MAZDA DÉFINIT LES NORMES



Carling Motors Co. Ltd.
835 Carling Avenue
236-7191

Performance Motors
1064 St. Laurent Blvd.
741-0123

Pembroke
Clayton Poirier (1967) Limited
1375 Pembroke Street West
732-3677

statistiques

Le hockey

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

CONFERENCE PRINCE-DE-GALLES

Division Adams

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
x-Montréal	80	41	27	12	309	262	94
x-Québec	80	41	30	9	323	275	91
x-Buffalo	80	38	28	14	290	237	90
x-Boston	80	36	34	10	303	287	80
Hartford	80	30	41	9	268	318	69

Division Patrick

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
x-Philadelphie	80	53	20	7	348	241	113
x-Washington	80	46	25	9	322	240	101
x-NY Islanders	80	40	34	6	345	312	86
x-NY Rangers	80	26	44	10	295	345	62
New Jersey	80	22	48	10	264	345	54
Pittsburgh	80	24	51	5	276	385	53

CONFERENCE CAMPBELL

Division Norris

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
x-St. Louis	80	37	31	12	299	288	86
x-Chicago	80	38	35	7	309	299	83
x-Détroit	80	27	41	12	313	357	66
x-Minnesota	80	25	43	12	268	321	62
Toronto	80	20	52	8	253	358	48

Division Smythe

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
x-Edmonton	80	49	20	11	401	298	109
x-Winnipeg	80	43	27	10	358	332	96
x-Calgary	80	41	27	12	363	302	94
x-Los Angeles	80	34	32	14	338	325	82
Vancouver	80	25	46	9	284	401	59

x-Assurés d'une place dans les séries.

Dimanche

Montréal 5 Buffalo 4
Québec 4 Hartford 1
Chicago 3 NY Rangers 1
Boston 5 Toronto 1
St. Louis 6 Detroit 5 (P)
Washington 7 Pittsburgh 3
Philadelphie 6 New Jersey 1
Winnipeg 4 Calgary 4

Fin de la saison régulière

Compteurs LNH

	B	A	Pts
Gretzky, Edm	73	135	208
Kurri, Edm	71	64	135
Hawerchuk, Wpg	53	77	130
Dionne, LA	46	80	126
Coffey, Edm	37	84	121
Bossy, NYI	58	59	117
Ogrodnick, Det	55	50	105
Savard, Chi	38	67	105
Federko, StL	30	73	103
Gartner, Was	50	52	102
B. Sutter, NYI	42	60	102
MacLean, Wpg	41	60	101
Nicholls, LA	46	54	100
Lemieux, Pgh	43	57	100
Tonelli, NYI	42	58	100
P. Stastny, Qué	32	68	100
Nilsson, Cal	37	62	99
Kerr, Phi	54	44	98
Propp, Phi	43	53	96
Goulet, Qué	55	40	95
Carpenter, Was	53	42	95

Classement général final

	Mj	Pts
Philadelphie	80	113
Edmonton	80	109
Washington	80	101
Winnipeg	80	96
Calgary	80	94
Montréal	80	94
Québec	80	91
Buffalo	80	90
NY Islanders	80	86
St. Louis	80	86
Chicago	80	83
Los Angeles	80	82
Boston	80	82
Hartford	80	69
Detroit	80	66
NY Rangers	80	62
Minnesota	80	62
Vancouver	80	59
New Jersey	80	54
Pittsburgh	80	53
Toronto	80	48

Séries éliminatoires
Demi-finales de sections
Série trois de cinq

Conférence Prince-de-Galles

Section Adams

Mercredi

Boston à Montreal
Buffalo à Québec

Jeudi

Boston à Montréal
Buffalo à Québec

Samedi

Montréal à Boston
Québec à Buffalo

Dimanche

Montréal à Boston (si nécessaire)
Québec à Buffalo (si nécessaire)

Mardi, 16 avril

Boston à Montréal (si nécessaire)
Buffalo à Québec (si nécessaire)

Section Patrick

Mercredi

NY Rangers à Philadelphie
NY Islanders à Washington

Jeudi

NY Rangers à Philadelphie
NY Islanders à Washington

Samedi

Philadelphie à NY Rangers
Washington à NY Islanders

Dimanche

Philadelphie à NY Rangers (si nécessaire)
Washington à NY Islanders (si nécessaire)

Mardi, 16 avril

NY Rangers à Philadelphie (si nécessaire)
NY Islanders à Washington (si nécessaire)

Conférence Clarence-Campbell

Section Norris

Mercredi

Minnesota à St. Louis
Detroit à Chicago

Jeudi

Minnesota à St. Louis
Detroit à Chicago

Samedi

St. Louis au Minnesota
Chicago à Detroit

Dimanche

St. Louis au Minnesota (si nécessaire)
Chicago à Detroit (si nécessaire)

Mardi, 16 avril

Minnesota à St. Louis (si nécessaire)
Detroit à Chicago (si nécessaire)

Section Smythe

Mercredi

Los Angeles à Edmonton
Calgary à Winnipeg

Jeudi

Los Angeles à Edmonton
Calgary à Winnipeg

Samedi

Edmonton à Los Angeles
Winnipeg à Calgary

Dimanche

Edmonton à Los Angeles (si nécessaire)
Winnipeg à Calgary (si nécessaire)

Mardi, 16 avril

Los Angeles à Edmonton (si nécessaire)
Calgary à Winnipeg (si nécessaire)

Ligue Américaine de hockey

Séries éliminatoires
Demi-finales de sections
Séries quatre de sept
Section Nord

Série A

Jeudi

Nouvelle-Ecosse à Maine

Dimanche

Nouvelle-Ecosse à Maine

Mercredi, 17 avril

Maine à Nouvelle-Ecosse

Vendredi, 19 avril

Maine à Nouvelle-Ecosse

Samedi, 20 avril

Nouvelle-Ecosse à Maine (si nécessaire)

Lundi, 22 avril

Maine à Nouvelle-Ecosse (si nécessaire)

Mercredi, 24 avril

Nouvelle-Ecosse à Maine (si nécessaire)

Série B

Jeudi

Sherbrooke à Fredericton

Vendredi

Sherbrooke à Fredericton

Lundi

Fredericton à Sherbrooke

Mercredi, 17 avril

Fredericton à Sherbrooke

Samedi, 20 avril

Sherbrooke à Fredericton (si nécessaire)

Lundi, 22 avril

Fredericton à Sherbrooke (si nécessaire)

Mercredi, 24 avril

Sherbrooke à Fredericton (si nécessaire)

Section Sud
Série C

Mercredi

Springfield à Binghamton

Vendredi

Springfield à Binghamton

Samedi

Binghamton à Springfield

Mardi, 16 avril

Binghamton à Springfield

Mercredi, 17 avril

Springfield à Binghamton (si nécessaire)

Samedi, 20 avril

Binghamton à Springfield (si nécessaire)

Jeudi, 25 avril

Springfield à Binghamton (si nécessaire)

Série D

Jeudi

Rochester à Baltimore

Samedi

Rochester à Baltimore

Dimanche

Baltimore à Rochester

Mercredi, 17 avril

Baltimore à Rochester

Samedi, 20 avril

Rochester à Baltimore (si nécessaire)

Mardi, 23 avril

Baltimore à Rochester (si nécessaire)

Jeudi, 25 avril

Rochester à Baltimore (si nécessaire)

Ligue de hockey junior majeure du Québec

Quarts-de-finale
Série 4 de 7
Série A
Shawinigan - Québec
(Shawinigan gagne la série 4-0)
Série B
Chicoutimi - St-Jean
(Chicoutimi gagne la série 4-1)
Série C
Drummondville - Trois-Rivières
(Drummondville gagne la série 4-3)
Série D
Verdun - Hull
(Verdun gagne la série 4-1)

Ligue de hockey de l'Ontario

Demi-finales de six points
Section Emms
Vendredi, 5 avril

London 7 Hamilton 3
(Hamilton mène 4-2)

Mardi, 9 avril

London à Hamilton

Mercredi, 10 avril

Hamilton a London (si nécessaire)

Jeudi, 11 avril

London à Hamilton (si nécessaire)

Section Leyden
Lundi, 8 avril

Belleville 7 Cornwall 4
(Belleville gagne la série 6-2)

Meneurs

	Mj	B	P	Pts
Nichols, NB	8	10	13	23
Sanko, NB	7	7	14	21
Lafrenière, H	11	7	12	19
Ferguson, C	8	9	7	16
Reekie, C	8	4	12	16
Linseman, Be	8	6	9	15
Bradley, L	7	5	10	15
DeGagne, NB	8	8	6	14
Jackson, H	11	6	8	14
Barkovich, L	7	5	9	14
Sheppard, C	8	2	12	14
Bukowski, C	8	7	6	13
Hatcher, NB	8	5	8	13

Ligue de hockey Midget AAA

Série Coupe Air Canada
Finale
Série 4 de 7

Vendredi, 5 avril

Lac St-Louis 7 Ste-Foy 2
(Lac Saint-Louis mène 3-2)

Samedi, 6 avril

Ste-Foy 10 Lac St-Louis 9 (P)
(Série égale 3-3)

Dimanche, 7 avril

Lac St-Louis 6 Ste-Foy 4
(Lac St-Louis gagne la série 4-3)

Série Coupe Jimmy Ferrari
Tournoi à la ronde
Vendredi, 5 avril

Cantons de l'Est 4 Montréal 0
Bourassa 5 Richelieu 3

Samedi, 6 avril

Bourassa 6 Cantons de l'Est 3
(Fin du tournoi à la ronde)

Ligue de hockey Collégiale AAA

Finale 4 de 7

St-Georges - Victoriaville

Vendredi, 5 avril

Victoriaville 9 St-Georges 6 9
(Victoriaville mène 1-0)

Lundi, 8 avril

Victoriaville 6 St-Georges 4
(Victoriaville mène 2-0)

Vendredi, 12 avril

St-Georges à Victoriaville

Dimanche, 14 avril

Victoriaville à St-Georges

GARDIENS DE BUT LNH

(Buts dans un filet désert entre parenthèses)

	M	B	BE	Moy
Barrasso	3,248	144	5	2.66
Sauvé	1,564	84	0	3.22
Cloutier	65	4	0	3.69
Buffalo (5)	**4,877**	**237**	**5**	**2.92**
Jensen	803	34	1	2.54
Mason	661	31	1	2.81
Riggin	3,388	168	2	2.98
Washington (7)	**4,852**	**240**	**4**	**2.97**
Froese	923	37	1	2.41
Lindbergh	3,858	194	2	3.02
Jensen	60	7	0	7.00
Philadelphie (3)	**4,841**	**241**	**3**	**2.99**
Roy	20	0	0	0.00
Penney	3,252	167	1	3.08
Soetaert	1,606	91	0	3.40
Montréal (4)	**4,878**	**262**	**1**	**3.22**
Sévigny	1,104	62	1	3.37
Gosselin	1,960	109	1	3.34
Bouchard	1,798	103	0	3.44
Québec (1)	**4,862**	**275**	**2**	**3.39**
Keans	1,497	82	1	3.29
Peeters	2,975	172	1	3.47
Sylvestri	102	6	0	3.53
Daskalakis	289	24	0	4.98
Boston (3)	**4,863**	**287**	**2**	**3.54**
Heinz	70	3	0	2.57
Millen	605	35	0	3.47
Wamsley	2,319	126	0	3.26
Liut	1,869	119	1	3.82
St. Louis (5)	**4,863**	**288**	**1**	**3.55**
Moog	2,019	111	1	3.30
Baron	33	2	0	3.64
Fuhr	2,559	165	1	3.87
Zanier	185	12	0	3.89
Reaugh	60	5	0	5.00
Edmonton (3)	**4,856**	**298**	**3**	**3.68**
Clifford	20	0	0	0.00
Skorodenski	1,396	75	2	3.22
Bannerman	3,371	215	0	3.83
Pang	60	4	0	4.00
Chicago (5)	**4,847**	**299**	**2**	**3.70**
Lemelin	3,176	183	1	3.46
Edwards	1,691	115	1	4.08
Calgary (4)	**4,867**	**302**	**2**	**3.72**
Hrudey	2,335	141	2	3.62
Smith	2,090	133	0	3.82
Melanson	425	35	0	4.94
NY Islanders (3)	**4,850**	**312**	**2**	**3.86**
Staniowski	20	1	0	3.00
Liut	731	37	1	3.04
Weeks	1,457	92	2	3.79
Millen	2,659	187	1	4.22
Hartford (1)	**4,867**	**318**	**4**	**3.92**
Beaupré	1,770	109	1	3.69
Meloche	1,817	115	0	3.80
Melanson	1,142	78	0	4.10
Sands	139	14	0	6.04
Minnesota (5)	**4,868**	**321**	**1**	**3.96**
Janecyk	3,002	183	2	3.66
Eliot	1,882	137	0	4.37
Los Angeles (6)	**4,884**	**326**	**2**	**4.00**
Hayward	3,436	220	0	3.84
Holden	213	15	0	4.23
Behrend	1,218	91	1	4.48
Winnipeg (6)	**4,867**	**332**	**1**	**4.09**
Hanlon	2,510	175	0	4.18
Vanbiesbrouck	2,358	166	1	4.22
NY Rangers (4)	**4,868**	**345**	**1**	**4.25**
Low	1,326	85	1	3.85
Resch	2,884	200	0	4.16
Kammpuri	645	54	0	5.02
New Jersey (7)	**4,855**	**346**	**1**	**4.28**
Mio	376	27	0	4.31
Stefan	2,633	190	0	4.33
Micalef	1,856	136	0	4.40
Detroit (4)	**4,865**	**357**	**0**	**4.40**
Bernhardt	2,182	136	0	3.74
Bester	767	54	1	4.22
Wregget	1,278	103	0	4.84
St. Croix	628	54	0	5.16
Toronto (8)	**4,858**	**356**	**1**	**4.40**
Romano	1,629	120	1	4.42
Herron	2,193	170	1	4.65
Dion	553	43	0	4.67
Ford	457	48	0	6.30
Pittsburgh (4)	**4,832**	**385**	**2**	**4.78**
Brodeur	2,930	228	0	4.67
Caprice	1,523	122	0	4.81
Garrett	407	44	0	6.49
Vancouver (7)	**4,860**	**401**	**0**	**4.95**

Le baseball

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	Moy	Diff
CHICAGO	0	0	.000	—
NEW YORK	0	0	.000	—
PHILADELPHIE	0	0	.000	—
PITTSBURGH	0	0	.000	—
ST. LOUIS	0	0	.000	—
MONTREAL	0	1	.000	½

Division Ouest

	G	P	Moy	Diff
CINCIN	1	0	.000	—
ATLANTA	0	0	.000	½
HOUSTON	0	0	.000	½
LOS ANGELES	0	0	.000	½
SAN DIEGO	0	0	.000	½
SAN FRANCISCO	0	0	.000	½

Lundi

Cincinnati 4 Montréal 1

Mardi

St. Louis à New York
Pittsburgh à Chicago
San Diego à San Francisco
Atlanta à Philadelphie S
Los Angeles à Houston S

Mercredi

Montréal à Cincinnati
San Diego à San Francisco
Los Angeles à Houston S

LANCEURS PREVUS

Ligue nationale

St. Louis (Andujar 20-14) à New York (Gooden 17-9), 13h35
Pittsburgh (Rhoden 14-9) à Chicago (Sutcliffe 16-1), 14h20
San Diego (Hoyt 13-18) à San Francisco (Hammaker 2-0), 16h05
Atlanta (Mahler 13-10) à Philadelphie (Carlton 13-7), 19h35
Los Angeles (Valenzuela 12-17) à Houston (Ryan 12-11), 20h35

Ligue Américaine

Chicago (Seaver 15-11) à Milwaukee (Haas 9-11), 13h35
Minnesota (Viola 18-12) en Californie (Witt (15-11), 22h30
Oakland (Sutton 14-12) à Seattle (Moore 7-17), 22h35

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	Moy	Diff
BALTIMORE	1	0	1.000	—
DETROIT	1	0	1.000	—
BOSTON	1	0	1.000	—
MILWAUKEE	0	0	.000	½
CLEVELAND	0	1	.000	1
NEW YORK	0	1	.000	1
TORONTO	0	1	1.000	1

Division Ouest

	G	P	Moy	Diff
KANSAS CITY	1	0	1.000	—
CALIFORNIE	0	0	.000	½
MINNESOTA	0	0	.000	½
OAKLAND	0	0	.000	½
CHICAGO	0	0	.000	½
SEATTLE	0	0	.000	½
TEXAS	0	1	.000	1

Lundi

Kansas City 2 Toronto 1
Detroit 5 Cleveland 4
Boston 9 New York 2
Baltimore 4 Texas 2

Mardi

Chicago à Milwaukee
Minnesota en Californie S
Oakland à Seattle S

Mercredi

Cleveland à Detroit
New York à Boston
Texas à Baltimore
Toronto à Kansas City S
Minnesota en Californie S
Oakland à Seattle S

Sommaires

Ligue américaine

Toronto ..... 010 000 000—1 5 1
Kansas City ..... 000 000 20x—2 6 2
Stieb (0-1), Lavelle (7) et Martinez; Black (1-0), Quisenberry (8) et Sundberg, Wathan (8).

Cleveland ..... 100 003 000—4 6 1
Detroit ..... 000 120 02x—5 10 0
Blyleven, Jeffcoat (5), Waddell (6), Camacho (0-1) (8) et Bando; Morris (1-0), Hernandez (9) et Parrish.

Texas ..... 000 010 010—2 8 0
Baltimore ..... 000 002 02x—4 2 0
Hough, Rozema (0-1) (7) et Slaught; Davis, Aase (1-0) (8) et Dempsey. C: Bal —Murray (1).

New York ..... 020 000 000—2 6 0
Boston ..... 022 113 00x—9 10 1
Niekro (0-1), Shirley (5), Cowley (6), Murray (8) et Wynegar; Boyd (10), Stanley (8) et Gedman. C: Bos — Armas (1), Evans (1), Rice (1).

Ligue nationale

Montréal ..... 000 000 100—1 4 0
Cincinnati ..... 000 030 10x—4 11 0
Rogers (0-1), Burke (5), Roberge (8) et Fitzgerald; Soto (1-0), Willis (8) et Bilardello.

Boxscore

EXPOS 1

	AB	P	CS	PP
Raines cg	4	0	0	0
Wnghm cc	2	0	0	0
Dawson cd	4	0	0	0
Driessn 1b	4	0	1	0
Brooks ac	4	1	1	0
Law 2b	3	0	0	0
Wallach 3b	3	0	2	1
Fitzgerld r	3	0	0	0
Rogers l	2	0	0	0
Burke l	0	0	0	0
Dilone fs	0	0	0	0
Roberge l	0	0	0	0
Totaux	**29**	**1**	**4**	**1**

CINCINNATI 4

EDavis cc	3	2	1	0
Rose 1b	3	1	2	3
Milner cc	0	0	0	0
Parker cd	3	0	2	1
Cedeno cg	4	0	2	0
Esasky 3b	4	0	0	0
Cncpcn ac	3	0	1	0
Oester 2b	3	0	0	0
Bilrdelo r	4	0	1	0
Soto l	3	1	2	0
Willis l	1	0	0	0
Totaux	**31**	**4**	**11**	**4**

Cincinnati 000 030 10x—4
Montréal 000 000 100—1

PPV — Rose (1).
DR—Montréal 2. LSB—Montréal 5, Cincinnati 8. 2B—Wallach, Driessen, EDavis, Rose, Cedeno. 3B—Brooks. BV—EDavis 2 (2), Milner (1).

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Montréal						
Rogers P,0-1	4⅔	8	3	3	1	3
Burke	2⅓	2	1	1	3	1
Roberge	1	1	0	0	1	1
Cincinnati						
Soto G,1-0	7	4	1	1	2	5
Willis S,1	2	0	0	0	2	1

Durée — 2:32. Assistance — 52,971.

Le football

LIGUE DE FOOTBALL DES ETATS-UNIS

Conférence Est

	J	G	P	N	P	C	Moy
Birmingham	7	5	1	0	175	133	.833
Tampa Bay	7	5	2	0	200	153	.714
New Jersey	7	4	3	0	172	181	.500
Baltimore	7	3	3	1	126	96	.429
Memphis	7	3	4	0	140	157	.429
Jacksonville	7	2	5	0	158	208	.386
Orlando	7	1	6	0	120	193	.143

Conférence de l'Ouest

	J	G	P	N	P	C	Moy
Denver	7	5	2	0	161	133	.714
Houston	7	5	2	0	228	163	.714
Oakland	7	4	2	1	175	160	.643
Arizona	7	4	3	0	142	121	.571
Portland	7	3	4	0	101	142	.429
San Antonio	7	3	4	0	94	133	.429
Los Angeles	7	1	6	0	130	164	.143

Lundi

Denven 28 Arizona 7

Samedi, 13 avril

Oakland à Birmingham S

Dimanche, 14 avril

Memphis à Baltimore
Orlando à Arizona
Portland à New Jersey
Los Angeles à Houston

Lundi, 15 avril

Denver à Tampa Bay S

Le tennis

Grand Prix
Classement

NEW YORK (AFP) — L'Américain John McEnroe, vainqueur en fin de semaine du tournoi de Chicago, a consolidé sa première place au classement du Grand Prix Nabisco de tennis, tandis que le Tchécoslovaque Ivan Lendl, victorieux à Monte-Carlo, est passé de la 13e à la 5e place.

Simple

	Points
1. John McEnroe (E-U)	1,175
2. Tim Mayotte (E-U)	692
3. Scott Davis (E-U)	664
4. Jimmy Connors (E-U)	658
5. Ivan Lendl (Tch)	650
6. Tomas Smid (Tch)	598
7. Anders Jarryd (Suè)	582
8. Miloslav Mecir (Tch)	502
9. Stefan Edberg (Suè)	492
10. Mats Wilander (Suè)	465
11. Kein Curren (AFS)	390
12. Yannick Noah (Fra)	382
13. Larry Stefanki (E-U)	338
14. Jan Gunnarsson (Suè)	320
15. Jacob Hlasek (Tch)	316

Double

1. Tomas Smid (Tch)	289 pts
1. Pavel Slozil (Tch)	289
3. Heinz Gunthardt (Sui)	200
4. Ken Flach (E-U)	166
4. Robert Seguso (E-U)	166

Résultats à Greenwood

Lundi

Course 1, Amble, Bourse $4,990

9. Brandys Stradergy (Duffy)	6.10	2.90	2.30
6. Tara Tudor (Dos Ramos)		2.60	2.20
1. Student's Bid (Copeland)			6.70

Exacta: 9-6 $11.10

Course 2, Amble, Bourse $13,700

1. Marriage Mart (Stahlbaum)	6.00	2.50	2.10
5. Champagne Game (Swatuk)		2.80	2.40
3. Al's Imp (Fell)			2.40

Exacta: 1-5 $10.90

Course 3, Amble, Bourse $7,800

1. Goose Green (Attard)	6.00	5.40	2.90
3. Devilfish (Beckon)		17.00	4.70
5. Crown Witness (Lauzon)			2.30

Exacta: 1-3 $50.90

Course 4, Amble, Bourse $4,900

6. Lucky Escape (Ho Sang)	3.80	3.20	3.20
8. Miss Nose Ahead (Davies)		13.30	6.60
4. Parell Sue (Leblanc)			2.60

Exacta: 6-8 $50.30

Course 5, Amble, Bourse $4,300

1. Hawaiian Music (Landry)	9.50	4.10	3.10
9. John Val (Davies)		3.70	4.20

Course 6, Amble, Bourse $12,700

4. Imprescia (Platts)	9.40	3.00	2.20
5. Silver Singh (Ho Sang)		2.40	2.10
7. Northern Tribute (Attard)			2.20

Exacta: 4-5 $24.30

Course 7 Amble, Bourse $7,000

6. Muskoka Man (Stahlbaum)	17.90	7.50	5.30
5. Victorian Quest (Attard)		11.20	9.40
8. Harold Ballard (King Jr.)			2.90

Exacta: 6-5 $220.00

Course 8, Amble, Bourse $13,200

7. Gone to Glory (Ho Sang)	10.10	2.90	2.10
5. Lovin Breeze (Clark)		2.50	2.10
4. Regal Snow (King Jr)			2.10

Exacta: 7-5 $34.00

Course 9, Amble, Bourse $8,600

5. Conningsby (Dreidger)	4.20	3.50	2.80
6. Little Buk Buk (Fenech)		8.50	8.10
2. Canadian Minister (Pizarro)			11.20

Exacta: 5-6 $33.70

Résultats au Connaught

Lundi

Course 1, Amble, Bourse $1,050

3. Algor Chuck (M. Blais)	6.40	3.30	3.20
2. Wagarville Gal (D. Kehoe)		3.00	2.40
9. W and H Santo (J. Egan)			4.10

Temps: 2.08
Trifecta: 3-2-9 $202.60/101.30

Course 2, Amble, Bourse $900

2. Kipper Angus (H. Portelance)	10.60	3.90	4.40
dh-1. Tracey Jane (J. Wood)		7.50	3.50
dh-3. IM Alert (R. Currané)		2.50	3.30

Temps: 1.36.3
Exacta: 2-1 $27.00
Exacta: 2-3 $20.00

Course 3, Amble, Bourse $1,000

2. Parasol (R. O'Dwyer)	3.50	2.60	2.90
1. Job Master (A. St.Amour)		2.70	2.90
4. Jelimar (J. Wood)			3.50

Temps: 2.09.4
Exacta: 2-1 $6.80

Course 4, Amble, Bourse $1,250

2. Garmor Star (S. Jones)	19.30	7.70	5.50
1. Edgars Senator (D. Coville)		21.80	4.80
4. Gone With the Wind (P. Barkley)			2.10

Temps: 2.08.2
Exacta: 2-1 $183.10

Course 5, Amble, Bourse $1,300

7. Lari Ore (G. Groulx Jr)	8.60	5.40	4.30
9. Aramac Niki (D. O'Dwyer)		4.10	3.60
1. Black Beautron (R. Curran)			4.00

Temps: 2.08
Trifecta: 7-9-1 $94.80/47.40

Course 6, Amble, Bourse $900

2. Gofore Seven (J. Egan)	4.10	3.00	3.10
5. Ata Tarum (W. Demers)		16.20	8.10
1. Shifting Star (H. Portelance)			6.10

Temps: 1.34.4
Exacta: 2-5 $50.60

Course 7, Amble, Bourse $3,000

1. Kansas Rifle (R. O'Dwyer)	2.50	2.20	2.10
2. Illico Grade (J. Blais)		2.50	2.10
6. H F Explosive (H. Filion)			2.10

Temps: 2.07.2
Exacta: 1—2 $4.70

Course 8, Amble, Bourse $1,800

3. Still the Champ (D. Coville)	3.90	2.90	2.60
2. Noels Dodger (G. Plourde)		4.40	3.70
7. City of Brockville (A. St.Amour)			2.30

Temps: 2.03.1
Exacta: 3-2 $17.90

Course 9, Amble, Bourse $3,000

1. Conclusive Bye Bye (R. Seaman)	2.60	2.10	2.60
3. H F Eldorado (H. Filion)		2.20	2.90
5. Little Ralphy (G. Turenne)			2.70

Temps: 2.07.2
Exacta: 1-3 $5.20

Course 10 Amble, Bourse $3,300

4. Bio Buchaneer (D. Coville)	9.10	3.40	2.10
5. Wolfman Jan (G. Plourde)		2.60	2.10
3. Rugged Basco (H. Portelance)			2.20

Temps: 2.02.3
Exacta: 4-5 $15.40

Course 11 Amble, Bourse $1,100

4. Golden Dra (R. Desjardins)	4.60	3.10	2.60
1. Concerto Legardeur (H. Portelance)		7.10	3.70
3. Kansas Badger (Y. Plouffe)			4.70

Temps: 2.07.2
Trifecta: 4-1-3 $98.90/49.45
Assistance: 1,272
Paris Mutuel: $161,214

Inscriptions au Connaught

MERCREDI — **DEPART: 7h 30**

CHEVAUX — CONDUCTEURS — COMMENTAIRES

Première course. Amble. A réclamer $2,000. Bourse $1,050

5 Beau N Aero (D. Forgie) ..... de la trifecta
9 Coq City (G. Plourde) ..... la position aide
1 Shads Maid (J. Wood) ..... meneur de course
2 Ugotta Grey Gal (B. Carisse) ..... il est fort
7 Y L Bonvoyage (D. O'Dwyer) ..... de l'arrière
4 Minty Senator (D. Plouffe) ..... peut tout mêler
8 Rambling Rosette (D. O'Dwyer) ..... trop loin
3 Freddie Bayama (A. St-Amour) ..... un retour
6 Beaupite Butler (M. Filion) ..... douteux
A/E: Steady Nerve (G. Plourde)

Deuxième course. Trot. Conditions. Bourse $1,200

2 Seis (J. Blais) ..... billet intéressant
3 Meter Maid Jean (D. Coville) ..... pour finir
5 Farmars Clown (D. Coville) ..... se comporte bien
4 Sweet Mrion (C. Desjardins) ..... dans sa classe
7 Pam Jet (P. O'Dwyer) ..... sur la ligne
1 Diller Glow (D. Coville) ..... surprise
6 Miss Newsmaker (K. Pritchard) ..... n'a rien montré

**Troisième course

• En formule I

Les McLaren: vers une nouvelle domination

par Patrice Burchkalter

RIO DE JANEIRO, Brésil (AFP) — Le Grand Prix du Brésil de Formule 1 a rendu son verdict dimanche sur le circuit de Jacarepagua. Les McLaren demeurent bel et bien dominatrices. Un verdict inquiétant pour toutes les autres écuries.

Comme il y a un an, le Français Alain Prost s'est imposé. Mais cette fois avec encore plus de brio. Une victoire nette, sans appel. Et, sans doute, le champion du monde Niki Lauda aurait-il pu assurer la deuxième place sur le podium sans un problème électrique qui le coupa net dans son élan alors qu'il allait déborder la Ferrari de l'Italien Michele Alboreto au vingt-troisième tour.

Dès leur première sortie, les McLaren se sont montrées les meilleures. Pourtant, la marge de progression des voitures britanniques est encore grande. Des améliorations sur le plan électronique, sur le châssis, sur le moteur TAG Porsche, sont prévues pour les semaines à venir. Pour les autres écuries, le rythme de progression imposé par l'écurie de Ron Dennis est difficile à suivre. Même pour Ferrari qui, au Brésil, a prouvé que ses voitures étaient revenues au sommet. L'Italien Michele Alboreto (2ème), le Français Renr Arnoux (4ème): à Maranello, le commandatore Enzo Ferrari peut raisonnablement espérer voir ses monoplaces remporter des courses cette année.

A condition que Niki Lauda et Alain Prost veuillent bien laisser les miettes. Que des défaillances techniques... ou humaines empêchent les McLaren de trop écraser la saison 1985 comme cela avait été le cas l'année dernière.

McLaren, Ferrari. Derrière ce duo majeur, en revanche, le vide a été fait. Fragilité du moteur Honda chez Williams avec les abandons de Mansell et Rosberg dès les neuvième et dixième tours. Manque de puissance du moteur Renault des Lotus, des Ligier et de l'écurie de la régie française. Compétitivité insuffisante du côté des autres écuries et notamment d'Alfa Roméo. Une seule énigme subsiste au soir du Grand Prix du Brésil: Brabham BMW.

Une faute du Brésilien Nelson Piquet dès le troisième tour a mis prématurément un terme à l'aventure d'une voiture dont on attendait beaucoup. D'autant que, sur le plan des pneumatiques, le manufacturier italien Pirelli semblait posséder en course un avantage par rapport à son concurrent Goodyear.

Il faudra donc attendre le prochain Grand Prix au Portugal, le 21 avril sur le circuit d'Estoril, pour savoir si Brabham peut, avec Ferrari, battre en brèche la domination des McLaren de Prost et Lauda.

Mais si jamais les voitures rouge et blanc devaient une nouvelle fois prendre le large dans deux semaines, il faudrait alors se résoudre à voir l'Autrichien et le Français se battre encore en duel pour le titre mondial...



Alain Prost...début remarquable

• Ski de fond

Encore la Norvège...

SPRAY LAKES, Alberta (PC) — La Norvège a continué de dominer les épreuves des championnats nord-américains de ski de fond hier en enlevant la médaille d'or des deux relais lors de la troisième journée de compétitions.

Dans des conditions très chaudes, Morit Elveas a procuré une avance de 19 secondes à la Norvège dès la première manche du relais 3x6 kilomètres chez les dames et ses compatriotes Ellen Lunde et Marianne Dolom ont augmenté cette avance pour terminer avec un chrono de 51 minutes et 22.7 secondes.

L'équipe numéro un du Canada, qui avait remporté cette épreuve l'an dernier, s'est contentée de la deuxième place. Les Ontariennes Jane Vincent et Jenny Walker et Marie-Josée Masson ont parcouru la distance en 53:11.

L'équipe de Marie-Josée Pépin, de La Tuque, Julie Maheu, de Lorretteville, et Sharon Firth, de l'Alberta, a pris la troisième place en 56:15.6.

Chez les hommes, la course s'annonçait très serrée, mais la formation norvégienne de Per Jacobsen, Bard Benum et Terje Langlid l'a emporté facilement en une heure, 11 minutes 47.6 secondes.

L'équipe numéro un du Canada formée de Pierre Harvey, de Stoneham, Dennis Lawrence, de Regina, et Wayne Dustin, de Sault Ste. Marie, a pris la deuxième place en 1:13:41.7.

Les Ontariens Darren Derochie, Al Pilcher et Yves Bilodeau, de Québec, ont terminé troisièmes en 1:15:17.7.

Six équipes ont été disqualifiées pour avoir utilisé le pas du patineur.

Après six courses, le Canada domine avec 12 médailles, soit deux d'or, six d'argent et quatre de bronze. La Norège vient au deuxième rang avec six, (4-0-2).

• Rallye automobile

Triomphe de la jeunesse

NAIROBI (AFP) — La jeunesse a triomphé dans le plus terrible des rallyes du championnat du monde. Pour sa première participation, le Finlandais Juha Kankunnen, 27 ans depuis le 2 ès-midi, sur une Toyota Celica Turbo, devant plusieurs dizaines de milliers de personnes, le Marboro Safari Rally, 4ème épreuve de la saison 1985.

De son côté, le vétéran suédois Bjorn Waldegaard, 43 ans, associé à son compatriote Hans Thorzelius (Toyota Celica Turbo), vainqueur l'an dernier, a pris la deuxième place, assurant ainsi un doublé pour la firme japonaise.

Le Safari Rally a encore été une grosse déception p[our] les voitures à [q]atre roues motrices, qui font pourtant la loi dans les autres épreuves mondiales. Sur cinq véhicules engagés (deux Audi Quattro Sport et trois Peugeot 205 Turbo 16), une seule voiture française, celle du Finlandais Timo Salonen, a terminé au 7ème rang, permettant ainsi au pilote finnois de consolider sa place de leader au championnat du monde des pilotes et celle de Peugeot chez les constructeurs.

Une fois encore, malgré les énormes moyens mis en oeuvre par les équipes d'usines, la casse a été très importante, y compris pour le vainqueur qui termine avec 318 points de pénalisation, soit un peu plus de cinq heures. Waldegaard termine à 34 points de Kankunnen, la 3ème place revenant aux Kenyans Mike Kirkland-Anton Levitan (361 points).

Fatale aux Audi

L'épreuve se montrait tout de suite fatale pour les Audi Sport Quattro d'usine. Munies de boîtes de vitesses expérimentales à six rapports, les deux voitures connaissaient leurs premiers ennuis de boîte après seulement 80 km de course. Le Suédois Stig Blomqvist et le Finlandais Hannu Mikkola abandonnaient le soir même alors que Timo Salonen connaissait lui aussi ses premiers ennuis (durite de turbo).

Devant, les trois Martini-Lancia d'Attilio Bettega (Ita), Markku Alen (Fin) et Vic Preston (Ken) prenaient les trois premières places. Mais ce n'était que feu de paille, les 037 à deux roues motrices se montrant aussi fragiles que les voitures à transmission intégrale.

C'est alors qu'apparaissait Waldegaard. Vainqueur l'an dernier, le blond Scandinave creusait rapidement l'écart avec ses poursuivants, alors que Bruno Saby (Fra-Peugeot 205T16) abandonnait après une brutale sortie de route. Un alternateur récalcitrant faisait perdre près de deux heures et la première place au Suédois au profit, pour un court laps de temps, du jeune Allemand de l'Ouest Erwin Weber (Opel Manta) dont c'était, à 26 ans, la première participation au Safari.

Neuf minutes d'arrêt intempestif et Weber se retrouvait 2ème derrière son coéquipier, le Finlandais Rauno Aaltonen. Pour sa 23ème participation, le Finnois espérait bien enfin remporter l'épreuve après avoir terminé quatre fois second. Il menait la course pendant plus de 48 heures durant lesquelles disparaissaient bon nombre de favoris: Ari Vatanen (Fin-Peugeot — joint de culasse), Shekhar Mehta (Ken-Nissan — sortie de route), etc... Mais, une fois encore, la malchance s'acharnait sur Aaltonen et, dimanche soir, dans le terrible secteur du mont Kenya, son embrayage rendait l'âme, le faisant rétrograder à la 5ème place.

Weber, qui le suivait comme son ombre, s'installait aux commandes. Sa voiture tournait comme une horloge... Jusqu'à lundi matin. Fuite d'huile et changement de joint de culasse. Juha Kankunnen, toujours à l'affût et malgré des ennuis de dernière heure (suspensions), terminait à la première place à Nairobi.

• Grand Prix Nabisco

Connors incertain

DALLAS ETATS-UNIS (AFP) — La participation de l'américain Jimmy Connors au championnat WCT (World Championship Tennis) qui aura lieu de mardi à Dallas (Texas) est toujours incertaine, ont déclaré, lundi à l'AFP, les organisateurs de cette compétition.

Selon M. Owens Williams, directeur du tournoi, Connors, contraint de déclarer forfait, dimanche, en finale du tournoi de Chicago, Illinois, contre John McEnroe, en raison de douleurs dorsales, est attendu lundi tard dans la soirée à Dallas. Une décision quant à la participation de Connors n'interviendra, en principe, pas avant 48 heures. Connors, classe tête de série N.2 à Dallas, est en effet exempté du premier tour et son premier match n'est pas programmé avant vendredi soir.

Dans l'attente de la décision de Connors, les organisateurs ont établi le calendrier des matches de la semaine en incorporant le nom du champion américain. Connors, en cas de forfait, serait remplacé par l'espagnol Juan Aguilera.

Douze joueurs participeront au championnat WCT, comptant pour le Nabisco Grand Prix et doté de 500.000 dollars. Les quatre têtes de série, exemptes du premier tour, sont les américains John McEnroe et Jimmy Connors, le techécoslovaque Ivan Lendl et le suédois Mats Wilander.

Sambito congédié

HOUSTON (AP) — Joe Sambito, l'un des meilleurs releveurs dans l'histoire des Astros de Houston, a reçu son congé inconditionnel hier après avoir refusé de se rapporter à la filiale AAA des Astros, à Tucson dans l'Arizona.

Sambito, qui est âgé de 32 ans, tentait un retour après avoir subi une série d'opérations à son coude. Il a appris hier qu'il ne rencontrait plus les critères d'excellence requis pour faire partie du personnel de lanceurs des Astros.

Le directeur-gérant Al Rosen a révélé hier que Sambito a lui-même pris la décision de se dissocier des Astros plutôt que d'accepter une démolition.

«Nous sommes évidemment tristes que le cours des événements nous ait menés là, a dit Rosen, d'autant plus que Joe a travaillé farouchement dans l'espoir d'un retour. Je suis certain qu'après avoir pesé le pour et le contre de la situation au fil de la dernière fin de semaine, il a pris la décision qui convient le mieux aux meilleurs intérêts de chacun».

«Nous lui souhaitons certes le meilleur des succès dans ses plans futurs».

ROULEMENTS
Toutes les marques de roulement à billes et à rouleaux
GBS MD
GENERAL BEARING SERVICE INC.
490, rue Kent
Ottawa
238-8100
555, boul. Maloney O.
Gatineau
643-2123

LES FOURGONNETTES TOYOTA LE ET COMMERCIALE.

L'ÈRE DES FOURGONNETTES PRÉHISTORIQUES EST MAINTENANT RÉVOLUE.

Vous êtes propriétaire d'un sedan ou d'une familiale et vous rêvez d'un véhicule offrant plus d'espace, sans tomber dans le gigantisme et la gloutonnerie des fourgonnettes préhistoriques? Toyota a le véhicule idéal pour vous. La Fourgonnette Toyota Commerciale pour vos affaires ou la LE pour vos loisirs.

155.3 pi cu (4,397 m³)

Les Fourgonnettes Toyota offrent plus d'espace pour vos marchandises ou vos 7 passagers que tout autre mini-fourgonnette nord-américaine. Et pourtant, elles ne sont pas plus longues et pas plus larges qu'une voiture compacte normale. (Et pas plus hautes qu'une porte de garage conventionnelle.) Faciles et agréables à manoeuvrer avec leur rayon de braquage de 30.2 pi seulement, elles sont très économiques à l'usage. Aussi peu que **8,1** L/100 *km** (*cote comparative*)... mieux que bien des petites voitures.

Toyota a aussi prévu des caractéristiques enviables telles que l'injection électronique, des soupapes hydrauliques auto-réglables, des bougies à pointe de platine d'une durée de vie de 100 000 km, et bien entendu, la solide garantie Toyota de 2 ans ou 40 000 km (selon la première éventualité) se limitant au groupe propulseur.† Vous pouvez aussi bénéficier d'une garantie limitée additionnelle en achetant la **Protection Extra-Attentive**MD

Les Fourgonnettes Toyota sont géniales et *universelles*. Pour en louer ou en acheter une, voyez votre concessionnaire Toyota.

*Pour une Fourgonnette Toyota Commerciale équipée d'une boîte manuelle à 5 vitesses. Consultez le Guide de consommation de carburant de Transports Canada.

PEA MD TOYOTA CANADA INC. GÉRÉE PAR LA COMPAGNIE DE GARANTIE INTERNATIONALE LIMITÉE usager inscrit GI

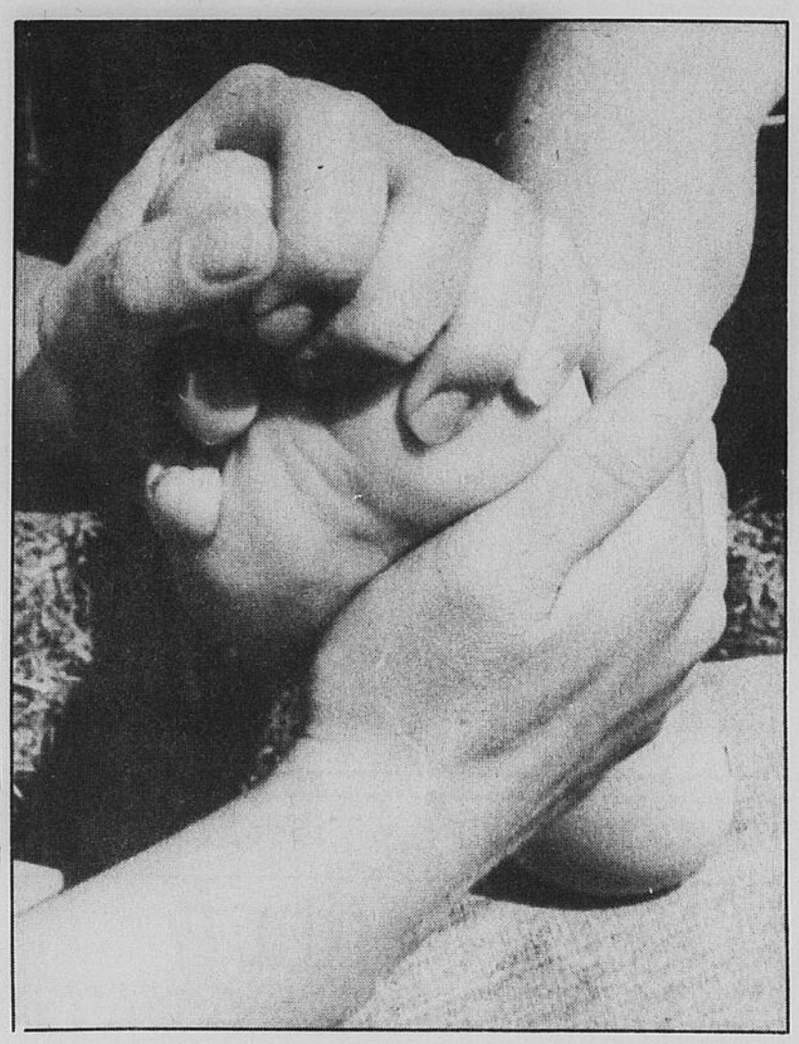
† Pour plus de détails, renseignez-vous auprès des concessionnaires Toyota participants.



OH, ÇA C'EST SENSAS!
TOYOTA
UNIVERSELLES!

L'hygiène du pied, une nécessité trop méconnue

par Marguerite Louveau
de l'Associated Press



Les pieds sont une vérite mécanique de précision que la mode brutalise souvent. Le souci d'élégance a créé une mode tout à fait antiphysiologique.

Chaque pied comprend 29 muscles, 25 articulations au service de la motricité et de l'équilibre du corps. C'est la partie du corps la plus sollicitée sur le plan de l'adaptation aux diverses situations auxquelles on le soumet au cours de la vie.

ujourd'hui, après les avoir longtemps négligés ou méconnus, le corps médical porte aux pieds un intérêt motivé par des pathologies variées.

Si les pathologies du pied ou liées au pied sont parfois d'origine congénitale ou la conséquence d'une maladie, elles peuvent avoir d'autres raisons, liées au mode de vie de l'individu ou encore à la mode. La chaussure mal adaptée joue un rôle non pas de protection mais d'agression pernicieuse qui, tôt ou tard, va provoquer une déformation, une maladie du pied, ou agir sur le squelette: douleurs et arthrose des genoux et de la colonne vertébrale.

Jusqu'au siècle dernier, il n'y avait ni pied droit, ni pied gauche, le pied modelait la chaussure, comme c'est encore le cas pour les sandales de toile qui sont portées en été.

Depuis, les modes ont changé et en particulier les chaussures, surtout en ce qui concerne celles que portent les femmes. Les modes donnent trop volontiers aux chaussures féminines une forme non conforme à l'anatomie du pied, elles sont génératrices de hallux valgus (oignon), d'orteils en griffe.

Trop étroits

Le pied et plus particulièrement l'avant-pied, logés à l'étroit, se crispe et le bout pointu accentue encore l'effet de compression. Ce sur-appui échauffe la couche cornée et il y a formation de durillon sous la plante du pied, l'ongle du gros orteil ne peut plus pousser normalement et risque de s'incarner. Les autres orteils se placent en griffes, leurs articulations deviennent le siège de cors.

Devant de telles lésions prédominantes chez la femme, mais qui existent également chez l'homme — car lui aussi ne trouve pas toujours les chaussures qui lui conviennent —, les pédicures, podologues, médecins, chirurgiens, sont amenés à intervenir.

Toutes les femmes qui portent des escarpins à talons hauts ne connaissent pas forcément tous ces inconvénients, mais rares sont celles qui ne souffrent pas au moins de l'un d'entre eux.

L'hygiène du pied est une nécessité, celle-ci est encore trop méconnue. Elle impose une surveillance et des contrôles par les membres des professions de santé avertis de ces problèmes.

Pour avoir un bon pied, les podologues donnent quelques conseils:

— Garder les ongles suffisamment longs pour assurer la protection de l'extrémité des orteils; les couper au carré; ne pas les décoller.

— Laisser les enfants marcher nu-pieds sur un sol accidenté. Ne jamais enfermer leurs pieds dans des chaussures carcans, mais choisir soigneusement leurs chaussures et ne jamais leur laisser porter une chaussure usée.

— Laisser respirer les chaussures; ne pas les porter deux jours de suite.

— Eviter les bains de pieds prolongés, ils soulagent momentanément mais diminuent la résistance des pieds.

— Enfin, éviter les talons trop hauts, les bouts trop pointus. Une chaussure ne se "fait pas", c'est le pied qui s'y adapte. Ne pas se déchausser à la maison mais porter une chaussure qui tienne le pied, celui-ci ne s'étalera pas.

On ne doit jamais négliger un pied douloureux, ne faut pas tenter de soigner soi-même car les accidents sont nombreux.

Cancer du sein: des familles à risques élevés

CHICAGO (AP) — Les femmes dont les mères, les soeurs, les tantes ou les grands-mères ont eu un cancer du sein sont deux fois plus sujettes à la maladie que les femmes dont la famille n'a jamais connu de tels cas, selon une étude publiée vendredi par le Centre américain de contrôle des maladies.

Selon cette enquête, réalisée auprès de 9,423 femmes: celles dont les tantes ou les grands-mères ont eu un cancer du sein sont une fois et demie plus sujettes au risque que les autres; celles dont les mères et les soeurs ont eu le cancer sont 14 fois plus sujettes au risque; environ la moitié des femmes interrogées souffrent d'un cancer du sein récemment découvert; les autres femmes ont été choisies au hasard dans huit régions des Etats-Unis.

L'étude conseille aux médecins de suivre avec attention les patientes venant de familles à risques élevés.

ANNIVERSAIRE DE MARIAGE



40e Anniversiare de mariage
Florentin Couture et Irène Lapointe

SINCERES félicitations à nos chers parents qui ont célébré 40 ans de vie conjugale le 5 avril 1985.

De leur fils Denis et François.

Diabète: 200 volontaires pour un test

MONTREAL — Le Conseil de recherches médicales du Canada vient d'allouer $750,000 à sept centres hospitaliers pour la réalisation d'études cliniques visant à remplacer l'insuline par de la cyclosporine dans le traitement des diabétiques.

Quelque 200 volontaires, âgés de 16 à 35 ans et atteints d'un diabète insulinodépendant d'apparition récente, recevront soit de la cyclosporine (un immuno-suppresseur, utilisé pour combattre les phénomènes de rejet après des transplantations d'organes), soit de l'insuline, sans savoir lequel de ces deux traitements leur sera administré.

Cette étude préliminaire de trois ans, destinée à réduire ou à éliminer la dépendance des diabétiques à l'insuline, sera conduite à Montréal, Halifax, Winnipeg, Saskatoon, Calgary et Vancouver et sera coordonnée par les Dr Cal Stiller et John Dupré de l'université Western Ontario, à London, en Ontario.

Les chercheurs travailleront par ailleurs en collaboration avec les centres hospitaliers universitaires de Helsinki (Finlande), Copenhague (Danemark), Dusseldorf, Munich (RFA) et Vienne (Autriche), où des recherches parallèles sont réalisées.

Les expériences antérieures ont montré que la cyclosporine s'avérait dans certains cas plus efficace que l'insuline, explique le Dr Morris Jenner, de London. "En empêchant l'organisme des diabétiques de détruire à tort ses propres cellules sécrétrices d'insuline, ajoute-t-il, la cyclosporine permet un meilleur contrôle des niveaux de sucre de l'organisme."

Résultats

Depuis 18 mois, six de ses patients diabétiques sont uniquement traités à la cyclosporine, qui avait déjà donné de bons résultats dans des expériences réalisées sur des rats de laboratoire.

D'autres recherches effectuées à Vancouver par le Dr John McNeill visent cette fois à remplacer l'insuline par du vanadium, un métal gris très répandu mais très dispersé dans la nature. Ce traitement a jusqu'ici été pratiqué avec succès sur des rats et des lapins.

En France, une étude de multicentrique de même type a été entreprise avec sept centres hospitaliers.

Déjà une soixantaine de patients sont entrés dans cet essai qui devra au total en comprendre 120 de 15 à 40 ans. Les patients en France doivent avoir également un diabète insulinodépendant dont les premiers signes remontent à moins de six mois et le traitement à l'insuline à moins de deux mois.

Dans l'expérience française, on estime que six mois suffiront à évaluer l'efficacité de la tentative cyclosporine, explique un de ses responsables, le Dr Gilles Feutren (Paris). "Mais, précise-t-il, ces expérimentations nationales et internationales avec tirage au sort mettent d'une part un groupe avec insuline plus cyclosporine et d'autre part insuline plus placebo imitant la cyclosporine, et cela pour des raisons éthiques."

Tout beau et tout nouveau cristal chez Birks!



Ce cristal au plomb de qualité est européen. Le nouveau décor à bordure dentelée est une exclusivité de Birks. Nous l'avons nommé "Fleur satinée". Comme vous pouvez le voir, 3 des 6 pièces représentées sont sur pieds, mais les 6 sont offertes au même bas prix.

Dans le sens horaire, de g. à d. Pichet, ½ litre. Vase 8". Carafe à vin, ¾ litre. Bonbonnière avec couvercle. Saladier, dia. 7¾". Panier.

$20.00 pièce

Le bouchon de la carafe ne correspond pas exactement à l'illustration

BIRKS
JOAILLIERS

VOYAGE LE DROIT

En collaboration avec

Voyages La Chaudière et Vacances FunShip avec Vacances Esprit

Agent général de ventes au Canada pour Carnival Cruise Lines

CROISIÈRE DANS LES ANTILLES

départ le 23 novembre pour 2 semaines

Le prix par personne est de:

En catégorie 4:
$1,920.00

En catégorie 6:
$2,024.00

En catégorie 8:
$2,124.00

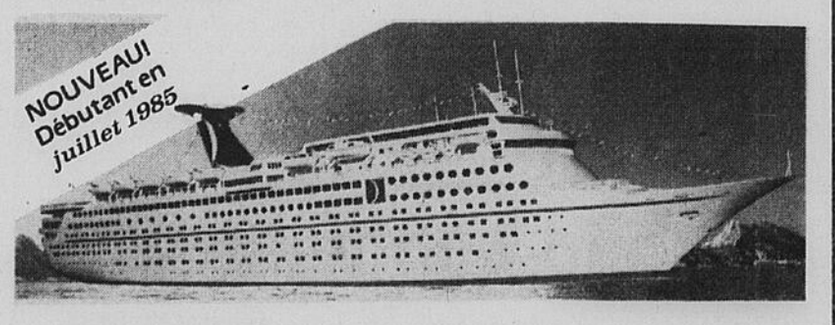
Ce prix est basé sur une occupation double avec lits jumeaux ou "kings".

et ce prix comprend:

— le vol aller-retour entre Ottawa et Miami
— la croisière de 7 jours dans les Antilles
— Tous les repas à bord du bateau (5 repas)
— L'assurance médicale et annulation
— Les services d'un accompagnateur de Voyages La Chaudière
— Taxes portuaires et d'aéroport canadiennes et américaines
— Une semaine dans un hôtel de catégorie supérieure dans les environs de Miami.

Holiday

Des croisières de 7 jours dans les Antilles
Départ les samedis sur le Holiday



A noter: Il est possible de revenir immédiatement après la croisière: réduction de $250.00 par passager

Explication des catégories:

catégorie 4:
Il s'agit d'une cabine intérieure avec lits jumeaux ou "kings" sur le pont Riviera

catégorie 6:
Il s'agit d'une cabine extérieure avec lits jumeaux ou "kings" sur le pont Riviera ou d'une cabine intérieure avec lits jumeaux ou "kings" sur le pont supérieur.

catégorie 8:
Il s'agit d'une cabine extérieure avec lits jumeaux ou "kings" sur le pont supérieur.



ITINÉRAIRE

JOUR	PORT	JOUR	PORT
Samedi	Canada/Miami	Mercredi	St. Thomas
Dimanche	En mer	Jeudi	En mer
Lundi	En mer	Vendredi	Nassau
Mardi	St. Martin	Samedi	Miami

Ton biblique de Tass «Tu ne boiras point»

MOSCOU (AFP) — L'agence soviétique Tass s'est inquiétée lundi de la recrudescence de l'alcoolisme en URSS qui conduit à la débilité des enfants et fait perdre des sommes importantes à l'économie.

Dans un commentaire consacré à la décision du Politburo, la semaine dernière, de prendre des mesures énergiques contre l'alcoolisme, l'agence s'inscrit toutefois en faux contre l'opinion de certains extrémistes qui voudraient immédiatement interdire la production et la vente de l'alcool.

Elle cloue également au pilori les radicaux qui veulent proscrire toute mention de la dive bouteille des écrans et de la littérature soviétiques.

Mais dans certains cas, et notamment celui de parents, des mesures extrêmes sont nécessaires, souligne le commentateur qui stigmatise la folie de croire que l'ivrognerie des parents reste sans influence sur le futur enfant.

Tu ne boiras point, souligne Tass en recourant à la phraséologie de la Bible, devrait être un commandement au même titre que: tu ne tueras point.

Tandéril: vente suspendue dans le monde

BALE, Suisse (AFP) — Le groupe pharmaceutique Blois Ciba-Geigy a annoncé, mercredi, qu'il suspendait dans le monde entier la vente d'un médicament anti-inflammatoire, le Tandéril (oxyphenbutazone), sous toutes ses forms d'administration à usage interne.

Dans un communiqué, Ciba-Geigy donne par ailleurs de nouvelles indications pour la prescription d'un autre médicament qu'elle produit: la Butazolidine. La firme recommande de n'utiliser désormais la Butazolidine que pour quatre formes classiques de rhumatisme: les poussées évolutives de spondylarthrite ankylosante, les attaques aiques de goutte,,es exacerbations aigues de polyarthrite chronique et les crises aigues d'arthrose.

En outre, l'emploi de la Butazolidine n'est recommandé que dans les cas où d'autres mesures thérapeutiques, y compris l'utilisation d'anti-inflammatoires non-stérodiens, ne se sont pas révélées satisfaisantes, indique le communiqué.

Ciba-Geigy avait déjà fortement restreint au début de 1984 l'utilisation du Tandéril et de la Butazolidine, sur la base d'analyses approfondies sur les risques et les avantages de ceux-ci, précise le communiqué.

La firme garantit qu'il n'y a pas de danger imminent pour les patients qui sont actuellement traités avec ces deux produits, ceux-ci ayant fait l'objet d'un large usage pendant des décennies dans le monde entier.

De les premières recommandations de 1984, Ciba-Geigy a continué de surveiller de ces médicamments. Il s'est avéré que l'emploi limité de la Butazolidine a été largement suivi, e qui n'a pas été le cas pour le Tandéril, d'où les nouvelles décisions.

SIDA: un million d'Américains

WASHINGTON (AP) — Selon l'un des spécialistes du sida, cette maladie affecte actuellement un million d'Américains et les Européens pourraient être prochainement touchés dans des proportions similaires.

Le Dr Robert Gallo, chef du laboratoire de biologie cellulaire de l'Institut national sur le cancer, a même estimé que dix à vingt pour cent des Américains pourraient contracter le sida.

En Europe, le sida risque de prendre des allures d'épidémie d'ici quelques années.

D'après les chiffres des responsables sanitaires américains, le sida a jusqu'à présent fait 4,300 morts, sur 8,853 cas recensés.

Un appareil pourra détecter l'imminence d'une crise cardiaque

TEL AVIV (AFP) — Un appareil électronique portatif, pouvant indiquer plusieurs heures à l'avance l'imminence d'une attaque cardiaque, a été mis au point par la société israélienne CCW, rapporte dimanche le journal Maariv.

Cet appareil, gros comme une petite radio à transistor et que l'on peut transporter dans une poche, est constitué d'un électrocardiographe, d'un ordinateur et d'une mémoire électronique, reliés au corps du patient par des électrodes, a expliqué, à la radio, le cardiologue Shlomo Bahar.

En cas de modification du rythme cardiaque — que le patient ne perçoit pas toujours ou dont il ne soupçonne par forcément la gravité —, l'appareil émet des sons persistants et des signaux lumineux, avertissant qu'il doit se rendre aussitôt à l'hôpital ou absorber son médicament.

La mémoire de l'appareil, a-t-il dit, aura enregistré le rythme cardiaque, permettant aux cardiologues d'établir avec précision la nature du malaise.

Selon le cardiologue, la «presque totalité de ce que l'on appelle des attaques cardiaques dont on ne survit pas, ne sont en fait que des arrêts momentanés du coeur que l'on peut comparer à des pannes d'électricité. Toutefois elles sont toujours précédés, plusieurs heures auparavant, par des altérations significatives du rythme cardiaque. Si celles-ci étaient diagnostiquées à temps, la vie du patient pourrait être sauvée, à condition qu'il soit soigné à l'hôpital». La cardiologie moderne a trouvé en effet le moyen de faire face à presque tous les malaises cardiaques.

Selon le Dr Bahar, l'appareil, qui en est au stade final de l'expérimentation clinique, sera mis à la disposition du public dans les semaines à venir. Assez cher au début, son prix sera bientôt à la portée de toutes les bourses.

au fil des ans

Fêtes à souhaiter: Gautier, Walter.

Anniversaires historiques:

1984 — Caspar Weinberger, secrétaire américain à la Défense, repousse des appels tendant à ce que l'OTAN dépende davantage de forces conventionnelles accrues que d'un armement nucléaire.

1983 — La navette spatiale américaine "Challenger", avec quatre astronautes à bord, revient sur Terre en effectuant un atterrissage impeccable sur la base d'Edwards, en Californie.

1977 — Légalisation du Parti communiste espagnol après 38 années d'interdiction. Entrée en ondes de la station CIEL-FM, de Longueuil.

1973 — Explosion et incendie sur le chantier du métro d'Osaka (Japon): 73 morts.

1865 — Reddition du général sudiste Robert Lee marque la fin de la guerre de Sécession américaine.

1682 — La Salle, explorateur français, atteint le golfe du Mexique après avoir descendu le Mississipi.

1555 — Election du pape Marcel II.

Ils sont nés un 9 avril:

L'écrivain français Charles Baudelaire (1821-1867).

Léon Blum, homme d'Etat français (1872-1950).

Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, Richard Hatfield, a 54 ans.

L'acteur français Jean-Paul Belmondo a 52 ans.



SOLDE DE COFFRETS EN BOIS POUR SERVICE DE COUVERTS

fabriqués en exclusivité pour Birks

COFFRETS AVEC TIROIR POUR 100 PIECES:

	Rég.	En vente
Fini noyer	$165.00	$140.25
Bois fruitier	$175.00	$148.75
Fini acajou	$195.00	$165.75

NON ILLUSTRE, COFFRET SANS TIROIR, POUR 40 PIECES:

	Rég.	En vente
Fini noyer, 3'' x 12'', doublure rouge	$30.00	$25.50

NON ILLUSTRES, COFFRETS SANS TIROIR, POUR 60 PIECES:

	Rég.	En vente
Fini noyer	$95.00	$80.75
Bois fruitier	$100.00	$85.00
Fini acajou	$115.00	$97.75

(Les coffrets sont gainés d'un tissu qui empêche la ternissure)

*Quelques styles sous réserve de commande spéciale

BIRKS JOAILLIERS

QUE LE TABAC

ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUEBEC
LE TIMBRE DE NOEL



LE DROIT OFFRE UN CADEAU A VOTRE NOUVEAU BEBE

... UN ENSEMBLE PENATEN DE LUXE

Annoncez à tous vos amis la naissance de votre bébé au moyen d'une annonce dans Le Droit . . . Si vous publiez un avis de naissance pendant trois jours consécutifs dans les annonces classées, vous recevrez un ensemble de luxe de préparations Penaten pures pour bébé, ainsi que des coupons. (Valeur totale au détail de plus de $12). Ces produits Penaten de qualité, en contenants de dimensions normales, sont préparés selon des formules spéciales visant à assurer en tout temps le confort de votre bébé.

A la naissance de votre bébé, n'oubliez pas de téléphoner au numéro 560-2750. Nous prendrons alors les dispositions nécessaires pour que vous receviez votre sensemble-cadeau.

L'ENSEMBLE PENATEN- LE DROIT CONTIENT:

crème Penaten, huile très douce pour bébés, savon surgras pour bébés, boules absorbantes, poudre adoucissante pour bébés, shampooing à formule "sans larmes" pour bébés et "lait de beauté" Penaten pour bébés et mamans.

Composez 560-2750

Un conseiller courtois des annonces classées vous aidera à rédiger votre avis de naissance.

UN AUTRE SERVICE DES ANNONCES CLASSEES DU JOURNAL LE DROIT



La beauté du visage exige aucun poil superflu.

Vous êtes la femme d'aujourd'hui. Une nouvelle et radiante image de beauté. Une peau douce, sans poils superflus est à la base de cette beauté. Le système Grégoire vous la facilite.

La thermolyse Grégoire est la méthode moderne d'épilation. Seuls, les poils superflus sont enlevés vous laissant cette allure douce et naturelle d'aujourd'hui. Et la méthode Grégoire est médicalement sauve, rapide et douce. C'est la solution idéale aux poils superflus sur le visage, les bras et les jambes.

Téléphonez aujourd'hui pour votre propre consultation et une démonstration gratuite. Découvrez la beauté et la simplicité de l'épilation permanente.

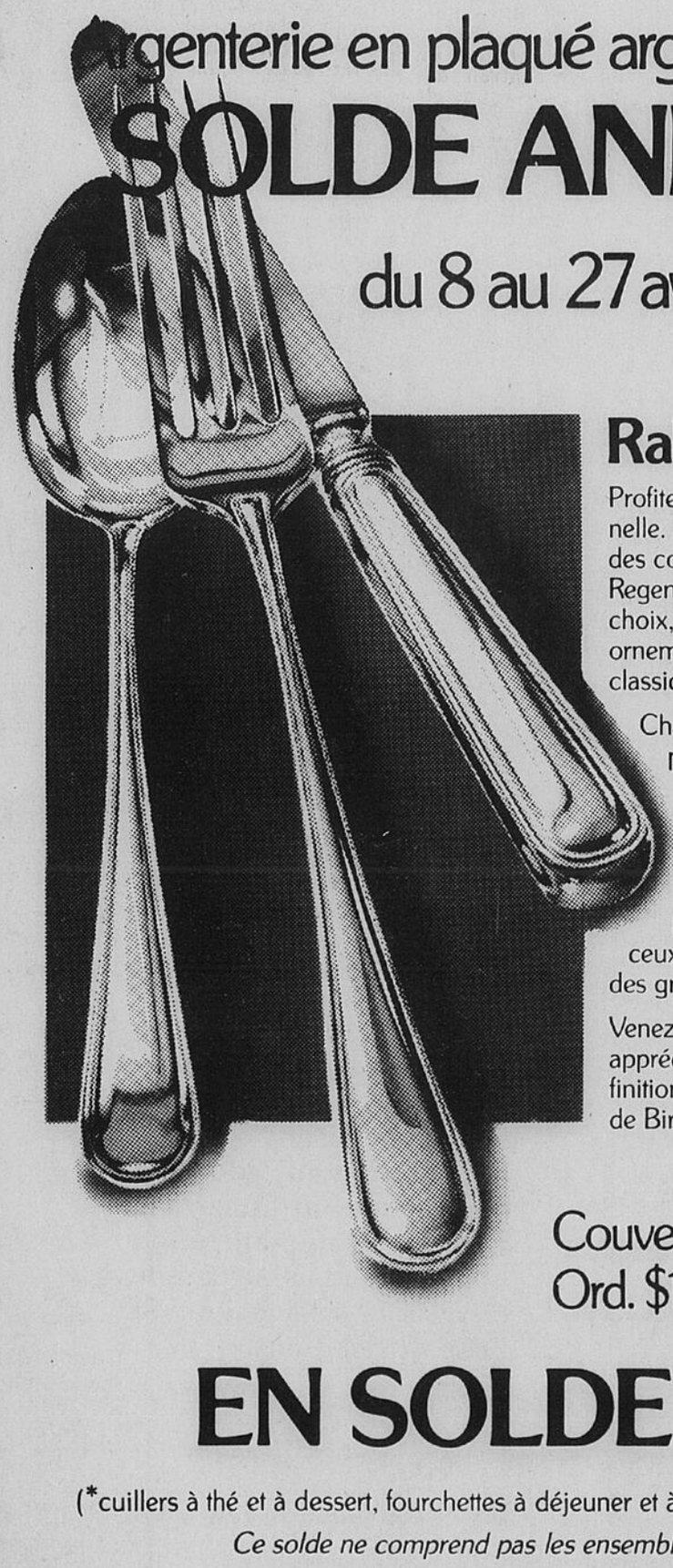
système grégoire (Ottawa) Ltée
LE PLUS GRAND SYSTEME MONDIAL D'EPILATION PERMANENTE

EDIFICE VARETTE: 130, rue Albert, Ste. 1200 236-9977
de Lundi a Vendridi 9-6

Argenterie en plaqué argent Regency

SOLDE ANNUEL

du 8 au 27 avril



Rabais de 25%

Profitez de cette occasion exceptionnelle. Un rabais de 25% sur le prix des couverts en plaqué argent Regency de Birks. Dix décors au choix, du "Queen Mary" délicatement ornementé jusqu'au "York" à bordure classique (représenté).

Chaque pièce de Regency est réalisée par nos artisans-orfèvres dans les ateliers d'orfèvrerie Birks.

Ce plaqué argent durable, au décor superbement dessiné, a été mis au point par Birks pour servir à tous les repas, ceux de tous les jours et ceux des grands jours.

Venez soupeser une pièce pour en apprécier l'équilibre, le poids, la finition et la beauté. Le Regency de Birks... l'élégance pratique.

Couvert de 5 pièces *
Ord. $100

EN SOLDE $75.

(*cuillers à thé et à dessert, fourchettes à déjeuner et à salade, couteau à déjeuner)

Ce solde ne comprend pas les ensembles avec boîte.

HENRY BIRKS ET FILS

«Nous devrions tous avoir la chance de participer au changement. Gulf Canada publie le Commentateur pour promouvoir cette participation.»

Bert Walker
Vice-président, Gulf Canada Limitée

Chez Gulf Canada, nous croyons que chacun de nous devrait avoir son mot à dire sur la façon dont nous réagissons collectivement aux changements qui modifient de plus en plus rapidement nos vies. Cette participation peut prendre la forme, entre autres, d'un dialogue plus soutenu entre les divers secteurs qui constituent notre société, notamment les entreprises, les travailleurs, les gouvernements, les éducateurs et les groupes d'intérêt public. C'est afin d'encourager un tel dialogue que nous avons lancé l'an dernier le *Commentateur*, un magazine où des représentants des divers secteurs de la société peuvent donner librement leur opinion sur des questions d'intérêt public.


Bert Walker

Le tout dernier numéro du *Commentateur* fait l'analyse du processus de la prise de décisions politiques au palier fédéral. Nos collaborateurs sont des personnes clés qui sont familières avec ce processus ou qui en font actuellement partie; les opinions qu'ils émettent poussent à la réflexion. Si votre nom n'est pas sur notre liste d'envoi, mais que vous vouliez recevoir ce numéro du *Commentateur* et ceux qui suivront, veuillez remplir le coupon ci-dessous.

Quelle est la meilleure façon d'influer sur les responsables de la prise de décisions?

Comment le déficit du gouvernement fédéral devrait-il être réduit?

Ce sont là des sujets particulièrement opportuns en ce moment, compte tenu du fait qu'un nouveau gouvernement prépare son premier budget et que le climat politique est de plus en plus à la concertation.

Voici quelques extraits d'articles contenus dans ce numéro du *Commentateur*.

«...les réformes Trudeau ont rendu à bien des égards le contrôle plus difficile, précisément parce qu'on ne savait pas qui étaient les vrais responsables des décisions.»

Le sénateur Michael Kirby

«La transition vers un modèle de gouvernement plus politique et hiérarchique, sous Turner et Mulroney, fut la conséquence inévitable du système antérieur.»

Extraits d'une discussion entre des responsables de divers groupements d'intérêt

«L'atmosphère est beaucoup plus détendue entre le gouvernement fédéral et les provinces. Tous recherchent la collaboration du secteur privé et veulent associer les syndicats au processus de consultation.»

Dan Horigan
Président
Conseil national des petites entreprises

«...les politiques élaborées en vase clos — le Programme énergétique national (PEN) par exemple — étaient vouées à l'échec, pour la simple raison qu'elles ne tenaient même pas compte des points de vue des gens qui devaient les mettre en oeuvre.»

Ian Smyth
Président
Association pétrolière du Canada

«Avec le temps, de plus en plus de citoyens multiplieront leurs efforts pour se faire entendre du gouvernement. Jusqu'ici, il faut dire que certains se voyaient pénalisés de leurs efforts.»

Adele Hurley
Coordonnatrice générale
Coalition canadienne sur les pluies acides

«Le groupe de pression le plus efficace est peut-être celui qui n'a jamais recours à la confrontation parce qu'il fait bien son travail avant que la situation ne dégénère en confrontation.»

Andrew Cohen
Directeur général
Association des consommateurs du Canada



Ce numéro du Commentateur *comprend des articles sur l'élaboration des politiques publiques au Canada. Chaque article est publié tel que soumis, que Gulf Canada soit d'accord ou non avec l'auteur. Si vous voulez recevoir ce numéro du* Commentateur *et les autres qui suivront, veuillez remplir le coupon-réponse ci-dessous.*

«Sans préconiser nécessairement l'adoption du système du Congrès des États-Unis, on peut penser que le Canada y gagnerait en élargissant sa structure de prise de décisions.»

William Neville
Président
Public Affairs International Ltd.

«Si le Cabinet garde son rôle essentiel de premier décideur, ce système permettra au Parlement — et aux Canadiens intéressés — d'influer sur les décisions avant qu'elles ne soient inscrites dans les lois.»

«Le resserrement de la politique fiscale par le ministre des Finances réduirait le déficit et allégerait quelque peu les taux d'intérêt au Canada.»

Doug G. Hartle
Professeur d'économie politique
Institute for Policy Analysis, Université de Toronto

«À moins d'accroître d'un coup la masse monétaire, les investissements pourraient être affectés de façon négative si le gouvernement fédéral empruntait le chemin de l'austérité que semble réclamer de lui le milieu des affaires.»

«En modifiant la fiscalité de façon à accroître les recettes, par exemple, de 6 000 000 000 $, on se trouverait à augmenter la ponction fiscale de moins de deux pour cent par an au cours des cinq prochaines années.»

Darcy McKeough
Président du conseil, Président et Chef de la direction
Union Enterprises Ltd.

«En diminuant d'autant les dépenses publiques, on se trouverait à réduire celles-ci d'un peu plus de un pour cent par an au cours de cette même période.»

«Le gouvernement canadien est déterminé à faire redémarrer l'économie en mettant de l'ordre dans la fiscalité.»

Robert René de Cotret
Président du Conseil du Trésor

«Il faudra réexaminer en profondeur tous les programmes et leurs structures pour décider des modifications qui peuvent être apportées au rôle du gouvernement et à l'importance du financement de ces programmes.»

Gulf Canada vous invite à participer à ce dialogue.

Ces quelques extraits donnent un aperçu de la vigueur et de la diversité des opinions qui sont exprimées dans le plus récent numéro du *Commentateur*. Si vous n'êtes pas déjà sur notre liste d'envoi, veuillez remplir le coupon-réponse ci-dessous.

Louise Paquette, directrice
Service des Affaires publiques
Service 510N
Gulf Canada Limitée
130, rue Adelaide Ouest
Toronto (Ontario) M5H 3R6

☐ Veuillez m'envoyer mon exemplaire du *Commentateur*.

☐ Veuillez m'envoyer tous les numéros à venir du *Commentateur*.

Nom _____
Adresse _____
Compagnie _____
Ville _____
Prov. _____ Code postal _____

GULF CANADA LIMITÉE